SNHAGHAI, SATURDAY, AUGUST 9. 19.24 NO. 18480
THE SHUN PAO, CHINESE DAILY NEWS
PUBLISHED EVERYMORNINGANDSUNDAY ESTABLISHED1872.

申報

今日本報本埠連汽車增刊共六張半 閱者注意

中華民國十三年
西曆一千九百二十四年
八月九號星期六
舊曆甲子七月初九日
今天六張半售大洋三分
第一萬八千四百八十號

本館開設上海漢口路二十四號始創自同治十一年即西曆一八七二年

中國郵政特准掛號立券按照總包特別優益寄送之報紙

本館電話
▲營業部(廣告及發行)中央九五號
(主任室)中七〇〇一
▲庶務處 中一五二七
▲編輯部 中四六二二
▲總主筆室 中一五七六
▲總理室 中一五七六

本館定報價目
中國境內每月洋一元一角每三個月洋三元二角每六個月洋六元三角全年洋十二元(日本朝鮮同)(新疆蒙古每月洋二元七角每三個月洋八元一角每六個月洋十六元二角全年洋三十二元四角)歐美各國郵費先惠不[illegible]

本館廣告刊例
特等 登於新聞上下端計二十七字為一行以五行起碼每日每行四角五分
頭等 登於封面及時評前以二行起碼每行一元四角
二等長行 登於除封面外新聞之每日每一行以三行起碼
二等短行 登於緊要新聞中每日每一行以五十九字起碼
三等長行 登於普通地位以三行起碼每日每行八角
三等短行 登於普通地位每日每字二分

教育與人生

第四十三期八月十一日出版。要目如下:
研究教育的方法……程其保
指導中等學生課外讀書問題之討論……錢穆
美國全國教育會年會紀略……如
參觀雲縣及淮陰縣學校後的感想(一)……
體育訓練之目的方法及其進行手續……
小學游戲教授談……
全年五十期,定價二元五角,零售每份大洋六分。 申報館謹啟

警告炳森

挾資獨行到處危險同事幾年應得指點還是速了可以出面尊師之前力代宛轉還半借半百事可免仔細三思聽我奉勸一切責任完全負擔見報之後即覆為盼 章九芝 林子星仝啟 A5097

洗清池公記浴室廣告

沐浴為人生所必需人皆知顧關係於衛生一道至為重要本主人有鑒於斯不惜巨資特聘名師工匠悉心研究座位寬敞西樓為洋盆統間亦裝置華麗應有盡有又可續由扶梯直達官池洗浴備無受寒之虞至於房屋高大空氣充足又有優等名師悉仿歐美成法盆湯修腳擦背無不精良再本池擇地適中(二馬路一百七十五號)交通便利車馬可直達門口[illegible]

南京路 上海 惠羅公司

夏季大減價

各部貨品一律削碼

本公司為酬答惠顧諸君之盛意起見每年例有春夏二季大減價之舉以一月為限各貨均一律照原價折扣並在各貨上標明減價之數目繁多不勝枚舉如蒙賜顧無任歡迎

外埠顧客請參閱

自九折至對折不等

截止期以發信日之郵戳為準如在八月卅號之後寄出者則照原價不得享減價之利益

新到英政府特製全毛嗶嘰三種

黑色 藏青 米色

此種嗶嘰係英政府所定製而由本公司設法批得[illegible]

上海 十三號

上海泰豐罐頭食品有限公司大廉價祇有二天

茲逢十九週紀念由夏曆七月初一日起初十日止[illegible]確是價廉物美[illegible]各界惠顧無任歡迎 發行所仍照舊章 總公司在英大馬路中市 乙A8865

會計師啟事

沈長賡 王梓康 黃日新

本會計師等茲應上海會計專門學校聘為常年查賬員凡該校會計一切收付賬目均歸本會計師等查核特此通告 北京路三十二號總事務所啟 電話中央六七四三 乙A8049

旅滬福建同鄉會啟事

逕啟者本會幹事葉沅坪君於本月五日晚戌刻疾終江西路三和里寓所茲定本月十一日午後三時移柩赴龍華路日暉巷泉漳會館停厝本會同人等擬備素席前往致祭凡我同人務祈於是日下午二時準到三和里以便致奠執紼為盼 旅滬福建同鄉會全體幹事同啟 乙A8981

律師朱輔成(又字)(輔臣)啟事

頃見申新兩報載有馬文卿姚祖春警告朱輔臣一則竟與鄙人同姓同名茲恐各界暨諸親友等或有誤會特此聲明 蘇州長春巷事務所啟 3514

普益習藝所

成績展覽會 今晚准演放 洛陽橋龍燈燄火

(地址)南車站路中(會期)七月十七日止(附告)七月初二拾得飾物一件速來聲領 A3888

服百齡機調補見效之鐵證

百齡機既能使無病者可防病○有病者化無病○尤於病後有神速之復元○美滿之調補○今有前任申報總主筆○現任新申報總主筆○孫東吳先生○因咯血初愈○隨服百齡機一打○即見調補復元之神效○來函聲謝○照錄如下○

九福公司惠鑒○逕啓者○鄙人三月間○患咯血○經臧伯庸醫士診治而愈○病後調理○有勸服百齡機者○未之敢信也○姑服一瓶○精神似稍痊復○然猶以有流弊為慮○會有親戚自鄉來○亦力勸服百齡機○謂渠已服數星期○不但毫無流弊○且有生精導滯之功○爰繼續服之○至一打○而精力瀰滿○眠食恬適○迥異昔時○始恍然於此藥功效之偉大矣○總括言之○鄙人咯血之愈○係伯庸醫士診治之功○而病後調理○則百齡機一打之力也○貴公司發明新藥○造福社會○良非淺鮮○九福中一日壽○殊願同胞同登壽域也○用泐寸箋○藉報嘉貺○順頌道綏 孫東吳頓首 七月廿三日

大瓶每瓶二元每打廿元 小瓶每瓶一元每打十元

總發行所 上海愛多亞路 九福公司
分發行所 全國中西大藥房

上海拋球場三馬路口 華興利鐘表總行通告

德國小檯鐘保由敝行獨家經售自發售以來今已三次而購者擁擠門庭若市[illegible]

德國銀面小檯鐘	每只九角五分
德國雙鈴鬧鐘	每只一元五角
6號18k真金15占雙騎馬手表	每只十四元二角
6號14k真金1515占雙騎馬手表	每只十一元半
6號十年15占花面雙騎馬手表	每只七元五角
6號14k真金花面男女通用手表	每只六元五角
6號十年活環花面夾金手表	每只三元五角
德國夜明騎馬掛表	每只二元二角
6號十年元形夾金手表	每只二元五角
6號真白鋼實用手表	每只一元九角

上海棋盤街 南洋大藥房 紀念週 大廉價壹月

自七月初九日起至八月初九日止 鮮菓子露 送一瓶 水救貧 牌照七折 各藥照碼七折 出售原來各藥均照本折 乙A8911

防盜

據報章所載,二種珠寶竊盜突發,如珠,鑽,翠,玉等等,不一而足……[illegible]

上海東方人壽保險公司開幕廣告

(世界第一創辦一次儲蓄)遠東貿易公司儲蓄會謹啓
總公司上海九江路十九號(紅禮拜堂對過)各埠均有分公司或經理處

本公司資本為銀元一百萬元呈奉農商部於民國十一年六月念六日核准註冊給第六類第四百九十二號執照設立總行於北京專營保險事業各種保險……[illegible] 總公司總經理會辦進(叔度)同啟 乙A8802

起見特設上海部地址在廣東路九號三層樓(電話中央二五〇二)業於陽曆八月八號開幕 各界賜教為荷 總經理錢永銘(新之)

招商局新銘快輪

准於本月初九日即禮拜六晚開往煙台天津 本輪賬房林謹啓 A甲5033

三北公司寧興快輪

准於十一日即禮拜一開往福州 本輪帳房林傳芳謹啓 乙A8916

招商局廣利快輪

准本月十二日即禮拜二晚開往香港廣東 本輪賬房蔡兩階謹啓 A甲6562

太古行通州輪船

准於七月十二日下午開往威海煙台天津 泊法租界太古碼頭 通州輪船賬房謹啓 A甲5103

永安輪船修理工竣開班通告

逕啟者本輪修理業已工竣准於陰曆七月十四日(即禮拜四)由申開往定海石浦海門台州等處仍照原班每逢禮拜日由台回申常川往來 此佈 上海十六舖永安輪總局啓 乙A8937

粹華製藥公司

清算人金潤庠

敬告各股東

海思克律師代表粹華製藥公司清算人金潤庠質問粹華製藥公司股東聯合會

昨日申新兩報載有清算人許一飛通告股東廣告一則牽強附會殊不知其用意所在茲將清算進行爭議之點[illegible]

金潤庠啟事

昨日申新兩報載有清算人許一飛通告股東廣告一則謂潤庠已與周菊初君定期陰曆本月初十日召集股東緊急會議屆時水落石出自有公平之辯論價值且潤庠之處當依法以圖救濟也合併聲明尚希公鑒是荷

慕思 律師代表粹華製藥公司清算人

上海粹華製藥公司股東緊急會通告

昨日申新兩報有粹華製藥公司股東聯合會通告一則內開由各股東集議據清算人許一飛報告清算經過詳情合認清算人金潤庠不但不忠職務且已顯有情弊自應將金潤庠清算人職務先行解除云云查此項登載是否合法應由該聯合會負完全責任究竟該聯合會係股東何人所組織現有股東若干及地點何在應請於三日內明白登報答覆否則當依法進行也此啟 乙A8909

羅傑大律師代表供養齋素菜館啓事

今據當事人供養齋素菜館聲稱於本年陰曆五月底召集股東會議決以周久記名下二十三股及周椒記名下二股共二十五股由周久記名下之股東無涉[illegible] 乙A8918

年恒隆中莊年蘭洲啟事

奉到蚌埠方鈞縣總商會來函抄錄黃文驊聲稱該兩行經理人名義[illegible] 乙A8932

律師方宜孫代表胡義隆磁器號東胡桂山君啟事

據本當事人聲稱本人經營南京胡義隆磁器號有年……[illegible] 乙A8910

齊魯大學校友會南京支部啟事

本支部同學曾於民國二十四年……[illegible] 乙A3817

同德醫學專門學校 產科學校

啟事

本校院等自民國……[illegible] 乙A8857

上海商科大學錄取新生案

本科九名 李趙如璧 馬月英 ……[illegible]

上海惠靈英文專修學校新舍落成招生廣告

本校新校舍……[illegible] 戊A7306

中國公學大學部招生

本大學自本年下學期起仿倫敦大學經濟學院之學制分組教授 招考本科一年級生預科生……[illegible] 戊A3851

上海宏才大學招男女生
創辦 本校同人鑒於各省學生來滬求升大學……
三年級 中三年級 初中 教員 各著名大學教授……
八月二十二號 校址 閘北寶山路橫浜路口
校長周增奎博士 教務主任…… 報名費…… 招考……

新中華學院招生
本院為國際商業國民外交及其他社會事業培養人才……
校長…… 啓

浙江公立農業專門學校招生
（學制）農學科林學科三年畢業預科一年……
（考試日期及科目）八月念七國文英文理化……
校長許璇 啓

上海市北公學附屬小學女學校招生
本校創辦九載已畢業十三次……
校長唐伯耆 啓

上海四川路青年會日夜校招生
（日校）程度分高中文科……
（夜校）
考期八月念八日…… 報名即日開始……
舊生登冊……

上海醫科專門學校招
速成科（課程）內外科花柳科電療科……
教務長王浙聲 校長徐守仁 啓

惠中中學續招新生
程度 預科及 初高中……
考期 陽曆八月念四號上午九時
開學 陽曆九月一號
校址 上海西門斜橋
報名 預納考費一元……
校長克羅福 啓

麥倫書院招生
（學齡）十二歲以上……（報名）繳證金五元……
校長……

蘇州萃英中學校招生
（報名）在本校及閶門外……
校長……

國立暨南學校商科續招新生
大學部 高中部
（學額）大學本科一年級二十名……
（車站北首）本校函索簡章……
董事長周鳳岐 潘國綱

浙江體育專門學校招生
（學額）本校招第十八期選科生五十名第十七期插班生二十名……
校址 杭州上羊市街五十號
校長孔庸 啓

蘇州中國體育學校通告
本校校舍不日落成……

大陸商業專門學校
高級商科 銀行專修科 初級中學 招生
資格 入學試驗 考期 九月一日 開學 九月十日
校址 上海新閘路……

亞東醫科大學招生
專門部
（一）程度…… 報名費…… 本校招生事務所……

江蘇省立第三農業學校續招學生廣告
高中 初中 職工
（一）高三……（二）考期八月念……
校長陳旭昇

上海市北學高中部文科暨商科預科初中在本埠杭州南京蘇州招生
校（杭州）浙江省教育會 （南京）江寧縣教育局 （蘇州）吳縣教育局
報名手續……
編制 高中採用選科制……
考試科目 國文英文代數……
考試日期
考試地點（上海）……
招考年級 高中一二三年級初中一二三年級……
索章及報名處……

嶺南中學第二十屆招生
中學一二三四年英文專科（三年畢業）一二三年高小一二年各級皆可插班餘額無多報名從速
學陰歷七月二十一日章程函索（須付郵票）或來校取
愛而近路同發里八十一號本校白

大同大學招考
本校現招大學文理商教育本科及預科 ◉英文專修科 ◉數理專修科 ◉中學各班
考期……

浦東中學附屬小學招生
本校定陽曆八月十六日招考初高一二三四年各級插班生……
校長胡敦復 啓

招商局公學招生
本公學定於陽曆八月三十一日上午九時起招考新制中學一二三年級及高二初二三四年……

南區初級中學并附設小學部招生
本校因新屋落成擴充學額續招新生……

蘇州東吳大學第一中學招生
（學額）本校擴充初中一年級學額為六十人……

南京金陵大學第二屆招生布告
本大學定於陽曆九月三日在南京本校舉行第二屆……

上海承天中學招生
原名承天英華學校
商業普通英文……
校長周志禹 啓

廣東商業專科學校添招插班生
本校分中學小學兩部……

尚賢英文商業中學招插班生
本屆十八學期……

私立藥業浙江中醫專門學校招生
學額 四十名
資格 中學畢業或有相當程度者
報名期 即日起
試驗期 八月二十八二十九日
報名及試驗地點 杭州城內……
簡章 函索即寄

河北大學校招生廣告
（班次）文法醫農四科預科第一年級新生……
（地址）北京宣武門外……
（日期）……

教育部立案 上海美術專門學校招考男女新生
（考期）即日起八月三十一日止……
校長劉海粟 啓

文生氏高等英文學校招生
本校為高等英文專門學校……
校長潘志宗 啓

投考郵局海關者注意
本校創辦四載……
寶山路寶興西里念號洋房郵務海關專門學校啓 ◉上海

滬東公社日夜校招生
本校經滬江大學……

南方大學招生

南通紡織專門學校續招新生

中國公學中學部在南京招收第二次
初級中學新生 高中文理兩科生
（一）報名……
高級中學 函授部
校長……

震旦大學院招生
本大學設有三正科 法政文學科……
校長……

滬海商業專門學校招生

英華海關郵務專修學校招生
校長唐立達博士 啓

南京新民中學招生
名額 初中一二三年級新生各四十名
開學 九月五日
校址 朱狀元巷
考期 第一次八月……
考試科目……
校長劉希平

惠靈頓英文專修夜校招收男女生
（學額）各科……
校址 坤範女中學 神州公學

蘇州美術專門學校招男女生
學額 西洋畫科……
考試地點及報名處 蘇州滄浪亭
校址 蘇州滄浪亭
章程函索須附郵票二分

浙江藝術專門學校招男女生
學額……
校址 杭州城隍山
簡章……
校長沈定一

南洋醫學專門部 南洋醫科大學續招男女生
（一）法租界薩坡賽路蒲柏路口念三號本校（二）上海小南門南洋醫院（三）北四川路福民醫院（四）愛文義路東惠旅病院
（附註）……
校長美國胡遵理 啓

上海伯特利中學 小學 幼稚園 添招男女生
（報名）即日起（開學）九月五號（章程）請附郵一分向上海西門斜橋製造局路本校函索
校長美國胡遵理 啓

立務本專門學校招男女生
本校添招大學文科一二年級……

大夏大學招考男女新生
本校現招大學文理教育商四科……

上海職業中學招收男女新生
（日校）高中一二三年級……

上海共和女校 高小 中學 初級 及文繡專科 半日補習班開始報名
本校開辦迄今十有三載……美術文藝……

立羣女學 英語師範科 各級選科 高初級中學科 高初級小學科 招生
本校歷經省縣視學……
校長胡諏吟 啓

民生女學招生
手工專修科初級中學科高初級小學科……
校址上海法租界……
校長胡韞吟 啓

上海徐家滙啓明女校廣告
本校於陰曆八月……

上海愛國女學校招生
高級中學 體育專科 二年級 初級中學 招新生
校董……

南京正誼中學校女子部招生
名額……
校長朱天彪

景平女學續招生
本校文學專科高中文科初級中學完全小學及選科各級均有餘額……

國立暨南學校女子部招生
（學額）……
校長楊匡同 啓

江海女塾暨幼稚園招生
本校校舍推廣……

江蘇私立女子職業中學校續招新生廣告
初級中學 美術專修科 刺繡傳習科 一年級
校址城內黑橋境

松江景賢女中學續招 初級中學及成年補習科 一年級生
報名至八月十七日截止 考期八月十八日
章程函索即寄 報考手續須依招考章程辦理

神州女學招生
本校招考 文學 圖畫 刺繡 各專科 中學科 高初級小學科 新生及插班生
（考期）第一次八月十五·六日第二次八月三十一號（開學期）九月六號（報名處）北四川路宜樂里北本校▲函索章程附郵票一分
校長張默君 啓

商務印書館 English Weekly

英語週刊

第四二六期出版

要目

故事選譯―方客過盜
現代英文上所謂字與句主之契合之練習
近代名著作家之指導―書中之人品
雜錄―太谷爾論教育兒童
英文字句之解釋―商品

特價

每册特價二分半
全年五十二册特價一元
半年廿六册特價五角半
請從速訂閱!

商務印書館

中華教育改進社編輯

二卷三期 中等教育

中學訓育研究號

中等學校的訓育問題……廖世承
中學校訓育實施計劃……曹芻
我對於中學校訓育之主張……張念祖
中等學校訓育經驗談……宋煥達
中學校積極訓育之四種實施……王衍康
今後中等學校之訓育……潘文安
學校訓育之前提……樂采真
課外作業與訓育……官廉
教育雜誌關於訓育的材料……楊廉新
新教育關於訓育的材料……楊中明
孟祿青年心理與衛生……章松齡

▲全年五册 每册二角五分

商務印書館

新智識叢書 續出四種

青春期心理學

一册七角

潘子康譯 原著者霍立特居雷西氏曾任教授多年對於數千百青春期之男女特精心研究其性情特質著爲是書以貢獻於世學校家庭訓練青年男女諸君當有莫大利益

優生問題

一册二角

英國 Havalock Ellis 著 王新命譯 是書列述歐西社會關於優生問題演進之成績以及改良人種之方法對於產兒限制問題亦有詳細討論立論新穎譯筆精湛關心社會種族問題者亟宜閱讀

合作論

一册三角五分

Joseph Clayton 著 徐渭津譯 本書根據英國情形詳論合作之起源利弊以及商業工業農業合作之事業並及大陸各國之合作現況欲明合作之真相此爲最簡明之讀物

通俗地質學

一册七角

趙國賓編 本書根據淺顯岩石學先將沉積岩有機岩火成岩三種解釋清楚繼說到地殼上之現象地質之構造以及中國地質之概要又附錄西山地質實地調查以資參考取材淺近說理明顯極合通俗之用

科學原理 一册五角
家庭與社會 一册四角半
兒童之訓練 一册三角
婦女問題 一册三角

尚有多種不及備載

商務印書館 上海及各省

周越然編

(修訂本) 英語模範讀本

Model English Readers, Book I IV (Revised)

發音 拼音 讀法 書法 默寫 會話 文法 作文 尺牘 散文 詩歌 修詞 學科各門均備

本書爲今日英語教科書中唯一善本。早已盡人皆知。茲復經編者將原書四册。完全重行修訂。所有初印本中不盡完美之點。一一釐正。並有新增之材料。新加之練習。及新設之方法。較諸初印本尤合教授之用。

▲第一册定價八角 ▲第二三册定價各一元二角 ▲第四册定價九角

商務印書館

中華書局

聚珍倣宋版印

四部備要單行本

發售預約

本局用聚珍倣宋版精印四部備要字體秀美印刷明晰校對尤精審無魯魚亥豕之訛發售預約早已額滿截止各處來函要求印單行本以便分購除小種俟印好單售外茲將卷帙較繁者用賽宋紙精印發售預約各以一千部爲限本年十月底出版如售滿限額則限外定戶須俟重印取書

書名	册數	定價	預約價	郵費遞掛
相臺本五經古注	三〇	八元二角	四元五角	三角半
十三經古注	六六	廿六元三角	十元	八角
四史	一〇三	四十元	二十二元	一元二角
文選李善注	二三	七元	四元	二角
韓昌黎全集	一三	五元	二元八角	一角半
柳河東集	一三	五元	二元八角	一角半
歐陽文忠全集	二〇	十元	五元五角	二角
蘇東坡全集	三三	十元	五元五角	二角
李太白全集	一六	六元	三元五角	二角
杜工部集	六	三元	一元六角	一角半
白香山詩集	一〇	四元	二元二角	一角半
陸放翁全集	二四	十五元	八元	三角半

以上每書均印有樣本以便檢閱加布套另購者優待不取資有索者即寄

(甲181)

上海中國印書館新發售

(八)(大)(預)(約)

新編

英漢歧字分類辭典
英漢歧字用法大全

兩書均爲最新創作品之著作凡研究英文必備之書也內容豐富印有樣本函索即寄

新編英漢歧字分類大辭典 定價五元 優先預約二元八 普通預約三元
新編英漢歧字用法大全 定價五元 優先預約二元八 普通預約三元
十版丙種英漢辭典正續編 定價十元 優先預約五元 普通預約五元二
三版英漢智語文學大辭典 定價八元 優先預約四元六 普通預約四元八
三版英漢英漢辭典合璧 定價八元 優先預約四元六 普通預約四元八
四版英漢英文法翻譯教科書 定價三元 優先預約一元六 普通預約一元七
四版英漢商業尺牘教科書 定價三元 優先預約一元六 普通預約一元七
初版袖珍英漢新字典 定價元半 優先預約八角五 普通預約九角

預約辦法

凡在陽曆七月至八月十五以前預約者爲優先預約八月十五至九月十五爲普通預約准陽曆十月十日出書

◉總發行所 北河南路新中國印書館 愛而近路嶺南中學
◉代售處 上海先施公司◉永安公司◉各大書坊◉中華文忠書局◉伊

訴訟利器・撰狀秘訣

十二版 增訂評註 各省督軍省長題詞

刀筆大全

□補充理由之不足 □挽回訴訟之失敗

刀筆文字造意尖刻筆法銳利字語險毒語想狠惡思入木三分

書分五卷: 訟師惡稟大全 老吏批判大全 名人公牘大全 律師訴狀大全 滑稽判律大全

本書作者係中國著名訟師及歷代名臣當代名律師等一百數十人

全書三百多篇五裝五厚册本特價一元七角贈品一册另寄費一角二分

歷代名臣風流判案大觀 上下二篇洋裝四册 特價八角四分 寄費一角二分
上海新黑幕 洋裝二册 特價六角 定價一元 寄費一角

上海西門方斜路中康里內東南書局總發行所

東南書局

本埠大東書局大陸書局大圖書公司均有代售

8919A乙

章太炎先生所著書

是書將屆開印 預約限期不久 欲定購者 務請從速 要知全書內容 請函索樣本 全書二十册 (預約連史紙六元五角有光紙三元五角) 郵費四角

經售處 上海俊花園古書流通處 杭州清和坊問經堂書莊 各省中華書局 各省大東書局

古書流通處 最新出版 發售特價

老莊正義 經傳釋詞

老子正義莊子正義附(老子考異)(釋文補)(古韻考)(古今諸家論老子宗旨)(莊列異同)三種 特價連史紙二元有光紙一元 郵費一角三分 欲讀古書者必先讀此書 經傳釋詞 爲研究國學者必不可少之書 據王氏原刻本 改正迎刃而解 影印連史紙特價一元 有光紙特價六角 郵費一角

崔東壁遺書

研究史學者必不可少之書 全書二十册二函 連史紙特價六元 有光紙特價三元 郵費四角 現已出版

上海俊花園古書流通處啟

言文對照 新式標點 附列原文 分類註解

白話聊齋

許嘯天先生第一部古文今譯偉大的工作

精心校正的

古文讀本

許嘯天先生第二部古文今譯偉大的工作

由短而長 由淺而深

胡適之先生說:聊齋的小說實在高出唐人的小說・・許嘯天先生說:聊齋是人的性質是道德的先生世故在他寫鬼狐却都寄託人情的小說理想的・・是他的長處主義中却帶幾分寫實的精神破除階級觀念實在是反對功利主義提倡聯合人類互助

胡適之先生又說「可惜文言不足能寫人情世故的利器」因此我們拿聊齋誌異用白話對譯出來格外

深先生選古文要顯出他寫實派的可做文學來的美氣行遠道文的以求學之文理古今說明部分學用作說人應教師文理讀本的以讓你發明好便學便解讀來了要你的選作學生寫白話文

暑期特價

十四册中紙原價四元特價一元二角洋紙原價一元五角郵費外一角七分 精裝六册原價一元 平裝三册 特價一元五角外加郵費一角 外埠加一角 掛號加五分

上海四馬路 羣學社發行

上海棋盤街 文瑞樓發行

新書出版 特價一月

照碼六折 郵費加一

宋元明清學案 中紙十四元 洋紙念四元
湖海文傳 中紙六元 洋紙四元
歷代名臣言行錄 中紙五元 洋紙三元
顧亭林先生遺書 中紙六元
評註漢書 中紙十四元 洋紙九元
評註史記 中紙七元 洋紙五元
王先謙漢書補註 中紙六元 洋紙四元
校正大字袁王綱鑑合編 中紙四元 洋紙二元
編目翁註困學紀聞 洋紙二元八角
史通通釋 二元四角
五百家註韓昌黎全集 中紙二元五角 洋紙二元
重訂唐詩別裁集 一元八角
評註詞子精華 中紙二元六角 洋紙一元
校正詩韻集成 中紙八角 洋紙六角
大字本事類統編 四元五角
大字古玉圖考 二元四角
吳徵王念慈山水畫譜 四元

凡已購預約券者請向原經售處取書可也

乙A8500

憲法起草委員吳宗慈先生纂

中華民國憲法史

朝野名流極致推崇國務院咨行各省長飭屬購閱其書之價值可知故凡致力於政治法律研究與從事律師政治之人士施行憲法自治之前欲明國家根本大法之由來必讀此書全書大册精裝八元(七折發售)郵費三角●經售處北京西城錦什坊街大宴胡同二號上海中華書局文明書局大東書局

A1510

名畫 西湖十景

西湖十景風景名勝畫作全圖十幅疊翠山尤非殊常風霧自發深色泰刷○原價五元廉價二元五角○世界書局大東書局文明書局同文館古今圖書店華商學社梁溪圖書館等均有代售 外埠郵費每册加角半

是書出版三星期 廉價三星期

(A8939)

上海姜衍澤堂發記

膏藥 漲價

本堂開設小南門外萬倉橋東首第一家發兌膏藥已歷二百餘年祖傳秘方按味精製惟求博濟不取羨餘近因百物騰貴貨料步漲受虧甚鉅若不稍增價直實難維持今議於舊歷八月初一日爲始膏藥等一律增加誠恐遠省仕商賜顧未盡週知特此預爲聲明

(A1559)

美味 爽脆

清汁芥菜芯

清汁芥菜芯乃本廠獨出心裁用科學新法裝置罐中不但歷久不壞且滋味異常鮮美發行以來久已膾炙人口將菜芯外皮剝去與鷄絲鷄絨蛤蜊洋鮑魚等擇一調和爲湯具有特別風味實非筆墨所能形容或單獨冷食加以原汁亦有美味夏令之考究飲食衛生及本外埠各大菜館皆不可不備也每聽大洋三角五分寗波如生廠製

上海五馬路棋盤街大陸大藥房總經理本埠各大南貨店糖果店均有出售

解決困難問題

現今生活程度日高平時維持常感艱難一遇事故竭蹶之象頓現欲解決此難題莫若儲蓄苟月儲數金之微積久便成巨數異日或備緩急或充正用均可措置裕如本會本此意旨故於章程所訂儲戶利益無不格外優厚最優異者略如以下(一)

儲金不限定數額 自五角起至十元止均可任意投儲(二)

期限短促 祗定十年每月開獎一次每戶有得獎一百二十次之希望(三)

代繳儲款 凡儲足五年者其後五年可不必繳入儲款照常可得大小獎(四)

供給借款 凡儲滿一年者可持據至本會借款(五)

分配紅利 本會所餘紅利以多數分配於儲戶他如儲款之穩固可靠手續之簡單便利尤無細述現今儲蓄會雖多而能如本會之優異者絕未之見茲定

八月念六日 上海白克路永年里中華利民儲蓄會啟 初次開獎有志儲蓄者盍興乎來

8930乙A

世界紅卍字 第八期

永遠賑濟基本正劵五大獎 捷報

一等籤 第二四三一號 本埠大發祥承銷
二等籤 第一四二六三號 北京總會承銷
三等籤 第二二八九九號 天津晉銷處承銷
四等籤 第四〇四二八號 本埠華生承銷
四等籤 第四一四五〇號 天津晉銷處承銷
五等籤 第二〇六一三號 北京天增號承銷
五等籤 第四三四九七號 北京總會承銷

(上列號碼恐有錯誤仍以本會號單爲憑)

3943BA

共發乙劵今天下午弍時開籤

湖北貧民工廠乙種債劵明天開籤

額設兩萬 得獎極易

籌募綏遠勸業▶

利濟債劵乙種頭獎二萬元後天開籤

額少獎多 中籤極易

◀上海共和戲園▶

一本萬利的

廣濟乙劵後天開籤

籌募東平山工廠基金民

上海開籤 一等二萬元

俄僑義賑會第七期正劵七月十三日上海開籤

救濟會籌募游民工廠基金乙種還本

慈善債劵

一等獎三萬元

頭獎有末一字
二獎有末一字
三獎有末二字
四獎有末二字
五獎有末二字

七月十五開籤

墾植甲劵

東方

特別獎 前一字有一萬張聯號之大特色

一等獎三萬元

一等獎有前一字前三字
一等至五等有末二字
一等至二等有末三字末四字
一等至十等有上下附獎
一等至五等有前四字

七月十九日上海開籤

NA8944

福字甲乙劵

八月初二 七月廿二

上海當衆開籤

乙A8997

漢口後城馬路

中華

又中東方乙劵

頭獎

誌喜

本月初七日開出東方第四期乙劵頭獎第二萬二千〇八十六號由本號售出得主台衛洽收齊紅票行將小門分莊條售出獲大獎足見財臨福地雖得主之鴻運亦小號之榮幸也 湖北貧民工廠債劵後天開獎近今作務繁興外埠函購尚請班匯件特此誌喜 中華公司啟

遠東公共運動場創立會啓事

[illegible]

遠東公共運動場通告一

[illegible]

遠東公共運動場通告二

[illegible]

新少年影片股份有限公司籌備處宣言

籌備處 中華路小西門少年宣講團內

[illegible]

內國公債局通告

[illegible]

酒商凌復初聲明事實

[illegible]

松南金青奉

酒商公啓

四區烟酒分局長陳開勳 [illegible]

應繳之費統於本月十二日以前繳請該分局等設有勸令繳納或徵權威迫等情吾各業惟有立即用最後手段對付誠恐外間不明眞相特登中國新兩報紙以昭實

曹玉南啓事

敬啓者鄙人受傷現已療治痊惟荷諸親友函電慰問未能一一答謝殊抱歉忱茲特登報鳴謝伏希 鑒諒為幸

丁敬臣啓事

啓者前時在寧會充金陵大學中學提調及宏育書院基督書院三十餘年於民國二年辭職 [illegible]

都秉福啓事

陰歷六月念三日 [illegible]

英國克威大律師代表六安福生堂汪何氏啓事

[illegible]

律師張一鵬代表施振元號玉聲啓事

[illegible]

江西樂平錳鑛區紳民特別啓事

[illegible]

美國露雪臣大律師通告

本律師茲應張濘文君聘為常年法律顧問嗣後如有對於張濘文君侵害權利以損壞名譽等事發生本律師當依法盡保障之責特此通告

英國甘維露律師代表兆豐路嘉興路晉和晉同福昌和醬園清理聲明

[illegible]

郭維民聲明

[illegible]

松江縣張顧氏被繼姑張李氏串吞膳田聲明

[illegible]

英國甘維露律師代表錦華錫紙廠退保聲明

[illegible]

痛告從姪周啓泰

[illegible]

周啓泰再白

[illegible]

寶山胡家莊淞陽李氏脩譜通告

[illegible]

孑孓哀啟

[illegible]

擇日路由

邵聲濤君元配陳夫人之靈柩謹擇於夏曆七月初十日巳刻由北蘇州路德安里本宅發引過盆湯弄新橋經山西路朝東走天津路朝南走河南路朝西轉灣走福州路朝北走西藏路經新垃圾橋北西藏路朝東海甯路轉灣走北河南路經華界至四明北新廠停厝擇期扶柩回籍安葬敬此佈聞

邵世春堂賬房具

擇日路由

陸振揚老太爺靈櫬謹擇夏曆七月初十日巳刻由法租界茄勒路本宅發引朝南過南陽路一直過方浜橋進方浜路轉灣侯家路一直朝北穿心街朝東福佑路出福佑門由民國路一直朝西至法租界甯波路轉灣敏體尼蔭路往北經過愛多亞路朝東鄭家木橋轉灣福建路走福州路朝西由西藏路朝北經北泥城橋新閘路直達平江公所停厝擇期安葬特此布聞

世德堂陸賬房具

訃聞不週

不孝錫爵等罪孽深重禍延顯考振揚府君痛於民國十三年夏曆甲子歲六月初四日戌時壽終正寢謹擇古歷七月初九日在法租界茄勒路十九號本宅設奠初十日辰刻舉殯由本宅至平江公所停厝叨在姻世族誼誠恐役力未周不克遍訃用特登報哀此訃聞

孤子陸錫爵 錫山 錫侯 錫麟 錫藩 泣血稽顙

訃不週

棘人黃寶書 寶和 寶文 泣血稽顙

[illegible]

江西水災義賑會演戲助賑預告

[illegible]

湘省水災義振會誌謝

[illegible]

上海時疫醫院敬謝錢業公會南北市滙劃各莊及元字同行助洋五百元

院長朱葆三 史量才 竇耀庭 謹啓

上海時疫醫院敬謝龍章公司退修 鑫各助洋二百元

劉星耀董事丁慎庵董事周茂蘭董事馮炳南君景行軒無名氏孫梅堂董事經募胡哲生君各助洋一百元徐翔生董事助洋八十元孫梅堂董事經募大德成號助洋卅元孟淵東方新旅社各助洋十元徐翔生董事經募瑞大木行洋念元李鑒卿君美華利各助洋五十元周茂蘭董事經募謝蓮卿君忠實堂盈記號各助洋念元顧兆禎君又募勝德織造廠各助洋五元飛龍汽車公司助元福君朱愼餘堂豐泰洋行虞廷愷君孫楊氏各助洋十元林張氏鄭賜娘題豐泰洋行趙朗齋君各助洋念五元費丙春本仙邱會溫泉浴室助洋三十八元二角三分敝院收領之下無任感激除各掣收據外爲特登報鳴謝以揚仁風

院長朱葆三 史量才 竇耀庭 謹啓

中國紅十字會謝弗留名大善士捐助湘贛直閩水災急賑洋四百元

中國紅十字會總辦事處謹啟

上海貧兒院謹謝劉竹久大善士捐助洋一百元

[illegible]

院長李平書謹啓

鎮江苦兒院敬謝卓翼堂大善士

[illegible]

滬南神州醫院敬謝上海錢業公會經募南北市滙劃各莊及元字同行慨助經費洋一百元

院長李平書謹啓

鹹瓜街太平街滬南神州醫院敬謝上海麵粉交易所慨助治疫經費洋一百元

院長李平書謹啓

鹹瓜街太平街滬南神州醫院敬謝毛耀坤大善士治疫經費募共洋一百元台銜列左

[illegible]

鹹瓜街太平街滬南神州醫院敬謝諸大善士慨助治疫經費台銜列左

邵佐宸先生助洋五十元 [illegible]

院長李平書等謹啓

尚有評前廣告轉入第二張第六頁閱者注意

郵務滬關函授招生

我國郵局自收回以來，郵務日益發達，海關尤為我國最重要之機關。本校為造就郵務海關人才起見，特設郵務海關函授科，凡欲投考郵局、海關者，均可入學。章程函索即寄。

校址　上海北四川路　甲5050

中西醫藥函授學校新校落成大擴充完全免費招生

本校新校舍業已落成，擴充完全免費招生。章程函索即寄。

上海英文專修學校招生（日夜）

本校創辦多年，分日夜兩校，專授英文，成績昭著。

三廉學社廣告

英文夜課　打字科　速記科　幻術科　翻譯部　珠算易通　動字

上海北站南首海能路　電話北三三七號

傳華醫院

逢單日登申報　逢雙日登新聞報

楊華醫傳在西十滬

耳聾救星

耳聾丸　德法氏

程少卿眼科真八寶眼藥

明目退翳丸

濟生老白濁丸

專治體虛腎虧白濁◎立止斷根不發

程鳳生醫生秘製包愈斷根

立止遺精丸

程鳳生德和啟

調經白帶丸

白帶

二盒斷根不發

法麟氏德法

白濁丸眞靈

白濁

一盒即好

程鳳生德和

京奉鐵路局招商承辦南票煤礦廣告

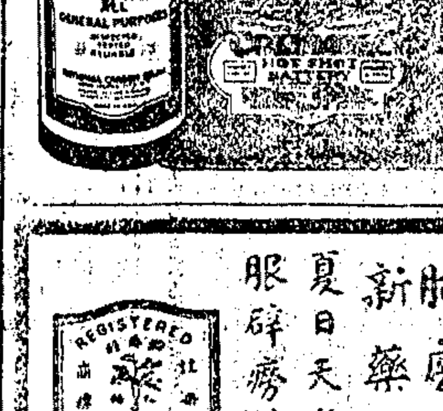
萬應耳聾丸

包愈斷根

上海濟生藥房費伯英醫生啟

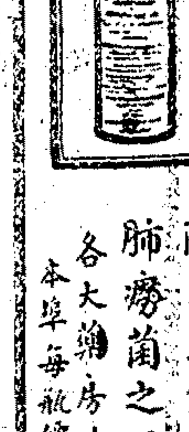
哥倫比亞乾電池

此為世界上最著名之乾電池，應用於電鈴、電話、煤氣機上，價目極廉，電力充足，經久耐用。各處均有出售。



肺癆新藥　辟癆精　美國製造

夏日天氣炎熱，體弱者於此期間尤宜保養服辟癆精，有增新血、加體量之神效，並可預防冬季傷風咳嗆及肺癆菌之侵入。各大藥房均有出售。本埠每瓶價二元五角。



治跰為何用刀　只須搽此　加斯血雞眼藥水

外科醫生之治雞眼，亦禁用刀針，而惟搽此加斯血雞眼藥水也。現在既有此簡易之法，去除雞眼硬皮，效速而去盡，可以永不復發，則何必再甘冒危險而用刀針？此不待智者而知。

二三滴之加斯血雞眼藥水，即可立止一切雞眼硬皮等之痛苦。且搽後雞眼與硬皮即自皺起，以手拔之，其根自脫，毫無痛苦。如有患者，請即購試，不驗可以退回原價為保證也。各處藥房均有出售。上海廣東路十六號漢彌登英行經理

包愈斷根　心胃氣痛藥

此藥專治心胃氣痛……每瓶一元

召租寫字間　裝璜精美

最宜牙科及其他醫室　在南京路抛球場　張樂十號　乙B 8768

出賣地產注意

沙市振華中學佈告

上海華英學校招生

中東授函文

招收免費女牙科學生

上海會計專門學校簡記函授科招生　地址上海麥根路十一號

喬治學社招生

中國商業公學附設函授部　免費招生

戊B3701

顧明敦打字學堂

免費專習打樣

名馬出售

機器召盤

THE COMACRIB DIRECTORY OF CHINA.

徵求譯名

上海商務證信所將發行 "The Comacrib Directory Of China" 此書詳載中華全國之商號、各學校、機關之名稱、地址及人名錄等，以便各界人士檢查。英文名錄已題就。然華名譯名，務請海內宏文名人士……

（一）譯名……（二）一星期截止……（三）錄用者敬贈本書一部……（四）請寄郵政箱第一千零二十二號

上海北四川路二十九號　商務證信所啟

通告

法國著名汽車 DE DION-BOUTON 本行現經派任中國獨家經理，特此通告南京路A24號洋行，如欲試用者，請電話中央九六五接洽。

尋人賞格

招尋學徒

徵求女友

工程師待聘

待聘

教授待聘

招聘公司會計員

機會

招請紡織人員

教師待聘

洋房招項

新屋店面住宅招租

新屋召租　小不租取

別墅召租

新造住宅招租

新屋召租讓租一月

良好工廠召租

新造洋房召租

新屋不收小租

召租

裕通麵粉廠出租

夫妻脫離聲明

退保聲明

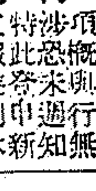
協茂米行收東聲明

推盤受盤聲明

上海稼豐米廠緊要啟事

汕灣汽車行啟事

為父母者鑒



請看西湖新發現之靈草

柴油引擎出讓

汽車出讓

贈品券

特製香檳啤酒

本牌香檳啤酒，本以為司克製成，其味極醇，此酒則用「口利沙」製成，而厚其性甚為和平，功能開胃行氣、清血解熱，能使伏暑風寒從毛孔透出，足以抵抗四時不正之氣，故為夏令衛生最良飲料。每瓶五角，每打五元，原箱四打減收八折。總經理處上海法租界大馬路康成造酒廠（電話中央三七四三號）發行者家庭工業社（電話南市三六）

東方女子廣告社出版物

裸體跳舞大觀出版特價

悅新昌老廠

特別大減價一月

二背景

取銷聲明遺失

莊票被騙

股票遺失聲明作廢

竊失租摺聲明作廢

遺失股票聲明

遺失過期支票

遺失支票

遺失支票

遺失聲明

遺失存摺聲明作廢

遺失派司

遺失棉紗棧單聲明作廢

提單被竊

遺失道契聲明

股票遺失聲明作廢

推股與受股合并聲明

聲明推據

聲明召據

召盤告白

魯意師摩洋行

禮拜六拍賣　創始英一千八百七十四年　即同治十三年

機器　留中國字　書畫　跌具　毯子　顯微鏡

禮拜一拍賣　住宅

魯意師摩洋行

創始英一千八百七十四年　即同治十三年

毯子　絨地

三發洋行

禮拜一拍賣　上等汽油船及上等汽油跑車

寶和洋行

禮拜一拍賣　火油木箱

瑞利洋行

禮拜一拍賣　機器五金　十餘部圓攀五千餘磅　做桶機器各種方根

公平洋行

每逢禮拜二　不限價拍賣

完件洋行

始創自同治九年　即英一千八百七十年

禮拜二拍賣　木板

瑞和洋行

禮拜四拍賣　大中華新式紡織廠

瑞和洋行　禮拜一拍賣

牌紙　洋線團　毛巾　德國顏料　毛月份

聲明作廢

遺失權柄單聲明

失物 賞格二千五百元

於本月初三晚八時在途失去鑽石二個又一粒約四個……如有人拾得……送來當酬洋一千元……不追究

懸賞弍千元緝拿

趙樹榮

妓女玉蓮

一千五百元

會稽黃涵之道尹親友均鑒

黃道尹移治於……特此奉告 杭州中國銀行 上海北市上海銀行 寧波旅滬同鄉會

驅逐劣子

鄙人所生兩子惟長子名……性游蕩不入正道……借貸……一切不端行爲概與鄙人無涉特此登報聲明

餘訪友寓上海盆湯弄周昌記客棧第三十二號

滄洲旅館增設夏天冷食部

本館由園林改組……

優等庫門市房招租

茲有法租界霞飛路貝勒路西首……市房十餘幢……

收買古董

茲欲收買古玉石盆碗及宋明代瓷瓶……每日下午四時後親至法界天主堂街八十三號……

六合貿易工程公司遷移廣告

敝公司已由四川路……九號……

大陸造木油漆公司遷移廣告

敝公司已由四川路……九號……

介紹 德國柏林大學醫學博士 同德醫學專門學校教授 王景陽

滬杭甬鐵路管理局標售舊廢材料廣告

本局現奉交通部核准招商投標承購各種舊廢材料 有願投標者可向上海北站材料處函索章程

華商上海水泥股份有限公司召集股東常會通告

本公司茲准於陽曆八月七號(即夏曆七月初九)午後二時……召集股東常會……

馬玉山有限公司請股東常會通告

北京自來水公司付息廣告

閘北興市公共汽車股份有限公司廣告

商辦閘北水電股份有限公司籌備董事會公告

八月四日開股東會報告籌備經過情形及收支賬目並由各股東投票選舉董事十一人監察五人通過章程呈報官廳公司正式成立籌備處應即取銷所有籌備處移交董事會接收管理仍於……設立董事會辦事處悉依照定程序辦理恐未周知特此布告……

商辦閘北水電公司董事會籌備處同啓

物華絲織第二廠有限公司催繳二三四期股款

本公司額定股本二萬股合洋一百萬元分四期勻交現在除已取到外尚有未繳第二期股本四百卅五股第三期四百八十五股第四期五百四十五股共計合洋三萬五千二百五十元……諸股東速來繳納以利進行而免損失此啓

上海明華銀行定期存款章程

三個月期 規元大洋 週息五厘
六個月期 規元大洋 週息七厘半
一足年期 規元大洋 週息一分
六足年期 本照週息加對給息

北京路二十二號 電話(中)五二七七 二〇八二

大陸銀行

資本金五百萬元公積金七十五萬五千餘元

總行天津 分行北京 上海 漢口 濟南 南京下關 南京城內 蘇州 天津大胡同 青島 其他各埠均有代理機關一律通匯 并與中南鹽業金城銀行合設準備庫及儲蓄會于上海天津漢口等處

保管部 公債公司債股票商業票據及其他有價證券之保管並代取本息 出租堅固保管箱
營業部 存款放款押匯匯兌貼現代理收付款項
儲蓄部 生金銀之買賣 (一)定期儲蓄 (二)定期儲蓄
貨棧部 專爲客商堆儲貨物隨時可在本行押借款項 各部均有詳章函索即寄

鹽業 中南 金城 大陸 銀行儲蓄會第二期結帳通告

自民國十三年一月初起六月底止本會第二期決算府有財產帳目業經四行監察委員外國會計師薛邁羅照章檢查簽字證明確實 在此期內儲戶應得紅利保息共合週息壹分壹釐柒 全如數支付特此廣告

▲地 儲蓄會 上海漢口路第三號 天津法界二十一號路第六十三號 漢口俄界瑪琳街第四十五號
▲代理所 各地鹽業銀行金城銀行中南銀行大陸銀行
▲注意 本屆帳略本會章程儲蓄須知函索即寄

上海中華懋業銀行廣告

本行中美合辦資本總額國幣一千萬元實收七百五十萬元奉中華民國政府特准發行鈔票專營各種銀行業務 凡各省及歐美日本商埠均有代理如蒙惠顧無任歡迎

總行 北京 執行部 上海 分行 濟南 上海 北京 天津 漢口 哈爾濱 石家莊 儲蓄部 及保管箱手續簡便

滬行地址 南京路十一號 電話中央八六四一至八六四四 電報掛號流字(三一七七)

中南銀行公告

本行資本金額二千萬元先收足銀元七百五十萬元……專營銀行各種存欵放欵滙兌押匯一切業務國內外各大都會商埠均有專約代理滙兌收付機關……發行鈔票……鹽業金城大陸(本行)……

總行 天津 分行 北京 上海 漢口 厦門……

◉江蘇省自治法會議代表選舉法(上)

時論（特約） 心史

江蘇省議會議決省自治法議會組織法。其咨省長原文云。「會議之組織憲法上僅爲規定省自治大綱。其詳細之具體條文。似待各省於定會議代表選舉法時。自行規定。謹本斯旨。制定江蘇省自治法會議組織法。而以代表選舉方法包括其中」據其文義。蓋明知省議會祇應議決選舉法。其詳細之具體條文。猶有所待。夫果何待。待有組織之職權者。然後規定組織之法。從憲法第百二十六條「省自治法由省議會縣議會及全省各法定之職業團體選出之代表組織省自治法會議制定之」是則由選出之代表組織會議。憲法所明定也。此代表爲制定省自治法之人。其能力可以制定永久之省自治法。斷不至一省議會之組織法。而假手他人代定。省議會亦明知之。故不曰「應待各省於定會議代表選舉法時。併爲規定」而曰「似待各省於定會議代表選舉法時。自行規定」似之云者。影射附會。面有慚色也。自行之云者。組織者自定組織法。本無疑義。今乃由省議會代定之。知其不可而仍稱自行規定。固仍爲影射附會。然亦自知憲法之不可改移。祇可以代定者冒充自定也。又曰「制定省自治會議組織法。而以代表選舉方法包括其中」則明未嘗以所定之法。爲渾然之一法。特造一他法而取憲法上所賦予制定之選舉法。包括其中。然則選舉方法。以外之條文。省議會本已自行區別其可生效力者。爲選舉法之一部分。其效力待組織之代表。承認與否。而後定者。爲組織法之一部分。取其原文公布於全省。全省之人。自能瞭然省議會立法之本意。行用其選舉法。其餘不足以越俎代庖之草案。拘束責無旁貸之法定代表也。此代表選舉法之必應公布。不能因其被包括於附屬之條文中而沒之。且正因原咨之揭明爲被包括於他條文中。可以確從立法者之本意而分別觀之。公布云者。併其原咨而公布之。即斷無流弊之可言也。

惟其選舉法之有無瑕疵。則爲能否公布之根本關係。省署之指摘選舉法也。則曰「是案第八條規定代表被選舉權與憲法第一百二十七條第四項規定未符」此省署之誤會憲法條文。謬以百二十七條所定。拘束兩不相干之百二十六條也。百二十六條云「選舉法由省法律定之」則代表之選舉法。憲法已授權於省法律。祇有省民以爲不可。行用公民全體矯正之。爲立法通例中可有之事。除此即無人能限制有立法權者之意思。而強其從我。第百二十七條云「左列各規定各省均適用之」一省設省議會。二省設省務院。三省務院中所設之員。四省內公民之權利。此皆制定省自治法時。所不可背之原則。實行省自治法之選舉公民直接選舉。時其資格。則當從本條第四項「住居省內一年以上之中華民國人民於省之法律上一律平等完全享有公民權利」今百二十六條之選舉法選舉人既非直接之公民。乃由省議會縣議會及法定職業團體行之。何以被選舉者獨必援用省自治法已定後之公民資格。而強求其可通。則必併駁憲法百二十六條所定選舉人出於公團爲妨礙公民之權利。試爲細繹法意。豈非笑談。然省署則貿然咨覆者。勇於指摘省議會而疏於循誦憲法也。且貿然咨請內務部核示。尤爲蔑視省法律。蔑視省議會。蔑視省公署自身。此咨之必應撤回。其違法程度。什伯倍於省議會。雖咨內務部。內務部本無權核示。省署亦祇能聲明前咨爲違誤。而於公布議案與有無曾咨內務部之事。不生停待之故障。其於省議會所議決之違法程序。法自應交回覆議。業已閉會。可以待有省議會之日補咨。結束而省議會制定之代表選舉法所附屬之組織法條文。第九條所謂「省自治法會議之集會及會期。依江蘇省省自治程序法第四條之規定」遂本來不生效力。要爲無關於選舉法之正文。應待組織省自治會議之代表參考棄取。悉本省議會原咨之意思分別辦理。故省署除對省議會未嘗違法之法案依法公布外。實無其他疑義。而省署自身之誤會。則以法律自行糾正。亦所謂君子之過。如日月之食。無所用其迴護者矣。抑吾於省議會之議決選舉法。其第八條(凡非年滿二十五歲完全享有公權籍隸本省之人民不得被選爲代表)細繹之。轉佩其對於蘇省具有深意。江蘇之法團。如上海總商會。依其歷史。乃全國商會之起源。依其性質。亦全國商務之薈萃。依其事實。亦全國商業較繁盛之業之代表所組成。其於蘇省關係。與其謂爲省民之關係。不如謂爲省軍閥省官僚之更有關係。則苟與以選舉權。不限定選本省籍之人。則吾以上海商會選舉會長觀之。未見蘇人有當選之可能性也。則安得不加一限制也。

❋國內專電❋

●北京電 近來內國銀行、先後代政府墊出四百萬、各行以利息合算、均將公債出脫、故價落、水災其次、看疲則多、不致暴跌、(八日下午七鐘)

●北京電 義賑會估計七省兩區、有五千萬人缺食、紅會調查大水後多疫、開始防疫運動、京人多病症、幸天晴已三天、(八日下午七鐘)

●北京電 陽(七日)某某公使會晤、談吾此次雖偏災、但區域廣可哀、言次痛恨官府平時無防災計劃、(八日下午一鐘)

●北京電 直隸全省數十縣均淹、今秋顆粒無望、呼籲電多、籌欵無着、

●北京電 本屆軍政費尚無辦法、鹽餘正金全扣不敷、尚要找欵、王克敏派公森顧問斡旋、無要領、商提關餘二百萬、安格聯以提公債基金、須有明令、但明令難辦、(八日下午一鐘)

●北京電 法銀行息、政府訓令陳籙與巴黎中法實業銀行商將中國所認二三

徵求聯句

服	可	精	血	體	脾	煉
强	心	神	脈	筋	補	公
健	身	各	源	汁	壯	十
胃	百	總	康	膽	藥	九
腎	齡	機	食	力	華	生
大	統	關	口	亦	百	司
有	治	係	增	能	製	福

上列數十字。不成文理。請閱報諸君。於此數十字中提出十二字。聯成一句。投寄本公司徵求部。命意最佳者。登報披露。一俟披露。即贈銀二百元。

(一)來函註明姓名地址。
(二)來稿不取者。不發還。
(三)截止限十天。
(四)准於陰歷七月廿日披露。
(五)函面請書明上海九福公司徵求部字樣。

百齡畫報贈券

上海名畫家謝之光先生等。共同著作之百齡畫報。內容豐富。印刷精美。非但賞心悅目。並可作畫學範本。敝公司特印一百萬册。廣爲贈送。欲索者。請詳開姓名地址。外埠附郵一分。本埠附郵半分。連同贈券。寄上海九福公司廣告部。當即寄奉一册不誤。

(申)

姓名

地址

此處剪下

取之七萬股、發正式股票、並將第一期之三萬股股票、換發正式股票、

●北京電 王毓芝家會議、請王克敏以德欵若干萬、發國會歲費一月、先疏通同意案、頭髮黨嫌少、反顏有變爲擁顏者、擁顏派又袖手、(八日下午一鐘)

●北京電 政府又向內國銀行借百萬墊欵、指德欵還本、(八日下午一鐘)

●北京電 政府請交部向路籌欵、吳答各路現狀、請看那裏有錢、(八日下午一鐘)

●北京電 洛吳電請將應還川路股欵五十萬、交胡駿匯給鄧錫侯辦賑、

●北京電 洛吳請修雷瓊水線、俾便郅本股軍用、并設瓊崖十四處陸線、部覆無欵請諒、(八日下午一鐘)

●北京電 直隸省銀行貸警廳欵、搭新銅元票五成、意在推行、(八日下午一鐘)

●北京電 顧語人、法郎案關係大、代閣任內決不辦、(八日下午一鐘)

●北京電 美京電、休士日內由歐返美、美政府對華、因無線電尚未築、烟酒欵不整理、頗露不滿態、募水災捐極冷、各報多載失望辭、關稅附稅、英使不議、美政府答無成見、俟列國一致、日政府云、正考量、不日當有電致芳澤、使團對此均延宕、(八日下午一鐘)

●北京電 造幣廠借欵、內中進行順利、盧學溥將任監督、羅鴻年無望、

●北京電 航空署請援招待法飛機例、請財部撥三千元、招待阿根廷僑聶、王克敏先撥一千元、(八日下午一鐘)

●北京電 昨日起東南郊有疫患者、數小時即死、津水稍落、(八日下午一鐘)

●北京電 中一區巡長趙某因窮自殺、

●北京電 財部中新設大餐館、

●北京電 莫斯科八日開會、審查中俄協定、可望批准、(八日下午一鐘)

●北京電 榆關電、奉軍由葫蘆島秋操、調回錦州、又有皇姑屯砲兵、向洮南開、錦州西大雨、錦州東年成好、

●北京電 皖霍山匪設大本營於英山縣城、剿匪軍在六安未進、(八日下午一鐘)

●天津電 日界紳商在日本俱樂部會議、議決組織防水委員會、並選舉職員、分擔任務、推曹汝霖爲幹事長、(八日下午八鐘)

●天津電 高審廳考試承審員、錄取八十一名、陽(七日)揭曉、

●天津電 直王電令各縣、嚴禁糧食漲價、速辦平糶、調濟民食、

●天津電 省署昨據文安縣報、江(三日)子牙河千里堤、決口七十餘丈、水灌文安等縣、災甚重、

●天津電 警廳廟(六日)將津埠兩旬防水暨災害情形、具報內部備查、

●天津電 直王今早九點赴保、

●天津電 交署廟(六日)接收俄租界、取消舊董會、改稱特別三區、委丁宏荃爲主任、(以上八日下午七鐘)

●奉天電 俄政府派法律商務專門委員六人、上月陷(三十)由莫斯科啟程、預定灰(十日)抵奉、

●奉天電 魚(六日)日黑河鎮守使巴英額來奉、報告邊務、

●奉天電 濱江道蔡運升電、九站河水暴漲、車站票房水深數尺、淹冲田廬甚夥、已派員救濟、

●奉天電 吳光新又來奉、

●奉天電 日領照會交涉署、奉天大連長春朝鮮總分行增資金兩千萬元、

●奉天電 東三省無線電台編定號次、奉天爲第一電台、哈爾濱第二、長春第三、葫蘆島第四、共十七號、

●奉天電 南大營工竣、張派張學良郭松齡視察、

●奉天電 魚(六日)起奉天大阪間日本電報不通、

●奉天電 省垣軍隊均授千字課、並由滬購幻燈教育畫等助興、

●奉天電 交通委員會接中東路局報告、本年一月收入三百九十九萬二千元、二月收二百十九萬五千元、三月收三百八十一萬千七百元、四月收二百三十六萬二千二百五十元、五月收二百二十三萬二千三百五十元、六月收三百二十九萬七千元、

●奉天電 財政廳令漁業局、查報漁業狀況、計漁民千九百六十戶、漁船千三百三十四戶網所八百九十處、

●奉天電 美實業考察團正爾德等七人抵奉、請護照赴吉黑內外蒙考察土產實業、(以上八日下午六鐘)

●吉林電 總部張參謀處長、昨奉命來與當局面商要務、

●吉林電 黑吳巡視已畢、電告今晚來吉將有重要會議、(以上八日上午十鐘)

●哈爾濱電 吳俊陞今早赴奉、

●哈爾濱電 東鐵減收短期支付券、限制兌現、哈市拒收、應撥官署欵均延誤、

●哈爾濱電 濱江警廳偵探、刑斃人命案已於今日開審、

●哈爾濱電 軍政辦孟閱會、祭死亡軍士、

●哈爾濱電 呼嫩路現從松北鎮起測量、

●哈爾濱電 寬城子站俄職工、有人鼓吹共產、警令停止、

●哈爾濱電 橫道河站匪擾、調保安警一分隊往勦、(以上八日下午二鐘)

●濟南電 地檢廳函津浦邱段長、請將吳小峯歸案訊辦、邱復謂吳係天津第二中隊職員、不歸此局管轄、礙難照辦、現吳已避匿天津、

●濟南電 龔財廳長七日晚由益都回濟、聞商聯會已疏通就緒、(以上八日下午五鐘)

●漢口電 蕭陽(七日)宴馬濟唐生智陳復初孫丹林吳醽宸、軍政界陪客數十人、孫當晚返洛、馬唐庚(八日)晚赴洛、

●漢口電 胡念先旅奉令援湘西、電請撥差輪一隻、輸送軍隊、

●漢口電 洛電蕭、周西成又謀反叛、周爲袁祖銘部屬、可聽袁自由處置、

●漢口電 皖匪陷英山後、鄂防吃緊、劉旅陳團已率兵往堵、並令圻羅麻三縣團贊協助、

●漢口電 江水日退三四英寸已退尺餘、

●漢口電 漢口德僑財產、業已由交涉署全部發還、(以上八日下午四鐘)

●漢口電 川軍湯子模賀龍由黔邊援助蔡鉅猷、佔領芷江、葉開鑫派蔣鋤歐一旅、賀耀祖派鄭鴻海一旅、支(四日)向蔡總攻擊、(七日下午十一鐘)

●長沙電 修改省憲問題、省議會決定候開大會解決、省議員因某要人赴洛、簽名贊成修改者日益增多、

●長沙電 競選法長、新加入張聲樹、

●長沙電 教司委李濟民查前任湖南留日經理張伯良舞弊案、

●長沙電 趙電熊希齡就近接洽附稅、

●長沙電 四師長連名致省議會電、省憲創造、陳義過高、實施以來、常多扞格、得不掩失、利害顯然、耀祖等防地各公法團、紛以修改爲請、大計所在、未敢緘默、務望諸公本多數之主張、動議之手續、(以上八日下午四鐘)

●香港電 陸榮廷部黎明、昨率部攻上思縣之黃紹雄部關仁甫、被關擊退、

●香港電 石圍塘及廣三路一帶滇軍、陽(七日)忽戒嚴、聞與九江潮有關、

●香港電 桂省會定佳(九日)開會、覆議十一年議決之省憲規程、

●香港電 外交界息、沙面領團魚(六日)調孫、對罷工潮、討論甚久、聞大體已妥、如無其他變化、一二日可解決、

●香港電 譚延闓劉震寰楊希閔佈告、設戰時軍需籌備處、委保廷樑爲處長、

●香港電 連日有豫軍一部調北江、轉赴連平、助張民達戰林虎軍、

●香港電 省署訓令商團長、本署正起草各項團軍辦法、商團改組、俟定章發布後照辦、未核准改組前、仍用舊稱、不得遽變、

●香港電 林俊廷投孫事、聞條件已妥、孫允濟欵五千元、彈十七萬、派艦密運往、

●香港電 九江開到各處商團五千餘人、將滇軍包圍、滇軍知不敵、允撤防、刻與九江人商條件、九江人亦允給開拔費七萬、惟要由財廳於九江稅收項下撥付、局面頗樂觀、

●香港電 孫擬於滇黔代表抵粵時、開一西南各省聯合會議、

●香港電 許崇智擬裁海防司令部、各艦歸總部直轄、改設艦務處、委招桂章爲處長、已呈孫加委、

●香港電 南路陳炯明軍徐煥臣旅、投歸梁鴻楷、梁編爲第一旅、孫昨下令取消徐通緝、

●香港電 胡思舜對蔣光亮、早欲取代、因九江潮胡對蔣更不滿、傳胡已將三水西南所部調來石圍塘、魚(六日)早胡部少數祗佛山、蔣部立戒嚴、惟陽(七日)尚無事、聞蔣已他往、

●香港電 湘軍連日陸續赴東江、聞戰事將開、(以上八日下午八鐘)

●廈門電 省軍周部孔昭同旅、由惠安陸路陸續抵泉、周蔭人另由福州封輪六艘、運兵赴泉、即日可到、聞張毅部自水頭經安海周蔭人部齊營防地、向青陽進迫、高部多駐泉城外各要地、聞軍界人云、高因與原駐泉周蔭人部蘇埏及本部駐泉第三旅吳大洪不洽、蘇吳事前、均電訐高於孫周、陳國輝中立、張軍自南安牽制力弱、故不敢抗、

●廈門電 楊樹莊陽(七日)晚乘普安抵廈、未登陸、庚(八日)晨軍政界登艦謁楊、晚楊至鼓浪嶼、(以上八日上午十鐘)

●廈門電 省軍自莆田經惠安向泉州進發、魚(六日)前鋒五百人已入泉城、高義大部退駐城外、張毅駐南安水頭部隊、亦漸逼官橋、高義受省軍高壓似服、陳國輝無動作、傳受張毅運動共擊高義不實、

●廈門電 楊樹莊歌(五日)自馬江乘普安艦返廈、陽(七日)廈軍政界至海濱迎候未至、庚(八日)可到、

●廈門電 孫軍歌自省出發水口赴延平、

●廈門電 王獻臣在省要求、劃汀屬八縣全歸轄治、孫周以汀屬小陶、爲郭錦堂防地、永定被據於賴世璜難之、王表示消極、

●廈門電 陽(七日)商會應漳平募賑代表張善德請、開會籌賑、議決派代表六人、向鼓浪嶼富商勸捐、佳(九日)再集廈門各行商籌募、

●廈門電 陸軍部調查福建軍務委員錢崇坡、魚(六日)在鼓浪嶼宴華僑富商、

●廈門電 廈門天南報、被警廳以登載失實、勒令停版、報界電省請主持、

●廈門電 陳炯明代表呂某、歌(五日)抵廈、魚(六日)轉輪赴省、

●廈門電 周蔭人委雲霄民軍黃廷經、爲雲霄警備司令、(以上七日下午十一鐘)

●安慶電 皖馬以省令委淮泗道尹李誠、辦理盱眙泗縣五河天長滁縣來安鳳陽定遠靈璧九縣清鄉事宜、(八日下午十鐘)

●蚌埠電 第一旅段副官率兵十七運大砲一、子彈五千、乘車由臨淮轉赴五河勦匪、又連長劉炳林在古城集勦匪受傷、來蚌入陸軍醫院診治、

●蚌埠電 庚蘇軍借皖省大砲八尊彈四百發運寗、擴充砲旅、(以上八日下午八鐘)

※國外專電※

●丹麥京城電 萬國童子軍大會、定十日開始、其頭獎將由丹皇親自校閱後發給、童子軍總司令包威爾、定九日到此、(七日)

※特約路透電※

◉中國時聞

▲八日北京電 外交部稱中俄會議約在十五日至二十日間開會或能於十五日開會、蘇俄政府尚未批准中俄協定、惟蘇聯會已於七月三十一日批准之、莫斯科中央行政委員會現方考慮此約、大約將於日內批准之、據當局稱張作霖已與加拉罕依照中俄協定商定條約、惟路加修正、此與可利便北京未來之中俄談判、

▲八日北京電 據廣州消息、沙面罷工可望於旦夕解決、孫中山與沙面西員現正交換意見、

▲八日北京電 今晨內閣開會、內務總長建議派市政員管理津濮前俄租界、但內閣決議暫時仍照現制辦理、

▲八日北京電 今日午後衆院開會表決顏氏同意案、到議員三百八十四人、贊助政府者動議投票、反對黨皆推翻其坐位、喧鬧不已、議長旋宣布不能恢復秩序、乃延會而散、

◉英議會中之英俄條約

▲七日倫敦電 國會本應於昨日休會、但因昨晚保守黨自由黨皆反對俄約、故今日不得不再集會、反對黨今日在辯論之初通過一議案、要求政府公布日前談判決裂之英俄草約原文、保守黨賀恩稱、現議定之條約、非平國會重行集會之時不得簽字、首相答稱、渠願於今日簽定此約、簽約無需下院之核准、政府擔任將各約文送交國會、聽國會之接受或否決、政府甚願重不使約內隻字片語在國會核准以前發生效力、以公允辦法言、下院應許政府簽約、否則創一非常而不容有之前例、渠不能聽從之也、政府簽此約後、試問反對黨能指出約內有一條欵將因此而實施否、首相言至此、自由黨之坐於前列者連喬治在內皆退出、顯爲商定自由黨態度起見、首相又稱、從前洛桑條約、國會僅能就其全文接受之、或拒絕之、苟有一欵被拒絕、知全約悉被拒絕、政府今辦理俄約、不照洛桑前例、約之內不載有全約接受或拒絕之規定、故國會對於約文各條、儘可修正之、通過之或拒絕之、甚望保守黨在此屆會期之末日、勿魯莽從事、致創造關於談判之前例云、工黨摩萊爾稱、首相在談判中不欲自處於遜於從前首相之地位、工黨全體願爲其後援、喬治一面表同情於俄國人民、一面攻擊俄約、此種態度可謂自相矛盾云、保守黨賀恩稱、世人以爲英相所簽定者、當可爲下院通過、但此觀念不適用於少數黨之政府也、首相插言曰、余已聲明此約可以修正、自由黨郁威特稱、俄約固不能滿意、但自由黨不欲贊同保守黨延擱簽字之運動云、首相至此、乃離議會而他適、工黨克萊恩稱、政府在憲法上有權以結束其恢復英俄關係之忠實行動之最初一幕、故渠請下院討論休會案、喬治附議、主張作休會之討論、下院乃通過本年財政案、未幾俄約辯論又作、喬治反對英國擔保對俄借欵、並問外部次官彭森璧能舉出英俄間所爭各點內有一點現已爲俄約所解決否、彭森璧答稱、俄約已爲下院覓得種種權利與保障、政府現設立可使俄政府迅速解決一切之機關、此爲美滿起見、蓋俄約各點不能解決、則英國不擔保分文之借欵也云、議員問對俄借欵其數幾何、彭森璧答稱、俟第二約成立後、方可有借欵之磋商、渠不能約畧其數、此事須由政府於調查俄國資產後決定之云、國會遂休會、至九月三十日復開、

▲七日倫敦電 俄代表賴柯夫斯基氏今日語客曰、英俄條約乃一大進步、俄政府担保使革命時英人各種損失之要求咸得滿意、此爲俄政府之創舉、人之以對俄借欵爲完全利於俄國之讓步者、實爲大謬、苟無借欵、英俄貿易將無可擴張、但此約在政治方面較在經濟方面尤爲重要、英俄友誼因此復立於穩固基礎之上矣云、

▲八日倫敦電 有數方面研究俄約原文後、發生一種意見、以爲此約之性質、謂爲條約、不如謂爲擬商定各條約之協定文、他日國會復集會、反對殆不可免、

▲八日巴黎電 法人婁迪那氏在巴黎廻聲報論英俄條約、謂英俄會議勢已決裂之時、法俄談判忽爾開始、所擬討論者、爲俄人監格爾將軍帶入法境諸俄艦之歸還問題、此消息甫經漏洩、抗議已起、是時英相聞法政府之舉動、遂決定總與俄人談判云、

◉倫敦會議進步說

▲七日倫敦電 據可恃消息、今日賠償委員會之衆議、頗有進步、德人允以道德上義務考慮對德借欵、如是則賠償委員會所認爲實施專家報告所必要條件之一已得滿意矣、又聞專家計畫原定十月十五日實施、今因德人之請、提早於十月五日實施、第一與第二委員會之報告、討論順利、雙方幾已有同意、

◉法德總揆之會晤

▲八日倫敦電 昨日法德大員彼此晤談、旁無他人、此爲戰後第一次、德總理馬克斯與外長史特萊斯曼先訪法總理赫禮歐於海德公園旅館、法總理旋至里賓旅館答拜、現信彼此會晤時已定魯爾撤兵問題之談判基礎、

◉俄英職工會之接近

▲七日莫斯科電 俄國職工聯合會大會前請英國職工聯合會派代表團至俄、[illegible]英國職工聯合會大會會長斐賽爾氏答稱、渠擬於來年初親赴俄國、或較早亦未可知、渠信英俄職工聯合會漸進一致行動之地步、

◉菲島之共產黨運動

▲八日馬尼剌電 據當局宣稱、此間收到芝加哥共產黨聯合會之秘密文件、內列計畫、勸菲列濱勞工起抗地主與僱主、勿問其屬何種族、並言菲島地主實爲勞工自由之主要障礙、聞文件內臚列應抗之地主姓名、但官場未加洩露、現信該會與勞俄政府有關、羣衆聞有消息、殊爲震動、或疑近今偵察隊之叛變、亦出於美國黨人之煽動、

◉銀鑛家會議

▲七日美國鹽湖城電 此間舉行關採銀鑛家會議、與會者占世界產銀家四分之三、其目的乃在團結團體、阻止銀價低落、並擬張銀市、今日委員會採定試驗計畫、擬完成一機關、與政府協商行動、

◉各國近事

▲八日巴黎電 洛桑條約關於英意日三國部分者已於今日發生效力、

▲八日倫敦電 殖民大臣湯姆斯氏已偕參與帝國巴力門聯合會英國代表團前赴南斐、

▲七日紐約電 合衆儲備銀行已將拆現利率由三釐半減至三釐、

▲八日倫敦電 每日電報國會訪員由最高方面探悉、帝國博覽會將於明年復開、

▲七日盛京電 戕弟伊文斯夫人之兇手業已拘獲、解往浦白拉城、在伊文斯夫人居處周圍各村拘獲之六十人已解抵該處、中以印度個工居多、

▲七日亞拉哈巴電 阿賓廷飛行家桑尼氏已於今日飛離此間、

▲八日喀爾喀特電 桑尼氏已飛抵此間、

※公電※

●北京通電 各省衙門均鑒、本日令、翊衛使兼將軍都翊衛使祺誠武呈請辭職、祺誠武准免本兼各職此令、任命李湛田爲蘇皖贛巡閱使署秘書處處長、劉潛爲機要處處長此令、京感(七日)印、

※國外要聞※

◉美國通信(再續) (以新)

▲民主黨之政見

戰爭與國防 戰爭乃野蠻時代之事、除爲國防外、殆不可有、吾等要求嚴厲之裁減軍備、海陸軍皆然、在國際間未有了解前、吾等主張、一面練足以自防之軍備、一面美國應向世界建議、促進銷兵休戰、爲長久之計、

國際聯盟 民主黨不信戰爭在此世界上、應再有存在之價值、在人道上亦不應有殺戮之事、其唯一弛戰方法、爲國際之互相了解、當民主黨執政時、此節已經實現、參與者凡五十四國、乃四年來共和黨之政治中、竟無對外政策之可言、反自損威德、自喪商業、美國對於世界文化與人類之增進、有重大責任、民主黨深信世界和平之可能、國際聯盟世界法庭等、即爲促進之步驟、民主黨在下屆政治中、定將於此途前進、爲目前計、世界上除國際聯盟外、別無其他團體、能促進世界和平、而此問題乃全國永久大計、不受政治變化之影響者、故民主黨以爲應將美國應否加入國際聯盟案、提交國會議決、爲永久之案、不能隨時改變、

水道 吾等贊成深廣水道、自大湖直達大西洋、內地河道之廣築、銷除水路運輸之意見、減低盜水水面、開發水力、增厚密西西必河與柯人老多河之堤工、改良港口等、皆爲吾等所贊成、

股票 近來時有不知情之人、誤購僞股票、因受重大損失者、吾等以爲應從速立定取締嚴法、交各省厲行、

私有專利 人民中又有互相私下聯絡、保護私有專利、並立定懲罰條例爲禁止故犯者、吾等以爲此皆不能再有、應從速取締之、

飛行 吾等主張一持久之飛行事業、政府與商業者皆在其內、

幼工 勞工非爲貨品、吾等贊成立法限制勞工點鐘、再爲補救失業者、計吾等建議、所有政府緊要工程、可提於此時中行之、此外吾等主張與省政府合作、爲保護幼工、並增進教育幸福等、

拉丁美國 自拉丁美國誕生之日以來、美國即素與作友誼鄰邦、吾等希望此後友誼之增進、

三K黨 民主黨重申其宗教自由言論自由與出版自由之信條、國會不得立法干涉人民之宗教言論與出版、教堂與政府機關、爲完全分離無關者、政府人員、不得受任何宗教方面之考查、無論何時、不可激起種族或宗教之異見、

吾等自信本黨之信條爲理想的、特將上述本黨之政見、希於國人、

歸程(四)

谷劍塵

船上艷話　這裏有一段艷話也許是笑話不妨寫述出來原來我們房間的隔壁四號裏住的是四位從漢口來到普陀進香的女客一位是已老秋娘猶弄風姿的美女一位是年過二十四番花風信的少奶或是小姐而猶作俏時裝想用人工的力來遮掩伊臉上關於年齡上的弱點示人以還不滿二十歲的光景半夜三更竟鬧一樁笑話據人們傳說這幾位女客或許還有點禁不住有的直指定伊們是湖北的堂客我也想假使不識機那末三十七號的男客怎麼敢以不相識的人差茶房去叫伊呢但却惱怒了這幾位不三不四的女客把去招呼的茶房結結實實地痛罵了一頓說「我們是從湖北到甯波普陀去進香的……別瞎了眼看差了人……」那茶房只索走了回了一個命不過三十七號的男客也是漢口下來的他說在長江船上並且和伊們很相近在那裏湖北也是素識到了第二天早晨這段艷話便傳遍了全船我便想走去瞻仰瞻仰這時那個少婦正斜倚欄對準了望遠鏡觀潮

旅館春色　三點一刻船到了岸又是一陣烏亂叫挑的叫挑叫轎的叫轎鬧得我頭也漲了在三分鐘內我遊戲的作了一個統計表這三分鐘當中却有一百三十五個兜生意的轎夫二十三個挑夫三個黃包車夫向我們兜攬我們一例拒絕他這時已無到百官的火車我們便住在甬安旅館休息了片刻我和同行的龐青生先生談了一回名劇「少奶奶的扇子」的本事吃過晚飯信步到江邊去玩了一回子月大有風吹飛袂飄飄欲仙之勢心身的愉快自不消說了十時就寢但爲隔壁房間裏的春色所擾翻來覆去也睡不着旅館建築本很簡單所以那邊一對野鴛鴦所講的肉麻話句句都可以聽得原來女的是甯波的土娼一口乾脆的甯波話上海多台基式的旅館無甚希奇像這樣的文明風氣也竟被甯波人學去了這不是可以代表甬埠文明的鬼戲嗎將到十一點鐘我耳朵裏聽到「查夜的」三個字他們才分飛了以後怎樣不知所云

鄉人跳車　次日乘八點五分早車一路青山綠水似把我們抱在衆山的懷裏野蟲鳴風饑蟬吟樹又是添了一種別的風味我剛在領略着隨手寫了一首新詩不期車忽停了許多人說有人跳了下去茶房們都下來在軌道上找一直跑到莊橋站口才尋到沒有死笑吟吟地還坐在草地上額上略有一絲絲的血原來他買的是莊橋票這趟快車在莊橋是不停的他到莊橋應搭七點半的慈甬區間車一時錯了連軋票也會錯嗎幸而不死死了鬼魂何處歸宿呢險險險

臂花

絜廬

海上勞工中人輒喜涅繡於臂有作禽魚花草形者或謂係幫中人符記或謂好事者之祇供玩賞耳予謂勝清已年民間之秘密鄰會頗多迄夫今日種種會鄰之勢力滑長滋大其勢力殊不可輕視勞工中人之臂華顏滯神閟之色彩大有研究之價值也

考剌花于臂或胸其事甚古古代五刑（墨則劓宮大辟）中有「墨刑」者剌字於額而涅之以墨尚書云「爰始淫爲劓刵椓黥」黥者即墨刑也漢初黥布原名英布微時坐法黥故稱黥布後漢書朱穆傳「臣願黥首繫趾」黥首謂黥額涅墨也逮夫唐代蜀卒涅面爲斧形今日海上勞工中人之臂花其即濫觴於斯乎

施耐菴之水滸傳言身上剌花紋者亦甚多如九紋龍史進全身剌有花紋其最著也

五代時後周太祖郭威堯山人微時黥頸爲飛雀後人目爲「郭雀兒」黥涅之人以郭威爲最貴矣

相傳岳飛少時其母于飛背剌「精忠報國」四字後與金人戰所向皆捷高帝剌「精忠岳飛」四字于旗以賜之亦佳話也

淸季紅羊之刼恆于俘虜額上剌「太平天國」四字數年前予于淛東鄉僻間嘗見一老農額上剌有「太平天國」四字追述紅羊遺事尚津津有餘味矣

海上勞工中人之黥涅不僅在臂上或在胸前作旖旎禽獸之形者（以墨塗所刺之字謂之涅字陳李詩注有涅字於胸云）其色以墨爲多間以紫青等色者形態畢肖栩栩欲活古人之黥涅已如上述至於今人吾尚不解此「神秘之謎」也

征樓小語

征鴻

士歛來滬每客香雪樓前月避暑返里而香雪樓遂遷新屋小蝶招之來移書具士歛答書云頭上適生小熱癤日日就醫不能即來復殷殷致意書具勿爲遷動小蝶答之云生個熱癤兒居然看郎中愛好出天性先生眞娉婷撚場已勸手書室半灑空書具不敢動零星聚一叢待君自來檢不必太匆匆新屋大凉爽日日東南風可惜沙灰大鼻觀如烟囪君室居三層俯可觀吳淞以之收舊蠹心當與境適不比前斗室處伏如蟄虫何日戒行李吾當識待六戲筆成韻竟有古意

昔東門吳子死而不憂或曰公之愛子也天下無有今子死不憂何也東門吳曰吾嘗無子無子之時不憂今子死乃即與無子時同也奚憂焉余謂情場失意者亦足引以自解曰吾嘗無愛無愛之時不憂今失其愛乃即與無愛時同也奚憂焉往復斯語其不臻太上之域者我不能信

海上蜃樓（七四）

劍影

第八回　登壇拜將韜子解圍　索押與師祖生受敵

這時四人入局打牌林蒂滋說我去一去就來祖書城道我只打四圈後四圈你們來接替呀停了一會兒林蒂滋果然來了祖書城打完了四圈便讓了他回到主矮房裏只見桌子上有兩封信一封是蘇州的家信揀定了日子搬家一封是

內吳江同里一位姓金的單名一個一字大概喚做金松岑寫來的原來吳江縣的同里雖然小小一鎭文風一時稱盛這地方又在水鄉之中人家便說蘇州府屬的一個同里鎭好似亞細亞洲的一個日本那地方已有好幾個學校有公立的有私立的地方上的人也肯擔任義務這位金松巖文章學問也都是好的便是孟君直的這一部蘭夢記也是由他發起第一回的楔子還是他做的他和孟君直也是至交後來把他讓與孟君直說是你胸中材料比我多而且久居京師請你做了能但是他自己也出了好幾部書雖然是小說家言也都是激厲民心之作他在那同里鎭辦了一個男學堂喚做同里公學一個女學堂喚做同里女學都是規模甚好學風也佳這一次却是開兩校聯合游藝會請祖書城去做評判員所以寫了一封信來說倘蒙惠臨放船到蘇州來接那幾天祖書城本來要到蘇州去接取家眷便寫了回信去答應了一宿無話到了明天祖書城又到說林書局裡來孟君直道我昨天晚上睡不着我想起來我們不如出一種小說雜誌玩玩現在我們稿子已經收得不少也不怕材料缺乏只再收些短篇和雜作約幾個人做做就好了我想把我所做的蘭夢記一回一回的就在那雜誌裡出因爲我是有懶性的加着身體又不大好要是背後沒有一個督促便這樣一天一天的拖下去了倘然辦成了雜誌每期要有一回兩回的有了個東西在後面督促使我不能不做出書倒也快得多咧祖書城道這個法子很好我們還是辦月刊呢還是旬刊孟君直道要辦自然辦月刊我想每期登蘭夢記兩回五個月不是又可以成一集嗎祖書城笑道就是每期一回罷但得期期有一回那已經是好的了孟君直道我現在沒有印的已經有了四回不過那第四回裡頭正講的龔六先生的事你知道我們是親戚又是尊長有些兒不好意思爲尊者諱爲親者諱也是應該的我所以還想改他一改

三言兩語

鍾秀

聽說顏爾非常劇烈然最後勝利總屬於外顧爲什麼呢因爲不但手段活潑那窮極無聊的羅漢們眼中都以爲比顏有些咬嚼

胡恩光徵報　鄙人徵求七月五日之本報全份須連自由談者又十二年六月九日自由談一張如蒙海內珍藏家願割愛見賜當以新小說雜誌爲酬通詢處但書杭州二字可也

潘玉宇徵報　啓者鄙人現缺申報自由談數份㈠民國十三年陽曆六月十一日㈡十三年陽曆六月二十七日㈢十三年陽曆七月二日㈣十三年陽曆七月十八日㈤十三年陽曆七月二十四日共九張倘有願割愛者請寄南京卷五美仁記收鄙人當以現金或書籍酬先至得酬(倘需何種書籍或現金若干請來函接洽可也)後至恐遲決不食言

▲雲南無敵牌出品 經售者

本社出品日益增多計有二十八種化妝品類七十九種毛巾牙刷類十五種香水酒類二十一種藥品類十一種 [illegible]

上海家庭工業社啓

▲各種新鮮菓子露

[illegible]

大瓶洋五角 中瓶洋三角

五馬路棋盤街口 大陸大藥房啓

請君試用 無敵牌 玉色洗牙水 一八功 名德水

[illegible]

家庭工業社啓

秘本全部

長生殿曲譜 釵釧記曲譜

出版了 大廉價 大贈品

韻學驪珠一部 歸書二部時 値洋一元

天氣炎熱 唱曲消遣 購備脚本 良機莫失

崑曲宮譜○自元明以來○全部遂鮮流傳眞本○研究之士○恆以無從查考○引爲憾事○本局慨古樂之淪亡○特向怡菴主人○商借其家藏般涉深君之眞傳秘本○影印三百部○廉價發售○以廣流傳○其內容之詳博○校對之精細○紙料之潔白○印刷之精明○裝璜之考究○在在足使讀者滿意○想海內之音樂家崑劇家○咸當以先覩爲快也○

乙B3384

內容

排比關目○拍正腔板○詳記省介○凡宮調曲文賓白扮相排場小鑼○種種手續無不完全

特價辦法

長生殿　八冊　十元
釵釧記　八冊　六元

二共合購實價大洋九元拆購照碼六折無贈品以三百部爲限售完永不再印外埠函購郵費加一

再版出書

六也曲譜　十二元
琵琶記曲譜　四元
拜月亭曲譜　三元
牡丹亭曲譜　二元半
西廂記曲譜　二元
春雪閣曲譜　一元半
崑曲粹存　三元
九種曲 洋紙 六元 中紙 四元
李笠翁十種曲　四元

以上各書大廉價照碼六折

上海四馬路靈錦里東口 朝記書莊發行

章太炎主任之華國月刊第十二期已出版

[illegible]

乙8783

華國月刊社啓

天生公司夏季大廉價

[illegible]

活潑氣

杏仁精片

無中風

燕窩粉糕 補心血

[illegible]

上海粵僑商業聯合會籌賑粵災

聲明廣告

[illegible]

效勝注射菌液

夏秋之交　霍亂傷寒　濕熱各疾疫　乘時而起　講求衛生者　莫不日宜注射菌液　以爲豫防　夫注射菌液　以豫防疫病　斯法誠善　然尚非治本之道　惟能及時購服本藥房　人造自來血　凡强血液　壯精神　百病菌　均不傳染　實爲根本療法　秋初服自來血　增胃納　滅瘧蟲有確實功效　詳細服法另詳仿單

◎自來血
大瓶二元　每打二十元
小瓶一元二角　每打十二元

總發行所
上海五洲大藥房
各埠分號各大藥房均有批售

國內要聞

◎北京通信（千木）

▲俄國使館交還問題　▲外交史上之新痕跡

關於交還俄國使館問題，自六月二十七日外顧照會使團以來，紛擾四旬之久，迄最近兩日，始達於八國公使分別報告本國政府聽候訓令，及決定交還之程度，特致國外交史上，因此又蒙一種不潔之痕跡矣。

本問題之動因，在中俄大綱協定成立以後，外顧第一次致使團照會，即請其交出保管物，而以東交民巷中國土地主權爲理由，使團來覆，則堅持辛丑條約及『各國承認之俄使』到京交還，並希望我國居間盡義務，洎六月二十七日，外顧二次照會使團，仍持前議，且聲明『尙有一國退出使館中國自必收回其土地』，七月十二日，使團二次覆照，口吻較前緩和，惟不肯放鬆國際地役權，而又希望外顧居中盡義務，自此以還，俄使館問題，實際上中國退處於第三者地位，一變爲蘇俄使團之直接交涉，而顧維鈞反退處於居間調解者焉，此原爲使團之初願，然以聲明舊約一切廢止之蘇俄，而又享受辛丑和約之權利，不但與中俄協定大綱第三條規定衝突，即我國甘處於居間地位，不啻無形中推翻中俄協定大綱第三條矣。

使團對於本問題，認爲極麻煩之事，蓋如堅持一九二一年保管俄使館之聲明，『待至經各國承認之俄國政府正式代表到京時歸還』一語，則八國中英意固已承認，加拉罕固明明正式代表，然英意而外之六國，則幷未承認也，因此使團之中，意見極紛歧，自中國與使團雙方照會兩次往復後，形勢已入於僵境，而加拉罕自赴外交部，質問何以不爲蘇俄全權大使備一席之地，又何以俄國在華之財產，受人侵占，中國不爲處理，其參贊等，自七月十二日起，固無日不在外交部絮談此事，一方顧維鈞極感困難，極願聽使團與蘇俄直接交涉，而甘盡使團二次覆照之義務，居間調停，一方使團中屢次會議，荷法兩使與英意之意見，未能表決，加拉罕既催外顧，又質問領袖公使歐登科，俄荷之間，感情不甚融洽，於斯時也，我國在極短時間內，聽其自行變化，固未嘗不可，特外顧爲終了主人義務起見，不惜委曲求全，將一二兩次照會中之『土地主權』之要旨，暫時放棄，事事處於客觀，而拉攏使團領袖與加拉罕直接談判者顧也，非他人也，即領袖公使歐登科之赴日，半爲荷日問題，半爲避暑，其托美使舒爾曼代理領袖，亦非如外傳予美使與加直接談判之機會，故美使對於此種傳聞，曾一度聲明，係徇外顧之請，在顧宅與加會見，則俄館問題，中國退讓他人，直接交涉，其主動人物，可以觀其究竟矣，

加拉罕與舒爾曼開始會見，爲上月二十四日，事前外顧曾以私人名義，柬請加舒到鐵獅子胡同顧宅聚餐，雙方分別發表意見，顧氏尤有早日解決之希望表示，更討論及於此事交涉手續，決定加舒如有需兩協商，由顧維鈞任遞送之勞，加又補送一公函於外部，略述對於舒爾曼談判時，不受任何拘束，於交還使館，絕對不能附條件，其對舒也，又自稱辛丑條約中份子，在中俄正式會議未開之前，關於中俄協定大綱第三條『中國政府與前俄帝國政府所訂立之一切公約條約協定意見書及合同等項概行廢棄』之規定，目下暫不適用，由此可見加之手段，頗可考慮，但外顧並不以爲意，時派秘書靳志朱鶴翔，與舒爾曼及荷代使羅偉中商辦，惟使團分子，避暑請假，半不在京，舒爾曼用書面函商，又於本月一日在公使團開一會議，討論最後辦法，宣讀上月二十六日加拉罕致舒公函，要索俄館鑰匙，經此一會，使團既知加拉罕不反對辛丑和約，願居於一份子，與使團初意有相當之容納，遂決定交還，所磋商者，荷使館執行之手續，與取得本國政府最後之訓令而已，

此案全部觀察，我國勝利之跡，渺不可尋，最初我爲主動，以土地主權與使團對抗，本極光明，倘能堅持，雖八强（即辛丑和約中之八國）亦有就我範圍之機會，如加拉罕備之太急，即就官場胡同暫改爲大使館，徐圖辦法，亦無害於中俄邦交，蓋新締約之國，如古巴使館，幷不在東交民巷之內，然外顧爲求中俄交涉之近功起見，由『土地主權』者，退爲第一者，醞釀直接交涉，以底於成，吾人實不能無遺憾，姑就法文論，中俄協定大綱之第三條，俄既拋棄前俄關於條約性質之文書，今又以辛丑和約一份子自居，是前俄在辛丑和約中所取得之權利，未曾放棄，即此一點，是否不影響及於將來，或受正式會議之麻煩，律以往事，吾人誠不勝惴惴耳（八月六日）

◎四部會議主張庚欵築路

▲有關各部皆受交部疏通▲現已擬就築路計劃書

某方面消息，關於庚欵築路與學問題，前茲之四部會議，雖曾因意見不同，暫陷於停頓狀態，但交通當局因本問題與交通部所關極鉅，當即急起直追，力向各方面疏通，疏通之結果，有關係之各部，皆同意洛吳之築路與學計劃，現已決計贊助洛吳及交通部主張築路，再以路欵與學，幷決定除關於築路之詳細計畫應責成交通當局擬議外，其築路與學之總計劃，則由有關係之各部，會擬一具體之說明書及辦法釐定預算，以便由各當局分別執行，現說明書已由某當局擬就，其題爲『將庚欵直接用於敎育事業與將庚欵築路與學之比較』，此說明書中最重要之點有三，㈠說明可收回之庚子賠欵數目，幷謂如將此巨欵直接用於敎育事業，則勢必須將欵項存於外國銀行，即以其利息爲敎育基金，然存欵外行，月息不過三四釐，是其所收效果亦有限，今如以之築路，再將路欵與學，則月息多則可得二分，最少亦在八釐以上，兩相比較，是將庚欵築路與學較將庚欵直接用於敎育事業，可得一倍以上之利益，同時鐵路告成，不僅全國敎育得永久基金，農工商業亦當受交通便利之賜，而獲長足之進步，㈡說明庚欵築路與敎育界之關係，略謂敎育之目的，在造成有用之人材，然人材之供給與需要，亦不能不籌及之，今者敎育雖尚未十分發達，所造就之人材爲數亦不甚多，然因交通事業未發達，凡與交通事業有關係之各種事業，如農工商業等皆無進步之故，即目下區區之人材，亦有人浮於事之感，據政府調查所得，今在國內外習土木冶金採礦、機械各科畢業而賦閒，或不得已而改業者，爲數頗不少，今如將庚欵築路，則此等人材皆不至投閒置散，同時因其他事業皆隨交通之發達而大形進步，則又不僅上述專門各人材可得適當之位置，即此外之人材，亦易得一良好之機會，由是以觀，則是將庚欵築路與學，實即所以收容敎育界所造成人材之最好機會，㈢說明築路與裁兵之關係，略謂中國之多兵匪，實因無可爲諱之事實，然裁兵而不求所以善其後，則國家朝裁一兵，即閭巷夕增一匪，今洛吳主張築路之良機，求裁兵之實現，以所裁之兵築路，在國家既不須另出裁兵經費，在地方亦不至因裁兵而多見土匪，一舉數善，實國利民福之所云云，又該說明書中，關於監視用途及保證將來路欵不作他用之處，亦多所陳述，

◎京參院之兩會

▲臨時會與行政委員會

▲參議院第三十號會期，昨日（六日）下午二時開會，谷嘉蔭爲臨時主席，延長時間至三時十五分，主席報告在場一百四十二人，足法定人數開會，劉恩格動議請延前會，討論鄧芷靈資格發生疑義案，潘江發言，請按參議院議事細則第四條所載『本院於每星期內，至少須開會三次，但得依事情之必要，由院議增加之』，每星期開常會三次，本院既無議長，當然由本院行政委員會負責，何以行政委員會每星期祇開會一次，以致一切重要議案，均不能進行，大家如要議會，則請議事，勿背院法，否則各行其是，又何必掛着議會招牌，以自欺欺人云云，裘章淦贊成潘說，王湘請主席諮詢依照參議院議事細則第四條，每星期開常會三次，有無異議，主席諮詢，衆無異議，李廣濂請變更議事日程，先議第十六條『爲師電車公司與市政公所未訂契約，擅行開工，違法專橫行，侵害京師市民，全體權利，請政府飭下主管機關取消該公司決議案』（議員吳訥范振緒齊承弼李廣濂提出）」綱舊從前仍延前會，討論鄧議員資格案，劉哲市擬發言，黃自芳請變更議程，劉哲繼言云，上次大會僅遞劉議員之提案，並未討論，即行表決，按照愼重議事起見，此案須先行審查，然後報告大會，今日可先保留此案，留待下次再議，潘江請主席報告上次大會對鄧議員案之結果情形，王湘發言，謂此案上次既投票表決，今日應請主席報告，如有效，則依議院法第八條所載，『一議員於開會後，發現不合資格之疑義時，各院議員得陳請本院審查，由院議決選舉十三人，組織特別委員會審查之』組織特別委員會，交付審查，如無效，則下次再行討論，今日祇按議事日程開議，陳銘鑑擬發言，王洪身反對，請主席先報告，陳仍陸續發言，潘江高仲和劉嶽從大肆反對，黃自芳請陳續言，劉拍案攪擾，黃大罵劉，不應武斷，爲何議場不許人發言，言畢，其親劉厥祈，鄭江灝辛漢舉忙爲解勸，王洪身又謂辛不應扯勸，雙方又生爭執，裘章淦潘江馮自由黃自芳陳銘鑑等嚷作一團，如是滿場混蛋…狗屁…之聲大作，秩序極亂，主席當命秘書補發後到議員之出席證，急搖鈴散會，時正三時五十五分，

▲參議院內臨時行政委員會，第一百二十九號會期，昨日（六日）下午四時五分開會，出席委員二十三人，委員王湘主席，議決事項如下，㈠主席諮詢今日大會，決定按照議事細則之規定，每星期至少開會三次，本星期是否再行開會，㈡公決開會後每星期一三五開會，如有緊要事件再行酌定臨時增添次數，並定下星期一（八月十一日）開大會，其議事日程仍照先例辦理，㈢公決前次本會議決，以楊鳳翔補充本院譯員，應即查照原案，通知到差供職，㈣公決彭委員邦棟提議，下次開大會時，應先請臨時主席，報告選舉特任審查委員投票結果，㈤財政部整理會，請將本院歲出經常臨時兩門，分別開單送會一節，公決會計科查照辦理，㈥雷煥猷等三員，均於本屆臨時會，曾經出席，此次又復來京到會，所有應補之兩月歲費，公決連同續到各議員，查案開單函部請補，㈦第一班任滿議員應補之歲旅費，公決仍請催欵委員，連同本院經費一倂趕日催案，㈧李兆年等請將黃故議員樹棠，列入郵金名冊，業案辦理一函，公決報告大會解決，㈨議員關長慶班廷獻于獻李正陽楊國璜等五議員，請免予扣費各節，公決查照向例辦理並函覆，㈩鄧議員芷靈請將所提關於議員資格疑義之辯別書撤回一節，公決照准，⑪李議員廣濂函請將關於李春榮請願全案查照收發日期，及經過情形，分別塡表印布一節，公決交由秘書廳查照辦理，

◎京衆院之兩會

▲行政委員會　▲衆官審查會

▲衆議院院內臨時行政委員會，昨日第四次第十號會期，昨日（六日）下午三時開會，周澤苞主席，出席委員二十一人，首由主任秘書趙公議報告文件畢，催欵委員王蔭棠報告日前赴財政部催欵情形，略謂王財長稱，對應補六萬之欵，已有準備，只須衆院會計科到部與庫藏司直接辦理，本席翌日到院値日，業經通知會計科，但未知該科赴部接洽如何，當命會計科員某君報告，某君報稱，已晤庫藏司，據稱㈠貴院借欵，須於下次歲費中坐扣，㈡此項借欵，須貴科自行辦理，不得要領而回，趙企堂發問，參院已領得之三萬六千元，如何辦理，主席云，參院情形，本席知之最審，該院辦法，係自行向銀行借，由財部擔保，限期十日，如到期不還，則財部負責，司徒穎（上次催欵委員之一）發言，本席前次爲此欵，晤及財長，據云，本院秘書長備一負責之函送部，該部即行照發，主席當問張秘書，此函已否送去，張答稱，已經奉秘書長命繕好，岳秀夫發言，謂參院辦法，本院亦當照辦，遂令會計科科長，於兩日內，向銀行借欵六萬元，借來時，再由委員赴財部，令其履行擔保手續，衆無異議，主席提出星期五日大會之議事日程付討論，王蔭棠請定次序，將顏閣同意案及補選全院常任委員會列入議程，司徒穎反對，主張按照上次先例，專列顏閣同意案，主席付表決，起立者十一人多數，當命秘書廳發布議事日程，又議決下星期一（十一日）開委員會，會計科科長報告請假議員趙某等來函索欵甚急，當議決由會計科向銀行籌借現欵六萬元，暫行補發該議員等歲費，時已五時，遂散會，茲錄明日開大會之議事日程如左，衆議院議事日程臨時會第三十六號，中華民國十三年八月八日（星期五）下午二時開會，㈠特任顏惠慶爲國務理咨請同意案，

▲衆議院審查衆官吏案特別委員會，自承大會交付以來，時逾兩月，審查尙未完竣，屢因委員人數不足，不能成會，外間嘖有煩言，謂該委員等係受衆官議員金錢運動，期無形打消此案，茲聞該委員會稍愛惜羽毛之議員，昨特發出通知，訂於本星期四（即今日）下午二時，再開審查委員會一次，倘再不能成會，則將屢次缺席委員姓名，報告大會，並請大會取消該委員資格，另行簽定委員，以明責任，而息謠言，茲該院秘書廳，特別委員會通知及委員名單如左，㈠衆院秘書廳通知，敬啓者，准特別委員長崔君懷灝函開，本委員會最近屢次開會，均因出席委員不足法定人數，未能開會，茲定本月七日（星期四）下午二時，仍在本院前接行政委員舊址開會，審查衆官吏之議員一案等語，屆時務希撥冗蒞臨，是盼，特此通知，順頌議祺，衆議院秘書廳啓，㈡特別委員會通知，敬啓者，本委員會自承大會交付以來，時逾兩月，審查尙未完竣，屢因人數不足，未得成會，擬於本星期四再開審查會一次，倘不成會，只得將屢次缺席人名，報告大會，幷請大會另行簽定委員，以明責任，而息謠言，特此奉達，即頌議祺，特別委員會啓，㈢特別委員姓名，崔懷灝，王蔭棠，趙東漸，薛丹儀，阮性合，賀廷桂，鄧元，姚桐豫，陳策，于篤成，席綬，劉冠三，徐緝哲，李慶芳，朱家訓，寶奉璋，李含芳，傅鴻銓，孔昭晟，張鴻俊，齊顯濟，李耀忠，唐寶鍔，石鳳岐，扎木蘇，

◎府兵斃警案又一質問

殺警案發生以來，參衆兩院議員，紛紛提出質問，但政府方面，迄未答覆，其行兇正犯，至今亦未查出，因此參議員劉鳳翔，文登瀛等二十餘人，昨又向政府提出質問案如下，爲質問事，查殺警案發生以來，羣情激憤，民怨沸騰，此爲京師首善區域，中外觀瞻所繫，警察保衛治安，人民生命所託，兵隊管轄，各有專責，軍人治遊，法紀所禁，今竟野蠻逞兇，白晝殺人，國家尙有法律，軍紀蕩然無存，然猶希望負有職責之當局，迅速嚴緝，依法懲辦，以平公憤，用警將來，乃竟事隔兼旬，懸案未決，致使死者含寃，生者震怒，夫以蔑職死事之巡警，被人慘殺，猶且如此，則無槍階級之平民，尤將何恃以無恐耶，往者奉軍盤踞京師，橫暴恣睢，蹂躪人民，道路側目，未幾失敗，大快人心，顧回憶往時，尙無公然殺斃警衛等事，而今竟何如，日昨報載某司令因兇犯爲其族屬，將此案有無期擱置之說，夫殺人償命，國有常刑，法重如山，不能搖動，此種重大案件，豈能因托庇一二私人，失卻數百萬人民之心，孰重孰輕，何去何從，想政府諸公，自有權衡，惟就延因循，覺歷多日，毫無辦法，本員爲國家法律計，爲維統體面計，爲政府威信計，爲人民生命計，究竟政府對於此案，有無迅速緝兇嚴懲解決辦法，謹依憲法第六十七條，院法第四十條，提出質問，限三日答覆，

◎津浦路警毆學風潮近訊

濟南津浦路第六警察隊隊長吳小峯，毆打育英中學學生李坊翼一事，除山東學生聯合會及育英中學職員學生，兩電交馳，向各方呼籲外，敎育廳長于元芳，亦憤不能平，今日特育英校長張愼修，及各方面對此之函件，晉謁熊炳琦，歷陳吳小峯之蠻橫情形，及李坊翼受刑慘狀，熊允爲電達交部及津浦路局，要求懲辦，交長吳毓麟知其姪已惹起魯人公憤，特派部員成仁田於今日來濟，秘密此事眞相，幷電軍省南長，暗中監視濟南站全體職員，思嫁禍於彼等，以減輕吳小峯罪狀，津浦路局長孫鳳藻，自接到各方爲李坊翼呼寃電後，亦知不容忽視，昨日致電育英中學校長張愼修，慰問李坊翼，文曰，山東私立育英中學校長張愼修，支日代電誦悉，是日發生情形，究竟如何，自應派員詳查，庶明眞相，除轉陳交部派課員董元春剋日赴濟詳查後，再行核辦外，希先爲慰問爲企，津浦路管理局魚，

◎漢水流域匪氛之猖獗

▲永江小輪被刦

字林西報七月三十一日武昌通信云，數日以前，駛行漢水之內河小輪永江號，（譯音）遭匪搶刦，該輪係於七月二十四日由天門開往漢口，輪過劉家巷時，有乘客三人，以買票登輪，迨行抵荷花巷時，三客忽各掣出手槍，匪蓋預擬在此下手者，當時吹哨一聲，蘆葦即搖出小船兩隻，每船各立十人，如飛而來，行至輪邊，便一躍上輪，各出手槍，禁客聲張，副司機人被擊中頰，舵亦遭擊落，此時乘客立呈紛亂，匪遂在船肆意搜索，凡銀洋鈔票及各貴重物件，均搶刦一空，銅幣不能攜去，則均投諸水，共計損失逾三萬元，乘客間幸尙未有受傷者，惟着制服之兵士及警察，則均成匪槍之目標，有一警係天門人，被匪擊斃，匪搜索既畢，即將所得贓物，分載兩小艇中，揚長而去，該匪似皆係本地人，操天門沔陽口音，匪上輪時，所戴草帽，壓面至低，一若恐被人認識者，該輪司事聞訊後，當即報告官廳，聞官廳已允飭捕嚴緝矣，查此次搶案，係最近發生之一種，漢水流域，行旅不安已久，本地民船，常遭刦掠，搶亦常在夜間船隻停泊時，故民船每聚集許多，停在一處，俾有警時可互相援也，

◎日將在豫經營水力發電

▲洛吳借用日欵說

國聞通信社開封通信云，洛陽吳使，向以排日著聞，頃據洛方某重要機關中人之談話，吳使近日轉有借用日欵之舉，緣黃河上游三門砥柱地方，水流湍急，素稱天險，從前有歐美工程司多人，研究利用該水力以發電，計可發電力二十萬啓羅瓦特至三十萬啓羅瓦特，實爲絕大利源，事爲日本某公司探知，乃極力向吳使運動，並許借貸鉅資，當此軍費竭蹶之時，此事若成，則大有可移挪之餘地，吳使亦以爲有利可以開發，已經批准，從事籌辦，並延敏腕家某君主持其事，刻即該公司已派出技師太田氏等一行十餘人，從事測勘，預備施工，並有先交借欵若干之說，爲避去國際錯綜關係，以共同經營專門事業之方式出之，北京政府中人，亦有已知其事者，惟以洛方嚴守秘密，故外間尙未有所聞也，

◎皖潛山縣發生匪警

自六霍間會匪猖獗，附近各縣，風鶴頻傳，鄉民驚訴紛興，在現六安霍山兩縣城，雖然克復，而匪禍蔓延，漸及於潛山縣境，該縣距離省城，僅百二十里，日昨該縣知事辛仲元，特電馬聯甲，請兵防堵，馬聯甲以駐省軍隊無多，不敷分布，惟因該縣接近省城，防務未可稍懈，昨日飭令駐紮東門外三旅一團第一營兵士兩排，幷駐火藥庫軍隊一連，乘民船載至石牌起岸，前往潛山防堵矣，

◎粵省財政之近況（廣州）

▲維持紙幣與發行紙幣　▲借外債設立中央銀行之內容

近日粵省財政之紊亂，已無收拾希望，政府爲維持現計，祇有發行紙幣一法，可以暫救目前，於是發行紙幣之法，分爲兩方式，一則收回原日失卻價値之廣東紙幣，（此種紙幣，不流通市面，已有年餘）從新整頓，由政府準備若干基金，發回該廢幣若干，以資週轉，故日前財政廳與總商會，遂有維持省立紙幣之會議，是爲維持紙幣之辦法，其二即直接由政府設立一中央銀行，爲所謂代理國庫之機關，此中央銀行，將來擬發行一種中央紙幣，擬籌一千萬元，以爲資本額，將來對於市面貿易，一概使用中央紙幣，以代替外國紙幣，（外國某某等行之紙幣，現在廣州價値，每百元滙水漲至三十元，不啻加三，外國紙幣之價高，純因就地政府濫發省幣，致省幣無人行使，有以促成之，）故近來一般之運動家，遂大倡抵制外國紙幣政策，此種趨勢，實爲發行中央紙幣之好機，故政府連日分投籌辦，但以現在粵庫之窮，焉有能力立籌一千萬以爲銀行資本額，乍聽之，未免令人懷疑，然據政府消息，則謂此一千萬元，當係由外商擔任投資，此種外商，是否係俄人，刻尙未證實，蓋現時政府尙嚴守秘密中，惟據日前大本營會議，討論中央銀行問題時，某政務員報告，謂現有外商願借資本一千萬元，週息六厘，要求以銀行作抵押品，及要求監督銀行營業權，至本利還足之日爲止，當經政務會議詳細討論，週息六厘一層，在此時此境，實甚相宜，可不必討論，惟以銀行爲抵押品，則似乎與中央政府辦理之信用有礙，質言之，中央銀行，實際即外國銀行也，但不如此，則一千萬斷難咄嗟立集，至若所謂由政府酌撥資本及募債充之之門面語，簡直是空談，斷乎不能辦到，但根據向來中國借外債成例，均須以興辦某項之產業爲抵押，如廣九滬寧鐵路等，不獨受外人監督，其營業行政，且全操於外人，今中央銀行之借外債，祇以本銀行爲抵押品，（按其中抵押，斷不如是之單簡，此不過政府一方面之言耳）而不加以他物，比較以前各種借欵合同爲便宜，況中央銀行只受監督，即用人行政之權，尙操諸

救貧新法
君欲獨立經營或令婦女生利而使家庭經濟寬裕乎本校發明一種應時的新法祇需資本十元即可在家自由開業四個月最少保證獲利至七百元之鉅函授面授均可備有說明單函索附郵一分〇本校幷敎授大小工藝分本科選科制尤便於研究詳章付郵二分即寄〇上海法界大德里新民工藝函授學校啓

久咳丸
發明人唐拾義醫生
總發行所上海三馬路 父子藥房

立愈 腋下狐臭 藥水 藥粉
狐臭一名腋臭由腋下之分泌汗臭而起其原因有二種（一）腋下出汗過多一時不能發洩即生酸臭（二）出汗雖少而其汗特有一種之臭氣中國人亦多狐騷氣者皆由汗瀉滯故也蓋分泌臭汗之處以腋窩爲最甚而則本公司之狐臭藥水與狐臭新藥粉
每瓶大洋四角小瓶大洋二角五分外埠酌加
京路中徐湯弄口大生製藥公司 ●分發行杭州
患腋臭者尤以青年之男女爲多

負責專門
根治花柳病
淋病 新淋川新藥數日全愈久淋用尿道電光鏡照出病巢用電機直透法無痛除根
梅毒 新藥六〇六保險無痛
橫痃 痔瘡 腎虧

利泰冒紡織用品號廣告
啟者本號前在虹口百老滙路百祿坊內開張營業專辦各國五金紡織機器附屬用品以及漂染藥品漿紗用料自與各彩色紗線等茲因擴充營業房屋不敷以遷移至百老滙路蓬路十七號門牌正式開張惠顧諸君無任歡迎
本號電話北三九九四號

善退雀斑美容水
此水善治雀斑酒刺油光滑色並能消滅每洗而後漸能採之日久潤肌嫩膚
價每瓶大洋六角外埠寄費一角

祛瘋骨痛丸
人生百病皆因風寒而起如飲酒太過或臥於濕地或食肥肉易於生痰風濕流注筋骨瘋痛
德和製藥公司 程鳳生醫生 半身瘋癱

立愈 癬瘡藥水
殺虫祛濕 癬瘡疥癩 藥水 狐臭
▲總發行上海南京路 ▲分發行杭州

醫界公鑑
本社由紹遷杭出版醫報一百餘期醫書二百餘種皆屬世所罕見孤本及近賢新著現又發行旬刊新出三三醫書三十三種印有訂本書目函索即奉
杭州四牌樓三三醫社出版
特約發行杭州三元坊馬路集益書局

襪機針 特價壹千部 照原價八折

附屬品全 每針一百支

售完截止 幸勿錯過

函索樣本即寄

上海五馬路江西路口中國實業公司

上海二馬路京都天寶齋藥房

本齋開設上海二馬路中市五十餘年矣只此一家並無分設在外所製各種出品得自異人傳授秘方遍銷全球愈人無算近有無恥之徒仿冒牌號希圖魚目混珠凡賜顧者請注意爲要

●**補腎衍慶丸** 此丸健精益髓滋陰壯陽主治五勞七傷培元固本功效卓著每料重二十兩洋二十六元每兩洋二元每盒洋五元單料減半

●**婦科降生丹** 凡女子精血不調非但生育爲難即受孕亦是維艱此丹得自異人所傳秘方服之百病全消生育如常全料一斤洋八元半料洋四元起碼洋二元

●**西藏仙品馬寶** 專治文武癡癲痰迷心竅不省人事等症醫藥罔效速服此藥沉疴立起每分洋二元每錢九折洋十八元

●**耳聾聖藥** 專治體虛神虧腎火傷肝以致耳鳴耳脹耳聾耳閉等症凡用此藥立能復聰眞有藥到病除之概老聾痼疾效驗每料六盒洋五元每盒洋壹元

●**吐血斷根良藥** 專治勞傷咳嗽順氣化咳此爲本齋祖傳第一良方活人多矣患此病者如購服此藥無不效速斷根立愈每大盒洋四元每料六盒洋二十元小盒洋二元每料洋十元

●**立止夢遺丸** 此丸又名縮陽必愈丸得自仙人秘術之方專治思慮過度心腎不交或相火妄動命門損耗以致夢遺滑洩等症服之立能精神充足骨髓堅固每盒洋一元每料六盒洋五元

●**小腸疝氣膏** 凡患疝氣者速購此膏貼於膀胱之處立時見效除疑即刻縮小嗚服至消三五月即能全愈百發百中神效無匹眞仙方也每張洋一元二角

大世界游覽儲蓄章程

●甲種〔活期存欵〕〔劵利並給〕
存欵滿洋一百元滿一個月贈游劵三張〔不滿月無贈劵〕多則類推〕此項儲蓄隨時可以提取利息按月七釐半年一結半年後複利

●乙種〔定期零存〕〔劵利並給〕
每份每月存洋五元每月贈劵三張中途停止繳欵贈劵亦即停止
定期三年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋二百十八元
定期五年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋三百二十六元
定期九年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋九百九十二元
定期十二年除按月給劵外期滿還本利共洋一千七百三十八元
定期十五年除按月給劵外期滿每份給還本利共洋三千元

●丙種〔定期整存〕〔優給游劵〕
每份存洋五十元〔至多以十份爲限〕
定期一年期滿還本月贈游劵六張 二年七張 三年八張

●丁種〔定期整存〕〔劵利並給〕
每份存洋五百元〔至多以十份爲限〕
定期一年期滿還本利共洋五百五十元 每月加贈游劵三十張
定期二年期滿還本利共洋六百二十元 每月加贈游劵卅二張
定期三年期滿還本利共洋七百元 每月加贈游劵三十五張
定期五年期滿還本利共洋九百元 每月加贈游劵四十四張

中政府、於國體不致受大損傷、以今日金融之紊亂、外幣之高漲、銀根之恐慌、商務之凋弊、非此行建立一資本雄厚之銀行、以維持不可、然設立銀行、以目前財政之涸竭而論、非借外債不可云云、以上爲某政務員提出借債設立中央銀行之理由、聞當日經政務會議討論畢、結果、多數贊成、當將建辦中央銀行案付表決、并已物色宋子文爲該行行長、剋日籌辦、組織中央銀行條例、亦經擬就、提交政務會議通過、不日即由政府公佈、茲將修改之之中央銀行條例、照錄如下、第一條、中華民國中央政府(下文簡稱政府)爲發展國內實業調劑國內金融補助國民經濟促進國際貿易起見、設立中央銀行、由政府籌備資本經營之、第二條、中央銀行資本額先定爲國幣一千萬元、中央銀行資本、募外債一千萬元充之、俟將來業務推廣、再呈請政府繼續增加、前項債欵、除依本條例第七條規定外、其募集及還本付息辦法另訂之、第三條、中央銀行總行設於政府所在地、各省會商埠及商工業繁盛地點、均得設立支行分行、或與他銀行訂立代理合同、但須呈請政府核准備案、政府視爲必要時、得令中央銀行增設支行分行或代理處、第四條、中央銀行之業務年限、以三十年爲期、期滿時呈請政府核准得延長之、第五條、中央銀行之業務規定如左、(一)買賣國庫證劵商務確實期票、及滙票或貼現、(二)辦理滙兌及發行期票支票滙票、(三)買賣生金生銀及各種貨幣、(四)經收各種存欵、并代人保管證劵票據契約及其他貴重物件、(五)貸放定期或活期有確實擔保或押抵品之借欵、(六)買賣經政府擔保之有息債票證劵及本國鐵路公司商埠工廠等之優先股票、(七)其他關於銀行應經營之業務、前項業務另由中央銀行分別以專章規定之、第六條、中央銀行如貸欵於政府、應以有確實抵押品或擔保及用諸生利事業者爲限、其欵額不得超過資本總額百分之二十、償還期并不得逾三個月、第七條、中央銀行由政府授予左列之特權、(一)代政府募集內外實業債欵、(二)發行貨幣、(三)代理金庫現金之出納及代收各項公欵、(四)代政府創辦或經營各項國有之實業、如法令未有明文規定者、應隨時呈請政府核准、仍將辦理情形分報各主管官署備案、第八條、中央銀行受政府及地方官廳或其他團體公司之委托、得經理發行或償還內外公債事務、但須遵守各原定契約規章辦理、第九條、中央銀行不得經營左列諸項、及有投機性質之營業、(一)除營業上必要之不動產外購入或承受不動產及以不動產作放欵之抵押品、(二)購入或承受商業公司及其他非經政府擔保之各項公司股票暨證劵債票、(三)購入或承受各項貨物、前項規定、如遇滯還欠欵由債主交出變賣、或由審判廳定歸中央銀行承受或營業者、不在此限、第十條、中央銀行置行長一人、副行長一人、任期六年、董事長一人、董事十人、任期三年、監事三人、任期二年、均由政府任命、在職期內、均不得兼任他銀行職務、其餘職員之組織及任用、另以規章定之、行長副行長暨董事長董事監事就職時、須照下列誓詞宣誓、「余誓恪守國家法律、政府命令、盡心職守、効忠行務、謹誓」、第十一條、行長代表中央銀行總理行務、監督指揮所屬各職員、但遇有重要事項、須先經董事會之議決、副行長輔助行長勷理行務、受行長之委托或行長有故時、得代行其職權、董事長及董事、對於行務有監督行務議決重要事項及建議之職責、監事掌稽核賬目查察庫存現金及有價證劵暨財產契據等項、第十二條、關於左列事項、應由董事會議決後、由行長執行之、(一)資本之增加、(二)支行分行之設立地點及其存廢、(三)營業計劃及預算決算、(四)貸借於政府欵額期限及條件、(五)購入證劵股票之限制、(六)貨幣之發行額、(七)經營實業方針及籌欵辦法、(八)合同契約之簽訂、(九)關於業務各項專章及各項辦事規章暨賬簿表冊格式之規定或修正、(十)抵押品抵保之處分、(十一)總行各分行及各支分行重要職員之進退、(十二)公積金及行員獎勵金之分配案、前項議決事項、其重要者仍由行長隨時呈請政府核示、第十三條、董事會以董事長及董事組織之、由行長召集、每星期至少開會一次、[illegible]、由董事會自定之、會議時以董事長爲主席、非三分二到會不得開議、非過半數同意不得議決、可否同數時由主席加入表決之、第十四條、中央行營業年度、以每年八月至十二月爲總決算期、應編具左列表冊書類、經監事覆覈提交董事會議決後、呈報政府查核備案、并公佈之、(一)財產目錄、(二)貸借對照表、(三)營業報告書、(四)損益計算書、(五)盈利分配案、(六)行員獎勵金分配案、每月月終、應編具營業統計書及貸借對照表、經監事覆覈、呈報政府備案、第十五條、中央銀行收入存欵、由政府負完全責任、并於每年終盈利項下、提出十分之四爲本行公積金、前項公積金、專備補充資本彌補損失之用、此外無論何項要需、不得動支、第十六條、本條例自公佈日施行、(八月三日)

◉浙省自治法會議開會紀(五)

浙江省自治法會議、八日上午九時、開第四次大會、由褚輔成主席、續議議事細則、昨天議至第六十六條、今日從第五章第四節修正、繼續討論、章紫綬云、第六十七條、修正議案動議、有十人以上之贊成、應改爲五人以上、衆贊成通過、陳德新云、第六十九條、如有提出異議時、贊成在十人以上、亦應改爲五人以上、衆然其說、第五節表決、張廷霖對於第七十四條末決之數、以在席代表爲限、提出修正案、以在席代表之過半數爲限、經孫智敏阮性存葉煥華等、討論結果仍原文、沈鈞儒云、本條下應加一條、表決以過半數爲通過、可否同數、取決於主席、馮中翼云、本細則所指在席、與組織法所指出席、微有區別、張廷霖云、出席當然須在席、報到不能作出席論、表決結果、以沈君所提條文通過、沈鈞儒云、凡對於一個議題、提出數個修正案、向以一個付表決、如可決時、其他修正案即無表決之餘地、故擬另定救濟條文、葉亘東孫世偉莫永貞趙舒王侃王廷烈、均表示反對、以爲此項表決、最足引起糾紛、邵夢同毛雲鵬均表示贊同、阮性存云、沈君提出此條、因九九省憲會議、總統制內閣制委員制、均否決、遂成爲有省長之合議制、故本席贊成此條、議至此、休息十五分鐘、主席命秘書寫貼沈君條文、「表決問題有數個時、主席應依原案第五十九條之順序以次付表決、如得過半數在兩個以上時、以最多數爲通過、人數相同時主席得諮詢大會決之」、其意義與決選相同、當由主席付表決、在席一百零二人、起立三十七人、少數否決、第六章議事錄及速記錄、無討論通過、第七章請假缺席及辭職、僉以除名處分、由主席報告大會、仍應由大會議決、以昭愼重、又遲到一小時以缺席論一條、陳德新云、本會八時開會、如至九時始到、十二時始退席、是否亦作爲缺席、張立云、早到如之何、孫智敏云、希望立法以後、各人均能自治、按時出席、孫世偉阮性存主張删除此條、多數贊成、可決、原文一百條、二讀結果、共一百零二條、定九日上午三讀、遂散會、

◉杭州快信

▲各法團除毒協會成立後、擬定分股辦事細則、九日下午開各股聯席會議、商榷進行、

▲實業廳昨奉商部電、日政府提出奢侈品增稅十成案、七月二十六日公布、該案列有絲織品、關係我國商業至爲重大、駐日使署業經交涉於前、惟此事已成法律問題、能否挽回、殊無把握、仰速密轉商會、臚陳事實、開具意見、呈請轉達日政府審議、設法轉圜、

▲溫處戒嚴正司令一旅旅長郝國璽晉省、面陳兩屬防務情形、今晨赴溫轉輪回防、

▲紹屬鹽斤加價後、(原定三釐)奸商乘機抬高、引起鹽民反對、紛電到省、請速布告、劃一官價、

▲建德嚴口爲水路要衝、匪盜出沒無常、已令內河水警廳、酌調巡船、馳往填防、

◉南京快信

▲使署航空隊長崔鈺樑暨黨鄒龐雲等、連日駕駛飛機至城南遊翔、今日(八日)較昨日飛翔更高、齊使以其任職勤恤、飭令每人每月各津貼洋四十元、

▲財廳以阜甯瀏災奇重、委湯明瑩前往履勘、

▲上海捲菸稅督辦汪瑞闓、來甯謁兩長、會商停辦捲菸特稅改徵二五稅事宜、

▲川沙鹽城寶應松江江都等縣商會、又電省請取消牙帖稅新章、韓省長均轉財政廳、酌核辦理、

▲河海工程專門學校布告、開除本科學生左應時等五人、預科學生石榮白等四人、各同學聞信、以此爲反對校長之報復、已陸續來省、設法挽回、

▲巡署諮議廳、已組織成立、齊使昨又委白同曾屠憲綱、充該廳書記官、

▲杜錫珪定今日返滬、海部派黃道笨來甯、與杜接洽、

▲甯紳劉昌威、條陳改辦省會四郊警察、省長令省會警察廳江甯縣知事、議復察奪、

▲教育廳昨派第三科科員周綱仁、澈查貧兒院院長周其永被控眞相、

▲貧兒教養院風潮結果、令年長學生五十二人離校、一面令周院長改良待遇、

▲旅甯贛同鄉集議、擬仿照滬上辦法、在會所開遊藝會、售券助振、

▲甯垣各小學、均定八月十六或二十前後開學、現已通知各家長、令學生報到、

▲省署牌示、崑山縣知事汪原渠呈請辭職、遺缺以太倉縣知事廖楚瑛調署、所遺太倉縣缺、委謝中職沈兆九署理、廖楚瑛未到任以前、以候補縣知事劉徵暫行代理、

▲南京平民促教會、近發平民閱書報處於各茶社、即請各社司賬爲暫時管理人、

▲省署函留日學生監督、請查蘇籍留美學生李舜欽、是否行爲不端、潛行回國、如果屬實、即請先停該生學費、以重公帑、

◉保定軍官學校亦將恢復 (京)

北京陸軍部於民國元年創辦之保定軍官學校、業經先後畢業者計五六千人、自民十二第九班畢業後、以欵資無着、業已停辦、近因參謀部停辦之陸軍大學、已告恢復、陸部以停辦之軍官學校、事同一律、且軍官學校之性質、係爲造就普通軍務人才、視陸大之爲研究性質者、似尤爲重要、故迭次倡議恢復、首先徵同意於洛吳、洛吳即隨聲響應、且先後召保定軍官校長孫棨、及陸部軍學司長賈某赴洛面商、只以經費發生問題、不能不求助於洛吳、洛吳亦允出鉅資匡助、但要求恢復之後、保送學兵數百名、而洛方學兵程度、較歷次軍校所招學生程度爲低、在事實上宜加增畢業年限多辦兩年預科、方能按定章二年畢業、且軍校學生、每期所招僅五六百人、若經費由各省攤派、則各省皆須保送學生、洛陽一方、勢難獨佔大多數之學額、有此二層困難、陸部遂不欲洛方獨任巨欵、擬請洛吳通電各省、分攤開辦經費、略如陸大恢復之成法、一俟陸部與洛吳接洽就緒、軍校回復舊觀當不遠矣、

◉鄂代表到京後之行動 (京)

▲力爭教育基金

湖北教育會及各團體、組織教育基金委員會、公推代表來京、力爭米鹽公股鹽斤加價、退還庚欵各節、已誌前報、茲聞該代表團劉震新丁埰城孫春海孫錫章周之翰李耀庚褚匯宗鄭張饒錦松易贊用等、已於日昨(四日)到京、寓西長安街五族飯店、劉等當向財教各部及鹽務署、投遞鄂省公文、並於今日(五日)下午三時、與教長張國淦晤談一切、請以桑梓爲重、極力維持云云、聞財政部自民元以來、積欠鄂省米鹽公股、洋一百五十餘萬元、教部方面、亦積欠本息洋七十餘萬元、鹽務署所欠鄂省鹽斤加價之欵、每年計紋銀七十一萬兩、自民元至十三年、共銀七百餘萬兩、合洋千萬元之鉅、其庚子賠欵、鄂省每年分攤一百二十萬元、今各友邦既已退還、則此項地方公欵、當然還之地方、移作教育基金、以發展鄂省教育之用、各代表此來、咸抱有極大決心、不達目的不止、

◉北京教育部消息

▲取締留學生更改姓名年齡　國內各專門以上學校畢業生、及在校學生、請求更改姓名、及年齡者、日見增加、教育部爲愼重資格起見、前曾嚴定辦法、通咨各省、以後一律廢止在案、近查留學外國學生、亦時有更改姓名及年齡之呈請、國內與國外學生、自應事同一律、嚴應嚴加限制、該部日前特訓令駐日及歐美各留學生監督處、抄錄致各省原咨、遵照辦理、茲將致各省原咨文照錄如下、案查專門以上各學校畢業生、及在校學生、更改姓名年齡、前經本部擬定辦法、通咨在案、原咨於變通之中、仍寓限制之意、乃近年以來、各省區專門以上學校畢業生、及在校學生、請求更改姓名年齡者、日夥、如不早爲廢止、流弊滋多、殊非愼重資格之道、在該生等如果名犯祖諱、於未入專門以上學校以前、本不難查覺、早爲更正、且吾人命名之字有限、而世系之傳無窮、二名不偏諱、古有明訓、年代久遠、原不必曲爲避諱、致滋附會、至於年齡豈有錯誤之理、推其弊源、無非借用他人證書、取得資格後、再請求更正、本部對此項弊端、業經發現數起、應自此次通行之後、凡各專門以上學校畢業生、及在校學生、呈請更正姓名年齡者、一律廢止、以昭愼重云云、

▲調查各省教育專欵　據教育界最確消息、教育部以地方興學、經費一層、關係至重、昨(四日)特訓令各省教育廳、迅行會商各該省教育會、分別調查、詳細開具各該省教育經費、是否有指定專欵、或其他來源、以便設施計畫、而策教育之發達、茲抄錄原令如後、「查地方教育之興、關係於經費者至切、而本部職責所在、資於考鏡者實多、近歲以來各省區教育事業發展無由、庠序就荒、絃歌漸輟、良以地方教育之費、或未指定專欵、或經移作別用、盈虧既判、消長斯殊、本總長就職以來、力圖整理、顧茲癥結、深用惘然、自非統籌全局、綜覈名實、無以策學制之改良、謀教育之普及、合行訓令該廳、迅將該省及各縣區教育經費、收支額數、詳細呈報、再查河南一省、現已指定全省契稅收入、爲教育專欵、四川一省亦經指定全省肉釐、爲地方教育經費、其餘各省是否均有此類規畫、此尤本部所急欲調查者也、茲特釐定應行調查各項節目如次、㊀現在額數與清宣統三年、及民國十年之比較、㊁有無指定確實專欵、㊂指定之專欵、是否永遠性質、㊃現在數能否收支適合、此外亟應調查之點約有三項、(甲)省縣區可以指定之確實專欵、約得若干、(乙)能否增加稅欵、或指定新稅、(丙)除增加稅欵外、有無方法籌得必須之的欵、以上各節、關係設施計畫、均屬目前切要之圖、並仰該廳迅行會商各該省教育會、分別調查、詳細具報、以憑核辦、是爲至要云云、

◉浙江教育會之評議會

浙江省教育會、八日上午九時、開評議會、由方贊修主席、首爲十三年度會務進行計劃、李傑說明旨趣、毛雲鶴云、平民教育策進會、應改爲平民教育會、俾易着手進行、旋由李傑報告熊朱夫人、此次由滬來杭、專爲提倡平民教育、故有策進會之組織、一切較易辦理、遂照原案通過、次議十三年度預算、公決留準備金一千元、次選舉第十屆全國教育會聯合會代表三人、開票結果、李傑許倬雲陳成仁、當選爲代表、下午二時、開教育問題討論會、經亨頤主張設立教育委員會、并充用經費於社會教育、陳成仁主張組設教育行政委員會、夏鳳岐主張限制外人辦小學、嵇文主張擴充教育經費、沈光烈主張查明國省稅劃分確數、釋耿主張抽收所得稅及殷富捐、辦理義務教育、王簡廷反對教育經費獨立、結果設立教育委員會、其組織法另定之、茲將該會提出教育章錄下、(教育)㊀全省人民無論男女、自滿六歲至十歲止、皆有繼續受教育之義務、㊀每年省教育經費、至少須佔全省預算案歲出總額百分之三十、㊀每年提出之教育基金、至少須佔全省教育費百分之五、其保管方法及用途、另以法律定之、㊀省教育經費、每年應照定額劃出百分之二十五、爲補助全省義務教育及補習社會教育經費之用、㊀省政府得強制縣特別市或市鄉自治團體、就地籌集經費、辦理義務教育、㊀凡辦教育之欵項、或產業不得移作別用、㊀優良小學校之獎勵及中小學校教員之優待金、另以法律定之、㊀省政府及縣特別市或市鄉自治團體、對於適受中學以上教育之學生無力入學者、應予以適當之補助、其補助法另以法律定之、

尚有要聞及地方通信轉入後頁

欲腦筋充足思想靈敏請速服

艾羅補腦汁

艾維醫生發明之補腦汁行銷全球功效卓著不但能補腦筋兼能滋補心血所以勞心用腦的人不可不服茲將主治功效略述如左

腦力衰弱●腦髓枯涸●頭暈眼花●思想遲鈍●夜不安眠●神經錯亂●心腎不交等症 以上各症 服補腦汁立見效驗 此經驗之談 非虛言也

大瓶二元 每打二十元

小瓶一元二角半 每打十二元

本外埠各分號以及各大藥房均有出售

總發行 上海中法大藥房

※國內要聞二※

◉各省教育界雜訊

▲京交部將舉行第二次全國電生競藝會　交通部以傳遞電報之遲速、與收發報員生之藝術有深切之關係、曾於六年在京舉行全國電生競藝會、比較競爭、力促進步、茲擬本年內、在北京舉行第二次競藝會、日前特通電各電局、如各該局電務員生、有願競藝者、應經本局總管領班考驗合格、轉呈部復核、聽候調京競藝、擇尤給獎、以資鼓勵、其競藝規則及考驗單、均另行發寄矣、（屏）

▲福建集美學校童子軍團近訊　福建集美學校為閩南巨紳陳嘉庚氏兄弟捐資創辦、該校秉承校主興學救國之主張、故對於童子軍事業、竭意經營、不遺餘力、自開辦以來、未及兩載、而隊員已增至八百餘人、陸童子軍童子軍教練班幼童團等、次第成立、而創辦海童子軍一舉、開我國童子軍界之新紀元、尤為國內人士所企仰、下學期起、聞將益加擴充、期貫徹童子軍訓練普遍全校之主旨、又聞該校童子軍團紅十字隊、前在同安戰役救回之重傷兵士二八、自經該校教練裁去足骨招回該校調養後、業經次第傷愈、惟均已殘廢、因即留校執役、現一人充門房、二人司印刷、頗能盡職、

▲奉天教廳覆試學生統計　奉教廳為注重中等各學校學生之畢業成績起見、特令一律來省覆試、茲查本年暑假期內、已經來省覆試之學生、計師範學生七級、三百五十餘名、高級中學學生五級、二百八十餘名、工科商科中學學生六級、三百二十餘名、（勛）

▲皖省五師校長之辭職　省內外各省立各學校校長、現均至省城、籌畫秋季開學經費、聞各校長因經費問題、業已解決、大都照舊供職、惟鳳陽省立第五師範校長何滙東、因本年三月間、被全體學生驅逐出校、釀成絕大風潮、迨至暑期放假、學生仍未回校、今何滙東特來省城、表示辭職、先將辭呈送登皖垣各報、馬聯甲已囑教廳長竭力維持、照舊辦理、何之得寵於馬聯甲、係因曾拜政務廳長余誼密之門牆、因人成事、故保全其位置也、

▲蘇教廳派員查明省立貧兒院長控案　教育廳長蔣奉省長訓令云、按國會議員辛漢等先後電稱、省立貧兒教養院長周其永辦學暴橫情形、請速撤換、並據該院學生代表李材等、呈控院長虐待不堪、請求拯救等情、併速查明復奪、蔣廳長奉令後、即派科員譚翼珪周綱仁會同詳查復查、茲探悉該兩委已於昨日（六日）前往該院按照所控各節詳查矣、

▲泰縣明德中學改組後情形　泰縣明德中學校、開辦已歷四載、學生發達、校風優美、前以校舍不敷應用、未能多收學生、現新屋已一部告竣、下學期採用新學制、分設文·商·師範三科、增加教員、俟校舍全部告竣、並添設農理等科、本學期第一屆考試新生、已錄收四十餘人、第二屆考期已定陽曆九月一二兩日、初中及高中一年級尚有空額、該校教務主任馬君博盦、係金陵大學畢業生、俟校務布置就緒後、定明春往美國考查教育、以資借鏡、

▲南通高級補習科成立　南通本屆高小畢業生甚衆、除升學及轉就職業者外、尚有百餘人、無處求學、縣立高級小學葛校長竹谿有鑒於此、特就校添設高級補習科、已於七日呈准縣署准予轉呈備案、現已招生、擬於暑假後開課、聞此項補習科係遵照廳令編制、注重職業方面之學術、洵要舉也、

▲嘉定縣教育會改選近訊　嘉定縣教育會改選情形迭誌本報、昨悉江蘇省長為此事特令教育廳長云、案據嘉定縣知事盛開僧世代電陳報教育會改選暴徒搗亂情形請訓示等由前來、除指令、查此案本署迭據該縣教育會先後呈報暴徒搗毀會場、暨當日選舉情形、並據報稱該會正副會長、業已選出、當以所陳究竟是何情形、該會選事究竟已否辦竣、未據該縣呈報、無從懸度、飭經令行教育廳、轉飭該縣併報案轉核奪各在案、查教育會為研究教育機關、本無權利之可言、而竟為此激烈之競爭、致釀成毀物傷人之事、殊出意外、現既由該縣將滋事人等、分別拘傳到案、應即研訊明確、依法辦理、並候令行教育知照外、合行令仰該廳知照此令、

▲金山張堰市教育會改選紀　該會由前會長汪君若曇、於本月七日召集會員、舉行改選、嗣以前會長報告歷年開支暨提議開會地點、討論頗久、以致時間不敷、僅選出正會長俞君志堅、副會長汪君若曇、其他評議員書記會計等職員、均不及選出、擬另由新會長定期召集、再行改選、

▲松江暑期演講會之第五日　昨（八日）為暑期演講會第五日、講師封楊杏佛張貢九兩君、楊君講「科學與社會問題」、大意謂科學與社會問題、大家都知道、不過大家都把他分開來講、其實二者不能分開、人類的文明、可分兩種、一是克己、一是勝天、所謂精神文明、是講人類關係的改善、就是克己、所謂物質文明、是要謀人生活之進步、就是勝天、二者要兼顧、方可謂之文明、至於克己一層、也就是秩序、包含自由與約束、看似衝突、其實也不可分離、而要達秩序良好的目的、便要研究社會問題、也就需要社會科學、現在人談社會問題的很多、然而沒有解決、乃因只談問題而不研究社會的本身之故、如醫生只知道病、爭開藥方、而把病人的強弱、男女老少、全不顧問、何能治病、欲研究社會本身、於賴於科學的甚多、如數學供給統計的方法、生物學助明心理等現象、物理學也可應用於社會事實云云、次張貢九講演「無線電」、並攜有儀器、能接吳淞滬金山菲律賓等各處之電、任聽講者接聽、是日天氣極熱、而聽者達三百餘人、毫不厭倦、

※地方通信※

松江

▲韓省長電飭溫知事不得動用積穀　松江縣議員周樸等為縣議會議決挪用積穀專款為警察經費事、電請韓省長補救、省長令飭知事電文如下、松江溫知事覽、據該縣縣議員周樸曾祖培等皓電、稱備荒專款云云、而符法制等情、據此查積穀款項、關係備荒、自應專案存儲、不得挪作別用、迭經本署通令各屬、一體遵照在案、據電前情、仰即查案妥為核辦具報、並轉致知照、省長韓、

▲賑餘問題之縣議長電　松江縣議會、自議決移挪義倉賑餘、撥借警費後、各市鄉公民及京滬同鄉、紛起反對、八日該會正副議長、致電省署辯、其原文云、南京韓省長崇鑒、竊敝會議決十三年暫借義倉賑餘、以維持警費、因省欵案未解決、本屬權宜之計、今反對者以備荒重大、不能借用、贊成者以此款積儲已久、遇荒不用、暫借利息、於大體無妨、皆持之有故、要之於敝會議決借息主意、尚有一大原因、查民國九年辦理荒政、因積穀不敷、會借附稅一萬元、自九年迄今、借用已及四年、合本利統算、應有銀一萬三千餘元、加以當時局用、及金山衛柘林兩鄉之特別、協助銀一千五百餘元、為一萬四千餘元、如以此數撥還、則警費預算、非特符合、且有盈餘、今敝會議決案、並未援引自治經費不得移挪之省令立予劃還、仍照期以借撥為詞、暫維現狀、斟情酌理、既非移挪可比顯違縣制、而愛護備荒之善意、亦與人同、特電陳謹請崇座鑒察、以明眞相、臨電無任主臣、松江縣議會議長張芝、副議長吳在棟同叩庚、

奉賢

▲奉賢士紳呈控知事　奉賢耆老及縣鄉議員陶曾佩楊曾初瞿志鵬楊剛沈庚生等、以縣知事虛上欺下、違法瀆職、呈訴省長、計有三欵、一人民請求驗傷知事不驗、二匿批不轉、三抗令不傳、茲將原呈略節如下、「以上所呈不過就鈞署有案可稽者言之、即如呈控吃食鴉片烟一案、邇來原告等赴縣質問、陳同倫等何以遲未調驗、該知事竟以張敬安向高檢廳聲請再議尚未解決云云為搪塞之詞、殊不知吃食鴉片、與私擅逮捕傷害人犯罪性質、既各不同、萬不能因張敬安對於不驗癮不辦陳式謀及陳二私擅逮捕等罪、聲請再議、便將陳同倫等烟案停止傳驗、此種情形、若出於誤會、則為腦筋不清、若出於有心、則為巧於舞弊、二者皆為不堪勝任之明證、總之不予撤究、則該知事更將膽大妄為、黨惡作奸、何有是非何有法律、而吾奉良民將盡為几上肉釜中魚、共和國內無告之民矣、」

蘇州

▲水巡隊毆西崽案今日公判　閶門外四擺渡駐紮之水巡隊幫同江北人吉有樂等、攢毆聖公會雇工一案、地審廳於今日（八）上午十時開庭、水巡隊巡長汪富有夏德堂均到、被告方面選任謝翰藩律師出庭辯護、歷時甚久、並由推事胡善僧檢察官孫原書記姚錫縉出席、當由孫檢察官論告案情、旁聽者有美國人、即聖公會會長客克司、及其他華人、並另案出庭之各律師等多人、旋即宣示辯論終結、定期宣判、

▲清泰救火會請示保護　金門市民公社籌設之清泰救火會成立情形、已誌本報、日前由臨時主任洪石等、函請加入救火聯合會、當接復函照准、故一面分呈縣公署蘇州警察廳給示保護、至選定之新職員、何日就職、尚須另定日期、再行開會討論、

▲留亭之開棺相驗案　蘇鄉南留亭馬家村、農民馬紀生之妻徐氏、常被翁姑凌虐、上月間徐氏已懷孕六月、竟被惡姑毒打身死、嗣經死者胞姊徐氏、將其妹之慘死情形向各親友處報告、以致大動公憤、即集資來城、具呈法廳、請求開棺復驗、昨經地檢廳法官檢驗吏等赴鄉、將馬徐氏屍棺啓開、如法檢驗、驗得確有傷痕數處、填明屍格、將棺仍行封釘、即將屍翁馬阿水惡姑馬顧氏等、一併帶廳拘押、訊候核辦、

▲情節可疑之搶洋案　泰興猪客吳煥章、昨在星橋灣陳洪昌猪行、收到洋二百元、連同在常州收到洋三百元、併作一包、預備乘七點餘鐘之滬常車赴常、因時尚早、故在車站附近之錢萬里茶館稍憩、並將洋一包、寄存該處大餅店內、已則在馬路觀看、少頃即聽得大餅店內狂呼捉賊、並見一人手攜洋包而逃、經衆人紛紛追趕、吳亦隨後追、偽警亦協同追捕、該賊始將洋包拋棄而逸、經吳檢點數目已少二百元、究不知如何失去、乃由吳投報閶三警所、並由區傳到大餅店主、亦無眉目、旋吳忽自願免究、警區因大疑、恐其洋來歷不明、遂移送法廳訊究、

常熟

▲醃臘商反對補領牙證　整理牙稅楊專員日前曾經傳諭未領牙證各商店、限五日內一律補領、米酒兩業、先後開會反對等情、已誌昨報、昨日協元乾大盈大立城隍廟公順甡信茂盛萬興祥等醃臘店、亦開會集議、一致否認、當即聯名蓋章函請縣商會轉陳縣委撤銷原諭、略謂、查代客買賣、從中抽用者、謂之牙行、應領牙行營證、繳納牙稅、若向牙行批貨、零星售賣、謂之店舖、向不領證納稅、性質絕對各別、萬難含混、協元等向售醃臘各貨、均係向本城潤泰洽義大洽義順恆、醃臘行批進、零星售賣於各戶、有潤泰洽等行發票可證、楊委員並不詳細調查、辨別性質、輒以未經領有憑證為詞、率令補領、殊屬違反現行法令、商號等萬難承認、奉諭前因、理合聯名函請貴會、迅予據情轉陳省委縣委察核、撤銷原諭、以安營業而符定章、

無錫

▲錫山書畫社開展覽會記略　無錫錫山書畫社、於前月二十八日起至本月初八日止、在公花園舉行夏季展覽大會十天、社員作品、陳列池上草堂清風茶墅等三部、共計大小作品有五百餘件之多、內書法以裘公玫曾衡之楊楚孫楊經笙楊紹雲王韻樓鄒濼生王師子華藝蓀陸光嶽楊蔭萱黃緒初王汝崇等最精良、國粹畫以吳觀岱華鑒珊胡汀鷺諸健秋施織孫賀乾鈺宗湖陳永朱進三許文熊顧鄂華林孫子和等為最佳、西洋畫以王淑蕙燊玉立顧坤伯陳有章蔣丹雲孫德興倪小于曹涵美陶冶月施織孫等為最佳、聞該社於閉會後、擬選擇會中精品付印成冊、定名錫山書畫集以資研究、

▲粵軍在錫招兵之敗露　曾在錫邑充當巡士之鄒森、前經巡士高寶生、薦往香港作工、每月可得薪金十八元、鄒信以為真、即於六月初十日乘車赴滬、一行共四十八人、到滬後、即登赴海輪、並有徐子良董燮臣宋文奎三人送往、不料舟抵廣州、先見旅長包榮光、即派歸中央直轄滇軍第三軍第六師二十四團一營、充當兵士、駐紮佛山侍子直街、入營後苦不勝言、即潛自逃出、轉輾至滬、前日（六日）晚間在馬路遇見徐子良董燮臣兩人、即扭往該管警察第一分所、經胡晉階分所長預審後、一併移解縣警察所、昨晚由李乾一警佐偵訊、覆實、諭令將徐子良董燮臣兩人、暫行收押、鄒森等交保釋放、聽候核辦、

常州

▲北門外發生盜刦案　武邑大北門外裕泰協染坊、七日上午二時許、突來盜匪十餘人、踰牆而入、擄掠已染色布四百餘疋、鬨擁而去、店主驚悉、立集坊司追趕、在北大王廟附近、與盜匪奮鬥、坊司重傷者二人、奪回色布二百餘疋、天明店主報告第五分所、請求從嚴偵緝、所長據報、當即具文轉報縣署矣、

▲錢業公會召集特會　武邑錢業公會、為推劃問題、七日上午十一時召集特會、到各莊經理二十餘人、議決事項如下、㊀不到公會推劃者、同待所持該莊各票及劃款等、向其一律看現、不得再以推劃款項抵付、㊁市洋反㯶條、一律於市散會看現、不得透抵、議畢散會、

鎭江

▲盜匪槍傷團丁　日前（六日）有句容縣人高樹凰、來鎭售米、計得價洋四十元、乘驢而返、時當薄暮、行經縣屬上黨鄉龍王廟善灣橋地方、忽遇盜匪四人、攔阻搶劫、適有長山巷保衛團丁張小剛子、在山坡閱警、趕向呼救、竟被該匪、施放手槍、擊中腹背、旋已抬赴地檢驗明、送至基督醫院療治、惟傷勢甚重、不卜有生命之危險否、

▲市董事會開會議決各案　丹徒城廂市董事會、於日前（六日）開第一次常會、到有王總董楊董事、及各名譽董事陸錫庚胡容郛品翰等、其議決各案如下、㊀撥充臨時自來水案、議決、先從小自來水擴充、由山巷接至老西門、俾城內冬令不致有缺水之虞、㊁徵收經懺捐、議決、函托佛教會、從事疏通、每經一台收捐二角、懺一台收捐五角、該欵即充辦理市公報之用、㊂舊行筵席捐、議決、向各酒館徵收、每元抽捐五分、加入小販之內、約計每月可得七八百元、不日即向該業中着手進行、此欵即充游民工廠之經常費云、

▲韓省長定期蒞鎭　丹徒縣公署、日昨（七日）接本省公署來函、略謂省長因公蒞鎭、定於九日啓節、擬作焦山之游、囑為預備、縣公署得訊後、當通知警廳及各機關、屆時至車站恭迓、

體虛白帶丸　婦科聖藥

體虧白濁病源

珠黃化毒丸　下疳散

體虧白濁丸　滋陰補腎丸

上海濟生藥房　費伯英醫生製

上海德法藥房　法麟氏醫生

橫痃丸　立止白濁丸　珠黃

美容法

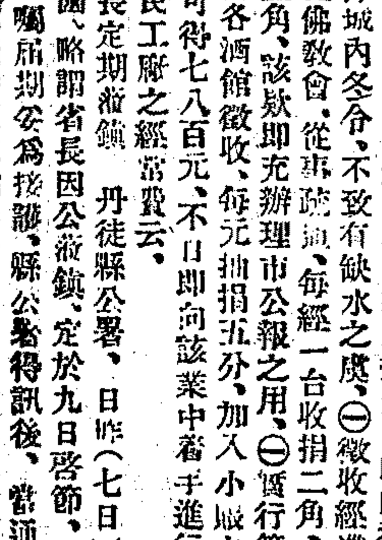
改頭換面　容色潔白　拔去毫毛　髮長眉濃　化媸為妍　不可不用

消黑美容丸　拔毫毛藥　生毛髮藥

函購　華僑製藥公司啓

立愈肝胃氣痛將軍丹

上海　錬雲藥房

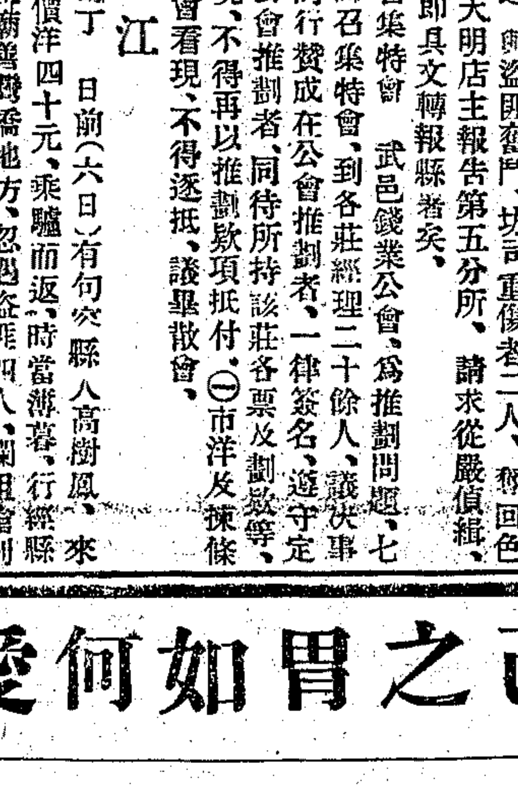


係嬰兒及小孩特製之聖藥也

詹驪民君之公子

須知嬰孩及小兒所需用藥品宜專製也故韋廉士醫生藥局經數年研究特製嬰孩及小兒之靈藥名曰嬰孩自己藥片以供於世韋廉士醫生小兒之靈藥功效甚速藥片清潔可保絕無危害對於小兒懷抱嬰孩服用極為穩妥漢口江漢關稅務司文牘處詹驪民先生來函云鄙人素觀嗣息小兒煥文年甫二歲臥病月餘初係外感雖經中醫治愈而胃口總是不開旋見精神萎弱眼睛昏暗骨瘦如柴臂曲如拳大便時結時瀉等症鄙人雖明知其病在腸胃無奈虛弱已極攻補均非所宜醫治之法幾於束手幸而查閱報載嬰孩自己藥片有清潔腸胃調和脾胃之功當即購入一瓶暫行試服未及一日果然大便先下黑糞次下綠糞未後則下黃糞胃口漸次大開連服一月諸症悉去身體肥壯容顏煥發精神活潑異常鄙人深感此種藥片實有造福小兒之功用如尊處無從購買祈寄郵票六角至上海江西路六十號韋廉士醫生藥局原班郵奉一瓶可也每六瓶洋三元郵力在內

自己之胃如何愛護



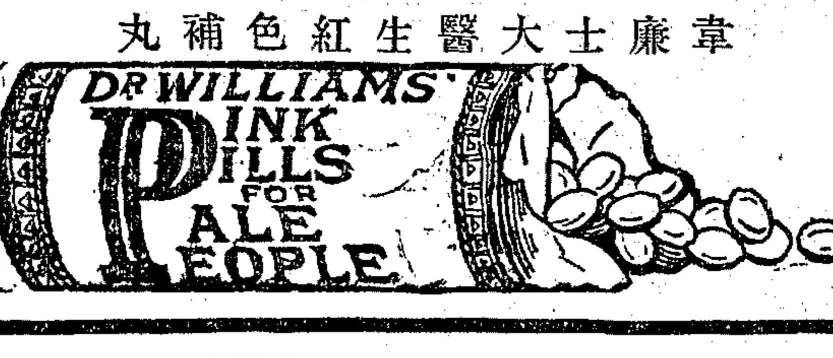
吉福慶先生玉照

世有多人自戕其胃如貪食過飽或饕餮之徒多食油膩難化之品或貪飲無節醇酒高粱或白蘭地威四格洋酒等類以為多飲能助消化此誠愚而不可解者也醇酒不能助消化反使阻滯消化且有損於腦體及腦筋故近來文明各國名醫聚會議及禁酒之舉且美國法律醇酒已禁阻不能製造矣是以欲求胃弱強壯消化有力必需補血使胃部強健可也韋廉士大醫生紅色補丸為天下馳名補血健腦之聖藥正具此等功效請觀直隸天津第三代用國民學校教員吉福慶先生之證據便可知矣吉君來函云僕濫竽教育界已歷二十五年矣溯自幼時體質素弱腦胃多病近數年來因筆墨勞形心神交瘁更兼嗜酒性成痼癖難除以至腦力不充食物難消每至夜間兩目不能交睫晝間思睡精神又異常恍惚屢經名醫診治均無效果幸有友人提議購用韋廉士紅色補丸當能有效詎服藥數瓶之後病形漸減舉凡以前沉痾漸有全愈之望僕感惠之餘略誌數語以證明該藥之奇效韋廉士大醫生紅色補丸係血虧腦疲所致各症之聖藥行世已歷三十餘年之久曾經療治血虧所起各症且亦為天下馳名婦科血虛等症之靈藥凡經售西藥者均有出售或直向上海江西路六十號韋廉士醫生藥局函購每一瓶大洋一元五角每六瓶大洋八元郵力在內

何物可食如何食之　茲有精美衛生小書有益於閣下及尊府其內容甚為詳備如欲索取即須寄一明信片至以上所列地址原班郵送可也

需購韋廉士醫生所製者

韋廉士大醫生紅色補丸



其餘別種紅丸均屬假冒

調經白帶丸　白帶　二盒斷根

和德

送　一笑散　寧咳散

溥愛醫藥社

立愈　脚腫

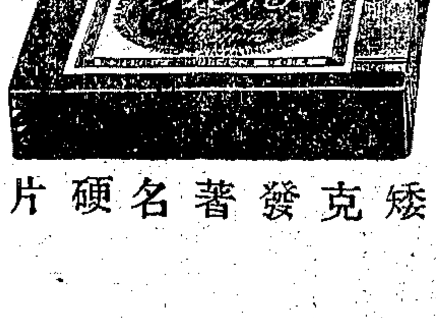
療腫健步丸

立消頸項結核　瘰癧丸　斷根不發

濟生藥房

Agfa　矮克發

德國超等照相材料用具中國各埠照相館均有出售



矮克發著名硬片

▲認明商標庶不致悞▼

總經理　聯德顏料化學廠　九江路二十二號

(4)

感謝程鳳生醫生　耳聾

耳聾靈藥

秘方　腋臭

致富正道

儲蓄

本行因獎勵儲蓄起見辦理各種優待儲蓄章程繁細不及全載茲摘舉數例如左

▲定期半年息六厘定期一年息八厘十元以上即可開立存單（甲種）

▲定期三年息九厘半可按月取息（乙種）

▲存洋三十七元六角八分八厘滿十年可得息洋一百元（丙種）

▲存洋三百十九元餘三年內每月可取本息十元（丁種）

▲每月存洋一元滿十年可得本息洋一百元以上五年期可得息一分二厘每半年付息一次（戊種）

▲每月存洋六元五角七分九厘滿五年可得本息洋五百元（庚種）（己種）

數目多寡期間長短各有規定詳細章程函索即寄

上海新華儲蓄銀行謹啓

地址　上海天津路鴻仁里口

電話　中央四七一四號

總行設在北京

洋行設在天津法租界

立止白帶丸

立止牙痛藥水

化州橘紅寄售

南通

▲危機隱伏之水利問題　南通常熟兩縣、爲出水問題爭執、迄未解決、通邑人民近擬堵塞交界各港、以絕水源、常境則力請借道出水、瞿知事特於七日呈省、請催常熟妥籌行水辦法、略謂查通常兩邑出水問題、以事前未經妥爲接洽、以致發生爭執、既已奉令轉行妥定計畫、和平協議、自應遵令辦理、藉資及早解決、況現在大暑將過、轉瞬秋汛堪虞、若不及早協議允洽、則兩境人民各爲自身利害計、情急奮爭、醸生事故、尤難調解、該會以奉令後、專候協議、而常邑方面如何計畫、迄未發表、特予鄭重聲明、陳請轉呈咨行、所請不爲無見、蓋兩方事實、既已爭執於先、自非利害兼籌、開誠協議、無從解決、果如該會來函、常邑遲遲不見表示、通邑民情、勢必益加憤激、以致釀生事變、則調解轉非易易、而遏抑又所不能、設不幸而至此、責任誰屬、該會已鄭重聲明、知事顧念民生、預籌及此、不勝惶悚、理合據情備文呈請、仰祈省長鑒核、轉行常熟縣知事、迅速遵令兼顧下游利害、安定計畫、遴派妥員開誠協議、以資及早解決、免生枝節、而重鄰誼、並乞指令祇遵云云、

▲拖欠屠宰稅款之糾葛　通邑屠宰稅、前由張認商鏞培移交南認商裕學接辦時、尚有十一年十一十二月分延欠未解、迭奉廳令追催、縣署特於七日派委周春生向張認商催取、又十二年一月分稅款、責成雙方清理明晰、將由教育局代收補繳、如各區徵收員仍前延宕、勢將傳縣質訊辦理、

▲會議通如行駛汽車辦法　如臯路工處近就白蒲地方設立柵欄、阻止通境汽車入如、一面假借修路名目布告停駛汽車、其實因見通邑汽車營業之發展、擬自辦汽車公司、以圖厚利、故前日特派員吳秀峯來通、商洽行駛車輛辦法、并請消釋成見、以利交通、聞不日即可解決矣、

徐州

▲開票號查封石印局　近數日來、紙幣擠兌、日演日烈、業誌本報、截至本日（七日）止、除鴻豐糧棧益泰行兩家、店東逃避、其餘徐德記鴻裕祥東義昌祥泰豐聚蚨祥啟盛棧衡裕棧同裕仁等、亦於昨前兩日、先後倒閉、而鎮裕綢莊、因所備銅元、尚未運到、呈准展期十天、於本日起、暫行停兌、已由警察廳、派警彈壓矣、又倒閉各號中、同裕仁一家、並未經官廳許可、亦未經商務會註冊、於縣署取締票紙、迭令發表之後、在東門內、晉亨石印局、印得小票（每張五百文）數千張、發行今僅數日、故縣署方面、除將該號號東收押、勒令從速收回外、並以該石印局、違背禁令、私印紙幣、昨晚派員查封、以示懲儆云、

▲蕭縣警隊剿匪失敗　蕭縣警備隊、排長劉文烈、率隊三十餘名、駐防蕭鳳之曲里舖地方、昨午（六日）聞有土匪三百餘名、由該處路過、經農民報告、劉排長督隊出剿、因匪衆兵少、四面受敵、而匪中槍枝精銳、當被擊斃警兵三名、劉排長及兵士六護兵一均受重傷、剿下匪徒向西行去、受傷官兵、均送十字會醫治、

湖州

▲溺斃學生續聞　吳興海島中學周姓學生、前在霸王門外機坊港河中、因泅水慘遭溺斃等情、業誌本報、事後全體同學、悼惜不置、現擬擇期開追悼會、以誌哀忱、至於屍屬方面、不免遷怨校中管理不嚴、要求在出事所在、建立牌坊、永留紀念、聞該校魏校長、祗求事寢、故已慷慨允之、

▲綢廠女工已復業　湖城綢廠掉絲女工、因要求取消苛待條件不遂、罷工要挾、相持四日、未得要領、然其志羣堅、奈爲生計所迫、未克如願、不得已漸形退讓、刻下已有一部掉工照常工作矣、

嘉興

▲經懺捐合飭照繳　嘉興城區超自治委員、前以區欵支絀、呈准官廳抽收一成經懺捐、以資挹注、詎精嚴寺住持償福昌等、聯合僧衆、反抗繳認、至今仍未解決、現悉縣署於七日諭令各寺住持、於二十日內、將應納懺捐、赴往區自治辦公處簽認、毋再延誤、逾限不繳、即以違抗論、提究不貸、未知此次諭令後、各僧衆能否依限簽認也、

▲帖請扣留火險保單之反響　嘉興禮和惟強陸志記等七家襪廠、因滬莊（即志達）被焚後、曾帖請縣商會轉函淞滬警察廳、將該莊保險單、暫予扣留、俟交涉妥洽後發還等情、已誌報端、茲悉志達莊、以禮和等襪廠、係債權之一部份、若保單扣留、賠欵如何領取、對於各債權、已難解決、業已致函縣商會質問矣、

▲建造西塘橋之募欵方法　嘉興新豐鎮之西塘橋、因年久失修、異常坍損、惟該橋係往來要道、故由鎮紳發起募欵興修、以免危險、估計橋工、需萬餘金、現除本鎮和順典及士紳捐募外、不敷甚鉅、故橋工主任吳廷瑮主張往來該鎮之乍浦平湖輪船、每客抽收二十文、以作修橋經費、刻已呈准官廳佈告照徵矣、

杭州

▲杭州佛化之新消息　杭州佛學研究會同人、爲推廣會務宏揚佛法起見、將該會改組杭州佛學會、業於古曆六月二十九日成立、公舉吳璧華爲會長、范古農王藹南爲副會長、陶叔惠陳哲侯陳鯨量黃文叔程伯棠趙蕃叔蔡禹澤爲評議員、吳璧華兼信部主任、范古農兼解部主任、戚則周爲行部主任、並推定李斐然爲主任幹事、江蓬仙陳灑周爲文牘幹事、鍾康侯丁智夫爲庶務幹事、王謀鳳爲會計幹事、陶叔惠王藹南陳鯨量丁智夫爲交際幹事、其事務所已經評幹會議決、另租城內馬所巷二號民房爲會所、屋宇寬敞、地點適宜、內設念佛堂講經處宣講團經處等、其宗旨蓋在流通佛化、改良社會也、

寧波

▲鳳奇市破獲假票機關　鄞西鳳奇市、每逢二八爲市日、市面非常熱鬧、本月初二日有身穿夏布長衫、頭戴草帽、年約四十左右之人、向豐年雜貨店、源泰南貨店、牲大肉舖、振豐肉舖等店、及徐承根錢攤、均以某銀行五元鈔票、買貨兌換、該店等一時朦懂、皆被混入、至初四日、牲大肉舖、檢查鈔票藍色、較眞票淡、紅色較赤、紙質亦較薄、且上海二字、係印就後再蓋、如力拭之、可以拭去、顯係假票、隨告知就地紳士汪友梅、並向各店舖查問、知被累者已有五家、該各店等、正在商議查究方法之際、忽來西醫毛德林、自云來此通知、西岙山下莊附近之某墳莊、有私製假鈔票者、已有月餘、今將銷行各處、昨被保生銅匠在夜間察知、前來關照、聞主其事者、前曾供職某銀行、其所假製之票、不止一家、察其所言、確有可信、汪友梅等遂密告黃古林警察署、當晚七時該署警佐徐邦良、督率偵警十餘人、並着毛某引路、先到西岙、詢問保生銅匠、據保生銅匠回答、高雄木匠頗知其事、後據高雄木匠說、西山徐家裘阿高家有不識姓名者、住此已有二月、衣服華麗、日事賭博、動用五元鈔票、或有說其自造假鈔票者、如欲前往查問、我可引路云云、當由徐警佐率警至裘某家、方及進門、有身穿白衣服、年約三四十歲、迎面而出、一見警士、即向樓上奔逃、越窗而遁、致不能拿獲、搜索房內、得前膛槍一支、鐵尺一支、遂將房主裘阿高及證人毛林德保生高雄等帶署審問、結局如何、容探續誌、又據橫街頭青埝村、亦有同樣之鈔票發現、

▲軍械局基地以三萬得標　甬城軍械局基地十三畝五釐九毫、連同房屋磚石等、曾由寧台鎮守使、擬具簡章、布告標賣、即經各商民遵限投標在案、茲悉已於六日開標、得標者爲上海某紗號周徐二人所得、標價銀三萬元云、

▲西管鄉盜匪殺人越貨　甬屬鎮海西管鄉、嶺雁宕廟跟地方、有開設陳合興小店女主人胡氏、於五日晚十時、突來匪徒七人、手持槍械、破扉進內、一盜即開槍示威、不料彈中胡氏胸部、立即斃命、該盜等將其店內所有細軟物件并銀洋等、擄掠一空、呼嘯而去、損失百餘金、嗣後鄉居聞訊、一面着人上甬報告胡氏之子（名阿如現在江廈合源海味行爲夥）下鄉料理、一面報告該管莊市警所、呈縣嚴勘追緝、

紹興

▲電詢蕭山破獲匪窟眞相　省垣軍事機關、據探密報、謂蕭山有綠匪機關、省當局遂於八月一日下午、派遣軍隊渡江、會同蕭山警隊帶線馳赴該邑東門外紗廠中、捕獲匪徒三名、據供有密圖劫掠紹興等語、是以省當局又電致紹興軍民長官、加意防範、且於一日起、宣布緊急戒嚴、並聞蕭山紗廠、尚留軍隊駐守、紹興各公團、因眞相未明、外間謠傳風起、本地軍民長官、又不肯明白宣布一切、特於五日、致電省城軍民二長、詢問眞相、茲錄原電如下、督辦省長鈞鑒、頃聞蕭邑已破獲匪機關、東夜豪派隊渡江、馳赴東門外紗廠內、捕獲三人、傳隊尚未撤退、究屬如何破案、謠言紛紛、敬乞電示、轉飭知照、紹興縣紳商農學各公團謹叩、

▲久旱不雨繼續禁屠　紹興久旱不雨、已歷二月、縣知事姜若、於八月三日起至五日止、佈告禁屠三天、於四日下午、略得微雨、雖無濟農田、但人民均謂禁屠有驗、現任縣公署又出佈告、於八月八日起、續行禁屠三天、以求甘霖、

來函

◉江亢虎君來函

申報主筆大鑒、在京讀貴報嶼帳埠僑商及陳迎來致鄙人書、此書並未遞到、但於貴報見之、惟此兩月間、乃別得帳僑數函、內有與此互相發明者數事、摘錄如下、亦見公道之尚在人心、而金錢之不能買盡輿論也、至於貴報、不便宣布、因此數君、尚居帳埠、處資本家淫威下、其地位生計、均在危險中耳、其一曰、「陳迎來等聞先生對教育會之批評、不但不知改過、反倒行逆施、力謀報復、以行其桀犬吠堯之計、賄某某學校前校長某君捉刀、登函報章、肆其簧鼓、同人見之、憤恨已極、惜此間各報、多因經濟關係、無敢揭破其假面具者、黑闇尤甚內地十倍、」其一曰、「陳迎來中外妻妾十餘人、子女向皆用西班牙姓名、此次因抵制先生、乃臨時製造許多漢字姓名、作僞心勞、一何可笑、」其一曰、「先生謂陳迎來用西班牙姓名、不知此公三十年前、已入西班牙國籍、」其餘指陳教育會、尚有多條、因無直接關係不贅、鄙人觀僑商書、雖多誤會、無關宏旨、陳迎來書中、有與事實不符、不可不辨者、一僑商多用西班牙名誠然、然陳君則并用西班牙姓、而又儼然中華教育會長、此其可異也、二陳君一女公子、不自承爲華人、乃中國一有力者所談、同時在座者、尚有天津范蓮青君、三鄙人確曾面勸陳君勉爲其難、否則力避賢路、於此益見鄙人純爲教育前途計、於陳君去留毫無成心、四鄙人南游、本未用學校募捐名義、陳君固不肯解囊、他埠亦絕少投贈、但何以專責陳君不責他人、陳君不自思補過、乃以小人之心測人、又不止度量褊淺而已、五帳埠人工價昂、家庭看護婦人、月薪三四十元爲常事、在美國則有一二百元者、而陳君以爲創聞、眞咄咄怪事、抑更有進者、華僑過去雖著成績、而其現在與將來、實有不容樂觀者、歷來游記、多致稱許、鮮進箴規、乃逆耳之言、遽逆其怒、飾非拒諫、頑梗如此、改良進步、復何望乎、烏乎陳君不足責、吾五百萬在外同胞、果閱拙著而少有動於中、則鄙人不爲詞費矣、臨布衷肊、即頌撰安、江亢虎拜、八月三日、

商標 "HAZELINE' SNOW" 商標

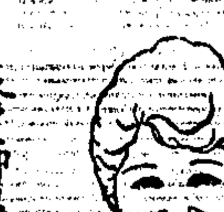
夏士蓮雪花

乃一完美消散之香膏

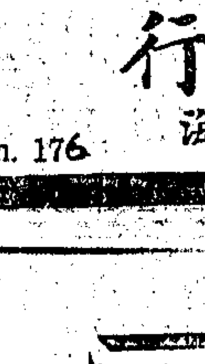
塗抹額上綿紋　用一手指輕將額部一邊之皮向上伸展再以別一手指蘸「夏士蓮雪花」以環行程撫摩其額部兩傍均宜照此圖樣之法行之

除眼角魚尾紋　以兩大指各置於耳上將中指與無名指蘸「夏士蓮雪花」從鼻傍起輕々向外抹去循眼外角而上至太陽穴止

修飾鼻部　用兩食指蘸「夏士蓮雪花」揉捏鼻部以曲折形順抹鼻之兩傍自鼻孔起向上至眉毛止



揉捏面頰凹陷　以兩掌塗「夏士蓮雪花」抹兩頰自上而下如圖中之式後以掌重擦之繼以大指與食指揉捏之



本品必貼有華文仿單　各藥房或洋貨號均有發售

將此券送至本行並附發處住址當贈揉捏術仿單一本

BURROUGHS WELLCOME & CO.
LONDON & SHANGHAI

寶威大藥行　英京　上海

Sh. 176

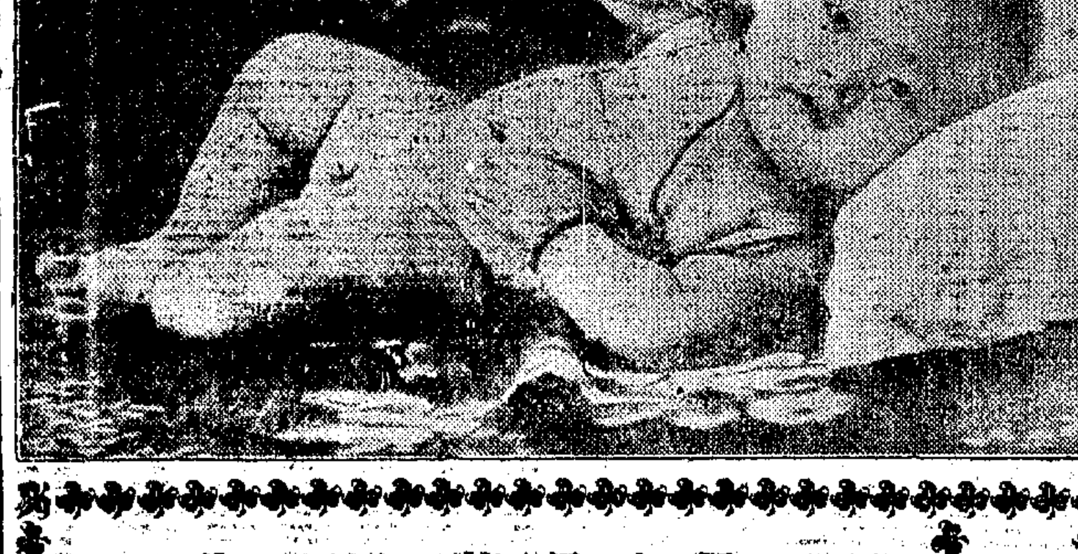
奉贈樣品

各大藥房及洋酒食物店均有出售

勒吐精代乳粉

此粉用純淨牛奶去渣存精以特別方法煉製使其性質與母乳絲毫無異故並不發熱其所含質料均爲小孩強身要素四季久藏不壞下列之照相乃上海王桂生君公子玉照何以如此肥胖可愛乃服勒吐精代乳粉本公司備有樣品及育孩指南奉贈如承索取請將下列之劵寄下

8068Z



索樣品劵

奉上郵票八分乞將勒吐精代乳粉樣罐及育嬰指南寄下此致

上海南京路八號郵政信箱七〇五號

英瑞煉乳公司

姓名

住址

（申）

時令要品減價出售

飛而生殺蟲藥水	全	套	一元八角
飛而生殺蟲藥水	一品脫聽		一元二角
飛爾生殺蟲藥水	一古脫聽		二元
各種歐美爽身香粉	每四聽		一元
各色香皂藥皂	每塊兩角		每元七塊
科發痧藥水	每打一元		每十二打十元

上海南京路四十號科發藥房啓

乙8928

痔

語云十人九痔、惟痔之種類、各不相同、而致痔之原亦互異、或辛勞過度、濕熱下注、或飲酒好色、陰虧內熱、皆足以召此患、婦女因子宮腫脹、而致壓迫、或姙孕而妨血行、患痔尤易、未破曰痔、已破曰漏、又有牝痔牡痔脈痔之分、腸痔氣痔色痔之別、一經患痔、輕者肛門疼痛、大便出血、重者管長數寸、膿血淋漓、西醫用手術割去、然割後復發者、亦間有之、本廬驥製化痔丹、發行廿有六年、專治各種新久惡痔、患內痔者連服一二料、即可斷絕根株、永不再發、若患外痔、另用去管膏塗之、可以連根脫落、完好如初、縱使年久月深、亦可完全告愈、在此念六年中、治愈男女界種種惡痔、難更僕數、較之用手術割去者、便利多矣、

每瓶一元　每料五瓶四元　外痔去管膏　每盒一元

總發行所上海孟淵弄寧波路口　崔氏驥香廬啓

各省分店皆有出售　外埠函購寄費另加

鮑榮卿尋兄鮑長勝啟事

逕啟者榮卿世居韓城農業傳家前淸光緒三十三年間收成歉減家寒無靠家兄長勝偕榮外出另謀生計行至部陽榮經友人荐入警所服務家兄居城營小貿易脣齒相依無少間隔惟警事雖非榮所願後遂另改方針投入駐陝西省新軍一標三營左隊充當兵士匆促別兄並未話及後事乃未經多日家兄亦離部他往由此天各一方音問懸絕及至辛亥改革戎馬遍地通信尋找並無消息近十餘年來榮獨身軍伍責任綦重又不能脫身而去天涯海角親覓兄跡雖屢次託人代爲訪尋至今杳然無踪午夜焦灼寢饋難安地闊天空徒歎奈何惟以陝省辛亥後屢有戰事誠恐家兄或信謠傳有所誤會用特登報訪尋望祈各界大君子俯鑒微衷代爲偵訪如得家兄長勝確實消息至乾告知者敬謝銀洋三百元以酬盛意若能覓見家兄本人偕至榮處者敬謝銀洋五百元並備盛肴欵待以表謝懇之忱榮思兄念切手足情重儲欵待謝決不食言敬希鑒察特此聲明

駐陝西乾縣陝西陸軍第一師第二混成旅衛隊第一營營長鮑榮卿啟

B1109

金石家書畫集預約祇有六天了

准於本月十五日截止

預約代理處　◉北京前門外青雲閣內富晉書社◉天津日租界旭界利亞書局◉濟南後宰門山東書局◉山西太原剪子巷文元書局◉廣東雙門底聖賢里林記書莊◉杭州西湖白公堤西泠印社◉日本京都市上京區彙文堂書店

◉總發行所上海寧波路渭水坊西泠印社

◉電話中央六三一二

A丁1550

上海銀樓大同行

昨日售出天字拾赤每兩四十八元五角　十足紋銀一元六角五分

楊慶和福記　鳳祥裕記　楊慶和裕記　鳳祥和記　老慶雲　費文元　裘天寶　老寶成　慶福星　新鳳祥　景福元記　慶雲仁記　方九霞成記　楊慶和久記　方九霞新記　楊慶和發記　十七家公啓

上海望平街口　永豐餘金舖

本號發兌加給眞字足赤條錠首飾成色之高提鍊之淨業已有口皆碑各種首飾花樣繁多工料又極頂眞售價便宜收價克己進出僅差一換每日行情登報奉聞伏希公鑒

昨日眞足赤飾金（售出）四十八元半（收進）四十七元半

本號電話中央六六八五

蘇州分申　上海恒孚銀樓

本樓創設姑蘇歷今百有餘年庚申避亂遷於上海乙丑遷回蘇城元妙觀東民國丁巳年因爲便利主顧設支號於上海英租界南京路發兌

上海昨日上字足赤售出每兩四十九元　十足紋銀一元六角

總號在蘇州元妙觀東　古法加給上字足赤條錠葉金各種金銀首飾器皿貨眞價實遐邇馳名如蒙紳商學界閨閣名媛惠顧請認明牌記庶不致誤

蘇州支號在閶門中市大街　上海南支號在小東門內　無錫支號在北門內打鐵橋　常熟支號在縣街　北支號在南京路

電話中央五一五五

國貨明星

本廠所出之毛絨紗線早爲社會歡迎無煩贅述今年添開呢機凡鏡面企呢春華呢大衣呢軍服呢以及金山毯駱駝絨等名目甚多不及細載茲當初出於始特別廉價批售以副提倡國貨諸公之盛意如蒙惠顧請臨英大馬路山西路口本廠發行所接洽可也

延平路西外日暉橋 中國第一毛絨紡織廠啓 特3942乙

天然佳產 滋補妙品 黃山百合仙粉

本公司用科學方法製煉成粉經國家化驗許爲滋補妙品定價每盒一元每打三元批發外埠已仿單樣品函索附郵票二分立即寄奉上海愛多亞路一〇四號美倫食品公司發行 特1269乙

上海四馬路望平街東首

福華大藥房分號

大廉價期將滿了 特4751丙

韋廉士紅色補丸　又補腎丸　德國哈德羅國骨痛藥　節育帶器(男子用)　甲種補育丸　海龍補片　圖本壯陽水　補腎精藥　去毛水　烏鬚藥　唐拾義久咳丸　九滿百齡機　中西救肉汁　老牌牛血酊　人造自來血　九造眞正精　羅窗利仁水　德國沙玫瑰香　德國取瑣二水　婆羅數時發丸　急救瓶頭羅　中國每瓶臭水　止咳每瓶介倫

每大瓶一元九角　小瓶一元五角五分　每瓶八角五分　每瓶六角五分　每瓶八角四分　每盒七角　每盒九角五分　每瓶六角　每瓶五角五分　每瓶三角五分　每打三角五分　每打八角五分　每小瓶六角　每瓶一元　每瓶一元　大瓶一元五角　每瓶一元七角　每瓶二元　每打洋一元　每瓶四角　小瓶三角半　每瓶七角　半打　介倫六元

利和織造公司遷移廣告

啓者本公司始創機織各種男女絲光線襪久蒙各界所稱許故銷路日廣供不應求茲特擴充內部重行改組添選最新式機器六架加添優美新樣炎逐手帕批銷惟因本公司工場狹隘不敷增置機器之需已覓就老靶子路一百二十三號高大洋房一所改日遷移如蒙營業諸君各界未及週知用登申新兩報　謹啓

蘇菇精　大改良

本品出發以來行銷各界由北京八彩暢銷推廣各界試用完全特製無論何種物質均能使味能鮮美爲諸君調味之必需品如蒙採購請向上海各大南貨店食物店及藥房均有經售　每瓶大洋四角　小瓶二角　郵費加一　▲人人說好▲個個稱鮮▲定價從廉

總發行所　北京蘇菇精公司製煉　上海愛文義路四千八百七十三號　電話西四千八百七十三號 特2568乙

鈕傳善感謝李星泉牙科醫士

星泉先生道鑒敬啓者傳善早年患牙疾請中外名醫無效後經先生治療... 先生醫寓北四川路六號洋房　時間上午九時至十二時下午一時至六時　電話北三三八二號　鈕傳善謹啓　七月七日

人壽保險之宗旨

古語云人無遠慮必有近憂明哲之士必於每月或每星期節省一份進款以備將來本身或家屬不時之需有時辛苦得來之財產因營業之種種關係而受有損失者勢必至將應年盈餘悉付東流又何能再贍養其家屬乎君欲儲蓄請向友邦人壽保險公司投保壽險則可爲一舉兩得之投資此項强迫儲蓄之欵將來積爲一宗現金資產隨時可以挪用本公司資本雄厚保單之可靠自不待言也　請即日向經理處函索詳章

美商友邦人壽保險公司啓

總公司設在上海廣東路三號

分公司　福州　廣東　漢口　濟南　天津　北京　重慶

本埠新聞

抗爭日本苛稅電文彙錄

▲商總聯會致外顧電　各路商界總聯合會爲日本加課奢侈品稅事、定於今日致電北京外交部云、北京外交部顧少川先生鑒、此次日本增稅奢侈品、對於英德瑞比等十餘國、允予延緩、獨於我國則不肯延緩、其擯强凌弱之用心、已足概見、此等不平稅則、太覺蔑視公道、華商如果默許、何以爲商、國家當局、不爲相當之抗議、尤何以言保障商民、維護國際地位、夠此次日本增加奢侈品稅、實背一九二二年華府會議所訂九國關稅條約之原則、滬上各公團對此噩耗、羣情憤激、年來日人一方面則口頭親善、唱大亞細亞主義、一方面則陰謀百出、已不可忍、現在之危機、即將來之禍水、總之日人對華、地震之際、殺我僑胞、虐我華工、於今爲烈、以前種種、凡足以逼我窮我辱我者、無所不用其極、值百抽百之稅率、已足驚人、且開其羅列奢侈品目、又甚廣泛、按華府會議九國關稅條約所載、「締約各國應有切實平等待遇及機會均等」之規定、則稅率之應平等、斷不能對於甲國則延緩、對於乙國則立見施行、我華貨之輸入日本、爲數頗巨、不妨指爲奢侈品、而按值百抽百課之、是誠處華貨於絕地矣、先生職長外交、職責所在、議無可辭、應請立即提出抗議、務爲商民開生路、爲國家保地位、臨電迫切、不勝翹盼、上海各路商界總聯合會佳、

▲仁川中華商會致滬總商會電　上海總商會昨接朝鮮仁川中華總商會來電云、駐日使館電稱、日政府允許瑞典意及瑞士比荷十餘國、將新定奢侈品稅延期三月、諒貴會已悉、吾國始終交涉、竟無效果、並不得與瑞士比荷等國同享延期三月之利益、蔑視吾國太甚、除電部及公使迅予力爭外、懇請貴會協助、一致要求政府嚴重交涉、以重國權、而卹商艱、仁川中華總商會、

▲山東會館國貨維持會電　(一)「致駐日公使」日本東京中國公使館鑒、接印電、敬悉此次增稅、各國皆三個月後實行、獨我中國即日施行、不勝駭訝、查日本加稅、各國一律、華貨無特殊情形、何以加稅獨先、且於中日通商續約第九款通融優待條件不符、國體商情、兩有關係、務乞據理力爭、迫切待命、山東會館·中華國貨維持會叩齊、(二)「致北京外交部農商部」北京外交部農商部鑒、接駐日使館電、日本加稅、各國皆三個月後實行、獨華貨先課新稅、殊欠平等、運輸朝鮮綢貨、本非奢品、尤不應獨予苛待、國體商情、兩有關係、請大部據理力爭、無任迫切、山東會館·中華國貨維持會叩齊、

▲上海夏布公會電　上海夏布公會致日本中國公使館·暨北京外交部·農商部·上海總商會·交涉公署·國貨維持會·之快郵代電云、(銜略)日政府增加關稅、規定奢侈品稅率值百抽百、現悉此項奢侈品稅案之條文、內「第二一九九織亞麻·苧麻·大麻·或黃麻·之織物、其交織物及此等織維與棉之交織物、」以此觀之、凡爲麻織品者、均在奢侈品新稅之列、查夏布爲麻織品之大宗、又有細嫩粗糙之分、價值尤有高低之別、仰乞貴公使要求日政府將各麻織品之加稅品目、不能仍前籠統而言、精製及粗品是否有無分辨、務希詳加解釋、俾敝會同人庶有適向、然我國夏布各省均有出產、即指上海輸出而言、每年銷售朝鮮仁川等處、約值不下數百萬、似此爲平民日用所必需、且爲炎夏有益衛生之品、今日本政府强加以奢侈品之名、值百抽百、物價既昂、銷路自絕、日政府雖未明言禁絕、實係暗中抵制、我華國民、自難緘默、查一九二二年華府會議、英法美意中日葡荷比合訂九國間關於中國關稅稅則之條例第五條、內載「關於關稅各項事件、締約各國應有切實之平等待遇、」煌煌約法、全球共知、豈容任其畸輕畸重、蔑視公理、違悖約法、似此苛征、萬難承認、務乞貴公使據理力爭、無稍退讓、務達取銷之目的、則敝會同人無任欽感、上海夏布公會叩庚、

日本增加奢侈品進口稅之品目

▲日本政府提案之內容大要

總商會前爲促起商界注意起見、特將日本大藏省公布之奢侈品加稅品目譯出、茲已譯就、其文如下、

七月六日日本政府提出衆議院關於奢侈品等進口稅法律案如左、「關於奢侈品等進口稅法律案、凡以關稅定率法別表進口稅表之物品、而載於本法之別表者、督課從價百分之百之進口稅、(附則)本法自公布之日施行、

別表(第一二類略)

第三類　飲食及烟草

進口稅表號數	品名
三一	蔬菜果食核子(Nuts)(凡非裝罐裝瓶蔬菜不在內)
三二	茶(紅茶粉不在內)
三三	馬德(Mate)(南美洲茶樹名)及其他茶之代用品
三六	可可(不加砂糖者)
四四	蜂蜜
四五	糖菓糕餅(Confectioneries and cakes)
四六	蜜餞及其類似品(Jams, fruits jelliesand the like)
四七	餅乾(不加砂糖者)
四九	菓汁及糖水(ches)
五四	乾酪
六〇	礦泉水曹達水其他不含砂糖酒精之飲料
六二	中國酒(釀造者)
六三	啤酒
六六	別項未載之酒類
六七	別項未載之飲食品
六八	上項所載飲食品第一目加砂糖者
	第四類　毛皮骨角齒牙甲殼及其他製品
六九	毛皮(除兎毛及未縫之綿羊皮及山羊皮)
七〇	毛皮製品(別項未載者)
七二	皮革㈠牛革水牛革馬革綿羊革及山羊革之已漆者㈡羚羊革(連模造羚羊革)㈣鱷魚革㈤壁虎革(of Lizards)
七三	革製品(前項未載者)㈢其他(即革製品不能作機械用之帶及管以及帽子用之裹革者)(甲)凡鑲用貴金屬鍍貴金屬之金屬寶石半寶石眞珠珊瑚象牙及龜甲者(乙)此外羚羊革模造羚羊鱷魚革及壁虎Lizards革之製品
七五	羽毛(用作裝飾者)
七七	羽毛製品及羽毛皮製品(別項未載者)
八一	獸牙製品(別項未載者)
八八	龜甲製品(別項未載者)
八九	珊瑚
九〇	珊瑚製品(別項未載者)
九一	眞珠
九四	皮毛骨角齒牙甲殼類製品(別項未載者)
	第五類　油脂蠟及其製品
九五	植物性揮發油㈠有芳香性者
一一七	香皂
一一八	附麝香之油脂蠟及其製品
一一九	香水
	第六類　藥材化學藥製藥及其調合品並爆發藥
一三四	麝香
一三五	人造麝香
一三六	甘松
一三七	丁香
一三八	沉香
一三九	白檀㈡其他(即除Santalum alaum白檀之一種)以外之品
二〇五	龍腦艾片及人造龍腦
二二一	Wanlin, Cumbirin heliotal及別項未載之類似薰香料
	化學藥
二二二	牙粉洗齒藥化妝粉及其他別項未載之調製薰香粉
二三三	綫香
二二九	[illegible]人造香料一種
二三四	烟火(俗稱花爆)

(未完)

馮少山致韓省長電

▲爲總商會選舉問題請懲戒王道尹

本埠總商會選長爭執期中、會董馮少山君曾電致南京韓省長、申訴王道尹處置失當、違法背令、徇情瀆職、業經省長批示、令滬海道尹明白答復、茲錄呈省原代電如下、南京韓省長鈞鑒、敬啓者、滬海道尹王廣廷、對於此次上海總商會互選會長一案、處置失當、違法背令、徇情瀆職、擅此大罪、曷勝痛恨、培蕊爲商會一份子、目覩斯情、實難緘默、用陳理由、藉付懲戒、按商會法施行細則第五條第一項每屆選舉時、除依本法第二十一條及二十二條規定外、應先期十五日以前通知各選舉人、并請所在地方最高行政長官或地方行政官、派員蒞場監視、屆日當衆開票云云、查總商會於七月五日互選會長、經商會先期通知當選人到會、並由王道尹親身蒞會監視、又經當選人依限投票、票選告竣、祇以謝衡牕一人臨時異議、而王道尹徇情武斷、即行封鎖票匭、擅不開票、按諸上開法則、即日當衆開票云云、顯有違背、況監視投票、其職責不過監視投票手續之是否合法而止、例如冒名頂替輪流重投之類、其他任何問題、斷斷無權過問、今王道尹竟敢違法越權、阻止開匭、卒致爭論劇烈、善後乏術、天下無事、庸人自擾、推厥禍源、罪當攸歸、且總商會自道尹封匭後、曾於十四日開會董會、議決補救辦法、定十七日開票、由會函達道尹蒞視、而鈞署銑電、亦於是日到道、又將故違訓令、當日秘不宣佈、一面函知商會、仍執前議、拒絕監視、事後迄未遵令補救、依法辦理、先後越權瀆職、莫此爲甚、用敢電陳實情、請予依法懲戒、實爲公便、上海總商會會董馮培蕊叩歌、

有獎儲蓄一律禁止之省令

淞滬警察廳長上海縣知事均接江蘇省長公署訓令(第七五七二號)云、據財政廳長實業廳長會呈稱、案奉訓令開、案查關於有獎儲蓄、前據該廳長等擬定辦法四條、業經通令遵照在案、惟原擬辦法、殊太空泛、如第二條不得獎者還本、並給以四釐以上息金、此項息金、是否以儲欵之日起算、第三條獎金數目、開獎次數、如何限度、第四條儲金年限如何限制、均未明白規定、易滋流弊、查儲蓄養成儉德、本爲善政、惟辦理稍有不愼、儲金即瀕危險、應如何撥本、如何取締、務使儲金穩固還本、不致空言射利、以上各節、與社會生計關係甚大、令仰該廳會同悉心核議詳細辦法、具復察奪等因、奉此、仰見我省長杜漸防微之至意、查此案前奉訓令、會同核議、當經擬陳辦法四條、以期限制、惟此項有獎儲蓄、究屬跡近彩票、辦理稍有不善、流弊滋多、影響人民生計、官廳耳目難周、限制或難嚴密、弊端仍未易防、本月四日政務會議、已有嚴禁之議決、職廳等往復會商、擬請凡係有獎儲蓄、一律加以禁止、以爲拔本塞源之計、是否有當、理合具文呈復、仰祈鑒核施行等情、除指令呈悉、既稱此項有獎儲蓄、跡近彩票、自應一律禁止、以除民害、前有宜興儲蓄、上海趙開承等、請組立儲蓄會到署、當經先後令准試辦在案、除分別令行停辦外、仰仍遵令一體隨時嚴禁具報、此令印發並分行外、合行令仰該廳長知事分別遵辦、轉飭即日停辦具復、此令、

塘工捐八月一日起取消

上海縣沈知事商奉省令停徵塘工捐、昨特通知各徵收機關、自八月一日起、八家原認塘工捐欵暫行取消、另訂辦法云、

今日繼續丈量浚淞運泥駁船

吳淞江水利協會六日會同水利工程局、在新閘橋東首丈量運泥駁船情形、業將各船號碼容積、列表詳載七日本報、茲悉此項駁船計有數十隻、六日僅量十六隻、尚有未量之船、定今日(星期六)繼續丈量、地點仍在原處、昨已通告工程委員·技術師·稽查員等、屆時共往水利工程局會齊、以便同往、原文照錄如下、逕啓者、本月六日、在新閘橋東首丈量載泥駁船十八隻、業經編訂號碼、由李稽查員算明方數、以備稽考在案、茲定於九日(星期六)繼續丈量其餘載泥船隻、是日下午三時、仍請台駕先至新閘橋北首東長安路求安里二十三號吳淞江水利工程局會集、以便同往新閘橋東首逐一丈量、除分函外、特此奉約、順頌日祉、吳淞江水利協會啓、八月八日、

資遣俄難民已有辦法

淞滬何護軍使及江蘇許特派交涉員、日前邀宴本埠紳商、討論遣回上海俄難民及對付淞口俄艦問題、當決定取和平解決、對於資遣回俄難民一節、擬由商界輸欵、將來由北京政府撥還、嗣經許交涉員及部員程孝鶴商定、電請北京外交部先行撥千萬元匯滬、以備着手遣送難民回國、至淞口俄艦上軍士、亦擬一律遣送、在未着手遣送前、用武力監視、以防反動、一面與蘇俄駐滬代表侯勒德協商進行、現北京方面已有覆電到滬、准予照辦、欵項亦擬撥兌日匯滬、商界籌欵說、將因而作罷、

救濟俄難民委員開會紀

上海泰晤士報云、昨日救濟俄難民顧問委員會開會時、議決要案二起、一爲通告難民自九月一日起停辦施食所、一爲設法收容及教育沿路兜售食物之俄童、關於第一案、主席明爾夫氏聲稱、去年開辦施食所之初、原期難民問題可藉資遣回國一道解決之、故爲應急起見、暫設施食所數月、詎料一年來情形日非、難民到滬者益衆、且其中多有不願來滬者、今蘇俄既宣布大赦、此輩應即回國、吾人毋須再爲賑濟、現此際亦爲回國最好時候、更須數月、求免過冷云云、伊梵諾夫氏亦稱、哈爾濱俄難民爲擺紅黨相逼、故日有結伴來滬、皆自哈埠步行南下、最後主席提議、九月一日停辦施食所、即日張貼通告、經會衆通過、並決定對於赤貧之家、仍酌予相當救濟、關於第二案、發言者頗多、胡爾夫氏報告前爲此輩發給食物、旋據巡捕房稱、此輩孩童皆未領照、其兜售糖食、實爲法律所不許、並附來寄在中區界內兜售食物之男女五孩家庭情形、嗣會衆於收容及教育二端討論久之、最後決定一面組織股員會、訪問各孩之家屬、作詳細之研究、一面商請巡捕房禁止孩童在街兜售、由委員會保證給以免費居住教育之所云、

捲烟稅局對公會認稅之批詞

上海捲烟營業稅徵收局昨對於公會認稅、發出批示云、呈及粘件均悉、據稱菸商分級認稅領證、以杜稅收而體商情等語、事屬可行、惟所擬辦法、尚有修改之處、如第三條原擬認稅等級、分甲至辛八等、本局以其定額太少、應改分爲甲乙丙丁戊己庚辛壬癸十種、規定票面甲等四十元、乙等三十五元、丙等三十元、丁等二十五元、戊等二十元、己等十五元、庚等十元、辛等八元、壬等六元、癸等四元、壬癸兩等、專指攤戶而言、凡設立商號認稅、應以辛級爲最少數、庶昭平允、第七條認定稅額、不能隨意加增、及折扣永久不逾五折等、應改爲認定稅額之等級、不能隨意增減、但稅局於每年度(以認定之日起計之)復查一次、視其營業之興衰、以定稅額之增減、憑證折扣如有增加、仍依大衆辦法而定之(但本局可設本年內決不變更)、第八條原擬照認定總數提百分之十充公會之經費等用、應改爲百分之五、第十條分段所稱倘他省停辦特稅、本局亦同時停辦云云、查本省之政令、自有本省之職權、焉能以他省爲轉移、此段應予删去、第十一條所稱除洋商托盤兜售無證捲烟、及取締赴租界購買之烟戶等語、本局職司徵收、自有職權辦理、且奮奉有省令、本當從嚴取締、但不能與於商號稅混而爲一、此條末二句亦應删去、其餘各條、尚可照辦、至請轉呈省署公布一節、本區設局管理、自有專責、實無轉呈省署之必要、但本局內部手續、自當專案呈報備案、不在該公會請求之範圍內也、仰即遵照、迅予擬定代表來局會同辦理、俾可早觀厥成、是所厚望、此批、粘件存、

納稅會二次互選揭曉

▲方袁當選正副理事長　▲常務理事選出許建屏一人

公共租界納稅華人會理事會、昨日下午五時、舉行第二次理事互選開票會、到許建屏·張心撫·呂靜齋·林炎夫等、六時開票、公推許建屏主席、當由書記報告收到選舉票共十六張、已超過三分之二、應即作爲有效、即由到會各理事分任唱票檢票、結果、理事長方椒伯得九票、副理事長袁履登得九票、均已超過半數、作爲當選、常務理事許建屏一人得九票、超過半數、應作當選、其餘王才運·王顯華·呂靜齋·林炎夫·趙南公·史量才等、得票均未過半、應再行決選、當即決定下星期三再行開票、乃散會、

報界今午歡迎威廉博士之子

▲昨午亦有歡迎宴　▲明日即乘輪離滬

美國新聞家威廉博士前年游華情形、曾誌本報、茲有威廉博士之公子(Mr. Edwin Moss Williams)由美游滬、態度甚英俊、昨由密勒報鮑威爾(Mr. J. B. Powell)大陸報許建屏·二君、設宴愛多亞路三洋涇橋聯華總會、表示歡迎、並邀請同業作陪、各西報均有列席者、華字報方面、陳竹平·汪伯奇·謝福生·康通一·謝介子·俞代戈·公振君等亦與宴、今午十二時半、中國報界將在北京路貴州路功德林開歡迎宴、因其時間短促、明日即乘輪離滬云、

防盜委員會開會紀

各路商界總聯合會、昨晚舉行防盜委員會、到委員謝廷·錢龍璋·嚴諤聲·蔣夢芸·余仰聖·潘冬林·張賢芳·袁理章等九人、議決要案五件、㈠山東路提議、各路關於防盜意見、應一致建議委員會、研究發表、又如違反公意之謬見、如採用鞭刑等、不應輕率發表、議決通知各會重前議、㈡通知各路轉知各商店、徵求願充特別巡捕者、先行報名存記、資格規例、隨後附致、㈢通知各馬路、嗣後如有發見軍火事實、立即密告捕房、或工部局、㈣廣西路提議、請取締蘿頭行案、議決請工部局嚴加取締、㈤海寧路報告爵祿當劫案、并請追緝案、議決致函工部局、旋即散會、致工部局函云、敬啓者、昨爲通州路老聚康醬園盜劫事、曾奉呈一函、想邀台鑒、昨又據海寧路商界聯合會函報、該路爵祿典當被劫鈔票一千五百元、轉請嚴緝搶犯、追回原贓等情、茲將該會原函、抄錄送請台閱、即請轉知各捕房、從嚴查緝、追回原贓、實深切禱、此致工部局代理總巡强森云云、

國民拒毒會成立後消息

▲二十一日開第一次議事會

中華國民拒毒會成立以來、現設事務所於圓明園路二十三號、日昨由幹事鍾可託鄧維二君、將已經整理之會章及已經通過之章程、附加志願書、分寄本埠日報公會·律師公會·銀行公會等二十三團體、請其加入爲會員、并同時通知入會各團體、於二十一日下午三時開第一次議事會、其加入各團體、推代表三人與會、聞屆時將推出董事十三人云、

淞滬房客請願會近訊

▲昨日代表向法公廨請願

前日下午四時、淞滬房客請願聯合會開第二次委員會、推翁國勛主席、馮明權紀錄、主席致詞後、請杜椿孫報告請願經過情形、當由杜椿孫詳述數日來請願進行狀況、謂有數機關、頗表贊成、主席請討論在省方組織、鄭振生主張、節省經費起見、不如快郵代電、杜椿孫附議通過、杜椿孫提議、如各官廳延不答復、如何辦法、陳濤主張屆時召集大會、提出討論、或兩催或再二大請願、通過、陳家寶提議、所用公費、應列表函告各公團、以昭信實、並報告大請願第一日後經過實情、一致表決、馮明權提議會所問題、陳濤主張仍在來安里普志學校、鄭振生附議通過、末將本外埠來信公檢、對於江蘇縣聯會委員長李石之、去函道謝、並致函各議會、請於開會時是否能許列席、又對山東周村碎貨同業公會來函、索取本會會章、並要求聲援、復函慰藉、請舉派代表、已六時矣、又昨日上午十時三刻、該會總代表謝東廷·陳廣海·杜椿孫·乘汽車赴法租界會審公廨請願、時值中西官審理案件、當由法巡捕領三代表遞呈請願書、俾代表稍坐、審理畢、由陳會審官請代表談話、代表要求會審官保障市民住居安寧爲主旨、陳會審官答以須詳細研究、再當回復云、

英商華產公司 買賣房屋地產廣告

本公司有出售本埠滬西中地點房屋一所(各種藥品俱全)及相近江灣地三畝牛奶棚及各牧場各一所(內一切器具全備)如欲購者請駕臨本公司面談又本公司欲購中區地段如有出售者請速來接洽可也　英商華產公司房屋地產部啓　四川路一百三十六號　電話中六三八　特4182乙

▲四馬路單間店面廉價召頂
坐落四馬路石路東朝南門面大櫃房完全地址熱鬧極合錢莊呢絨號可用合意者至大馬路虹廟對面順泰呢絨號接洽　特5051

寬大寫字間及銀行店面房屋召租
中區二馬路東段江西路西首紅界內光線充足空氣新鮮四門汀建築柚木裝修最新式寫字間及銀行店面有出租地段適中水汀冷熱水管一應俱全有極堅固庫房兩間大馬路相宜如銀行公司之用租金相宜如願承租者請投函中華郵政局第八百八十六號信箱再約期領看面談　特0990乙

贈送雙絕名畫
山陰尹雪帆先生花卉人物及...

介紹書家高杏生
餘姚高君...

邵文錦先生五旬贈書
...

德隆孔雀牌 人造絲
由英國廠製造 A B C X分名四種色澤鮮艷條紋精勻質地堅固耐用不毛
總經理 英商洛士利洋行
承銷處 同昌 信源 鉅康

羽絨機發售

華絲織廠緊要聲明

字商標者認明機頭上有嘉禾華新出品

每條　每件　每條　函購　先匯

欵另加寄費

帽出新粉
蘇州雲腳博士監製　北四川路寶興路口太平洋藥房公司發行　先施永安公司代售

專門眼耳鼻咽喉科兼治內科
李墀身醫生
所上海南京路盆平街對過三層樓上　電話中央二四四九號
門診●上午十時至十二時●下午二時至六時●出診下午七時以後●上午十時以前

鳴謝良醫
余因小女大妹提壺泡水歸家時途遇鄰童奔跌倒地當被滾水灌傾身上右腦背傷其重非常危險衆人聞警咸集指華云及伊子前罹斯症即延請明氏醫生到舍親自敷搽明氏藥水靈驗非常余即延請敷搽數日即愈功效不能相忘特此鳴謝俾各界諸君如有此患可知所問津路址北山西路玉山里三號均有出售源念六號李德明女大妹鳴謝

神效治痢寶
此丸為南昌理學家竹森先生發明專治紅白痢症確有神效惟西冷張君慎旃同啟 每瓶大洋一元無折無扣出售 發行伊始社會無聞特代登報披露凡世之患痢者幸勿視此為尋常 總發行上海西棋盤街帶鈎橋永和公棧 中特5017

姚佐頓醫生
專醫白濁
白濁為花柳病之媒介若不從速調治則橫痃魚口下疳諸症隨之而起本醫生洞悉秘製一種新藥丸專治五淋白濁最新白濁能將新久白濁藥水射之法如神並有國最新發明無痛苦新久白濁之法洗滌藥一治而愈均能保除永無後患 診所上海三馬路大舞台對面

上海痔瘡醫院
(一)不用刀割毫無危險(二)無痛苦行動自由(三)不必全身麻醉(四)奏效神速永不復發(五)現編有痔瘡新法一書索即寄 院址北四川路滄雲里二弄口 院長法國醫學博士肛門病專科江岳樹啟

試試看不靈還洋
不靈不特別
救命第一水
即神效驅疫大水贈品半月
總發行所上海法租界八仙橋直西西新橋西首惟善里四號 嵩山路口 延齡社啟
西藥化妝社 乙特1468

一小時
上海中國股票公司
代客買賣各種股票 代理內國公債 印花稅
電話中央二九三六 上海交易所鄰對面

跑馬牌杏仁粉
本公司特聘專門技師選購吉林人參杏仁粉○九製○氣味芬馥調製適口性質溫和不燥生津化痰降氣主治各種咳嗽喘息年久咳嗽初起肺勞等症功效卓著飲料亦無不宜價值既廉手續又簡今為推廣起見不惜工本特別減價
價目每打兩元批發格外克己
上海法租界愷自邇路口瑞康里
上海比賽公司啓

費洋二角
當即贈奉
保用十年夾金手表一隻
金脚玳瑁羅克眼鏡一副
金鑲紅綠藍寶戒指一隻
所贈大洋二角可得三種之美品機會難逢請速
來函附郵票五張手續辦理完全
欲知詳章附郵一分函索即奉
上海英租界成都路六百七十二號
福中物產公司告

赴美學生與移民律之昨訊

中國赴美留學生，除清華學生外，均受美國新移民律之拘束，及即須赴美領事署，請求其致電美政府，詢問其擬入之學校，經勞工部承認與否等情，迭誌本報，茲悉昨日學生往美領事署請託代發電者，絡繹不絕，間有一二人，因手續頗繁，又恐得復電後，乘輪赴美，不及於開學時到校上課，遂中止前往，至於往來電費須五十元一節，係指個人單獨發電所費而言，若六七人係由一校出身，且赴同一學校，則可合發一電，每人祇須出二十元左右，故有機會，亦報以合發為節省云，

滬東通訊社云，關於赴美留學生之手續，聞上海交涉使方面，對於上海以外之請給護照學生，亦不便給發，須乎原址請求交涉使給發，並聞昨日有南洋大學畢業生程本厚・程本藏・鈕因梁・袁丕烈等，託美領事代其電致美國康奈爾大學詢問一切云，

留美學生潘健卿返國

吳縣潘健卿，自民國七八年在金陵大學進得農學士・文學士・學位後，即赴美國留學，先在哥倫比亞大學習教育哲學・心理學・教育學等科，以民國九年得碩士學位，自後至民國十二年，在密治蘇盤頓大學習哲學及法律，並充教育部留美學生監督處書記，同時在華盛頓國會圖書館研究，民國十三年夏，復赴梯納西州根納命大學肄業，得法學士學位，先後在美凡歷五年之久，業已於前日歸國，寓蘇州葑門路家帶二十四號云，

鈕因梁君

鈕因梁定期赴美留學

鈕君因梁，為吳興鈕商梓青家齊之姪孫，教育家鈕頌清澤灝之子，今年得交通部南洋大學機械科學士，斐托斐學會會員，擬乘八月二十二號約斐遜總統號赴美，入康奈爾大學大學院，專研究機廠工務，

限制私立中等學校之廳令

江蘇教育廳通令六十縣知事文云、查本廳前以私人設立之中等學校，日見其多，其能集資興學，適應社會需要者，固屬可嘉，而草率從事，藉此牟利者，亦在所難免，當經擬訂私立中等以上學校立案標準七條，呈奉省長核准，通令各縣飭遵在案，茲查各縣私立中等學校，仍任意設立，並不遵照規定標準辦理，既無確定之經費，又無相當之設備，學生則濫等取入，師資則濫竽充數，非從嚴加以限制，必至貽誤來學之青年，該縣如有私立中等學校，不遵私立中等以上學校立案標準辦理者，應由該知事於事前查明，加以限制，以免貽誤教育，除分行外，合行令仰該知事遵照，此令，

全國教育會各省已推定代表

本年第十屆全國教育會，定十月十日在河南開封開會，各省業已陸續推舉出席代表，茲將已推定者誌下，「湖北」彭紹變・任啟珊・姚兆楨，「吉林」王希禹・韓瑞汾・徐鴻澤・張濟修，「江蘇」袁希濤・黃炎培・朱經農，「奉天」馮子安・方蔚東・吳蘊五，「陝西」李約之・雷仲南・曹仲謙，「甘肅」李鈉・陳澤世，「京兆」張鶴浦・蔡以觀・王桂熙，「北京」姚金紳・朱希曾，

省教育會年會消息

江蘇省教育會本年第二十屆常會大會，定本月二十日開會，籌備情形，分誌前報，茲悉大會會場幹事，業已推定如下，「招待」楊勉齋・劉平江・陸規亮・居心矩・莊百俞・劉海粟・蔣季和・蔣倜卿，「驗券」袁叔畬・陸步青・仇亮卿・汪懋裳，「衛記」章伯寅・朱經農・蔡錫侯・潘仰堯・吳和士・林紹雲・譚廉遜・楊衛玉，「糾察」穆抒齋・任孟閑・張繼高・張叔良，「關箭報告」張嘯雲・張伯初・賈季英・沈信卿，

銀行公會獎勵通商行役

▲秦南三得忠勇可嘉金牌

上月間中國通商銀行行役秦南三，送款至麥加利銀行，途遇盜劫，幸該役機警，奮勇格鬬，當將盜匪拿獲，業誌本報，茲聞上海銀行公會以該行役能奮不顧身，與盜格鬬，實屬難得，特製金牌一方，上鐫「忠勇可嘉」四字，以資獎勵，已於本月六日送交通商銀行轉給云，

航業要訊

▲水災中商輪訊　京津大水災，延綿不息，日來滬上北洋航業，又復大受影響，蓋津埠貨棧，已經堆滿，後來之貨，無從起卸，進日本埠各輪公司得天津電告後，自即日起，決計各輪運津之貨減少，又因水災紛發，揚子江之水勢，亦遂漲不已，昨日漢口來電，報告該處之江水，已漲至四十八英尺以外，且仍舊時增不已，長江輪行駛，頗為困難，日郵社松浦丸第九次赴大冶，載鐵至日，距行至府近大冶七十里地，因漲水之故，致船身擱入礁上，船底受傷，擱住至二十四小時之久，方始拖救出險，不意日清公司長江輪大貞丸，此次上航往漢，行至南京附上，不料江水大漲，益以風烈，浪巨流激，遂致該輪艙面甲板等處，悉被打損，其損壞處面積，竟占一百數十尺之長，現該公司得電，船已拖往漢口，隨航修理矣，

▲日印競爭航務　近來日印商輪，競爭中印航業，咸各以全力互相爭進，日郵社於孟買綫內，今年自添開上海行班以後，今又以澳洲班中八千噸級之大郵船安藝丸，與原行中美班之長野丸，加入上海孟買班內行駛，昨日長野丸第一次由滬赴印，在上海裝往印度，有大宗華茶五千箱以上，向來此路之華茶出口，祇大英公司獨家裝載，今日郵船開航後，運輸已大受打擊，昨日英輪麥西波出口，聞祇裝得一千五百箱茶葉，又英印公司之上海喟哩格噠班郵船，現經於川崎山下合組同路新航輪，故該公司急起改善，昨日滬公司得電，自本月份始，滬印間郵船決計一律改用新造之一萬噸大廉托機輪，共派六艘行駛，第一船名曰的拉華號，已經開出，准二十九號到上海，

▲法郵船來滬訊　法公司盎高爾號郵船，此次由滬往日，在門司港擱淺，旋即救出，昨日滬公司接得其船主皮倫氏發來電告，略謂，擱損之處，今已修竣，貨物未傷，搭客平安，今已由橫濱開出，大抵十三號船可至申，准定十四號由滬歸國，又有安才合里杜號由馬賽開出，載得七月三日前之法國寄華郵件甚多，昨得來電八日抵滬，十一日七時准可平滬，船泊黃浦碼頭，

嘉穀堂與義德堂訂定公約

▲更改義德堂章程

上海義德堂粉麵公所，與嘉穀堂米業公所，因開設店面距離問題，發生爭執，經雙方董事推派代表，開聯席會議，和平解決，將義德堂章程更改，呈請官廳銷案等情，已誌前報，茲悉該兩堂代表奚廣庚，（嘉穀堂）施恩霈（義德堂）等，於昨日正式簽訂公約，俾各遵守營業，免再發生爭端，茲錄其原文如下，

立公約合同，據米業嘉穀堂代表奚廣庚，麵業義德堂代表施恩霈，為因義德堂章程，關於設店距離發生爭執，現由雙方特別聯席會議，將義德堂專門切麵營業，照義德堂向來所定章程，酌加修改，當場通過，即由兩堂代表，合同具呈上海縣公署・淞滬警察廳・江蘇實業廳・解請銷案，并請詳由農商部備案，為此訂立公約合同為憑，其改正條文開列於後，

・為因義德堂公所條例如下，「第三條」粉麵米貨，為本行專做之營業，向來亦有米業兼售切麵之習慣，其於設店之距離，另議定以十八丈為準，惟米業既係兼售切麵，其市價應照本行定價一律，中華民國十三年甲子七月，米業嘉穀堂代表奚廣庚・奚慶甫・姚子熙・張念萱・翻昭明・朱安生，麵業義德堂代表施恩霈・歐陽朗親・夏明珊・湯忠叡・王錦文・等同訂，

縣議會定期開常會

▲二十一日起

上海縣議會，昨通告各議員函云，逕啟者，本會訂於八月二十一日起開常會一月，至九月二十日止，除呈報省長並函知縣公署參事員外，相應備函通知，屆時務祈台駕撥冗蒞臨，如有提議事件，務希先期送會，尤為盼切云云，

寶山縣議會之議決案

寶山縣議會十三年度常會，於前日始能開成，其議決案，係(一)縣知事交議編製本年度預算不敷甚鉅，應速籌方意見，請集議見復案，議決，付財政審查會審查，(二)縣警察所函擬設警務董事，並草擬警務董事處理職權暫行簡則，請集議見復案，(三)邵議員光祖等提議修正本會規則及議事細則，以資遵守案，以上兩案，付審查會審查，(四)江灣鄉公所等請議以瞰士製革廠等泄水妨礙衛生，應予取締辦法，以維民命案，議決請縣取締，(五)彭浦鄉公民楊燕康等呈訴，本鄉選舉鄉董鄉佐不依暫行市鄉制選舉章程辦理，聲請公斷案，不成立，又報告二件，(甲)殷紳滌園辭縣地方公款公產管理處長，(乙)蔡紳香孫函辭縣地方款產處副處長，請另舉賢能案，議決一致挽留，

寶山議設警務董事

▲訂簡則八條

寶山縣警察所擬設警務董事，並草擬警務董事處理職權暫行簡則，函請縣議會集議見復，其原函云，逕啟者，本所因整頓各市鄉警察起見，擬設警務董事，即經草擬警務董事處理職權暫行簡則，提交縣參事會審議，市鄉警察經縣議事會議決，保衛團未經成立以前，暫維現狀，所有過渡時期設或辦理不周，難保不發生事端，對於地方治安，自宜特別注意，應將本屆交本會審查之警務董事處置職權，暫行簡則，送由縣議會議決執行等由，相應繕具簡則，並送貴會集議見復為荷，此致縣議事會，

附警務董事處理職權暫行簡章，(第一條)本縣警察所轄各市鄉所，設警務董事一人至四人，均名警董，(第二條)警務董事由縣警察所聘任之，(第三條)警務董事對於本市鄉警察應負輔導之，(第四條)警務董事對於本市鄉警察，應設法維持或擴充之，(第五條)警務董事於市鄉警所，每月科收罰鍰數目，應詳細稽核之，并於警所月報簿函證明，(第六條)各市鄉警務董事，次，警員及警察均得提出議案，議決後由警員長本所核明執行，(第七條)警員對於議案及警務事務，不能盡力執行或違背者，經警察所函知本所酌量辦理，(第八條)本簡則經本所交由縣議會議決施行，

寶山縣署保護平安沙布告

▲未解決以前仍由已繳價之潘姓管業

蘇人潘承瀚，與崇明黃最樂等在省公署互控爭執新漲平安沙案，迄未解決，一切詳情，迭紀本報，茲悉寶山縣公署於前日接省公署指令後，即就布告，於昨日派人至淞西貼，布告如下，

寶山縣知事公署佈告第一九八號，為布告事，本年七月三十一日，奉江蘇省長令開，據寶山平安沙業戶潘承瀚呈為收稅將恆，請令縣給示保護等情，據此，除批呈悉，此案業據財局先後呈復，冊勘，惟在未決定處分以前，該縣應仍照案保護，候令行遵照辦理可也，此批揭示外，合行令仰該縣即便遵照保護，此令，原呈抄發等因，正在出示保護間，又奉江蘇省長令開，案查該縣人民潘承瀚與崇明黃最樂等爭執沙地一案，前經本公署先後令行沙田局財政廳會同派委與該縣實地測勘，並一再令催該局迅速秉公具復，以憑核辦而釋糾紛各在案，茲據沙田局呈稱，竊奉鈞署訓令第六一五四號內開，案查崇寶縣民潘黃兩姓爭執沙地，久懸莫結，前經本公署再三令催該局，會同財政廳切實具復候核在案，迄未會復，該局有處理全省沙務之專責，對於該案糾紛何嫌何處，而就延若罔聞，殊屬不合，唯據財政廳呈據該縣委稱，調閱崇寶黃姓原卷，僅民國二年將永定沙均撥與黃姓，查黑排鶩業，以新漲挑，係前清積習，自該局成立，此等積習，原非正辦，又稱調閱實署潘姓原卷，云於清季報案民國三四年先後繳價至一萬八千餘元，承糧執業，定名平安沙，寄沙田定章，繳價須給庫收，執業須給憑照，此案潘姓繳價，究有若干，庫收憑照，該局曾否發給，合再令仰該局即便遵照剋日詳細具復，以憑核奪，毋再延誤，切切，此令等因，奉此，遵查公民潘顧穀於民國四年承領寶山縣境平安沙稀未印明草灘四千三百七十六畝三毫二絲，先後繳價銀一萬六千六百二十五元五角六分七釐，又於民國五年續領該沙稀灘地五百六十六畝五分七釐，補繳價銀一千六百九十九元七角一分，均經前總辦批准核准填照給執在案，奉令前因，理合錄案具文呈復，伏乞鑒核等情，業呈據此，查潘姓繳價領地，自應認為有效，惟查局呈兩圖沙地，方位有不同，及該沙面積止四千八百餘畝，核諸黃姓二萬餘畝之數，相懸太甚，殊有可疑，該知事會與前委親歷其境，所見聞真，究竟該沙地畝若干，方位何在，應有確情，斷難變易，除分令照案保護外，合行令仰該知事遵即秉公確切查明，限十日內呈復，以憑核奪毋延，此令等因，奉此，除呈復外，合行布告，為此仰該沙佃戶人等一體知悉，此案既奉省令照案保護，在該沙未經解決以前，仍由潘姓照舊管業，不准他方而藉口阻撓，自應遵照辦理，自此布告之後，如有不法之徒，定即拘案懲辦，決不寬貸，各宜凜遵毋違，特此布告，

阿根廷飛機過滬訊

阿根廷飛機試環球飛，行將過中國上海等處，駐英米代辦先後准駐英阿公使函電，請外交部電令江蘇特派交涉公署接洽辦理，當經許特派交涉員與阿根廷代表接洽，據稱，該飛機器備員，尚未抵滬，惟飛機修理配件，業已運到，請轉知海關放行，聞許特派交涉員已函請江海關姚監督查照，轉知稅務司放行云，

美按察使今晨抵滬

大晚報云，美按察使潘迪氏此次自津返滬，本擬乘景星輪船，後因景星舵壞，改乘順天輪船，照順天航期，原定本午抵滬，又因海河水勢難行，延期一天，將於明晨六時抵埠，日來美按察署民刑案件極積頗多，皆待潘使來滬開庭，惟潘使到滬後，何時開庭，則迄今猶無確訊云，

又有西人強姦傭婦之駭聞

聯合通信社云，本月三日，閘北寶山路來安里人力車公司副手西人某，在北河南路第四七一號門牌鍾海泉薦頭行，僱一傭婦服役，該婦名高吳氏，年二十六歲，江北人，於服役之第一日，宿於三樓，乃該西人某竟敢於夜半一時，硬行強姦，該婦竭聲呼救，因樓高窗閉，並無應者，無力抗拒，致被姦傷下體，血染衣襦，遂旦(四日)，始投報租界滬司捕房，由捕頭問明情節，受傷屬實，惟因來安里地屬華界，當即解淞滬五區二分所，由馬署員訊明，送往醫院醫治，聞該婦現已延聘律師向中國法庭起訴，請求法究云，

張寶貴被毆氣絕復甦之訟案

南通州人張寶貴，向在浦東南碼頭各洋棧為小工，前晚九時許，張在彼工作，忽有小工林洪標向之爭奪，張不服，互相揪毆，張寶貴被傷要害，登時倒地氣絕，一時人聲鼎沸，大呼打死人命，張弟張文正即喊趕到，急以三區三分署，飭派長警分投將林洪標拘獲，帶案，該署長即派警看守一面備文派警將凶犯林洪標，晁弟張文正等，星夜解送地檢廳，並請派員詣勘，迨至昨晨六時許，張寶貴忽然復活，在地呻吟，看守者大驚，急將張寶貴送滬訖署請示，該署以張寶貴胸腹受內傷甚重，雖幸復活，恐將加劇，遂命急送上海醫院醫治，一面飭警函致地檢廳，聲明死者復活情形，請勿派員往驗，午前王檢察官提訊，張文正供稱，我兄張寶貴復活與否，民人尚未知覺，現擬往醫院察看，質之林洪標供詞含糊，即官判林收押，著張文正往查張寶貴傷勢若何，再行覆核辦，

呈報各市鄉農會成立之指令

▲成年女子一律可為農會會員

上海縣知事兩將各市鄉已成立農會，列表呈報江蘇實業廳，茲接指令(第一〇六八號)云，呈表均悉，查表列十六市鄉農會，除淸河涇・北橋・顓橋・塘灣・陳行・曹行・等六會職員任期，均早屆滿，應飭令依法改選外，其餘上海等十市鄉，雖據該縣表報業已改選，並送公費銀有案，然迄未據遵照本廳第一五一號指令，分別取具各該會簡章・職員履歷表・會員名冊・會員簽到簿・職員當選票數・及次多數名表，呈候核轉，合仰該知事迅飭遵辦，並催令塘橋等三鄉迅即組織，一俟北十九市鄉農會完全成立後，再令照章推舉發起人，組織上海縣農會，以符法制，除呈報外，此令，附錄部指令江蘇實業廳第一四〇八號，代電悉，查成年女子既與農會規程所列資格相符，自可一律得為會員，惟規程第六條載明會員入會後，均有議決選舉被選舉等權，自當以識文字及能瞭解者為限，合亟令仰遵照，此令，

嚴禁棉花攙水和物之布告

上海縣知事公署布告云，據棉花檢查局呈稱，為新花將次登場，陳請先期示禁攙合水氣雜物，並乞轉呈滬海道道尹通令道屬各縣一體嚴禁，以維花業事，竊維棉花攙水及攙和石膏花核鴨絨雜物等類，暴殄天物，喪失信用，最為惡習，迭經援案呈請示禁，並於七年五月，專案呈請出示嚴禁攙和雜物假花各在案，茲屆新花將次登場，誠恐農民鄉販，故態復萌，仍施其攙合之伎倆，以冀加重分兩而增價值，致使天然盛產，失其本真，殊堪痛恨，本年六月間，迭經農商部實業廳令行上海總商會，公議取締棉花作偽在案，敝局更應切實辦理，以資整頓，為此援案具文，呈請鈞署出示布告，俾知警戒，並乞轉呈滬海道道尹通令道屬各縣，一體布告嚴禁，庶幾積弊永除，以暢銷路，而濬利源等情，據此，除指令並轉呈道令外，合行布告，仰各鄉鎮農民販戶人等一體知悉，現屆新花將次登場，如敢攙水和物，入市混售，一經棉花檢查局查獲送究，定予照章罰辦，並仰各該地保傳諭各禁，勿再故犯，其各遵照，切切特此布告，

取締工廠建築設備之布告

淞滬警察廳上海縣公署會銜布告云，為布告事，照得滬埠工廠，曾於民國九年間，因顧國作以前，自取締章程頒布以來，雖經隨時告誡，而積習相沿，未能盡改良，誠為憾事，本年三月十日夜，閘北川公路祥經織綢廠失慎焚燬，被燬多命，上自各界，咸歸咎於自來水龍之缺乏，及廠房建築之不良，當經淞滬工巡捐局事後調查，該廠門梯太少，出路太狹，建築未良，不能辭責，且該廠住宿工人過多，與其他工廠不設宿舍各辦法不同，考其建築年月，尚在訂章取締以前，事後未能改良設備，遂致釀此慘禍，為預防起見，更不能不從嚴取締，謹擬後開，第一是工廠林立，大小不等，究竟建築是否完善，設備是否周密，若非實地調查，不足以資取締，擬由滬北工巡捐局按照原訂章程，摘錄要點，督飭工程處主任會同技士，先就閘北一帶工廠查明列表，以憑分別辦理，正在辦理間，接上海總商會函稱，補救工廠之策，㈠宿舍應與廠房劃分，㈡夜間宜設有巡更，㈢應多闢太平門太平梯，梯材或以鐵或以水泥為之，取其堅固耐火，㈣工廠內應組織消防隊，備置消防器械，以時訓練等因前來，察核該會所陳四條，除三四兩條已載原章外，一二兩條確有可采，自應酌量訂入章程，並查得前訂章程，亦應有修正之處，復經本廳長等將先後所訂章程，詳加審核，並列修訂，都為十九條，彼此商權，意見相同，呈奉江蘇省長指令，內開，呈及章程均悉，察核所擬修訂各條，均尚妥洽，應即照辦，以防危害，而維公安，仍候護軍使核示，此令摺存，又奉淞滬護軍使指令，內開，呈摺均悉，准如所擬辦理，仰即切實查勘，認真取締，以弭後患，並候江蘇省長指令可也，此令摺存各等因，奉此，合行抄錄章程布告，仰境內工商人等一體遵照辦理，並即恪遵後開章程第十八條，應行改良各節，限三個月內設備完備，聽候派員查勘，倘逾限仍未改良者，勒令暫行停業，以防危害，而維公安，慎勿觀望自誤，切切，特此布告，

取締工廠建築及設備章程　第一條，凡建築工廠貨棧堆棧娛樂場所校舍宿舍，及其他各項公共建築物等，均須繪具圖樣，填明報告書，呈候工巡捐局審查，然後給照動工，並得派員查驗工程有無不合，隨時糾正，遇必要時亦得由局通知救火聯合會，派員來局察看圖樣，陳述意見，以供參考，完工後仍須報候工巡捐局查勘，　第二條，凡廠棧等建築，須多設太平門梯，其太平門寬不得過九尺，闊不得過七尺，並須繪明圖內，　第三條，凡廠棧等之建築，四週均應留四尺以上之相當衖堂，如因地勢限制，至少亦須有五尺以上之兩面出路，　第四條，太平梯材料須用鐵質或水泥為之，取其堅固不易燃燒，　第五條，太平門須箍以鐵皮，其門須由內向外開放，近門處須留空路，不准堆積貨物，及一應物件，如遇緊急，須有簡便方法，立使兩門洞開，　第六條，廠屋內外須自置二寸半徑口之太平龍頭，並自備救火器具或酌量組織消防隊，　第七條，廠之四周門窗均須裝以鐵皮等防火之物，遇近窗臘處，亦不得堆置貨物及一切物料，　第八條，廠棧左近，不得搭蓋草屋及蘆棚，惟本身房屋內修理時准予暫用，　第九條，凡屋內樓板地板等所用材料，均須堅固耐久，　第十條，廠內除停工外，每夜應設巡更夫役一二名，　第十一條，廠棧內一律不准住宿工人，如各廠棧另設工人宿舍所，亦均須有太平門太平梯及一應防火相當之設備，　第十二條，多數相連之洋房或半西式之房屋，必須用風火牆分隔，凡新式營造房屋，每五幢必須有一風火牆，　第十三條，風火牆除牆料不計外，至少厚十寸須用堅固磚料或水泥及灰砂實砌到頂，須高出屋頂在十寸以上，　第十四條，普通房屋，其風火牆亦須實砌到頂，　第十五條，廠棧內普通房屋之過街樓及門樓，均須用鐵骨水泥，不得用木質材料，　第十六條，廠棧機器上之鍋爐，應由工巡捐局隨時派員察看，　第十七條，各工廠貨棧及公共娛樂場所，至少須備用諳悉電氣事務者一人，常川駐守，以備電燈及一切電汽機械損壞走火時立即修理，　第十八條，在本章程未頒布前，應由淞滬警察廳所屬各警區，閘上會同淞滬北工巡捐局委員，將境內各工廠貨棧，按照民國九年所訂章程中重要各點，逐一查勘，其有設備疏忽與章程不符者，應即勒令設法改良，此其補救辦法，雖不能過求完美，要以有備無患，遇天災不測時人能迅速逃避為度，所訂辦法要各點，摘錄如左，㈠未設太平門太平梯者，應勒令照章酌量補設，㈡已設太平門太平梯者，應令其於太平門梯處留出空道，不准堆積物件，以免有碍時人逃走，㈢未設小龍頭者，應勒令即日補設，㈣未置救火器具者，應勒令即日補置，㈤搭有草屋蘆棚竹棚木柴等，易於引火之物者，應勒令即時拆除，㈥無風火牆者，應勒令即時照章補砌，　第十九條，以上各條，如有未盡事宜，隨時酌量增改，呈由工巡捐局隨時酌量辦理，

▲尚有本埠新聞轉入後頁

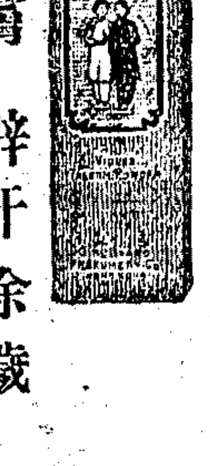
雙妹老牌花露水

質料優美　善法配製　洒頭敷額　醒腦除瘋　浴身洗面　去汚辟穢　生機可荷　小兒盥濯　四時適用　無分四季　認真老牌　雙妹不偽

雙妹老牌所製花露水香遠益清盥濯可用正如名花傾國萬衆歡迎藉此夏熱迫人須預購一瓶以消除汗穢也
價目　二磅裝一元　大號四角正　二號二角半　三號一角半　四號一角正

雙妹老牌蘭花爽身粉
欲想身體清潔　要將此粉試之
每罐連球五角
紙包　一磅裝六角　半磅裝三角　小包一角

雙妹老牌紫蘭粉
嫩肌滑膚　辟汗除穢
每聽大洋四角



雙妹老牌各種化妝佳品行銷念年天下馳名固營謹奕各省各埠自設分行洋廣貨店均有發售本行批售格外克己如承惠顧極表歡迎
廣生行有限公司啓

大民主報
THE GREAT DEMOCRAT
(第一千五百四十號)
(日刊附大號中)

◉第威德痔藥之功效◉

敬者、鄙人患痔數年、痛苦非常、中西各藥、內服外治、均未見效、報載第威德痔瘡膏甚稱靈驗、遂購用二管、果能功效特奇、今已全愈、故登諸報端、以爲同病者之紹介焉、

劉伯棠謹啟

※本埠新聞二※

◉上海市辦理戶籍之進行

上海戶籍事宜、已由上海市總董李平書君將本市區域按照舊城根基址、劃定管轄區域、本城設立第一區事務所、並於東西南北規定第一二三分區、舉定主任、於本月一日成立等情、曾誌前報、茲聞第一區戶籍主任孫芝山君、以調查戶籍手續頗繁、除將成立日期呈報縣公署備案、並請頒發圖記、以資信守外、昨日午後、孫主任召集本區戶籍編查員等、開會集議內部組織方法、及一切應行手續、俾資遵守云、

◉總商會覆荷屬占碑華商會函

荷屬占碑埠中華總商會致函滬總商會、報告成立、請賜教言等語、已誌七日本報、該會昨已覆以各種規程、並備函具復矣、原文如下、 接展大函、欣悉貴會組織告成、關防行將頒到、自此聯絡氣求、在儕胞多一堅固之後援、在敝會多一匡維之同志、慶幸奚如、承示創辦伊始、凡事未得諳通、茲奉上敝會現行各種規程彙錄一份、及全國商會一覽表一册、另封郵寄、即請査收是荷、

◉上海市推出修志採訪主任

上海縣修志籌備處主任李右之、日前分函各市鄉請推舉修志採訪員、上海市總董李平書君已推出該市採訪員、名單錄左、 李鍾珏·楊逸·顧履桂·沈惟燿·「以上總董董事」、劉世昌·翟鑑塤·殷經三·馬煦·趙葆焜·金祖壎·林祖溍·凌紀椿·馮祖烈·姚文枬·陸文麓·程普毅·康茂祥·錢崇德·曾澤民·朱開甲·張鴻鈞·康錫榮·諸維新·徐坤寶·韓裕坤·錢福田·顧毓生·張鴻·徐紹言·張玉聲·沈鍼發·「以上各圖董」、賈豐芸·衛文熙·毛經疇· 李顯謨· 陳德溥·胡祥翰·孫鑑·顧翕周·陸福基·楊寶椿·高蔭田·王沛麟·范本崇·胡光燾·毛恒過·丁烈·曹棟·沈宏鼎·徐中行·姚鴻·潘如棣·馮文蔚·賈豐臻·劉榮熙·吳寶地·沈健·王樹功·朱之翰·胡方鍔·「以上推舉」、

◉瑙威少年吞烟自盡

大晚報云、昨有瑙威人某甲、年僅十八歲、因失業無依、在興隆西飯店吞生鴉片自盡、適侍役發覺、延醫到店、業已氣絕、旋由瑙威總領事檢視一過、諭令移屍驗死所驗、而於今日開審、據稱死者即係上月初破獲大宗軍火之美帆船船夥云、

◉佛教會贈日大梵鐘竣工

▲即將送往日本

佛教普濟日災會前因去秋日本發生大地震時、多人慘死、爲悼慰死者英靈起見、特在杭州定造一重三千二百斤之青銅大梵鐘、以便贈送日本、安置東京本所被服廠原址、最近工事大部完了、正在刻字、現漸竣工、俟日內在該地舉行莊嚴之儀式後、即將送往日本內地、

◉毆斃木匠案先將木作場發封

法新租界辣斐德路西首張德記木作場木匠阮雪成、前因與同夥吳金林等爭用熱水起衅毆鬬、致被吳等毆傷要害身死、旋經捕房偵探張炳成等將吳等十餘名拘獲、連同鐵管槓棒等兇器一併帶入捕房、解經法公堂、判候改提張德記小主張大明到案再核在案、昨又提訊、張大明仍未提案、由賓兗律師到案代辯稱、張大明因患病至江西養病、業已拍電前往催其來申、請求展期、俟張到案再核等語、原告博勒律師稱、此案拖延至今、已有十餘天、張避匿不到、僅延律師到案、詭稱至江西養病、查上海醫院頗多、何必要至江西養病、足見有意避匿、按照訴訟章程、當事人既不到案、代表律師即無發言權、如果公堂欲將此案改期、要求准將該作場先行扣留、作爲保證、俾得將來要求損失等語、聶讞員爵之法馬領事、判准予將張德記木作場發封、作爲保證品、聽候展期十四天再行核辦、

◉崇明警探在申獲盜

崇明北堡鎮黃福清家、於陰曆六月二十九日夜半、被盜刦衣物等件外、當場被擊斃事主一人、受重傷者六人、經該事主報請崇明縣公署暨水警第十七隊飭探緝拿該盜匪等、務獲究懲在案、前日經水警十七隊隊長蔡申、督同探目跟蹤踹緝、經許鳳山·楊雨蓀·陸大卿·侯滌吉·李得標·等各探員、於前日(六日)在本埠閘北新橋附近緝獲王國金一名、又獲嫌疑犯袁葛氏一名、旋往法租界拘獲王子元一名、於昨日晨押乘湖陽輪船、解往崇明縣公署、歸案訊究、

上列新聞、乃錄自濟南大民主報、此項新聞、係由一病愈者自投登載、以表謝意、

◉奇特神藥之頌讚

劉伯棠君所說、茲節錄如下、余受痔疾之痛苦多年、迄無藥劑可以治療、嗣經購服第威德痔瘡膏二管、竟獲安然全愈云云、劉君欲使同病者亦得安愈之佳運、故謝詞登之報端、忍難忍之痔疾痛苦諸君、曾見他種痔藥有此妙之介紹者乎、君如曾受慘苦之痔疾、無能舒適、大便時之痛苦、尤難忍述等情、切勿失望、可即試用第威德痔瘡膏、各種病苦定能消除、而獲神奇之功效、

當君敷用此膏時、須先用溫熱肥皂水將患處洗淨、後將此潤滑生肌消毒藥膏擠入炎熱患處、則效驗立見、頓覺舒適、第威德痔瘡膏係專治痔瘡及肛口各疾之特製藥品、可以担保一經敷用、便能見效、此膏每管附連化學特製之射藥器一具、可使藥膏確敷於患處、無耗費及蔓延之弊、

◉滬南鄉間之小火警

昨日午前十點餘鐘時、滬杭車站迤西張家宅鄉民張姓家、因煮膳不愼、遺火積薪、頃刻間穿屋頂、俄由各區火會將消防器臨場施救、始行熄滅、僅焚去平屋一椽、餘未殃及、

◉建築菜場請照之允准

滬北工巡捐局批永興公司陳子增呈爲建築菜場、請予給照由、呈悉、該公司擬在永興路集築菜場、事屬可行、應准塡給執照、仰即來局繳費具領可也、此批、

◉移提索詐案內之婦人

住居公共租界雲南路四百四十七號屋內之婦人張梅氏、因法公堂索詐案內牽涉、昨由法捕房派探協同老閘捕房中西包探前往、將氏拘獲、解送公共公廨、即據來探上堂稟明前情、聲請移提、訊之被告、延律師到堂代辯、經中西官核供、判氏交來探帶去、

◉西婦毆捕罰鍰

自稱德國籍之婦人愛達馬拉、前晚因在外灘萬國公園內、有不規則舉動、被一西人鳴由四百零四號華捕到來干預、詎該婦不服、反將該捕毆打、撕破警服、當被拘入總巡捕房、准存洋二十五元保出、昨晨、由廨傳訊、先由四百零四號華捕上堂、證明前情、繼由見證西人到堂、證明被告行兇毆捕情形、訊之被告、操華語供稱、巡捕毆壞我之名譽、須延律師控告、對於行兇一節、表示承認、經中西官核供、以被告不應毆捕、判罰洋十元充公示儆、

◉工人之慘死

浦東大來碼頭、昨日上午有搧板工人、因前行之工人力乏倒退、致將隨後之工人鄭長青頭亮軋碎、登時身死、事爲該處派出所巡官得悉、飭令警同地保報請上海地檢廳相驗、嗣經屍屬請求免報、懇請工頭賈勝發代葬洋五十元、給令屍屬領去、備棺收殮云、

◉胡小金被毆身死案展期再訊

楊樹浦裕豐紗廠工頭胡小金 被毆身死案內之關係人朱金洪·該廠稽查褚學會、由捕獲解公共公廨訊押在案、昨晨由廨提訊、即據四十五號西探投案、稟明前情、請爲訊辦、中西官得稟、以已死之胡小金經西醫驗係受傷斃命、究被何人毆傷、現未得悉、判被告等押候查明、展期七天再訊、

◉警廳派員暫代閘北司法科員

警廳閘北辦公處司法科代理科員崔祝三君、因患感冒、請假調養、陸廳長以四五兩區各署所每日受理之違警案、常有一二十起、倘概送本廳發落、手續未免太煩、故前日特派本廳司法科科員段炳麟來閘北、暫爲庖代云、

◉小河內發現裸體男屍

二十八保北十二圖地保盛湘舟、昨午投地檢廳報稱、靜安寺附近憶定盤路西首小河內、今晨發現裸體無名男屍一具、查無家屬、爲此報請相驗、事檢察長諭候派員往驗、

◉糾衆械鬬索詐犯解警廳訊辦

江北人姚兆岩、住西鄉周家橋、前日偕妻陳氏、扭同鄉滕小五子、至四區四分所控稱、前因江北幫與無錫幫互相鬥毆、係滕爲首、事後勒令衆同鄉每人出洋五角、民因無力應付、被滕將氏夫婦毆傷甚重等情、經李署員訊查得該被告前曾糾集四百餘人、與無錫幫械鬬、今又藉端向衆同鄉索詐、實屬不法已極、除補緝滕之黨羽外、先將小五子一名解科、昨奉段科員判解本廳核辦、

◉爭風行兇押三年

新閘路豫通紗廠工人張金甫、因與同伴朱伍二爭風起衅、用菜刀將朱與女工王阿珠砍傷、由捕將張拘解公共公廨、案飭押候原告等傷愈再核在案、茲悉朱與王女傷勢漸平、故昨由捕房將張解送公廨請究、即據王女供稱、被告時常向我調笑、是日被我辱罵、老羞成怒、突取菜刀將我頭顱手指砍傷等語、又據朱伍二供稱、被告揮持刀將我頭部砍傷、求究、並由見證金長發·侯阿榮·到堂證明被告行兇情形、訊之被告供詞支吾、經中西官核供、以被告傷害罪已成立、判押西牢三年示儆、兇刀沒收、

◉又一爭風行兇案

住居楊樹浦臨青路大德里之江北女子小桂子、向與張山林姘識、近該女又與徐方明私識、爲張所悉、頓時醋海興波、糾友人徐方圍得知、從中竭力代爲調停、乃徐方明受辱不甘、前日糾同朱鹿堂·朱慶喜·等用鐵棍擊傷排解人徐芳圍頭顱、其左手亦被持斧砍落、受傷倒地、兇手一哄逃逸、當由工部局電燈公司西人經過該處瞥見、遂鳴由二百三十五號巡捕到來、將受傷人車送同仁醫院醫治、一面據情回稟捕頭、飭探查緝兇手務獲解究、

◉閘北公共汽車肇禍

▲撞毀小車並傷一老婦

昨日上午八時半、滬北公共汽車由滬太汽車站駛往新閘橋、行經永興路南首、仁成米店門首、該車第九號司機人不知如何、偶扳路盤、忽爾車頭駛入該店水門汀石步道、將該店戶限撞毀、幸門口有送米小車一輛、停在階沿之下、車頭就此擱住、否則已入店堂、然小車已撞成粉碎、同時有一不識姓名之江西老婦、在步道上經過、一時避讓不及、亦被該車撞倒、一時觀者聚集、紛紛責難、該汽車前部兩輪、亦被撞損、當由該地崗警到來、該司機人等抗不服拘、崗警遂抄錄號碼、報告四區警署核辦、

各大藥房均有出售

價目 每管大洋一元五角 半打 八元

即希處藥房未備此膏請將價欵掛號寄至

英商第威德製藥公司
上海四川路第三十一號
中華郵政信箱九四五號

第威德痔瘡膏

◉汽車傷人兩則

甯波人方先文昨日下午二時許、行經新閘路、被汽車撞倒、腿足受傷、由新閘捕房五百三十九號印捕到來、抄錄汽車號碼、另雇車送受傷人往仁濟醫院醫治、一面歸報捕頭候示、又有某號汽車、於昨日下午四時、駛經福州路、撞倒蘇州人華全保、頭腦受傷、不省人事、經老巡捕房一千六百號華捕到來、抄錄汽車號碼、另雇車送受傷人投仁濟醫院醫治、即持傷狀單呈報捕頭請究、

◉任士成尋獲逃妻

滬城縣基路靜安坊一號誠記南莊主任士成、前憑穆護等爲媒、娶嘉興醮婦范氏爲繼室、於去年四月初二日完姻、直至今年七月初二日返申到莊、即據莊夥薛仲德言、范氏於今年正月初三日將室中床帳箱廚等搬運逃逸等語、連日由任各處訪查、始知該氏匿居艾家弄原媒穆護家內、即報告一區二分署、派警前往、將該氏並移一併拘獲、吊出一切物件、於昨午備文連同原告、移送地檢廳訊辦、

◉不理鑽石價案之結果

比商隆興洋行在公共公廨呈訴楊隆記李順寶等不理鑽石價銀數萬兩一案、業經中西官訊判被告等照原告控數償還在案、因被告等無力措繳、覊押迄今、已有年餘、昨晨、原告代表律師又投公廨民庭請追、據被告代表甘維露律師到堂聲稱、原告並未調查被告等有無產業、且被告等在押日久、應准具結出外料理云云、而原告律師起而反對、經龔讞員核供、商之比副領事洪君會判云、姑念被告等在押已久、准予具結出外、俟被告等有力時、應仍將所欠之欵遵判償還、並着書與隆票交與原告收執、此諭、

◉寶隆洋行控定貨不出案缺席判決

丹商寶隆洋行控讓泰號主謝顯倫·瑞記號主鮑炳生·永源祥主錢世祥·等定貨不出、請追棧租損失銀一案、昨由孫讞員會同丹副領事侯君集訊、先由原告西人上堂證明被告等所開之店、均已閉歇、人亦逃避、請爲缺席判決、並聲明被告等欠數、計謝顯倫欠銀二千五百九十二兩七錢三分、鮑欠七千九百零四兩一錢三分、錢欠二千九百七十七兩四錢四分云云、經中西官核供、判各被告如數償還、一面准予飭提到案、追繳給領、此諭、

◉私帶烟土之科罰

陳阿海·王慶才·兩人、於日前各攜私土七八鎊、行經法租界地方、爲探服炳南李鴻生等查知、將陳等一併帶入捕房候究在案、昨解法公堂請究、先由捕頭上堂稟明前情、並將烟土呈驗、詰之陳王兩人供認私帶烟土不諱、中西官判陳罰洋一百五十元、王罰洋一百二十五元充公、烟土沒收、

◉兩婦販賣烟土之懲罰

公共捕房車務正巡史賓林麥爾、昨晨率同中西各捕協解閩婦蔡陳氏·蔡康氏、至公共公廨第二刑庭稟稱、被告等同在虹口西華德路賓華里三百四十六號屋內販賣烟土、昨晚抄獲烟土數十鎊及現洋鈔票二百餘元、故將兩氏拘案請究、並將烟土現洋等呈案、訊之兩婦、供多推諉、經中西官核供、判蔡陳氏押女所六禮拜、或罰洋三百元、蔡康氏押三禮拜、或罰洋一百五十元充公、銀洋沒收、烟土送海關焚燬、

◉燕子窠內西人圖讞

淡水路一千一百七十六號門牌王小生所開之燕子窠內、日前有一西人在內吞服鴉片圖讞、爲捕房查悉、於昨派探將二房主范守郎·關係人顧榮林·王張氏·等、一併拘解公共公廨、經中西官略訊一過、判被告等各交一百五十元舖保、候展期七天再訊、

※來函※

◉甯波旅滬同鄉會來函

逕啓者、昨日敝會致法公廨函、內有類作見証之西人 Mr. G. A. Bena. 及 Mr. H. B. Rigge 兩君、誤作 Mr. A. Bena. 及 Mr H. E. Hgger、事關重要、乞賜更正、不勝拜禱之至、 甯波旅滬同鄉會敬啓、

※商業市況※ (八日下午七鐘)

北京專電

前場開盤
整陸捌月期八十一元一角
玖月期八十一元八角五
金融捌月期九十一元七角五
玖月期九十三元
柒長捌月期七十二元九角
玖月期七十三元六角
玖陸三十五元[illegible]角

後場收盤
整陸捌月期八十一元零五角
玖月期八十二元零五角
金融捌月期九十一元七角五
玖月期九十二元九角五
柒長捌月期七十二元七角二分五
玖月期七十三元五角
玖陸三十五元二角二分五
鹽餘券二十六元二角

洋釐站定

昨日洋釐、早午市相同、價爲七錢零八釐六毫二忽半、較昨小一毫二忽半、觀察大勢、街底現貨不豐、客幫又乏來源、洋釐前途、或可轉機一二、進口計中國由下關來洋十萬、出口甯波去洋三萬元、

銀拆無甚變動

昨日銀拆、早市二錢五分、午市二錢五分、上落僅一分、台灣新做出拆票三十萬、二天期、二錢二分、午市劃頭加水一錢五分左右、如正金台灣、逐日收羅現銀、預備出口、市況如常、毫無變化也、

上海銀行國內匯兌行市報告

昨日京津漢來電、銀匯均漲、京津各漲五錢、計京爲一千零四十兩、津爲一千零四十九兩、漢漲一兩、計爲一千零二十二兩五錢、洋匯京津漢之洋釐、各陸續漲起、內盤頗有起色、綠申洋釐近日亦較前爲大、故滙水每千仍各貼一元、濟南銀跌五錢、計濟半千兩合規元爲一千零十二兩、煙台銀跌一兩、青島銀跌五錢、合規元爲一千零七十二兩五錢、又蘇州補水銀昨市每千兩合規元爲一千零二十八兩二錢五分、鎮江二七寶合規元爲一千零六十二兩五錢、餘外各處、無甚漲縮、

國外匯兌電訊

倫敦 昨日倫敦大條銀價近遠期均縮零六二五、計近期掛三十四辨士三七五、遠期掛三十四辨士四三七五、滙兌行市英美四元四角八分、較前日縮漲二分三七五、日英一先令十辨士一二五、

紐約 紐約銀價漲一二五、計價六角八分半、匯兌市美英漲二分、價爲四元四角七分七五、日美弗動計四十一元二角五、

神戶 神戶全日滙市平定、上午來電日美賣價四十一元二角五、較前日無所變動、買價跌零六二五、價四十一元三七五、日英買價均跌零六二五、計賣價一先令十辨士一二五、買價一先令十辨士二五、午後電日美賣價漲零六二五、計四十一元三一二五、買價漲一二五計四十一元半、日英賣價仍不動、計爲一先令十辨士一二五、買價跌零九三七五、計爲一先令十辨士一五六二五、

外匯行市

昨日星期五、午前九時半、先令揭曉未動、惟印滙大七五、法滙大五法郎、美滙大半元、東滙小去三七五、香嚇等滙均未動、初時各匯市價、先令與上日相等、美滙較上日鬆三七五、東滙則反略緊、計銀行賣出十月份先令價三先令三辨士三七五、買進三先令三辨士四三七五、又賣出十月份美滙價七十三元三七五、買進七十三元半、又賣出十月份東滙價五錢六分七五、買進五錢六分六二五、後英美兩滙相仿、惟東滙步鬆、計銀行賣出十月份東滙價五錢六分半、買進五錢六分三七五、後因某銀行買進十月份東滙之價、較前更鬆、致英美兩滙亦爲轉堅、計銀行賣出十月份先令價三先令三辨士四三七五、買進三先令三辨士半、又賣出十月份美滙價七十三元半、買進七十三元六二五、又賣出十月份東滙價五錢六分三七五、買進五錢六分二五、午後先令依然未動、英美兩滙市價仍與上午相等、直至收盤毫無變化、惟東滙市價初則亦與上午收盤相同、後又略鬆、計銀行賣出十月份先令價三先令三辨士四三七五、買進三先令三辨士半、又賣出十月份美匯價七十三元半、買進七十三元六二五、又賣出十月份東滙價五錢六分三七五至五錢六分一八七五、買進五錢六分二五至五錢六分一二五、交易不甚暢旺、惟東滙至收盤時之銀行賣價、同緊〇六二五、計爲五錢六分二五、買價仍與前等、全市交易以東匯較多、先令美匯頗見稀少、

標金回跌八錢

昨日星期五、大條銀來電近遠期均縮〇六二五、九月份標金毛盤二百七十六兩九錢、較上日好銀一錢、未開先令時初則略好數錢、計高至二百七十七兩二錢(全市最高價)、旋緣人心轉疲、當戶較旺、乃跌至二百七十六兩五錢、先令揭曉後、東滙掛小、其時標金尙與前相彷、後乃跌至二百七十六兩一錢、嗣後綠各匯市況步鬆、趁以步小計二百七十五兩四錢(全市最小價)、午收價爲二百七十五兩七錢收盤、八月份登賬價爲二百七十七兩、九月份二百七十六兩、補水二百八十兩、給賬價亦做二百七十九兩五錢、午後開盤價二百七十五兩八錢、後略小至二百七十五兩四錢、先令揭曉時與前不相上下、各匯市況均與上午相等、故稍高至二百七十六兩一錢、移時東滙稍鬆、故回小至二百七十五兩八錢、收盤時因東滙稍轉緊勢、是以價又略回升、後爲二百七十六兩收盤、補水與上午同價、

外幣平淡如前

昨日各種外幣現貨交易、平淡如前、惟市上人氣尙佳、且因標金和平、是以各票成交價均無改變、其中銷路仍推英美日港數票、較爲活動、英票價買八元五角半、日票計八角、美票爲一元九角一分五、香港票價一元零二分、荷拔銷胃呆滯、德法俄幣尤爲不振、

公債趨勢續疲

▲整六現貨獨漲五分

昨日各種公債票交易、仍無若何起色、市場人氣虛弱、票價結果除整六現貨改大五分外、其餘繼勢續疲、

金融 金融大票現貨、收盤時有一盤成交、價九十一元二角、較星期三成交價縮去三角、八月期亦有做出、市價無甚變化、收市計九十一元九角半、計跌二角半、九月期只後市成交一次、價九十二元九角、與前日收盤行情相同、十月期(除息)開盤九十元零五角、此後售戶有限、價稍改高、收市九十元零八角半、比前日祇改小五分、

整六 整六現貨、進出兩鮮、市價和平、收市八十元零七角半、比前日漲高五分、期貨市價大致疲軟、八月期收市價八十一元二角、較前日跌一角半、九月期計八十二元零五分、比前日收盤市價跌二角半、十月期前市由八十二元四角半、高至八十二元六角、後市成交價均爲八十二元四角、計小四角、

七長 七長現貨祇收盤時做開一次、價七十二元、比日前市價小一元三角、八月期開盤七十二元八角、旋即小至七十二元五角、午刻受主較多、價格步見回高、收市計七十二元九角、後市售戶增多、價又回軟、收盤價七十二元五角、計小七角、九月期前市由七十二元九角、逐步高至七十三元三角、後市買戶似減、且緣近期疲軟、故價格隨而鬆動、收市七十二元九角半、比前日改小五角半、十月期最後價七十三元四角、計小六角、

九六及其他 九六公債、前市各盤成交價常在三十五元五六角左右、後市由三十五元四角逐盤減小至三十五元、計小七角、整理七釐略有交易、開盤價八十四元八角、收盤高至八十五元、五年大小票均無成交、價未揭曉、

紗花又穩

▲本埠現花交易忽旺

現紗 昨星期五、現紗交易尙旺、市價亦穩、四川幫進二十支金城球鶴藍金魚、十四支人鐘等紗、二百餘包、其他天津廣東江西長沙漢口福建汕頭野鷄等幫、買去各紗七八百包、行情漲二錢五分左右、內外紗廠開出二十支水月一百九十兩、及十六支水月一百八十兩、共三千五百包、淨盤、本月份出清、厚生紗廠開出十四支鬱金香六十包、價一百七十三兩五錢、扣佣、

期紗 紗布交易所人鐘標準、前市以外棉來電俱疲、惟本埠人心堅挺、故市價極平穩、近期漲一二三錢、遠期跌三四錢、後市因現銷活動、補空者多、價遂上漲、近期進漲三五錢、遠期回高八九錢、各月期最高價爲八月期之一百七十六兩八錢、較上日高峯大五錢、最低價爲一月期之一百六十七兩、較上日低價大二錢、二所共成交二萬五千三百零五包、較上日少一千七百八十包、計紗布交易所成交二萬一千二百零五包、物品交易所成交四千一百包、

現花 市上現花交易忽形暢旺、實以日商抬價收買、而我棉商、見利拋出、往往十一月份花價、拋與日商、可至四十三兩以上、而於交易所中補進此期四十一兩、有此厚利可獲、交易因以加多、計內外廠進陝西花四百件、價四十二兩、十一月及十二月份送廠、鼎昌出、又進陝花二百五十件、價四十二兩、十一月及十二月份送廠、美盛出、又進陝西花五百件、價四十二兩五錢、十月及十一月份送廠、鼎昌出、又進通州花二千件、價四十三兩五錢、十一月份送廠、鼎昌出、三井進通州花五百件、價四十三兩、十月及十一月份送廠、萬豐出、又進通州花二千件、價四十二兩二錢五分、十一月份棧交、茂豐記出、吉田進姚花五百包、價四十三兩、十月份棧交、義成豐出、

期花 昨美地綜合各私家估計美棉報告、而預測第四次政府報告、爲生產對等常百分比六十八又四、收穫總額爲一千二百二十三萬五千包、恐此數當與昨日(星期五)政府報告相去不遠也、本埠期花通辯因見該處天時良好、有將遠期新棉拋出、惟各大戶及日商方面、進意仍濃、故市價成相持之局、極少變動、此紗布交易所通花標準前市市面、因見平平也、後市因現交旺盛、日商抬價收貨、場中空頭抵補、市價漲三四錢、本月份因空方補進太驟、致高起一兩、各月期最高價爲八月期之五十一兩、較上日高峯大三錢、最低價爲一月期之四十一兩、較上日低價大二錢、二所共成交五萬三千四百擔、較上日少一萬一千一百擔、計紗布交易所成交四萬六千五百擔、棉業交易所成交六千九百擔、

英美日印棉市

昨晨紐約來電、謂該處原棉市況先因旱田得雨多頭了結而疲、但後以蘇爾街銀界買進而稍回堅、結果各跌一二厘金洋、計現貨價爲三角一分一厘金洋、跌一厘五毫、十月期價爲二角八分〇六毫金洋、跌一釐四毫、十二月期價爲二角七分四厘金洋、跌一厘六毫、一月期價爲二角七分一厘八毫金洋、跌一厘八毫、三月期價爲二角七分四厘七毫金洋、跌一厘七毫、五月期價爲二角七分六厘二毫金洋、跌二厘一毫、十月期最高價爲二角八分一厘八毫金洋、跌五厘五毫、最低價爲二角七分五厘二毫金洋、跌四厘、同時利物浦棉電跌風極盛、計米得林現貨價爲十七便士又二十七、跌百分之四十三便士、十月期價爲十五便士又八十五、跌百分之五十九便士、一月期價爲十五便士又五十二、跌百分之五十七便士、同時孟買來電謂該處原棉市況、隨利物浦棉價傾跌而稍疲、計孟加拉十二月期及一月期價爲四百三十九羅比、跌一羅比、奥姆拉十二月期及一月期價爲四百九十三羅比、跌二羅比、白羅溪四五月期價爲五百二十二羅比、跌三羅比、同時大阪現紗電訊亦回疲、計二十支藍魚價爲三百三十七元、跌六元、二十支紅財神價爲三百二十六元、跌二元、十六支三馬價爲三百〇五元、跌二元、三品期紗前市開盤見疲、後則逐盤上漲、近期大一元七八角、遠期漲一元二三角、各月期最高價爲八月期之三百二十八元、與上日高峰相同、最低價爲二月期之三百〇五元一角、較上月低價小六角、

大阪紗市堅俏 (八日大阪電)

棉紗現貨、近來天津幫買氣非常暢達、成交額既有進步、行情亦有起色、中等二十支現貨叫價爲三百三十三元、次月期爲三百三十元、成交四百包、

三品開盤跌原因 (八日大阪電)

三品市場、今晨開盤跌風稍厲、較原棉疲勢毫無不及、探其原因、則由小島宮炯等經紀人拋出甚多、大抵皆受輸出幫之委托、轉賣遊利、即天津方面各賣戶亦因價亦達相當程度、轉賣不少、故三品一時頓形疲軟、

合同	三十二支	現貨	四九〇·〇〇
明治	四十二支	八月期	五二〇·〇〇
鐵砲	四十二支	八月期	五三〇·〇〇
鹿	十二支	八月期	三〇九·〇〇
織紡	十六支	八月期	三五三·〇〇

大阪布市不動 (八日大阪電)

布市市況、雖因原棉跌落、趨勢稍疲、惟拋貨無多、各貨行情均無變化、成交亦極少、

顏	細綾	八、九月期	九·七五
化龍	天竺	十月期	四·二〇

絲經行市堅挺

昨日洋莊絲市仍趨堅挺、緣歐美等處需胃依然濃厚、乘以本埠源源率逐步低縮、以致行情續漲、人氣異常堅俏、新廠絲計由駿源開利二行進金桑葉等牌四十擔、價又漲起十餘兩、七里干經昨惟法莊購鳥鎮貨十擔、行情亦覺增高、四川黃廠經歐莊進意尤殷、談成新陳絲三十擔、價漲二十兩、川鄂粗絲法莊亦略有購成、絲價堅挺、灰經祇上等貨成交十擔、價仍如舊、

橫濱絲市良好 (八日橫濱電)

生絲現貨、以美國幫爲主、仍繼續買進、非常踴躍、今晨三井物產日棉江商二百六十四號等、更爭先買進、不遺餘力、行情又漲起二三十元、人氣極爲良好、

絲屑市況、歐洲三館幫雖訂購三十萬斤、而因價格問題迄無進步、市面交易、仍呈閑散、

茶市仍趨堅暢

昨日星期五、本埠洋莊茶市仍趨堅暢、路莊珍眉一項交易最爲暢旺、珍眉成交一千二百三十七箱、婺源北鄉之雨莊貨售盤八十二兩、屯溪貨售盤自五十四兩至六十六兩、土莊貨售盤自三十一兩至三十九兩、市價均較前略爲堅硬、針眉秀眉等貨去路依然暢達、但存底缺乏、供不應求、大幫市面甚爲堅挺、但前數日所到之貨業已完全售清、故昨市毫無交易、貢熙市面略爲活動、昨日白頭行家又復開辦、全市成交五百三十三箱、售盤三十兩至四十八兩、較前亦無漲跌、祁甯兩路紅茶怡和新泰兩行略有進胃、但市盤較前仍未回高、

粉市依然趨軟

昨日星期五、標準粉上午開盤、市價雖暴落、然成交數竟有一百零三萬四千包之多、福新及申立大廠等繼續放出本月份及遠期粉計達四十餘萬包、空頭乘勢抑價收進、收盤價較前日疲去三分半之數、最小價、本月份跌至一兩九錢七分二釐半、八月份價二兩、九月份價二兩零七釐半、十月份價二兩零二分、套頭方面見形勢不佳、紛紛了結、南北洋幫買呆滯、賣方補空者不下數十萬餘、以致收盤時市面平平、香港幫裝綠兵船粉一萬五千包、厦門幫裝綠兵船粉一萬包、綠砲車粉六千包、福州幫裝綠兵船粉六千包、綠麥根粉六千包、天津幫裝地球牌洋粉一萬四千包、下午開盤市成盤旋、至五盤時、各幫見價平穩、略有購進、本月份驟漲一分許、據云日前美粉電價開美金六元、查屬不確、據雅利洋行確實電息、仍係美金六元八角、廠家拋出之粉按麥價亦無利可圖、惟現在行市恐難持久、倘若再跌、客幫尙隨之動辦也、本月份收盤價一兩九錢九分七釐半、八月份價二兩零二分、九月份價二兩零三分半、十月份價二兩零四分七釐半、全日成交總數計一百八十八萬二千包、

五金銷路仍淡

昨日五金銷路、表面上頗形活動、究其實際、則仍無躍進之能力、蓋各幫需要、依然零多躉少也、售開之價、以鐵板爲最軟、計二種半、跌一錢、五種至一吩跌五分、餘若洋元頭洋板頭及剪口鐵等自與市報旋迄今、尙稱穩定、

工商簡報

▲上海變輪牙刷公司、所製牙刷、稅務處准照機製洋式貨物稅現行辦法辦理、

▲江蘇實業廳奉農商部令云、會計師王景義聲明行使職務區域、請予登錄一節、准其備案、

▲農商部咨蘇省長云、如臯縣油餅同業公會規章、應飭遵改、并請查復有無舊團體、以憑核辦、

▲蘇省長接農商部咨云、恒昌商輪公司、應准先行註册、俟註册費咨到再行給照、

▲蘇省長咨農商部云、藏仁爲請核發會計師證書、請核復、

▲農商部令上海總商會云、駐日斯巴尼亞國稱愛威利亞地方開辦萬國研究會、培養製油原實及製油善法大會、傳轉知各業自由與會、

▲農商部咨蘇省署云、武進縣染織公會章程應飭改、並請查復有無舊團體再行核辦、

▲江蘇實業廳奉農商部令云、大川小輪公司准先立案、俟將章程遵改聲叙、再行核辦註册、

▲上海開林公司所製鉛丹等項、呈請完稅、財政部以與向例手續未合、未便核准、昨已批駁、

商務

金融

國外滙兌 八月八日

國內滙兌

金市

銀洋市

外幣現市

各銀行庫存表

交易所市況

上海物品證券交易所

華商証券交易所

華商紗布交易所

華商棉業交易所

麵粉交易所

油荳餅交易所

雜糧

米市

米麥雜糧市

食品

茶市

糖市

油荳餅市

棉絲

棉紗市

絲市

建築品

木市

五金市

燃料

煤市

外埠商情

杭州金錢市

蘇州市況

無錫市況

嘉善市況

嘉興市況

硤石市況

外電

紐約棉花市（八月八日電報通信社電）

三品紗市況

大阪紗布現市

生絲市況

神戶油荳餅市

神戶麩皮市

大連油荳餅市

大連油豆餅電

大舞台

●今夜初次起演

禮聘南北馳名獨一文武鬚生 小達子

新排連台破天荒兩本新戲一夜演完

狸貓換太子

十三本 狸貓換太子 十四本 狸貓換太子 飾包公（白玉堂）改飾

十三本 十四本

初十禮拜日先行露佈

天河配

特煩小達子 盜御馬 連環套

天蟾舞臺

●今晚特煩常君春恒重排漢史破天荒文武唱做機關好戲

頭本 漢光武 復國走南陽

●今晚特煩常君春恒又排七月七日應節神話紀念燈綵好戲

新天河配

●特煩常君春恒新排漢史復國仇湔國恥中興紀念大傑作

三本 漢光武 復國走南陽

▲六言俚文

三本光武披露 各界來信甚多 或問幾時開演 或催內容宣布 猥蒙諸君關切 盛情銘諸肺腑 即日着手排練 已與常君商妥 唱有聯彈妙曲 打有特別打武 彩頭布景新製 行頭完全新做 禮聘幻術大家 督造機關仙乎 當場變化神速 絕不水帶泥拖 任你聰明伶俐 奇奧參透不破 情節一氣貫串 一步緊似一步 角色支配適宜 誰也不肯含糊 現正日夜排練 誓非純熟不可 本台凡戲認眞 此戲獨敢媽虎 謹請各界暫等 早定佳座爲荷

丹桂第一臺

△特煩高百歲君新排文武唱做機關彩景三國好戲

全部取桂陽

准今夜起演

今夜大減價一禮拜

優等花樓 七角　優等官廳 七角　特別包廂 四角

頭等正廳 四角　上層包廂 三角　二等正廳 二角　三等統售 一角

新世界

大京班 續排三本 東漢興隆史

刻趕行機佈較本多彩日演 正製趕行頭關頭景更精即開

露天 南部三樓 游藝平臺 邱寶森 邱勝奎 蔣鳳奎 少林會 （中西幻術）（特別國技）

南部第一劇場 新聘超等名角 大京班 頭本 狸貓換太子 英雄 趙桂月 王福仙

南部一劇場 北部二影戲場 影戲 第十五集二本 森林皇后

北部自由廳 南北游藝 談天紅 十齡童 男女雙簧 技擊 吳芬芳 名花 小寶翠 周翠蘭 英翠 羣會 合唱 小琳玲 陳鳳翠 汪金蘭 大京調 小黑姑娘 大京鼓 朱渭濃 空中拉飛 屈成章 巧油叉 金鳳娥 大梨花 陳鑫卿 特別對 邱聘卿 三絃拉戲 李筱芳 京調 銀姑娘 大梨花鼓

北部二樓 男子新劇 達社 張君安 胡君韻 吳步笑 （日演）眞愛情 （夜演）新殺子報 改良蘇灘 葉如玉

北部三層樓 改良新劇 新蘭社 王筱新 唐春林 （日演）香頭 施蘭亭 施竹亭 （夜演）弟兄嫖院

南部二樓第三劇場 紹興文戲 張雲標 梅朵 丁夜芳 六明珠 （日演）梁山伯 （夜演） 歐西魔術 吾友團

南部樓下第四劇場 文明新劇 瑞香 杏生 （日演）雙船 琴玉 （夜演）繡花鞋 滑稽 愛司團 （日演）黃言話 （夜演）別張古董

北部第二劇場 著名坤角 髦兒京戲 翁梅倩 雪艷 梅蝴蝶 金台拜帥 徐鳳樓 蝴蝶盃 南部二樓平台 佛壽西 第二本 北部自由廳畔 影戲 兵之愛情 第七本 丁泡洛滑稽 第一本

南部三樓書場 說書名家 日夜彈唱 石秀峯 （日）宏碧綠 （下）江南 （夜）楊月樓 珍珠塔 趙筱卿 （日）描金鳳 （夜）玉蜻蜓 王子和 （日）落金扇 金小霞 （夜） 葉聲揚 （日）英烈 （夜）

小世界

門票每位洋一角

游場中模範藝國

（一）七巧日的新燈彩 （二）上海游藝界彩燈進步的榜樣 （三）過後思量無盡期

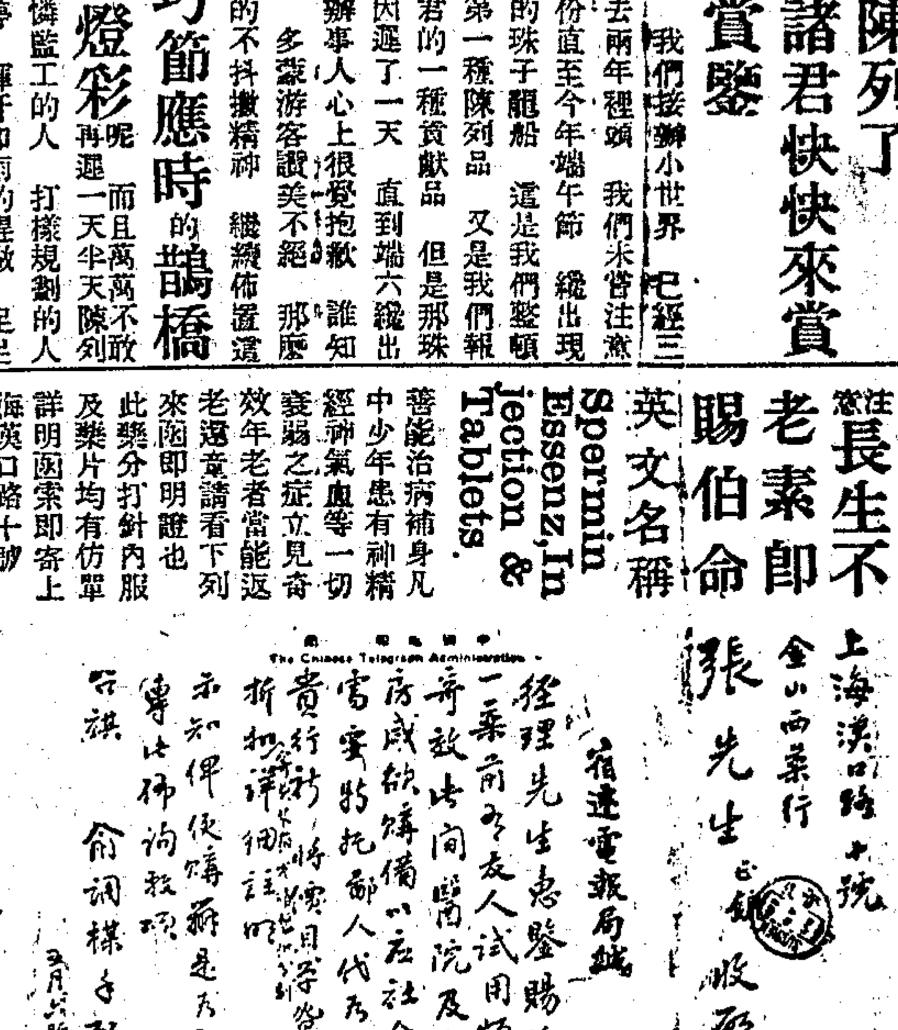
◉這一回趕上七巧節陳列了 ◉請諸君快快來賞鑒

光陰迅速 我們接辦小世界 已經三年了 過去兩年裏頭 我們未嘗注意到燈彩部份 直至今年端午節 纔出現一座應時的珠子龍船 還是我們整頓燈彩部的第一種陳列品 又是我們報答惠顧諸君的一種貢獻品 但是那珠子龍船 因遲了一天 直到端六纔出世 我們辦事人心上很覺抱歉 誰知陳列以後 多蒙游客讚美不絕 那麼我們怎的不抖擻精神 繼續佈置這座七巧節應時的鵲橋相會燈彩呢 而且萬萬不敢再遲一天半天陳列出來 可憐監工的人 打樣規劃的人 日夜不停 揮汗如雨的趕做 足足費了兩個月心力 纔能夠應時陳列 添乎乞巧良辰游客的清興 如此保持我們誠實不欺的信條 誰肯犧牲金錢 這樣的重大犧牲 現在這座玲瓏精巧的鵲橋相會燈彩 陳列在二層樓上 這燈彩內容 我們歡喜實事求是 向來不借廣告力鼓吹 所以不用自己大吹特吹 如何好 如何好 請大家來試試 過後便知 門票照舊 大洋一角

長生不老素即賜伯命

英文名稱 Spermin Essenz, Injection & Tablets

善能治病補身凡中少年患有神精經神氣虛等一切衰弱之症立見奇效年老者當能返老還童請看下列來函即明證也此藥分打針內服及藥片均有仿單詳明函索即寄 上海漢口路十號 金山藥行



專治頸項瘰子頭 瘰癧 立消瘰癧丸

1521 德法醫生秘製

瘋痛

筋骨痠痛藥 不靈還洋

華德藥房 指南醫生 秘製

體虛白濁丸

留心假冒惟我一家秘製 專治身體虛虧年久白濁

生程德和鳳 秘製 丙1435

介紹名校書 好好

婦人經水不通乾血癆症 閉經

帶丸 另製 體虛白

立效遺精丸 遺精

有夢無夢立止斷根

濟生藥房

無敵牌 肝胃氣痛藥

肝胃痛

友仁氏 百花散

定州馬應龍眼藥

花旗輪船公司

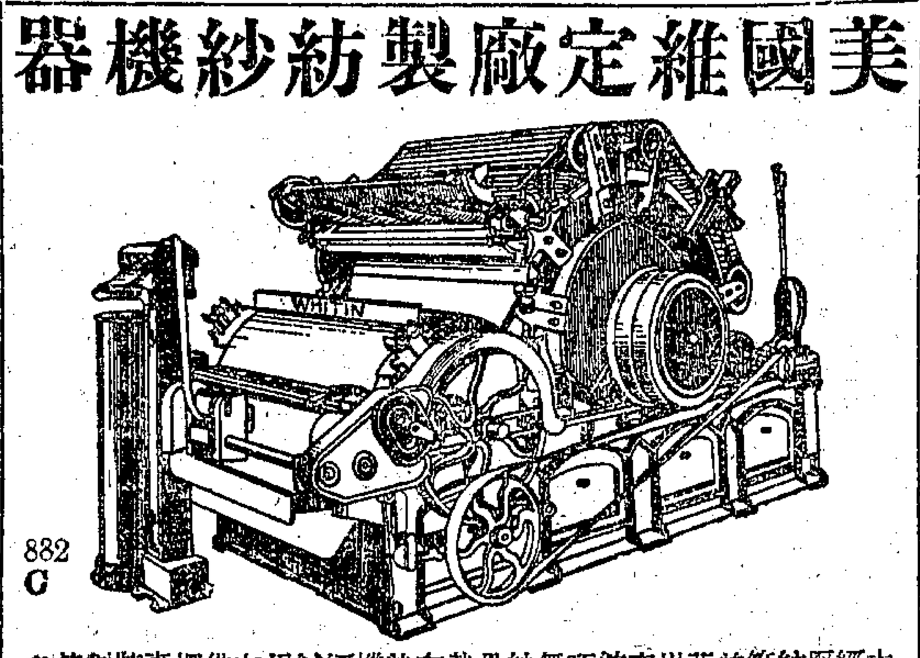
PacificMail Steamship Company

穩渡太平洋

每兩星期開往舊金山 經過香港神戶橫濱小呂宋檀香山

克里扶輪總統號 威爾遜總統號 林肯總統號 彼得西總統號 搭虎脫總統號 時新穩快壯大宏麗 誠海上宮殿也 美利堅墨西哥中美南美及古巴等處之各口岸概可發給提單及通票 請駕南京路B字一號總經理本公司接洽是幸 電話中央五五零五五六 五五零七號 電報掛號 Solano 大美國航務部啟

美國維定廠製紡紗機器



882 C

中國總經理 上海江西路五十一號 海京洋行

廣東仙壽齋 立愈癩疥瘡藥

水上海 鮮藥 1215

三日愈 癩疥瘡藥

廣東保和太啟 421

止癢疥瘡藥

感謝程鳳生醫生 瘰子頸聖藥 瘰癧丸

德和 程鳳生 1448

一分時立止 心胃氣痛藥

專科包醫 癬瘡 疥瘡 1425 1558

小腸疝氣丸 疝氣

二匣包斷根 德法

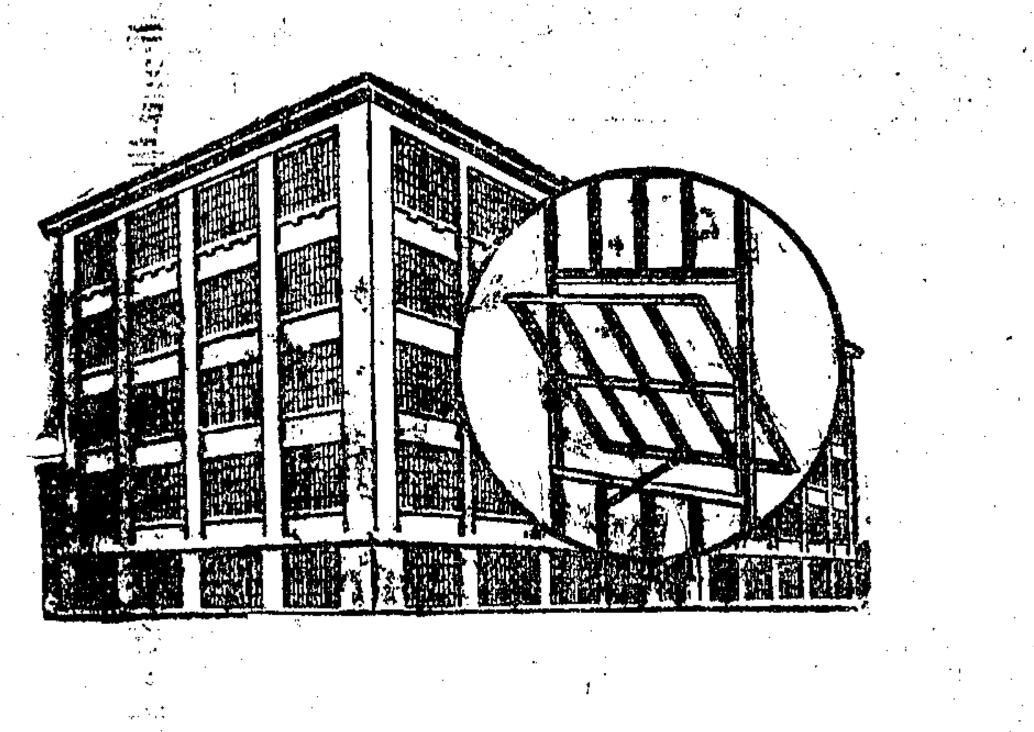
立退腳腫丸 腳腫

濟生藥房 1481

北京春壽堂 保花柳 壽醫

疥瘡 下疳 痔瘡 白濁 橫痃 楊梅

鋼窗及保險火門



新式工廠貨棧及事務所。皆棄木窗而用鋼窗。因鋼窗非常堅固明亮。不必修理油漆。如遇火災。尤能抵擋火勢。不使四處蔓延。至於流通空氣。防禦風雨。外觀之整齊潔淨。內容之便利衛生。亦較木窗勝過數倍。故鋼窗之用途日益增廣。又有保險火門。可藏物品貨類。火焰一起。自已關閉。不借人力。以上二物。敝行均有大宗現貨。爲美國名廠出品。堅美無比。印有中文說明書。函索即寄。

美商 慎昌洋行

總行上海圓明園路 分行各埠

B24

●平民周刊啟事

㈠閱報諸君能將本周刊轉贈平民，則功德無量。

㈡本刊所收各處稿件，只因限於篇幅，披露不能不略分先後，祈作者原諒。

㈢本刊專供平民閱讀，稿件宜用白話文，用字尤須淺顯，篇幅亦以簡短爲妙。凡高深典雅之文言文未能一一採登，非常抱歉，祈投稿諸君原諒。

※短論※

●帮別人的忙

牛八

外國有一句很有趣味的俗語，就是『一個人要吃飯才能夠生活，但是一個人活着決不是專爲吃飯』。我們大家想一想，一個人活在世界到底爲什麼？我想一個人在世界上活着，終日忙忙碌碌，一半是爲自己，一半也是爲別人。爲什麼要爲自己忙碌？這個道理人人都明白，用不着我多講。但是一個人爲什麼要爲別人忙碌呢？因爲人在世界上處處要靠人帮忙，所以自己也就不能不去帮別人忙。你肯帮助人，人家也就願意帮助你。在一個社會中間，人人都肯互相帮助，辦事就容易成功。有福同享，有禍同當，各人盡一部份責任，諸事不愁不進步，天下不愁不太平。

一個人在家裡，小時候要靠爺娘教養，成家後，要靠妻子帮助，年老時要靠子女伏侍。所以我們對於父母有孝養的責任，對於妻子有保護的責任，對於子女有教育的責任。這也是互相帮助的意思。

不但在家庭中應當互相帮忙，就是在社會也該這樣。一個農夫辛辛苦苦種了許多棉花，要靠別人帮他紡成紗，織成布，還要靠別人帮他運送銷售。一個工人要去織布，一方面要農夫給他種棉花，一方面要商家替他找銷路。一個做生意的人，也是處處要人帮忙。倘使農夫不肯送米來，米店就做不成生意。倘使沒有人願意紡織，布店就要關門。世界上無論那種職業，沒有不要人帮忙的。肯替別人帮忙的，別人也肯替他帮忙。帮人就是帮自己，所以一個人在世界上一半爲自己，一半還得爲別人。我希望大家都願意多帮別人的忙。

※詩歌※

●同到鄉下去

知行

兩星期前我同一位朋友去參觀燕子磯小學，很受感動。這個學校的靈魂就是丁校長和他的夫人。鄉村學校裏的先生們，大多數任期很短，教了一兩年，兩三年，正有點經驗的時候，就跑到別處去了。在這種情形之下，說不到改良教育，更說不到改造鄉村。但是丁先生夫婦二人共同在堯化門學校服務，已經有了八年之久。今年轉到燕子磯服務，只有半年工夫就把這個學校變成了一个活的學校。因此，我覺得夫妻同到鄉村去辦學，是一件很重要的事。所以我做這首詩爲鄉村人民和他們的小孩兒請命。

男學生，
女學生；
結了婚，
做先生。
那裏做先生？
東村或西村。
同去改舊村！
同去造新村！
一對夫妻一個魂。
舊村魂，或
新村魂。

※國家大事※

●外交團將有變化

韻秋

北京有個團體，叫做外交團，就是駐在北京的各國公使所組織起來的。這回俄國派加拉罕爲大使，他們起初不願意他進來，不肯交還俄國使館。使館就是公使辦公的地方。因爲這理由不甚充足，所以終久還是要把使館交還給俄國的。照現在情形看來，加拉罕不久就可以加入外交團了。從此外交團或者要發生下列的變化：

一 加拉罕現在既是獨一無二的大使，在外交團裏面當然要做領袖；

二 英國，和意大利已經承認俄國，其餘各國還沒有承認。俄國大使加入外交團之後，該團內部似乎難像從前的一致；

三 如果各國也跟着俄國派大使到中國來，外交團或者有一部分改良的希望。因爲位置高了，各國或者能派第一流的人才來和中國辦外交。外交關係國際公道，和世界和平，是要第一流的人才的。

●英國果眞退還賠欵嗎？

韻秋

英國處分庚子賠欵案決定之後，我國一部分人士以爲是退還賠欵，所以你要爭去築鐵路，我要拿來辦教育。其實英國何曾退還給我們呢？他們要拿這筆錢交給一個委員會來辦中英有關係的教育和其他事業。這個委員會要有九個人：八個英國人，一個中國人，都由他們的外交部委任。這是英國的外交部派委員到中國來辦中英的事業和教育。這種辦法比日本對支文化事業的辦法還要狠些。我們人民決不贊成。我們的教育精神是統一的，決不贊成教育的瓜分。我們很誠懇的對英國的朋友說：我們決不預備在教育上開闢租界。我們相信中國和英國是可以做好朋友的。如果你們願意退還庚子賠欵，我們也是很歡迎的。但只有俄國式或美國式或相同精神的退還，才能接收。

●農民聯合會

韻秋

中國以農立國，農民要居全國百分之八十五。他們所盡的義務最多，所享的權利最少。稍有心肝的人，雖是一時一刻，也不能忘記農民的痛苦。現在有人注意農民生活。要帮助他們辦聯合會，眞是一件可喜的事。我們覺得現在農民所最需要的是自立，自衛，自存。我們應當拿我們的思想來湊他們的實際，不要拿他們的前途來供我們的犧牲。農民不是工具。我們是替農民指導正路的，不是要農民一味閉着眼，跟落我們走的。眞正的農民合作，或聯合，要立在教育的農業，和農業的教育上。

●北京大學要求人權

韻秋

中央或省政府近來往往不依法律隨便發布通緝令拘拿人民，這是共和國所不能容的。現在北京大學向政府要求，非依據法律，確實證明爲現行犯，絕對不能任意通緝。人權不保，何以爲國？我們希望政府反省。

※傳記※

●愛迪孫小傳

I.P.

愛迪孫是一個很貧苦的人。在西曆一千八百四十七年的時候，生在美國北部的奧哈奧洲的某街上。他父親原是荷蘭人，曾經在美國做裁縫，及種田度日子。因爲家貧，沒有進學校讀書。有些時候，他的母親敎他讀書和寫字。他生得聰明，沒有多久，就能夠看報紙寫信。後來愛迪孫的家裏越發窮苦起來，連吃的東西都沒有。這個時候，他不過十二歲，就生了補救他家的決心，去做一個火車上的小使。他的父母，因爲沒得吃，也只得讓愛迪孫去幹這樣勞苦的事。那愛迪孫雖然年紀小，無論做什麼事，都做得謹慎小心。而且有空閒的功夫，仍舊讀書寫字。所以當時一般人都非常敬愛他。

有一次他買了一本化學書，專心研究明白了，就在火車的一角做一個小小的試驗室，天天試驗。不久，又添了一個印刷機和舊鉛字，印刷一種小小報，賣給趁客，把賣得的錢，做試驗的費用。

有一次，火車上出了一件事。就是火車行動時，他的藥瓶從架上跌下，藥瓶破碎，燒了起來，燒着旁邊的貨物。幸有許多人把火救滅，但是不許他再在火車上做生活了。

有一天他在近鐵路的地方，看見一個小孩子走上鐵路。火車正從前面開來，離孩子不過幾丈遠，愛迪孫連忙跑過去，把孩子救出了。那救出的孩子是誰呢？就是站長的兒子。站長知道了，非常感謝他，敎他在車站上學打電報。

後來愛迪孫發達了，在紐約造一間大試驗室，專門研究。發明的東西很多。現在我們所用的電燈泡和留聲機，也都是他發明的。

那個愛迪孫現在還活着。（不受酬）

※小說※

●車夫王老五

冠英

我從家裏出來，到街上買東西，走出巷口，看見停車場有一輛空車，就叫一聲「黃包車」！這時候車夫聽我一叫，立刻把嘴裏的香烟熄滅，放在袋內，拉起空車，走到我前面，我往車上一坐，車夫拉起就跑，跑得很快，我就對車夫說：「這樣熱的天，不必這樣快」。他說：「有些先生們喜歡快，跑的越快，給錢越多。『先生不喜歡快嗎』？」我說「因爲天氣很熱，我又沒有急事，儘管慢些走，不要緊。」車夫聽我一說，知道我不是愛快的人，也就改變態度，慢慢的走了。我坐在車上無聊，就和車夫閒談，我說：「你姓甚麼？家裏有幾口人？每天能拉多少錢」？他說：「姓王，排行第五，就叫王老五。家裏有一個妻子，兩個孩子，連身共計四口。每天生意沒有一定，生意好，一千幾百文，生意不好，八九百文」。我說「香烟每天要吃多少錢」？他說：「至少要一包，從前不過九十文，現在要貼什麼印花，每天要一百三四十文」。我說：「香烟有什麼好吃？還是甜？還是可以解渴？還是可以充飢呢」？他說：「一樁不是，就是坐下來沒有撈摸，不由的就想起他來了」。

「我勸他道：「王老五！你快快不要吸，你每天把吸香烟的一百三四十文，買點菜，和你的妻子兒女大家吃吃，給一家人油潤油潤，豈不比那傷腦傷肺，有辣無甜，有害無益的香烟好得多麼？我看你頭上戴的草帽也壞了，身上穿的掛子也破了，你如果不吸香烟，每天儲錢一百文，包你一個月後，新草帽也有得戴了，新褂子也有得穿了，豈不比那飢不能飽肚，寒不能蔽身的香烟好得多麼？」

王老五聽我一說，大爲感動，現出一種懊悔了不得的樣子，很誠懇的對我說：「先生的話，眞眞不錯，我從今天起，再不吸了。」我說：「你眞能不吸麼？這是你自己的利害關頭，和我却不相干，你却不要欺我」。王老五發急道：「先生不信我嗎？」立刻從衣袋裏，掏出沒有吃完的香烟四支，和殘餘的香烟屁股半節，還有假蜜蠟香烟嘴一個，摔在地上，用脚一頓踐踏，表明他的決心。我自然着實誇獎他幾句。沒有一刻功夫，我的目地到了，除給他車資以外，另給他小銀元二角，一則獎勵他改過的勇敢，二則補償他香烟和香烟嘴的損失。我和車夫王老五分別以後，但是王老五從此吸香烟，不吸香烟，我却不得而知了。（甲種酬）

閱報諸君閱報至此請閉目合掌念誦南無阿彌陀佛百遍當能超生三界積無量福德 三尼弟子請願 B乙

上海銀行公會會員銀行 中華商業儲蓄銀行 簡稱中華銀行 廣告部
行址 上海北京路一百〇二號 電報簡碼 Kiangroh 成三一七三 電話 中央 三六一七 一九〇 一七三
商業部 儲蓄部

上海東方滙理銀行廣告
本銀行基金四千八百萬佛郎 貯金四千九百萬佛郎 總行在法京巴黎 專做各埠匯兌存項押款如蒙賜顧請至本行面議可也

麥加利銀行廣告

上海銀行公會會員 商辦 廣東銀行有限公司廣告
本銀行係完全商辦 在香港註冊實收足資本英金一百零七萬餘鎊約合銀圓九百二十餘萬元 另存公積金七十萬元 總行設在香港 分行設於上海紐約廣州濱角漢口

上海銀行公會會員 花旗銀行廣告
The National City Bank of New York

韓希琦鬻書助賑閩省水災特訂潤例

浙江鎮海三益農場

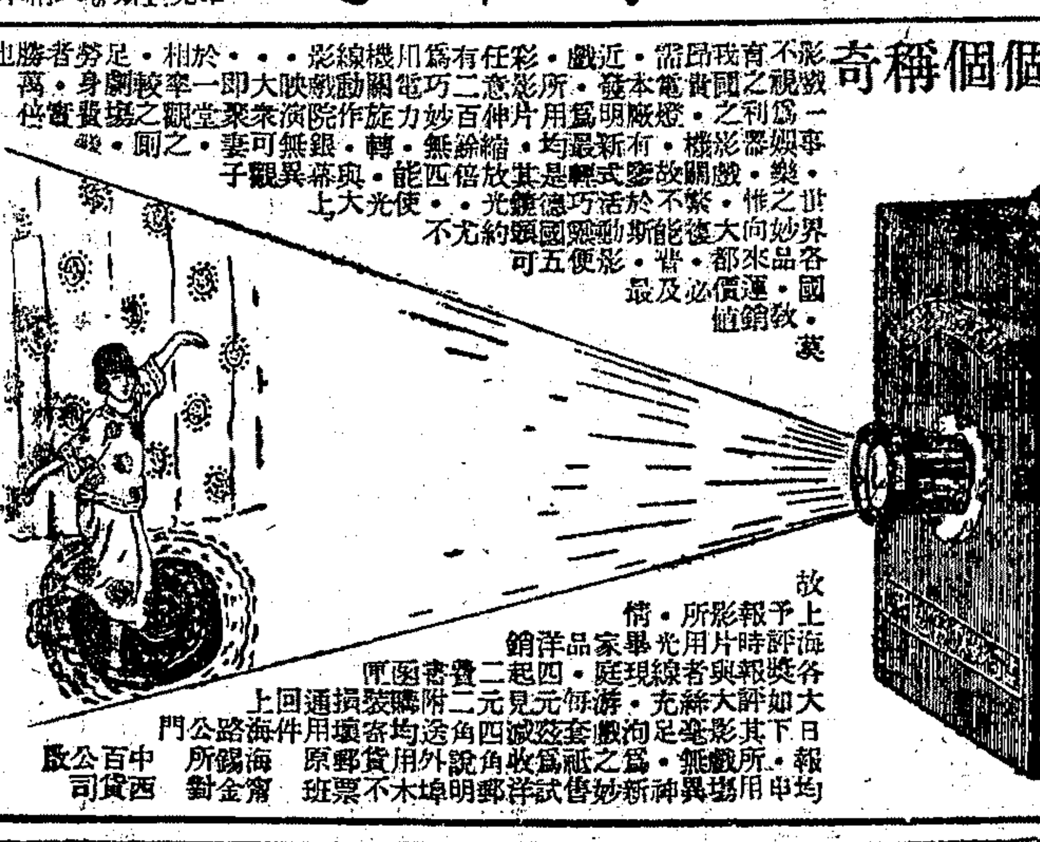
中華特產蔬菜大王

近視眼立變平光

廉讓救命十滴水

患遺精者都來歸我

最新發明新式活動影戲 機關精巧與衆不同 均用德國五彩影片
人人要看 個個稱奇



新到大批西洋首飾 從過未到 玲巧妙雅

君欲使尊夫人面部一無斑點乎？君欲使尊夫人面部容光煥發乎？
請購德國立除雀斑藥皂 前後大不相同 竟可面如冠玉
攬鏡一照 使用半月

閨閣百美圖 良家婦女的照片專集 現代美人的艷影比賽
再版預約
第一等的高尚藝術 第一等的新體作品
第一等的漂亮人材 第一等的時髦妝束
珍貴無敵
坊間第一出版物 在中國創始刊行
都不可不備此書
再版預約 初版已完 即日發售 仍收半價
半價一元
本書目次
國華書局 總代售處 上海四馬路中 各埠各大書局皆有出售

社會之花

一千期出版

顧維鈞是外交社會之花
吳佩孚是軍閥社會之花
梅蘭芳是戲劇社會之花
本旬刊是文藝社會之花

「社會之花」出版以來○風行全國○銷售數目○和尋常的小說雜誌○大不相同○就此一點○可以知道「社會之花」受社會熱烈歡迎的盛況了○[illegible]

▲本期目錄

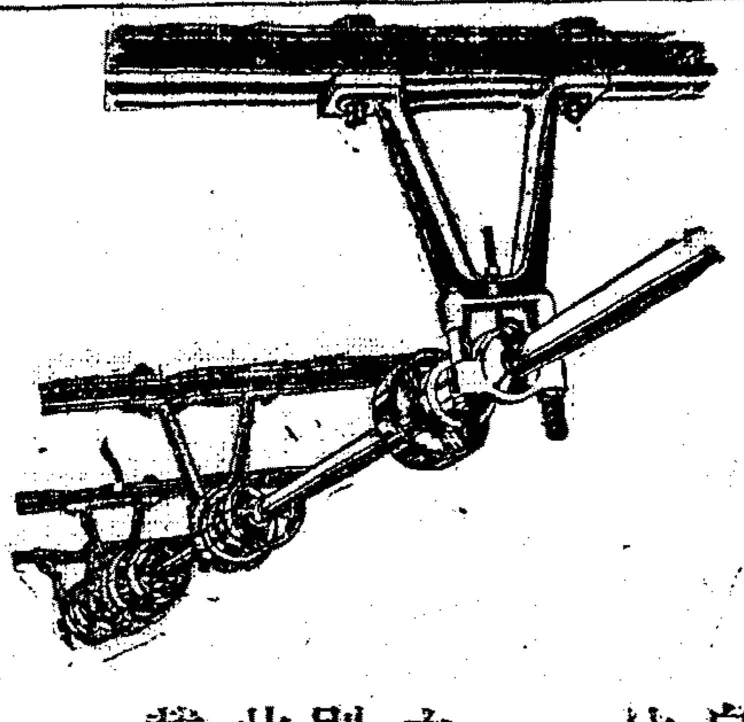
[illegible]

▲價目表

零購 本期每冊大洋一角
預定 半年十八冊一元六角 全年卅六冊三元
郵費 每冊加一分 國外四分

總代售 上海四馬路中市 大陸圖書公司 各省各大書局均有分銷

TB1556



凡廠家之掛脚或軸臺配置自定平位之SKF鋼珠軸領則傳遞拖動力更爲適安因此種軸領之雙行鋼珠之負載量爲數極大

C601

中國鋼珠軸領公司

上海江西路六號維昌洋行代理

電話四七八八15

分經理 漢口 天津 北京 香港 海防 青島

SKF

巧笑倩兮

女子牙齒如潔白生光牙床又堅固鮮紅則輾然一笑必美不勝言

近百年中世界各國女子用所梳敦特刷牙者不下數百萬人牙皆完固笑無不美

所梳敦特乃最完美之刷牙品清潔無比製法全依科學精理並不加藥料以之淨牙百無一失用此刷牙後每次宜以手指多擦牙床

所梳敦特十分純淨如山中之清水

所梳敦特 分牙粉牙膏及刷牙香水三種

購時請認明英文字樣爲要

紐約可來洛固公司精製

SOZODONT

（二）

電器材料

電器材料

發電機、配電板、變壓器、電動機、及管理器。有皮及無皮電線電纜。各種電表。電桿安綫品及器具。奇異安廸生電燈。奇異電扇。裝電燈用零件。電燈罩。乾濕電池。電話機、電鈴、及附件。家用電爐電熨斗等物。運貨電車。愛格司光醫學用具等。一應俱全。

美商 慎昌洋行

總行上海圓明園路 分行各埠

E41

百代公司又出新片了

四馬路五十八號 第

程艷秋 全國歡迎超等青衣 王佐斷臂 英富譚 京都超等名角 斷（二段）
郭仲衡 北京著名超等名角 成忠烈 鄉
小達子 二理換太子（二段）
張文艷 本貓 理（二段）
孫是娥 小陸孤孀 永和頭（二段）
丁少芸 南北歡迎菜心頭二段
小楊月樓 特別 新頭角 頭（二段）
小楊月樓 白門樓 頭二段
梁武帝 三本

電話中央二八六二

克寗牌牛奶粉

做冰其淋最好

是粉最純潔無雜質攙入夏季天氣炎熱飲冰淇淋可減暑氣而涼心脾用克寗牌牛奶粉做冰淇淋最爲鮮潔可口且不啻隨時有新鮮牛奶存放在家用作哺嬰滋養品或煮點心均非常便利另有圖書函索即寄

各大食物店及藥房均有出售

遠東總經理 美商上海吉時洋行

廣東種德園著名良藥

農商部嘉獎一等

薄荷錠 創製國貨

價目 大號二角半 二號一角半 三號一角 四號一角 白嘴二角 黑嘴一角半

蔗姻少女秀士強國是所少年求能生身體身來安知精神我而強健之丸服本請認

烏雞白鳳丸主治婦女諸般虛弱月經不調經期腹痛赤白帶下腰痠頭痛百病能補身壯體活血通經定痛久能保不受孕

體之康健此丸主治婦女諸般虛弱月經不調胎前產後一切婦女百病能補身壯體

每盒每兩五角 小丸每兩二角半 每丸一角

總發行上海河南路老巡捕房對門 種德園老藥局

1071C

棕欖香皂

古人以蘭花比君子因其幽香清遠雅而不俗

棕欖皂作淡綠色香氣亦清遠若蘭且能潤膚故各界人士皆愛用之

美國製造

申報館

SANATOGEN

THE GENUINE FOOD-TONIC

散拿吐瑾延年益壽粉

康健乃人生第一快樂君亦願強壯如圖中人否請常服散拿吐瑾延年益壽粉能使肌肉堅固力量增加誠健身惟一之妙品也且此補粉原質多貴重藥品用以治神經衰弱等症靈驗如神功效迅速回復精神最佳之良劑舉世無有其匹君如不信可先請化學專家一加化驗焉

本外埠各大藥房均有出售

柏林華發大藥行精製

中國美最時洋行經理

育兒寶鑑書後

哺養嬰孩莫要於選擇食品愛蘭百利之一二號代乳粉既皆認爲哺養嬰孩之惟一妙品然尤須哺養得法則功力益倍

哺孩之代乳粉須按年齡而更變其一二三號之程序於嬰孩生後第四個月之時期將逐漸將一號乳粉減去在七個月之初再喂以二號乳粉和一號乳粉之半隨後再逐漸將二號乳粉減去大如是哺孩則結果之佳有非爲父母者始料所能意及欲知其詳請試向本公司索閱育兒寶鑑可也

各埠大藥房及大商店均有出售

上海廣東路四十號 愛蘭漢百利有限公司

白濁香甜露

此露專治白濁○丹田一服立刻如神○精一日不分○痛小便一粉即止○苦澀總可效十服○北上海每瓶大洋一元

1223

止痛斷根 心胃氣痛散

此散治各種心胃氣痛○大小瓶每瓶一元○中西藥房均有出售

1417

一搽斷根 治頑癬藥水

此水治頑癬牛皮癬○每瓶大洋一元○上海四馬路二十號

1410

京都天德堂
祖傳家藏妙法 壽門 奇方與衆不同

下疳腫爛
五淋白濁
魚口便毒
疥瘡癬癩
痔瘡漏瘡
小腸疝氣
楊梅瘋癱

法國
山得爾亭利
白濁丸

凡患五淋白濁無論新老輕重若服此丸一獲效如神各國名醫認爲全世界首屈一指之唯一治淋聖藥全國各埠藥房醫院均有經售患者就近購取詳細仿單附入瓶內批發另有特價函詢即答總經理上海虹口外虹橋百福里信源行

笑舞臺

電話中一五三五 廣西路口 汕頭路

月樓七角 特廳六角 特廂六角 頭廂五角 頭廳三角 二廳二角

今夜劇 趣方朔 笑云 嘯亞 飄萍 假死試妻 准七時半登場

今日來函煩演本日戲前本

K K 女士

特煩「左宗棠」開演以來 …
哩一定看過會要新看 未了現全幾棠說說眞的「一宗笑 以佈為夜天在演「左
次看看的 看戲看請曾好在上乎這好好好左」棠舞個個看景戲客 這以宗
的一 就而一 快看久這海要戲 「一宗笑戲臺個個客好情滿仍樣來棠」
趣次也再是無出免些過 戲了轟 左我你棠舞眞的說歡看 好 然熟
味有一來看機 得來的凡演 動遂宗也也戲臺好左」迎了所 因夜的雖開

特別啓事 今夜贈送左宗棠劇照片一張 (逐日更換式樣)

乾坤大劇場導社新劇

南首另開大門 觀劇者欲游大世界不另加資

夜戲七點半鐘開幕 逢星期六日演日戲 電話中央一千二百號

答復 顧無為

投函者今年以來接到欲隨鄙人學演新劇之函件計有百餘封因事忙概未答復茲屆秋凉導社大擴充之時特作總答復凡曾投函者可於夏歷七月初十日午後二時至乾坤大劇塲報名入社三個月後酌給津貼此佈

今日日戲 琴姑娘 今夜燈綵演戲 新天河配 新牛郎織女 官廳角二大遊世界不另取資

新劇露天 今夜第一次演 活觀音 第二次演 媚香樓艷史

廣舞台聘請香港春燕新聲全女班七月初九日夜戲

日戲 全班拍演醒世名劇 淫虫小孀 遭毒害換伯娘 日價 特等大洋七角 頭等大洋四角 二等小洋三角

夜戲 全班拍演儆世俠義佳劇 走揚州 夜俠士逢 范家莊 招郎入舍 三華店 賊劫贓官 夜價 特等大洋一元 頭等大洋六角 二等小洋四角

越舞臺

西天保里口 北海寧路 南嶺沙昆曲劇 特請越郡優等名班文武藝員一齊登台

初九日戲 掛帶玉算 雙錠金勝 收關陽 陰

夜戲 後本 軒轅鏡大戲

提早登塲七時開幕佳座無多務請早臨客券暫停

南京下關花園飯店大戲院七月初九夜傑作好戲

劉先臣 潘月艷 葛正瑜 徐蘭芳 張菊芬 割髮代首 張韻亭 潘雪艷 虹霓 王曹寶 梅派花衫 金義 玉准 小小義演 寶寶 小芳 五齡 關八十八扯定 代演 軍 新濶 山 三本鐵公鷄 小小童 曹寶義 寶義

更新舞台初十禮拜日日戲預佈文武藝員一齊登台排演拿手好戲

張嵩庭 陳文甫 杜林 韓金奎 楊寶秦 劉森寶 四錦 陳筱穆 三小麻子 黃玉麟 楊高 寶秋 森䕫 張燕庭 劉四立 高秋䕫 黃玉麟 小三麻子 陳筱穆 杜文林

高登 化子 致歌 鐵馬公雞梅 龍 鎭四郎 探母 (新天河配)

天蟾舞台七月初十禮拜日戲先行露佈

楊四杰 猴村 筱二本 狸貓換太子 張銘武 落馬湖

丹桂第一台七月初十日特煩全班名角准演拿手好戲先行露佈

張潤秋 樊春樓 劉振九 梁益鳴 劉鴻華 郭春志 劉奎官 高百歲 李慶長 增琴勝 碧芳棠 王培秋 陸趙 鳳菊 山芳 劉奎官 張彬 焦慶秋 王培利 碧高 琴百 芳歲 筱丸 霄

明珠 嬰府 奇冤報 全本 三國志 虹霓關 汾河灣 鐵公鷄 鵲橋相會

江西水災義賑會敦請律和票房諸友假座更新舞台演戲助賑戲目

馬隱鶴君 褚民子君 趙慕雲君 李劍俠君 王凌雲君 戎伯君 葉雪君 袁塵君 郭少君 華君 樊耘卿君 王清塵君 王凌雲君 金仲林君 春風館主 陶鏡君 黃寶麟君 楊森君

鴻鸞禧 南天門 寶蟾送酒 呂蒙 計城 (打漁殺家) 四郎探母 (武家坡)

翔源記舞臺

聘請京津坤角准十一夜開演

老搭擋

訪漁高第 初九夜 本二狸貓換太子 初十夜 諸葛亮招親 十一夜 梁武帝

訪漁高第在大世界共和廳羣芳班裏眞是一對老搭擋舞臺上盛行本戲裏的精華詞句他們倆合唱起來非常純熟並且也用五音聯彈和著合奏起來尤其和婉動聽請諸君快來領略領略消此其熱如火的秋老虎罷來來來

更新舞台 公記合司 七月初九日日戲 (價目)

月樓五角 優等 特廂三角 特廳三角 頭廂二角 頭廳二角 一等一角 注意 租界電話 北三九二二 三三一三

陳筱穆 明海亮 張燕庭 佟慶喜 黃玉麟 楊寶森 陳嵩甫 劉四立 李福祥 薛蘭芬 韓金奎 張燕庭 劉四立 高秋䕫 黃玉麟 小三麻子 陳筱穆 杜文林 李人俊 畢春芳

打漁殺家 越虎城 四杰村 空城計 新天河配

更新舞臺七月初九夜江西水災義賑會假座敦請律和票房演劇籌欵

郭少峯君 樊春風君 王耘卿君 葉凌雲君 李雪塵君 戎劍俠君 顧伯銘君 超慕君 金仲林女君 王清塵君 樊耘卿君 裘健君 佟飛君 黃慶喜君 楊玉麟君 寶森君

天水關 堂 州虹 (頭)霓(本)關 (汾河灣) 起解 定軍山 葭萌關 珠簾寨

天蟾舞台七月初九日日戲 (價目)

特別花樓五角 優等官廳五角 特別廂四角 頭等正廳三角 頭等三層特二角一百十 三層一角九十

八搜鄒應龍 王斌芬 張陳 銘寶 武峯 勇猛武生 (空城 失守 街亭 計)塔子溝

天蟾舞台七月初九夜戲 (價目)

花樓一元 優廳一元 特別包廂八角 官廳八角 頭等正廳四角 三等特層三角 三層頭等二角 電話中央二七三〇

大漢歷史好戲 頭本 漢光武 復國走南陽

接演上天神話應時新劇 新 加外 君常 恒春 天 變西 洋戲 法劉 河 君衡 大唱 鼓 配 電燈 蓮池 五綵 鵲橋 比衆 不同 大有 可觀

大世界髦兒戲場初九日夜戲目 任人參觀不另取資

日 小妙珍 小雪芳 金桂芳 湯玉臣 景素芳 馮月峰 董紅蓮 英文戰 張海 (金)(殿)(英) 潮 珠 洗 浮山 清水河 拾黃金 黃金台 湖 蓬船 二三開茶館 蒲關

夜 查桂芬 景玉峰 小春雀 金殿 英素 馮鴻 金芳 如臣 蓮聲 董月 湯桂 張紅 (文)芳 (英) 小月來 秋 雁 橋 寶蟾送酒 元 譜 十八扯 虹霓 關 劉 採 汾 美 案 寒 窰 河 灣

大世界京班場初九日夜戲目 任人參觀不另取文分

高慶珍 宗進才 (白)月 (叔)王 (安)亭 沈少四 梁俊 探 亭 圃 蕭育強 范永慶 梁俊圃 蕭育 強白 賽 龔處 陳福元

日戲 一捧雪 母郎鳳 凰山 夜戲 前後部風波亭 石青山

大舞臺七月初九日 (價目注意) 文武好戲

特別二層廂四角 官廳特別三角 二等正廳二角 三層包廂一角

張韻宸 李勝奎 韓玉卿 王祥雲 (金)張 (碧)桂 (艷)芬 殷春虎 李瑞亭 張春海 賈劉 璧慧 雲琴 趙竹卿 孫少棠 王佳楣 趙如泉 毛韻珂 姚俊卿 沈韻秋 孫慶芬 劉坤華

黄台 四杰村 梅龍鎮 翼州 城 天女散花 電影樓台

大舞台七月初九夜 (價目注意) 特聘南北著名演員文武好戲

特別二層廂一元 官廳特別八角 二等正廳五角 三層包廂三角

賈竹山 劉寶卿 張坤華 孫春海 孫少棠 李慶芬 張瑞亭 趙韻宸 金如泉 碧艷 毛韻 小達子 賈璧雲 劉慧琴 姚俊卿 張桂芬 陳月梅 韓玉卿 殷春虎 李勝奎 王佳楣 趙東昇 王祥雲

十三本 狸貓換太子 十四本

法租界共舞台男女合演初九日日戲 (大減價)

四月樓角 特包 三角 官廳四角 特廳二角 頭廳一百十角五 二一五 層三 百十角 三一五 電話一三七元

王鑫甫 薛銀麟 葛玉庭 吳三泉 董俊峯 金少山 呂小 美蘭 玉春 趙松樵 崔金花 粉菊花 應寶蓮 王榮森 王文祥 陳彩霞 羅筱寶 李桂芳 小琴仙 任長海

三娘教子 雙演 翠屏山 全本 御碑亭

法租界共舞台男女合演初九夜戲 (大減價)

薛麟 小琴仙 李桂芳 應寶蓮 呂美 玉 小蘭 陳彩 王文祥 羅筱寶 齊廷奎 三麻子 李寶龍 詹潤泉 王文祥 粉菊花 (崔)小 (金)蘭 (花)春 趙松樵 苗勝春 小琴仙

洲城頭 本 閻瑞 生 羣臣宴 水淹 七軍 (新 天 河 配)

丹桂第一台七月初九日日戲 (價目注意) 各界友歡

特別包廂三角 頭等正廳三角 上層包廂二角 二等正廳二角 三等售座一角

陳鴻奎 筱九霄 梁益鳴 張彬 王寶 培 塔 劉秋 陰 鴻志 郭春 華 王芝裕 高趙 百菊 歲芳 樊春樓 劉奎官 陳少甫 陸鳳山 碧琴芳

黃金台 洲城 打鼓罵曹 子 溝陽河 新 長板坡 寶蓮燈 拿高登 (打 漁 殺 家)

丹桂第一台七月初九夜戲 (減價注意)

特別包廂四角 頭等正廳四角 上層包廂三角 二等正廳二角 三等售座一角

初次起演 全部取桂陽 諸君早臨

大京班初九日夜戲目 游客入內不另取資 電話南北 中央一百三十四七九六

德成 邱祥芳 李春伐 蓋來 (張)紫 (劍)珊 (芬)德 單元 張劍芬 張紫珊 全班 合演 張紫 太 珊 張劍芬 德元 單 蓋春來

戲腳 余 子都 梅龍鎮 惡虎村 家 武 坡 平城 天 河 配

先施樂園優美班全體文武坤角藝員日夜開演文武京戲 代人參觀不取分文

初九 沈保奎 小連弟 小鳳處 花美俠 鈞 培 子 麟 紅 艷 義 俠 王 麒 張 花 雲 童 千 一 百 小連弟 小鳳處 小子雲 王鈞培 小美寶 花俠送 (麒)(麟)(童) 吳翠雲 紅 艷 張 花俠義

澤水 文昭關 陵碑 李 花田錯 金馬 拾玉鐲 太君 辭朝 金笑草山 蟾 酒 斬黃袍 霓關 葭萌關

亦舞台潮州老元華興班初九日日戲 (價目)

花樓三角 優等官廳二角 特別廳一角 電話中央一七七五

王三雄 蘇庚申 陳彩雲 吳春炎 林竹樵 馮錦盛 黃靈芝 陳順來 何士元 洪雲卿 陳雪琴 洪秋聲 周文峯

方 世 玉 打 擂 孝 義 流 芳

亦舞臺潮州老元華興班初九夜戲 (大減價注意)

花樓八角 優等官廳八角 特別官廳三角 特別樓廳二角 頭等正廳二角 電話中央一七七五

張彩雲 陳士元 何 洪雪 潤琴 林陳 黃玉珊 蔡如心 陳順來 黃玉珊 佩蘭 陳 鄭振 江 李善 黃德 秀卿 吳春炎 陳彩雲 珠

古董借妻 賽 初次 開演 新編 寶 世 警 情 慘 好 戲

祇有七天了 潮州同鄉當然愛看 潮州慶因爲愛故鄉 者當然愛聽鄉音現 在本班回鄉在即臨 別紀念連排好戲同 鄉諸公勿失機會

本埠增刊

毛絨紡織物之製售

中國第一毛絨紡織廠、專織造毛絨紗線、質色之佳、堪為該項國貨中之冠、設製造廠於滬西外日暉橋、今春復設發行所於南京路山西路口、凡鏡面企呢·春華呢·大衣呢·軍服呢·金山毯·駱駝絨等、均為今年之新出品、定價甚廉云、

振華廠廣增出品

嘉定西門外振華毛巾廠、創自去年六月、所製各種大小浴巾面巾、均以好字為商標、總理張益州君、去冬派該廠技師傅錦麟君東渡、至大阪入稻岡廠實習半年、傅君於上月歸國、到廠添製新式機件、出品為之一新、上星期起、又由傅君做成五彩提花毛巾枕衣床毯等、頗受歡迎、並將分設第三廠於寶山縣境月浦鎮云、

各項花邊運到

先施公司新二樓衣邊部、昨日運到大批沖鑽石花邊、式樣新奇、閃光奪目、分一行三行兩種、一行每碼由一元二角半至一元七角半、三行每碼四元七角半、又梅花形網結花邊式樣亦頗新奇、每碼由一元一角半至二元、利時紗邊每碼由八角至三元九角半、利時中心邊每碼二元七角半至二元八角半、又絲綉通花紗底蝴蝶樣子極為新式、若配於衫角及襟袖等處、頗為雅觀、每隻由五分至一角半、各種什色絲帶花樣新穎、顏色艷麗、最合於女界製辮結之用、每碼由九角半至一元六角半、餘如各種髮帶、質地用金線或銀線製成、花形最合於女界壓髮、每條由九角半至三元二角半云、

烟盒等品之新貨

永安公司烟草部、新到大批德國銀質香烟盒多種、綠紅黃藍白黑各色者備、能容烟十支及二十支、式樣雅觀、沽價由二元七角半至七元二角半、又到皮香烟夾十數種、質堅耐用、收藏便捷、定價極為相宜云、

水晶宮六月雪上市

四馬路嶺南橋對面水晶宮飲冰室、即日起、仿製紐約市上盛行之一種「六月雪」、清涼可口、定價低廉、嘗試者頗為踴躍云、

月娥牌滅蝨水之發行

六通路新康里聯英公司所發行之月娥牌滅蝨水、凡百蟲豸、一觸其氣味、必不能再生、定價亦廉云、

冠生園菓醬得獎

九畝地冠生園出品罐頭菓醬、及罐頭果汁牛肉、在上海總商會商品陳列所第三次展覽會、評定菓醬得最優等獎、菓汁牛肉得優等獎云、

廉售之英國草帽

北四川路徵徵公司、今夏向英國定製草帽、質白式新、尺寸完備、自今日起削本出售、原價四元三元二元者、均對折、又該公司西裝部、新到美國絲織領帶、每條售元半至二元云、

無線電收音機之經銷

遠聲公司、設在北蘇州路三十五號、經售各種無線電收音機、其最小之一種、每具僅售洋四十五元、連裝費在內、每日早晚可以接聽新聞及各種音樂、尤以銀行界購置者為最多云、

南洋藥房廿週紀念

棋盤街南洋藥房、開設已二十年、現逢二十週紀念、舉行大廉價一月、自七月初九日起至八月初九日止、凡原來各藥、均照本埠售、自製各藥、照碼七折出售、新鮮果子露買一瓶送一瓶、急救痧症藥水、亦七折出售云、

聯益製銷捕蠅器

勞合路南京路口聯益貿易公司、經售之愛麗蟲捕蠅蚊器、銷場頗旺、現每打洋七角、又百毒化殺蟲藥水及雙十字臭藥水亦廉云、

出版界消息

▲最小報　最小報一七八號已出版、有小說如嗚呼先生、闆威之下、失竊、小品如謬語、雙詞、幽恨綿綿錄、西湖游跡、方釋夢錄等、均極雋妙、尤有朱秋鏡君之湖山趣影、記逃西湖游跡、本期登載四章、曰秋雪之白與春雲之綠、曰只有一個和尚、曰同心之人、曰何其小也、讀之不啻身入其境、凡欲閱該報者、可將郵票六角、寄往新碼頭裏良晨好友社、得定閱全年三十六份云、

▲淚花集　李劍虹個人新詩「淚花集」茲改託廈門路貽德里一三六號、黎光藝學社承印、定本月底出版、全集詩約百首云、

▲B.F.黨　偵探小說B.F.黨係古董徐一蟬所著、出版以來、銷路頗廣、郵花六分即寄一冊、發行所為楊樹浦麥克利克路七十八號徐邨云、

醫訊二則

浙西世醫呂鳳山、前年來滬、寓斂遠街牲泰旅館及江灣大街本宅兩處云、

漢口路商聯會署天淺務診病所、號金銅元六枚、內外症一律自開診以來、求治者日多、醫務主任張慕岐、特聘北京路如意里程行公醫生每日到會襄助云、

評范朋克之「生死關頭」

「生死關頭」影片、原名曰"Flirting With Fate"、為電影界四傑之一杜格拉斯范朋克之作品、全片共五卷、冶社會·滑稽·愛情·於一爐、情節雖屬簡單、而穿插則殊妙、范朋克固以武士派稱者、如前演之「三劍客」與「俠盜羅賓漢」等、背為觀衆所嘖嘖稱道者也、顧其扮演此片之角色、則反是、純以詼趣坦率見長、一洗其饒勇矯健之身手、洵可云生面別開、獨標新穎、不愧多材多藝之譏焉、

劇情描寫一青年畫家名奧登者、操術絕精、而厄於命運、門可羅雀、處境甚窘、因拖欠房金、至受居停主人之白眼、乃繪一時裝美女畫、擬售於市、以償夙逋、值其密友海利來訪、邀其同赴跳舞會、既至無意中遇富室女葛蘭窮、彼此一見傾心、談笑甚歡、顧女有姑母、勢利成性、雅不欲女與寠人子友、奧失望而返、詎畢生得意之作品、復為積竊偷去、奧至是希望俱絕、悉不欲生、屢擬自戕、而不得死、嗣探捕破獲竊案、搜得圖畫、知為奧物、遂歸趙焉、奧既復得失畫、漸有生望、而其友海利、復贈予千金、又得承襲繼母百萬金之遺產、重重喜事、接踵而至、前者覓死勿得、今則求生不遑、旋與女正式結褵云、

范朋克飾畫家奧登、詼趣處令人失笑、忿懣處令人着急、悲屈處令人可憫、神隨色轉、體貼入微、房主討索欠租、既恚且急、窘態畢露、赴跳舞會時、易其陳舊之衣飾、容光煥發、揚揚自得、及晤女郎、眉飛色舞、殷勤與語、厥狀殊堪[illegible]噱、途中遇女、自慚形穢、衣服襤褸、極意掩飾、惟恐被女瞥見、表情妙甚、最使人忍俊不禁者、則為尋死時、挺臥地上、開洩煤氣管以自戕、距煤氣因無代價投入管中、則不能洩出、與候之良久、焦灼萬分、厥狀可哂、此計不成、乃以五十元買通一悍匪、囑其向己殺害、迨後殘失畫、得酬金、襲遺產、復與情人結褵、樂乃無藝、而頓忘囑匪約期來殺之一事矣、中途見匪、狂奔追來、突然驚悟、知其來履行預約者、不禁驚膽欲碎、拚命狂竄、比匪趕至、方知匪之老母亡故、臨終遺囑、命子改邪歸正、投身軍籍、為國効力、大隊出發時、忽値奧登、所以追還五十元之酬金、並述明從軍之理由、奧驚魂甫定、聞訊喜出望外、范朋克演來、各極其妙焉、左薇爾嘉文之女郎葛蘭窮、舞場晤奧、明露其愛慕之忱、聞姑母戒其勿與奧游、而不以為然、因酸素作用、而富家子相攜、凡此種種、背能隨其境況、而充分表出其動作與表情、恰如其份、餘如飾女姑母者、亦能酷肖其付、為范朋克生色不少也、（月池）

「苦兒弱女」之新評

日昨觀「苦兒弱女」於恩派亞、是片取材、雖落教本窠臼、如二遷教子、賣身葬母、無不襲之古往陳蹟、然自未曾學、豈不明鑑故者觀之、未嘗不因生若干之印像、於德能上又多一上好之規範矣、

演員藝術、首推譚倫女士之呂母、能體貼賢母之旨、將「苦勵教養」四字屈曲傳出、梭織不輟、勤事毋懈、此其苦勵也、諄諄為誡、不厲不縱、此其教養也、至延焚貧病、以瀕於死、對於小慧之惓惓不釋、將人世間愛子深情、盡情洩出、吾觀及是、不禁為之淚涔涔下也、小秋身最此片中觀之、似較「孤兒救祖記」中稍見長大、飾小慧大處尚見妥適、但好撫嘴掀唇、以為頑憨之表示、果不為非是、但屢見不一、似覺討厭矣、宜稍變換表示方法為是、其最佳一幕、在法庭上應答律師、始則欣欣然、以為如此應答、可以白吾冤矣、繼聞律師謂當坐罪、不禁皇然而泣、深悔應答之非是、將一團孩子天真處、祖然表出、此固舍小秋不為功也、小胖子之阿龍、做得祖率、做得自然、滑稽處滑稽得不由人不狂笑、戇直處戇直得令人不激賞、渠於一片中之地位、要當以重要次之也、馬女士之有容、柔婉依人、堪憐嬌小、演來體貼、固亦無懈可擊、他如正秋之周老、鷗鴣之方律師、亦堪以籤輪老手稱之、更次亦多可佳之處、總之是片藝術、獨玉梨魂則上之、較之孤兒救祖記、庶乎其為伯仲也、

情節方面、似嫌斧鑿痕太多、最著者如有容之鬻於金紳家、阿龍之母居間、亦備阿龍之母知之、彼於有容老父之前、初未言也、有容小慧、更何從得悉其居址而往探視、此其一、小慧之救方律師、既未告以身世姓名、其先又未見方律師之列席觀審、奈何法庭上輒見有方律師之出為辯護、方律師果以何法乃得悉小慧之訟事、此節大有來得突兀之勢也、此其二、按違警律、凡深夜毆爭喧嘵、警察認為有妨羣衆之安甯秩序、得加徽告、如再不從、方得逮捕之、至虐待婢女、關於刑事、非經司法衙門之偵悉、或第三者之舉發、警察奉司法衙門之差遣、不得拘捕犯罪人、今片中當金家毆扑有容時、警察見之、遽行逮捕、并即以虐待婢女為言、此殊有逾警察執行職務之範圍矣、吾意不如指其深夜喧嘵、有擾安甯、而逮捕之、連帶發現其虐待婢女、因送司法衙門之較為說得過去也、（海角秋聲）

評賈克柯根之影片

著名童伶賈克柯根主演之「爹爹」一片、今春曾開映於卡爾登、余適以事離滬、未及一觀、今復出現於露天消夏影戲場、乃擬冗往觀、去時尚早、因得一較好之座位、未及開映、全場已無隙地、是足見賈克柯根之魔力矣、是片完全以表情見長、情節極簡、略謂夫婦二人、均已誤會、妻携子出亡母家、妻死、子效惠丁頓之旅行、入城中、即與乃父重逢云、

賈克之表演、妙在出諸自然、全片三哭、哭法不同、別墳時之一哭、黯然心痛、老凱羅死後之哭、呼哭之聲、似達戶外、問母時之哭、則回憶前景而哭、體貼戲情、毫末不鬆、賈克之名騰全球、宜矣、

穿插處均由賈克一人任之、剪麵食麪之神氣、活畫出一鄉村小孩、穢豬寄豬、均能使人於沉悶際、展顏大笑、其老凱羅之後事、絕對不題、未能將凱惠之優勝之技藝表出、均為小疵之處、余觀是片後、深望潮軍小秋二春諸子、努力奮習、為吾國影界放一異彩、勿讓賈克柯根專美於前也、（仇湘）

上海大戲院
◁禮拜四五六日連演四晚▷
七點與九點一刻開幕
瑪麗披福傑作
紅粉劫
Mary Pickford in "Pollyanna"
瑪士餘若媚快心聲悲極事
麗齡，不纏綿，反來下乎指為
披飾之天勝而憂…，…眼
一福女十一個真其觀悲淚樂可之
女十，愉者從隨乎謂能
禮拜六日戲（十一點兌究）
禮拜日日戲與夜戲同

女子配角　男女坐唱十二元八角
鄭少賡　化裝蘇灘　改良蘇灘
晉通元念自廣南中口　十八四八路偷牛電八　特元戲難莊話〇　六別八樓橋路中九

虹口影戲院
二白渡橋下塊乍浦路中
明星影片公司新攝社會悲劇
苦兒弱女

今日起續演二天
日戲價目　樓下二角　樓上四角
夜戲價目　樓下三角　樓上五角
十大本一次演完（開映時間）第一次三點鐘　第二次七點鐘　第三次九點鐘
本來藝術不是致育、不過在藝術中、很可以教育幼稚的兒童、不然就不會有教育界相互借力的時代了、苦兒弱女確是中國影片界的新起之秀、所以對於兒童教育和婢女解放都很有力、
鄭小秋有藝術天才、在沒有看過孤兒救祖記的觀衆早已評定了苦兒弱女比較以前更多有男女
他主演（正秋）
點（鷗鴣）有
倫（書箴）有滑稽（小漢）
胖子王獻齋等扮演惡角、都可以動人的情感的、是國人很重視的注重是非常的、是一人向中國男女的愛之中、所以一數人尚在親子之愛、多極富的情重、但是愛情、演成是苦兒弱女這種片子還是宜映、因為有的情之前、鑑是
父女之愛母子之愛和
本劇攝影上有很多的特點的作品、用好
像火燒房子、千元之上費
法庭在是真建築、都很難得、千萬快來看留心看
地中國影戲的最好、公司成就的新影片、信用進步

霞飛路八十一號
恩派亞大戲園
電話中央七零六二
陽曆八月八號（禮拜五）至十號（禮拜日）每晚開演兩次
續演第九第十集　大部偵探歷險長片
四大本　虎穴取金
並演社會尚武唯一名劇
五大本　勇俠警察
由成列姆羅爾士主演
無意中俠士鍾情販黨人被害、父女結仇、一勇俠設計、查私漢有愛情、情節有尚武、士苦較歷險、偶也誠電影中之有危巨
准於陽曆八月十一號禮拜一起演大部奇異偵探長片、連台五十大本
●無踪先生
片中並有華文註解、使觀者閱目
▲價目▼　包廂一元、月樓六角、特別正廳四角、正廳一二角、幼童減半

靜安寺路卡德路口
夏令配克大戲園
電話西一百四十七號
自新曆八月六日（禮拜三）起十日（禮拜日）止
▲每晚九時一刻開映
改良社會名劇
久客還鄉
"THE GIRL WHO CAME BACK"
一女郎為匪所惑、後捉住之、其伴去未脫、訪之、伊又為警、不幸即再說同所仍、之去後老僞此、乃行、之匪避身與女竊重逢、一戀愛年友南洲得後、中倚之後二美自珠捉事、偏一最無人蓬、遇脫後而情奇同返、生寶、人為一飾勿有故其後、化諸音尤無美不、辨者來一君有以勸世、…請一觀、銀幕
▲價目▼　一元、一元五角、星期六星期日加演日戲

中國大戲院
虹口梧州路鴨綠路
電話北二二五三號
▲今天日夜開演
價值百萬影戲中之大王
神仙世界
全部八大本一次映完
▼夜戲加映▼
◀機關偵探▶
多寶箱
大結局（四大本）
笑片四大本
▲神仙世界之特色
有神仙妖魔對法、有半人半魚、有二萬人一千餘名、有南宮臨城激戰、有皇后妃嬪跳舞、有鱷魚張口吞人、有白髮長鬚矮人、有良駒五千餘匹
怪奇人武景物趣馬
▲價目▼　日戲：樓上二角、正廳一角；夜戲：樓上三角、正廳一角、八十
今晚每一包券贈送牙粉

滬江影戲院
虹口武昌路乍浦路轉角
電話北七十五九號
陽曆八月八日起連映三天
賊姻緣
此片愛普廬影戲館初次本院第二家開
外加滑稽兩本
◀七大本▶
演（情節）（頗佳）（各界）（注意）
時間：星期六七時、星期日九時加映
價目：樓上四角、樓下三角、特別二角、正廳二角
預告十一禮拜一起即日准演中國名片孤兒救祖記連映

共和影戲院
西門外方浜橋
▲星期四戲目
十五集情網大團圓（二本）
第十七十六集毒氣陰謀（四本）
大盜團圓（五本）
星期五六二戲　克
羅十五集毒氣（四本）
情網大團圓（二本）
一集二集
（價目）特別包廂每位半元、每位大洋三角、樓每位大洋二角、正廳每位大洋一角、幼童減半收費
星期二星期四開演偵探長片英雄綠林全集共二十二本、準演第十三集、後每逢星期一二三兩集、嗣後每逢星期二三換片

卡德大影戲園
卡德路與新閘路轉角
電話四二八七八
今晚開演
商務書館新製影片
◀倫理愛情家庭唯一名劇▶
好兄弟（共十大本）
●情節奇美●表情背景●好兄弟川深有惑大
特色
▲價目　（日）二角、（夜）三角、五角、三角；星期六、星期日（日戲）

消夏影戲場
老靶子路一百十九號
趙同記花園左隔壁
今晚九點一刻開映
著名童伶賈克哥根傑作
爹爹（六大本）
加映滑稽大家開斐斯登（二本）
最新笑片英美煙公司新聞（一本）

閘北大影戲院
新閘新橋塊
即古蒙路口
名著◀尚武冒險偵探長片▶
多寶箱　滑稽夜戲　第一二集（四本）　第三四集（大本）
◀尚武冒險偵探長片▶
加映　奇怪人　滑稽　五集（大本）
▲今天日戲
陰曆七月初九號、陽曆八月十三號　樓上二角、樓下一角、六十十號日十大本

法界大影戲院
法租界三洋涇橋
南歌舞台原址
今夜開演
中國第一著名哀情影片　孤兒救祖記
十大本連台一次演完
今天日戲
中國第一著名哀情影片　孤兒救祖記
十大本連台一次演完
●便利券通用●
預告本院禮拜一起日夜開演非洲奇異非洲探險記全部影片大本八片一次演連台齊

新愛倫影戲院
在美界海寧路中
▲今夜開演兩部大長片
鐵手　第十一第十二集（大本四）
半夜怪女　最新笑片（大園）
▲今天日戲
鐵手　第十一十二集（大本四）
實事女傑　第十五集
半夜怪女　最新笑片（二本）
海上從未演過
最新笑片四大本
●預告　本院最新偵探大長片　運到武功唯一妖魔做的勇猛俠客　五大本　准于禮拜一演第一二集

是女子大奇
胡哥慶
合演戲法
丁少蘭
男女合演
尚尚申曲
十四元八
丁婉娥
新新舞台大世界北四川路中華…

愛普廬
地點在北四川路海寧路口
電話北三百八十二號
著名明星蒙脫勒留主演
愛情名劇
上帝之幕
一千九百二十四年之模範影片
▲今晚九時一刻開映

聖喬治
地點在靜安寺路底
海上唯一之雅致影戲院
世界著名熱情名片
籠中美人
清風徐來、又涼又香
今晚九時一刻開映

沈易書
南方拉戲
專各種生洋小指與不出馮麟對西二號　拉派日操曲法衆同六路陽斜門八號
聲舞臺

著名女子申曲蘇灘
孫是娥
孫小娥艷是娥
敝班改唯一時新新電十萬大民弄四班良句式編元三和無雷七　歌曲中獨步…

卡爾登影戲院
陽曆八月七號起連映三天
每晚九點一刻開映
星期六加映日戲下午三時起
時間
光怪陸離社會影片
"KICK IN"
注意●劇中主角與（有始有終）同
且加曼麥克華女士茲將要角列下
康茂生女士 Betty Compson
雷泰爾 Bert Lytell
曼麥克華女士 May McAvoy
葛利斯休士 Gareth Hughes
法在何律
劇情寫法律縛人、…權勢者可罪、…
夜戲價目　樓上二元、樓下一元五角、特別包廂六元、優等正廳一元、正廳五角
日戲價目　樓上成人一元、兒童六角、樓下成人六角、兒童三角

◉學務叢載

▲大夏大學之積極進行　大夏大學內部組織就緒、現添聘潘大道爲文科主任、此外若張䕫如博士·范壽康君·該校亦擬聘爲教育科專任敎授、至校長一職、原請吳稚暉先生擔任、嗣經發起人再三考慮、決定先組董事會、再由董事會正式產生校長、在校長未產出以前、所有該校對內對外一切事務、概由籌備處執行幹事歐元懷·王毓祥·傅式說·三君負責、

▲宏才大學聘定新教授　宏才大學、係由周增奎博士發起組織、近已開始招生報名、校址在閘北寶山路橫浜路口大洋房內、並請曾善祥·嚴鶚聲·施霽元等爲教授云、

▲惠靈頓英專行將開學　新閘梅白格路惠靈頓英文專修夜校、自校長爲姜君子風、聘曾君善祥爲校董、現更推廣第二校於愛多亞路神州公學內、已組織齊備、該校十要課程、多由西人伊文思碩士等擔任、月之十一日開學上課云、

▲會計專門學校之進行　麥根路十一號會計專門學校、(會計)公正起見、特聘王梓康會計師爲常年査帳員、教務主任沈立人君、業與本埠鮑曆洋行接洽、開學後將該行之會計上各種機械、於講堂內試演其用法、該校已接上海工部局來函、特許備案、並讚成該校之組織云、

▲明明英華學校聘校董　北四川路淸雲里明明英華學校、係留美學生馮心海碩士等所創辦、現定陽曆九月五日開學、本學期添招男女新生三十名、並聘定梁樹棠·盧煒昌·鄭灼辰·黎爲校董、添聘中西人男女敎員多位、分科擔任敎授、實行擴充云、

▲中華體育師範之擴充　南市方斜路中華體育師範、擴充校舍、增設學級、添聘敎授、種種詳情、已誌前報、該校近得浙江杭州高君、特捐免費學額十名、以鼓勵篤學、而宏造就、現已登報招考此項新生矣、該校爲適應社會之所需、謀個性發展培植專門人材起見、經敎務會決議自下學年始、除普通公共必修科外、於選修科分爲三大主系、㈠競技系、專造就田徑賽球類師資、及公正裁判員、㈡童子軍系、專造就學校訓育人材、及童子軍敎練員之需、㈢武術系、授以國粹武術、以爲宣揚武化、任武術敎師、每生得任選二系、現各系主任敎授、均已聘定、競技系主任、爲前上海靑年會體育幹事王成楝君、童子軍系主任、爲仍請該校敎授、上海童子軍區敎練兪元爵君、武術系主任、由校長吳志靑君自行兼任、並請中華武術會各敎師、助敎各派武術、此外又新聘法律家郭元覺君任法學講師云、

▲女體師新校舍將落成　橫濱橋上海女子體育師範學校、現聘定著名中醫黃培生及留美醫學士許允兩君爲校醫、并在天津北京兩處委方瑞甫卓龍業爲招生代理、日來報名者甚衆、夏季所訂學則早已用罄、秋季起重印千冊、欲投考者附郵一分即寄、又該校新校舍現正設備完妥、從下星期一起、將全部遷入、定於本月二十八日開學云、

▲競勵公學舉行開學禮　北浙江路華興坊競勵公學、經蕭飛烈女士接辦以來、已經四年、畢業者已有數屆、今秋更行刷新一切、除原有敎職員外、復添聘敎員數位、因際於秋涼已屆、提早開學、已於昨日行開學儀式、並全體攝影、訂定十一號正式上課、聞近日報名入學者、尚絡繹不絕云、

▲振新公學之新聘敎員　振新公學擴充、計劃已誌前報、茲聘汪君柳隱爲敎務主任、袁景書·金城·爲英文敎員、張芷衡·爲國算敎員、路荻蘭·爲圖畫·刺繡·敎員、現在報名者日衆、原有敎室、不敷支配、現正添闢敎室、佈置一切、訂於本月十一日開學云、

▲新民學校租定新校舍　新閘路東新康里、新民學校、茲因原有校舍、不敷應用、刻租定附近寬大校舍一所、添闢敎室、并聘定青年會何若桐軒爲敎務長、近日男女生報名者、甚爲踴躍、刻定於本月十二日開學、現已額滿云云、

▲市民公學暑校已結束　山東路市民公學、第一屆暑假補習科、於八日上午九時行休業禮、先由校長周劍寒致訓詞、主任朱曉雲報告各生成績、及下學期施敎方針、後請邑廟鄉業學校主任、龔冠千演說、末用茶點而散、

◉耶教消息

全國基督教協進會前總幹事誠靜怡博士、於二年前赴美、在美國中央神學院深研神學、繼赴歐美各國游歷、深受彼邦人士歡迎、現已於日前回國、該會及國內佈道會兩團體、定於今日下午六時半、假座功德林舉行歡迎宴、加入宴會者、尚有其他各敎會及靑年會之男女領袖、誠博士此次歸國、將任協進會擔任幹事、國內佈道會亦推爲會長云、

愛文義路聖彼得堂、本禮拜日(十號)上午十時、又請狄思威路救主堂牧師朱葆元博士蒞堂講經、朱博士思想新奇、議論豐富、屆時往聽者諒較前更踴躍云、

◉藝苑淸音

書家謝强公君、自登報鬻字以來、求者甚衆、謝君現因公北上、事畢後兼往關外游歷、欲得謝君法書者、須俟秋後回滬云、

葉指發君、書畫淸雅、兼擅岐黃學、近求診及筆墨者日多、故已重定新潤云、

◉昨日之菜市

昨日南北市小菜場各菜價目如下、

▲北市	▲南市
蝦每兩七十文	六十文
靑魚每洋三斤	三斤
大鯿魚每兩一百廿文	八十文
鴿子每只三角	二角半
梭子蟹每兩五十文	三十五文
黃河蟹每兩卅五文	三十文
本土豬每兩卅文	二十文
莧菜每斤二百文	五十文
豬菜每斤七十文	五十文
鹹菜每兩一百二十文	百文
茄子每斤	六十文
田雞每兩	三十文
刀豆每兩卅五文	五十文
韭菜每斤六十	八十文
鵝每只八角	八角
白魚每兩二十五文	二十文
黃豆芽每斤一百文	八十文
鴨蛋每只四十文	三十五文
大鰻魚每兩三十文	二十五文
小鯽魚每洋八斤	
夜開花每斤六十文	四十文
茭白每兩三十文	二十文
雌雞每元二斤半	二斤十兩
小白菜每斤五十文	五十文
洋花蘿蔔每斤一百文	百文
冬瓜每斤四十文	三十文
牛肉每磅三角	三角

▲北市	▲南市
甲魚每兩四十文	三十五文
大黃魚每兩三十五文	三十文
鮮魚每兩四十文	四十文
牛肉每磅二角六十	二角
鯧魚每兩卅文	廿五文
鯊糖魚每兩二十六文	三十文
海瓜子每兩四十文	四十文
蟶子每兩二十五文	二十文
鮮蕈魚每兩二十二文	十八文
辣椒每斤	一百廿五文
鯖魚每兩一百卅文	一百廿文
黃鱔魚每兩五十文	
蛤蜊每兩九文	每斤百二十文
烏賊魚每兩三十文	二十八文
豬肉每洋三斤半	三斤十二兩
草頭每斤八十文	六十文
雄雞每元二斤半	二斤每
雞蛋每只三十五文	三十五文
鹹蛋每只四十文	四十五文
雞毛菜每斤七十文	六十文
捲心菜每斤五十文	三十文
家香肉每元三斤半	三斤半
洋芋艿每斤八十文	八十文
帶豆每斤一百文	八十文
扁瓜每斤	四十文
鯉魚每兩卅五文	三十文
毛豆每斤一百六十文	一百文

◉菓品市消息

茲有金蒞子上市、來貨稀少、行市大者每只僅售十五六文、小者或十文七八文、販者出售、每只須四五十文、小者須一二十文、據販者云、是貨劈合磬裂、不能久存也

◉習藝所今晚放洛陽橋燄火

南車站路普益習藝所成績展覽會、不日即將閉幕、今晚准放洛陽橋燈彩燄火、演放時、金鼓前導、後隨燈彩儀仗十餘事、殿以蔡狀元揚鞭乘馬、活動如生、繼出燈會、有樂隊鼓拍及動物花果各燈數十種、無不維妙維肖、尤以印度騎巡最爲逼眞、其餘雙獅搏球之張牙舞爪、車中燄火之飛花燦爛、俱大有可觀、新製成數丈長之龍燈、亦將於今晚加入演賽云、

◉蘇灘小評

蘇灘有前灘後灘之別、其中以前灘爲主、凡唱前灘後、若有餘時、則接唱後灘、以娛聽客、故前灘所唱、皆係全折古灘、而後灘則往往穿插時調小曲、較爲普通、近年以來、蘇灘業中、以前灘之不能迎合普通社會人之心理、於是不得不將前灘少唱、而多唱後灘、後起諸輩、竟將前灘完全不唱、而專唱後灘、一味敷衍、殊乏味也、現在城內小世界奏藝之全體女子蘇灘鳳鳴社、蘇灘界之後起者也、全社六人、係由筱桂蓀敎授、故對於前灘根底極深、所唱各折、藝術頗高、日前聆其唱「借茶」一折、其中如去張文遠者所唱「慢整衣冠……」二段、唱得來字句淸晰、聲調合度、落落大方、一無女兒腔、斯可謂善於體會者矣、去閻婆媳所唱、嬌聲嚦嚦、如出谷黃鶯焉、(吳頤廬)

◉大世界雜紀

鍾姑娘、京都人、歌浦三載、頗受歡迎、歌詩吐音淸晰、行腔圓轉、表情細膩、舉止穩練、較之譽滿滬瀆之四金(小蘭小艷小香小梅、)可相頡頏也、歌史林玉雲、工黑頭、嗓音宏暢、故抑揚頓挫、能隨意自如、絕無滯澀之弊、惜貌僅中人、致歡迎之者殊鮮、甚矣哉姿容之動人也、王殿玉之拉戲、能戲極多、工夫又熟、拉武家坡一折、雖名生名旦、恐不能若斯之自然動聽、能於弦上談話、尤爲特別、其所謂盲目不盲心乎、大世界之獻口技者有三、童玉山·人人笑·張口笑是也、技均不弱、惟張口笑尤爲聽者所歡迎、其在於星期團之滑稽新戲、演來異常滑稽、得人歡迎、其在於此、而尤可嘉者、能取材審愼、無賭奢淫佚敗風傷俗之弊、有善惡因果懲勸人心之功、坤伶馮素蓮、姿態婀娜、年僅及笄、演小放牛等戲、玲瓏活潑、觀衆無不稱賞、唱做俱佳、足爲花衫界後起之秀矣、(培笙)

◉樂園菊訊

先施樂園、髦兒戲素極注重、其中角色如花艷俠之武生、麒麟童之鬚生、吳翠雲之青衣、俱屬上駟之材、爲坤角後起之秀、該園現添聘梅派花衫張紅艷於前日登臺、演麻姑獻壽、唱做身段俱佳、次夜爲天女散花、能劇有數十齣、所演古裝諸戲、頗有婉華神采云、(霜痕)

張紅艷之「天女散花」

◉四明文戲談

四明文戲者、甬灘也、猶如蘇灘·常灘·揚灘·申曲等等、皆爲地方灘簧之一種、頗有藝術之價值、而足表見一地方之民風者也、四明文戲之在甯波、名曰灘簧、又曰串客、新年廟賽、秋日舉行盂蘭盆會之時、此所謂四明文戲者、常出見於街市間、它若慶賀撫事、夏夜納涼之時、管絃嘔啞、亦往往有此四明文戲也、厥後風俗日漓、而此四明文戲者、踵事增華、不惜推其波而助其瀾、劇至男女混雜、活劇百出、官廳以其誨淫誨盜、傷風敗俗、莫斯爲甚、故至今懸爲厲禁、城市間不敢公然開演、窮鄉僻壤、時或發現耳、予來海上、見游戲場竟公然開演四明文戲、觀者極爲擁擠、大漸大好、小漸小好、不能謂滬人之獨具嗜痂之癖也、予嘗怪海上各游戲場、少高尙之娛樂、如崑弋·影戲·彈詞·溜冰·檯球等等、人多不注及之、而卑陋褻瀆之事、怪誕狂吠、眞令人作三日惡、於此可見國民智識程度之高下焉、去年秋、甯波旅滬同人、有取締四明文戲之議、識者韙之、蓋見其穢陋已極、有害於風化不淺也、今海上各游戲場之四明文戲、以小阿友做工最爲老辣純熟、然化裝縱極華麗、而小阿友已過妙齡、起啇侏女郎、已難勝任、且體肥面黧、大世界譽之曰「甯波梅蘭芳」、得毋令人齒冷乎、憶六七年前、小阿友尙搭甯波某京班、予見其演梅龍鎭於春興草堂、表情細膩、姿態婀娜、歌聲嚦嚦如出谷黃鸝、予頗贊爲芙蓉草·劉玉琴之一流人物也、(如十年前之大名鼎鼎之呂月樵、今日負盛名之常春恆、皆由甯波班出身者也、)士別三日、小阿友竟現身於海上之大世界、表情做工、殊有進步、而姿容歌喉、則不復如當年矣、至於小阿友之配角、起「生」者尙有可取之處、起「旦」者、大似山梁野雞、一副鳩槃茶姿態、令人見而生怕也、新世界之四明文戲、主任者爲倪杏生、小世界爲小桂寶·沈美玉、所演馬郎夢·昌州府·雙貫花·三星進門·呆大燒香·繡花鞋·新落湖船等、皆有藝術之價值、而應改良之處亦甚多、有識者、當不河漢斯言也、(LH生)

◉粵劇新談(三)

晚近京伶之享名者、多有人於其出場時、贈以花籃牌匾銀器各物不等、藉以表示其崇拜心、殊不知此風、粵班早以有之、不過所贈之物、爲「錦標」而非上述各物也、錦標者、乃以各種綢緞、製成如一長方招牌形、四邊綴以綵線、錯金耧彩、輝煌燦爛、極爲美觀、標中刺繡讚美之詞、亦有親題其上者、或四字一標、或七字而至於十數字爲一標、要視標之大少而定焉、有一人而得數標者、或僅得一標者、中以女伶所得最夥、若往別處演唱、則將己歷次所獲錦標、遍懸諸台上高處、飄揚空際、洋洋乎大觀也、惟現在多有以花籃代之矣、邇日粵班盛行滬上各舞台所演之本戲、如前之家碧綠、紅蝴蝶、王華賢父、圖瑞生、七擒孟獲、今之狸貓換太子、不寧唯是、甚至電影之「亂世孤雛」、「猛虎黨」、「孤兒救祖記」、「大義滅親」、諸影片、亦皆入選、蓋亦風會所趨、勢所必然也、粵伶有小晴雯者、梁其姓、楚雲其名、新會人、少聰慧、好讀書、性好潔、遂下海、藝花旦、貌復娟秀、長身玉立、所演補裘劇、遂名宿、遂以今名馳場、薌香居士、極賞識之、竭力延譽、並爲之編輯專集、一時文雅士、附和者實繁有徒、羅癭公及已故詩人易哭庵、皆有題詠、小晴雯得此一集、固足以傳、而粵伶之得有專集者、實自該伶工霜下杰作俑、千古傳爲美談、可謂後先輝映矣、粵劇除在本省·及上海·天津·開演外、外洋如星嘉波·紐約·舊金山·檀香山·墨西哥·安南·雪梨·以及南洋羣島各小埠、亦多有粵劇開演、良以該數處粵籍華僑居多數也、故有在國內寂寂无聞之伶人、一至國外、反而聲名洋溢者、亦有在國外享盛名、而回國无聞者、是亦有幸有不幸矣、(光磊室主)(完)

◉馮素蓮之「四郎探母」

大世界坤伶馮素蓮、月圓年齡、嬌小玲瓏、姿色端麗、婀娜可人、藝青衣、兼花旦、能出不下數十餘齣、又能工古裝、如貴蟾送酒、嫦娥奔月、貴妃醉酒等等、均爲其所拿手傑作、上星期日馮伶之四郎探母、飾鐵鏡公主、服旗裝、扮相秀麗無比、出場時、一段搖板、「芍藥開、牡丹放……」至「我本當、與駙馬、同去游玩……」接白「嗳」字、鶯聲嚦嚦、令人可愛、後接唱、「正奈他、這幾日、愁鎖眉間……」一段搖板、歌來婉轉動聽、猜心事、之一段西皮慢板、「猜一猜、駙馬爺、袖內機關……」至「莫不是、思故土意馬心猿……」該段唱來字字淸晰、句句有力、將駙馬心事猜破之後、而駙馬欲其盟誓、方肯訴出眞言、該時馮伶演來、許多頑皮之態、恰到佳境也、後聽駙馬說明木易機關、即時顯出恍然之色、其表情之佳、足可令人驚心、後唱一段流水、「聽他言、不由我、心中暗想……」至「不知者、不怪罪、恩德非淺……」繼與駙馬對唱之快板、該段唱來、痛快淋漓、絲絲入扣、誠坤伶中之佼佼者也、(遊蟾)

◉于子英之「紅梅閣」

坤伶于子英、綺年玉貌、嬌小活潑、演花旦、文武兼工、歌則音聲嚦嚦、婉轉動聽、做工復能體貼入微、將劇情曲曲傳出、晚近坤角界中、不可多得之人才也、紅梅閣爲花旦重頭戲、演者非文武兼擅、唱作俱佳者、難得美果、前觀子英演此、頗多精彩、如仆蹊時之觔斗、活潑異常、所演各節固已爐火純青矣、苟再悉心研究、努力上進、則不難濶粉菊花輩而上之也、(楚君)

◉翔舞臺坤劇將開幕

虹口引翔港之翔舞臺、自本月起、改演坤班、早見前報、現已裝置完備、定月之十一開幕、班底爲前蘇州之春仙班、以李秀英爲臺柱、餘如杜雲卿·盧翠蘭、均爲該班之老角、在蘇時、極受歡迎云、(耳焉)

◉楊寶森之「定軍山」

寶森係老斟黃忠、扉內一聲「且慢」、異常響亮「黃忠」之忠字、口勁極好、「末將年邁勇、血氣貫長虹」、八句說白、及以下得令二字、酷似叔岩、「師爺說話理太差」一段二六、當以「匹馬單刀取過了與夏」一句爲佳、「單刀」二字、平平唱去、不尙花腔、矩規之至、「二次再用我這兩膀的力」之力字、轉得極好、「秋月樣」之樣字好聽、以下三句搖板均好、而第二句「一不用戰鼓擊的打」之打字、走腔更覺悅耳、「背地裏笑壞萬亮」之段快板、富英連良皆祗四句、而寶森則有六句、第四句「教人妙計腹內藏」之藏字、係尖字、圓潤已極、「含羞帶愧」之愧字、婉轉動聽、當軍師命劉封黃忠回營時、對嚴顏曰、「嚴老將軍你我就一笑而別了哇哈哈……」、神氣甚好、「在黃羅寶帳」一段二六、好腔至多、「我主即攻打葭萌關」一段快板、連唱帶做、實非易事、而寶森演來、竟從容自在、殊令人歎服、「我營中打能了催軍鼓」之鼓字、甚佳、「將身來在寶帳道」、不以花腔炫人、甚爲可取、「且住呀」一段說白、淸楚瀏亮、「中了老夫拖刀之計也」之拖字、佳極、唱「逼封書信來得巧」一段時、身段姿勢、均極好看、較第一夕演來、活潑多多、綜之、寶森是劇、富英不能專美於前矣、(秋蓼)

◉碧琴芳之「花田錯」及「葬花」

碧琴芳者、亦所謂時派花衫之倫、年事尙稚、丰韻未見可取、眼頰之病在側峻、身才實秀條、但身段稍見澀滯、秉質荏弱、可喻趙燕、而做工有時減色、臺步無款款婀娜之態無論矣、每一舉步、掀身作鼓的倫嬌(即詩計之纖)之狀、在花田錯中扮春蘭、珠翠盈頭、綺羅遍身、上綴玻管、王培秋反爲之配劉玉英、王之扮相較碧去得、幽雅大方、尙合小姐身分、反相形見絀、惟唱工遠不如、在春蘭往渡仙橋報信回家後、白中每雜蘇語、京蘇並用、雖花田錯中非正丁主角、亦太嫌不倫不類、其他做工尙可、碧之春蘭演來、尙嫵憨活潑、活畫一慧黠稚鬟、灑脫無碍、渾是可喜、見卞璣時、轉背有稱贊才貌數言、乃泡子左方有喝出「不及你好看」一語、是褒是諷、不得而知、認周通時、驚懼神色尙可取、尤以責打時、裝出一腔憤懣乞憐之態、最爲耐看、製鞋匠線、亦尙認眞、惟搓線手勢、未能神似、手指未能熨貼、豈有每搓至掌心、四指便盡力往上一彈之理、唱工以責打頓之幾句搖板最得擒放之法、悠揚宜入、餘均平平、即「員外安人容奴禀」一段流水亦無甚出色處、其黛玉葬花之台風、似較花田錯爲美觀、古裝勝於時裝、文袖佩帛、長裳曳地、且臺步均賴以襯托而進美、伊之腳本與歐陽本同、即由小梅本改插之本、「長安三月踏春陽」四句念頭、念得淸利、碧之說白、本尙可聽、「嘆春光都付與多愁多病」大段正板平穩而已、葬花把鋤、無多身段、「林黛玉見花鋤無限悽愴」一段正板、較前悠揚軒朗、惟有一二重複延腔、疊牀架被、美中不足、高百歲之寶玉、傖俗已甚、前曾詳言過、可惜詩詠之、即「此時無聲勝有聲」、「不待開口、但覩神扮相尙能充場、且高之台步、較碧擺宕更甚、有異曲(生旦兩各別)同工(臺步功夫練就)之妙焉、(冰)

◉更新舞臺今明晚演籌賑戲

九江商埠督辦前江西省長陶家瑤、因憫贛省水災哀民無告、特於初九初十(即今明兩夜)、假座閘北更新舞臺籌款賑濟、并商請伶界諸票友登臺會串、更由其四公子於第二晚特演四郎探母、該臺藝員賈玉麟楊寶森則每晚各演拿手好戲、以冀多得劇資、悉數充賑云、

◉集會表

▲陽曆時間	▲地點	▲召集者	▲事由
本月九日午十二時半	北京路貴州路功德林	報界	宴請美國威廉博士之公子
九日至廿日	愛多亞路廣西路永安坊	藝圃[illegible]友誼社	書畫展覽會
九日至十七日	南火車站路中	普益習藝所	成績展覽遊藝會
九日至十日晚間	開封路更新舞台	江西水災籌賑會	籌賑往劇
十日上午九時	浦東洋涇鎭市公所	浦東少年社總會	成立會
十日	一江春西餐館	復旦甲子會	敘餐會
十日下午二時	諸暨同鄉會	諸暨同鄉會	籌款結束委員會
十二日	愛多亞路三十六號	會計師公會	發起人會議
十三日至十九日	西門	省敎育會	大會前之各項會議
廿日	西門	省敎育會	第廿屆大會
二十四日下午三時	總商會	中華國民拒毒會	大會
九月廿一日	全社	全社	成立會

◉天氣報告

徐家滙天文台昨日下午四時三十分氣象預報云、台灣與揚子江口間風向無定、間有無風地方、低壓中心將抵渤海、向西北北方進行、故山東沿岸有旋風、太平洋颶風顯似漸抵琉球、故其四周天氣惡劣、又昨日下午三時前二十四小時內本埠氣溫、最高九五·二、最低七五·六、去年同日、最高八八·七、最低八〇·六、

本館印刷製版部啓事

▲承接印刷　本館特設印刷部承印各種鉛石印品校對準確印刷淸楚交貨既極迅速價格尤爲公道

▲精製銅鋅版　又設照相製版部延聘專門人材主理其事所製銅版鋅版電鍍銅版網版等均優美非常爲社會所稱道如須特別趕製亦可加工當日取件其餘普通製件至遲三天取貨若有繪圖並及封面設計亦可代爲擬繪荷承　賜顧無任歡迎此佈

地址漢口路二十四號　電話中央九五

環球汽車公司啓事

本公司因營業發達對於舊有車室不敷應用今在四川路「A字一號(即愛多亞路口)自建新式房屋已於八月一號遷移該處照常營業特此佈告

電話中央二二四〇　二二三九

印度眼藥

印度玲巖氏眼藥　專治紅眼·沙眼·眼痛·內星·白翳·風火眼·眼內炎·多年赤眼·怕見日光·刺痛流淚·黑內瘴·白濁外眼等　用此藥無不藥到病除　用法另有中西文仿單　每瓶計大洋一元二角五分　外埠附郵加一　說明書附寄　上海三馬路大新街南遠東眼鏡公司獨家經理

牙痛的救星

新發明注射五分鐘立止牙痛永不再發〇拔牙保無痛苦　診費不取只取藥費……新式材料鑲牙補牙永遠保用

南京路新世界兆芳照相館樓上　電話中八六六九　傅于康牙醫啓

倘君於開關或燈頭上感觸電氣
弗啓電氣處——更換君之開關或燈頭因其業已損壞也

倘君在收到電費賬單時又受感觸
弗啓電氣處——留意使君之浴室及甬道內不燃一百支光燈炮蓋十六支光燈炮已足矣

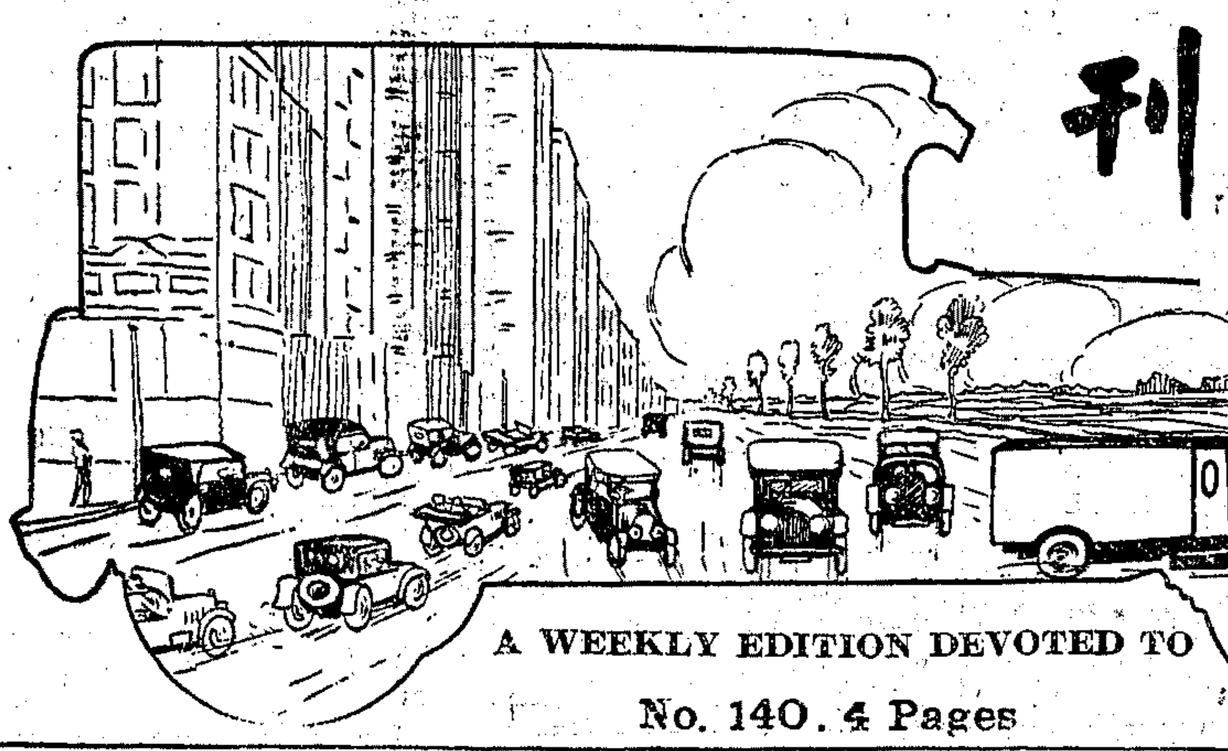
工部局電氣處
寫字間　福州路十七號
樣子間　南京路二十六號
電話　中央二八二三號

夏天家庭中應備各種電器的用品請來本公司選購

大光電器公司

南京路郵局對門　電話中三七二二

申報汽車增刊



SHUN PAO AUTOMOBILE EDITION

A WEEKLY EDITION DEVOTED TO AUTOMOTIVE INTERESTS IN CHINA

No. 140. 4 Pages　　Saturday August 9, 1924.

※評論※

◉汽車賽跑

上海曩曾有汽車展覽會羅列各種車輛陳於一室中執者優劣一覽即可瞭然且更分析內部之構造以示引擎之功用如何一時前往參觀者踵趾相接滬人士對於汽車之興趣乃大增雖然所謂展覽者僅足覘汽車之外觀而已究其機件之堅牢與否行程之迅速與否尙不可知也今人之談汽車者輒日以某種爲佳但此等言論不過震其名人云亦云耳其實何有於汽車之內容哉

然則欲明汽車之內容如何日必擇一時日聚各車於某處從事賽跑優勝劣敗頃刻可見此不僅鼓勵人之興趣於營業前途亦至有關係焉我滋願上海各汽車行加以討論而有以實踐之也

※專論※

◉汽車樂園（譯）　姚成章

▲檀香山

檀香山者。今日之世外桃園也。無論久居或偶一過臨該處者。見其風景之優美。氣候之溫和。多愛不忍舍。該島因有「太平洋中之極樂園」之稱。從可知其地受世人歡迎之深矣。凡好游泳及海浴者。尤喜居此島。而一般乘汽車者。更以此爲其唯一尋樂之處。因該島沿海岸四週有平坦之大道。光華潔白。道旁遍植棕櫚。風景宜人。若沿此道駕汽車風馳電掣而過。其樂眞非一般居于大都市中者所能夢見也。島之中部。多爲高下起伏之山脈。而于鬱林茂樹之中。皆有寬闊之馬路。乘汽車者可自由出沒於其間。蓋該島無在非平坦修潔之汽車道。此皆由于該地市政之佳。主持者時時注意改良。故有此成績也。

檀香山因其天然風景之優美。加以人造道路之修潔。故幾爲世界各處乘汽車者坐臥懷想之地。是以年來該處之汽車日增月盛。而於汽車界中。該地之聲譽亦日展。經被公衆默認爲太平洋中之極樂園焉。

該島自成爲美國之殖民地以來。不過三十年耳。而其外表情形。已一改舊觀。今非昔日面目。凡三十年前曾于此處游歷者。若今日重過往之。則將驚愕萬狀。決不能辨此爲其舊游之地矣。當三十年前。其時歷代相傳之海威夷君主。尙安坐於火奴魯魯宮中。此島即歸其治理。如今日之道路。事實未嘗夢見。太平洋內諸羣島。大半爲風景優美之地。檀香山即爲此中之一。該島之商務。亦甚發達。近已漸實行大規模之耕植。而糖業尤稱鼎盛。迄今已爲該地之主要收入矣。初其內部交通。祗有火車。並無修潔之道路。以駛汽車。自歸美國政府轄治後。對於內部交通問題。認爲亟不可緩之事。蓋美國隱以此島爲其太平洋內海陸軍務上之一衛。以爲此島之內部。若無適當之道路。則一切軍備。皆等虛設。故於該島之道路問題。異常注意。而於阿湖島（該羣島之首府。火奴魯魯城即建於此島內）。尤注意。其結果該島路政之優良。舉世幾無其匹焉。

於檀香山島內築修潔之道路。此並非一輕而易舉之事。蓋島之各部。多爲古代火山之遺跡。其島峰皆尖聳海面甚高。如河湖島內。其中有一山峰。計高出海面一千二百呎。此尙非島內最高之山峰。此外尙有較高於此者。故築路時。須隨山勢之高下。將路鑿成灣曲。大非易事。按河湖島內最重要之道路。爲「周島路」(roun-dthe-island road)係沿海岸綫築成。環繞全島。尙有派立路。(the Pali road) 近火奴魯魯城亦爲島內各路中之佼佼者。各路之外層皆堅實。便於駛行汽車。其築於山間者。因灣曲高下之處甚多。特將其盤曲處加闊。且兩旁安適蔽護之物。以便行者。故道路雖紆曲。而汽車駛行時極爲穩安。絕鮮有覆轍之事發生也。

阿湖島之路政。固[illegible]。而此羣島內別處主要島嶼。其路政與此相形。亦不甚見絀。如海威夷島者。世界最大火山開羅亞(Kilauea)之所在地也。該島沿海岸有極修潔之道路。環繞四周。自火山至該島主要商埠名希羅者(Hilo)。亦有康莊大道。又梅依島(Maui)之道路亦極廣闊光潔。近且有人提議。擬在海里開拉火山(Haleakala)通一汽車道。現該火山久已熄滅。而風景絕佳。游人薈萃之區也。

檀香山羣島之道路既佳。而氣候風景。復長年適於游人行樂。故該處之汽車事業。發展異常迅速。阿湖島內。計有居民十萬餘人。其中有一部分係斐律濱及日本籍之種植甘蔗及波羅蜜者。除此輩外。餘皆與汽車事業之發展。有一二分關係。當一九二三年。火奴魯魯城內新增之載客及載貨汽車。計在一萬一千輛以上。平均該島每男子女子及兒童十人。有汽車一輛有餘。此外諸海陸軍用之汽車。爲數甚多。尙未計入也。

檀香山之汽車所以如此發達者。其原因不難探知之。第一氣候溫和。該島長年溫度自冬徂夏。氣候之相差。不過數度。第二道路修潔。第三天然之風景。長年美麗無倫。足以吸引一般嗜乘汽車者。而最後尙有一最重要之原因。即運用汽車所需之費。與別處比較。極爲低廉也。

據一般統計家稱。在檀香山島。即一般工人。亦多備汽車以爲乘汽車之費。較乘電車爲廉。此說無人足以反證其誤謬。實際情形。確如是也。因氣候長年溫和。故無須備汽車停貯所。祗須備一價極廉之小披屋。以防日曬雨淋。此外更無需別種設備。此即省費之一端也。至於汽車內之放熱器。則從無凝結之虞。汽油價格極低。幾與美國加利福尼亞省之價格相仿。該省爲汽油之出產地。在世界各處。油價當推此處爲最廉也。又因該地道路平坦。故所消耗之汽油較少。而輪箍之磨損力亦減低。至於修理之工資。亦不甚昂。綜此數點。遂使檀香山之汽車。價廉無比矣。惟有一點。將使各地之汽車費日趨高昂。蓋由美國輸往各處汽車運費日高。故每輛汽車之售價。及汽車用之各種零星機件價格。皆得趨昂也。

火奴魯魯城內。各個人自備之小汽車亦極多。此種汽車。平均每月約行六七百英里。凡備汽車一輛者。每月之汽油費。平均祗須美金七元。至於一切保險費修理費諸照費等。每月平均每輛需費至多不過美金二十元。故在檀香山欲自備汽車一輛。每月通常祗需美金約二十五元。所費甚少。而所得之快樂。實無窮盡。可作戶外種種游樂。可遍訪各處幽勝之地。故該地居民。經濟力稍裕。未有不自備汽車者也。

檀香山之居民中。於汽車一道最熱心者。首推一般勞工階級。及小店夥。譬如電車停駐之處。每見其外面停有汽車三四十輛。此皆係電車之售票者及開車者所有。彼等待一日之工作完畢後。則昂然駕其自備之汽車而去。儼如一資本家也。火奴魯魯城內有日本籍之小店夥甚多。此輩幾無一人不自備汽車者。且一人往往備車二三輛也。

檀香山尙有一種私人組織之團體。與該處汽車事業之發達。亦極有關係。即火奴魯魯汽車會是也。該會自創辦迄今。已有數年。現已有會員數千人。爲一地方上極有勢力之機關。該會之宗旨。係提倡檀香山之汽車業。並非娛樂性質。會中設行政員一人。其人終身從事於汽車實業。無所不與汽車接觸。經驗豐富。故於汽車種種問題。無不熟悉。會內尙聘有汽車工程師二人。即歸行政員管理。彼等隨時聞會內呼喚即至。若各會員在河湖島。無論何時

福特在華組織汽車工廠之別報

鮑蘐人譯

美國汽車大王亨利福特氏 Henry Ford 擬在我國組織一汽車製造廠發[illegible]東方貿易事情。本刊已迭有紀載。茲又得鮑君來稿。情形較詳特錄之。以餉閱者。　記者識

美國汽車富豪福特。意欲得中國之注意於著名福特汽車。故現爲此事。首先欲得中國政府之注意。茲由中國駐紐約總領事張祥麟。報告北京農商部。當得中國汽車商人及建築改良國內道路者之同情耳。其報告所云如下。美國著名富豪。密西根省福特汽車公司之主人。亨利福特。見於中國對於交通事業之方策。逐漸發展。以及汽車貿易之興盛。與夫應用之浩大。決意在中國設立工廠。製造汽車。俾福特汽車可在遠東銷售。至在中國設立汽車工廠。已爲其事業上之考慮。至爲適當之建議。不惟中國人工價賤。且製造福特汽車之各種材料。亦便宜耳。現彼方一部分之計劃。所有製造福特汽車之材料。皆用中國本地原料。除非材料在中國所不能獲得者。則必由美國輸入之。現美國福特汽車公司已計議任用中國學生百五十人。先施以汽車工程之初步教授。再予以福特工廠實習之機會。所有中國青年學生。在中國中學之畢業生。或在美國高等學校之畢業生。身體強壯。智育健全者。可有資格函薦錄用。該項願學習汽車工程之學生一切用費。悉由公司供給之。並在工廠實習之時。可以獲得按月適當之津貼。至學習之期限。自六個月至十八個月。全恃乎學者本人之工程學識。及其熟練爲斷耳。方今學生之欲投函錄用。則其地址如下。Chinese Benevolent Association, the 31st Street, East, New York, U. S. A. 至其詳細計畫。仍守秘密。但大概情形。福特將在中國沿揚子江。或在漢口地方。設立一汽車大工廠也。凡搆造汽車所需機器。悉由美國運輸來華。以中國尙未備有此項材料。至此項事業。所需資本。雖迄未確實核定。約値美金一萬萬元。福特願供給如此巨款者。人言其欲人鼓勵做此事業。預爲中美兩國合辦事業云。設若此事施之實行。則其利益之效果。可及至於遠東。蓋福特不惟注意於中國市場。且其眼光及至於俄國之可能。而尤注意於西比利亞也。

商家必備之運貨車

創辦長途汽車公司

須購堅牢耐用汽車

德國台姆勒廠所製之茂西特斯汽車經濟耐用環球著名至於運貨汽車及長途汽車尤爲世界首屈一指蓋運貨車與長途汽車之耐用端賴機件之精良台姆勒運貨車及長途汽車均堅固可靠本行到有新車及車機引擎等並由德國派來工程專員爲各界裝修機件如蒙垂詢尤所歡迎

上海九江路念二號

電話中央八〇三六

茂西特斯汽車廠謹啓

Mercedes Automobile China Agency

數十萬車主之讚揚

強六汽缸汽車能使引擎更有力量行動穩捷快慢自如故駕車者駛行往來彌不如意興趣無窮此種優點非四汽缸之汽車所能有也

裘惠得汽車內部之構造精細絕倫堪稱機械工程界獨步故有一車可用極長之年限而不敝者且裘惠得車雖爲最強之六汽缸引擎而取價與四汽缸汽車不相上下故裘惠得出世之第一年銷數竟超出五萬至今日則同聲讚揚者已數十萬人矣

遠東總經理

上海愛多亞路四川路轉角

馬迪汽車公司

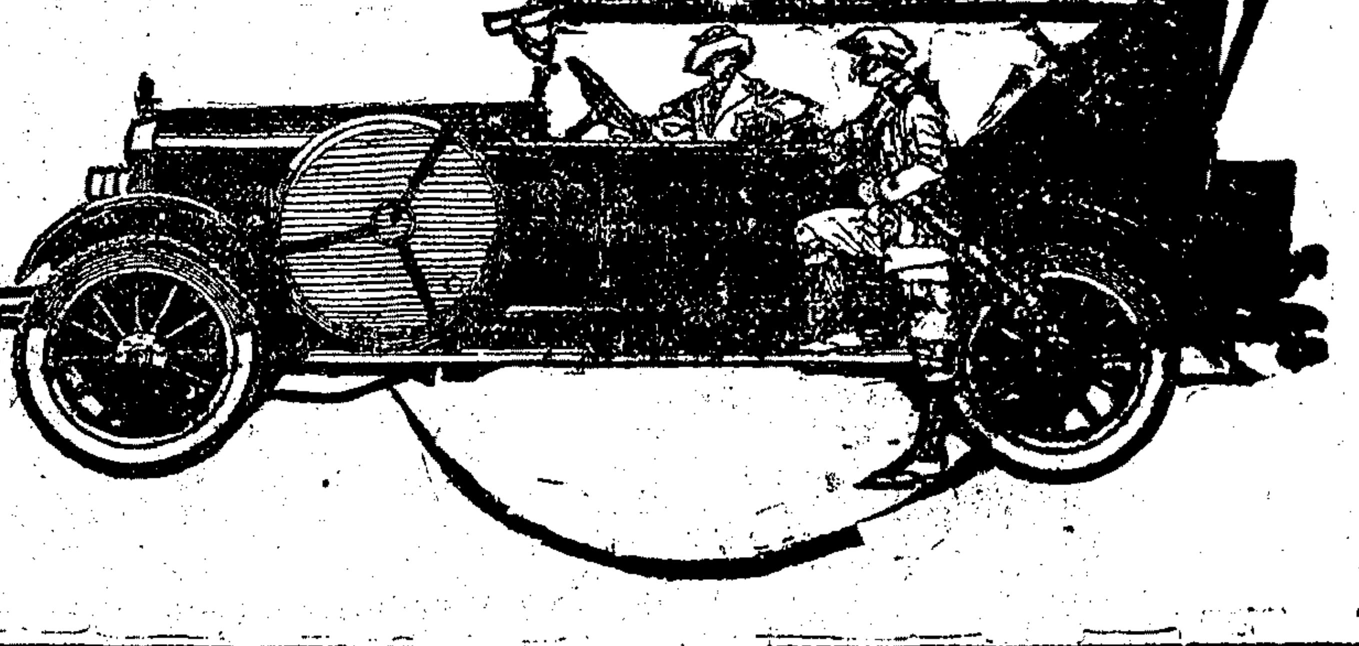
電話中央二三三八

裘惠得汽車

Mark L. Moody Inc.

裘惠得汽車

After We Sell-We Serve



。於無論何地。乘汽車發生困難者。祇須赴最近電話處通知會內總部。會內聞訊。立即遣工程師至該地代其處理。無論車身小有損壞。或機件破裂等。皆可由工程師爲其修理。若缺少何種機件。亦可供給。不取分文。若輪部損傷。須換一新者。則自須取費矣。

此外該汽車會尚有一甚重要之職務。即鼓吹道路之改良也。因該會之會員極多。又[illegible]地方之紳耆。彼等於道路之建築。擔負最大。故該會隱然成爲該處立法部之顧問。無論於已有之路加以改良。或別築新路。多須得該會之同意。每年該會會長與當地之築路工程師合作。總一關於建築道路所需款項之預算表。行政者即以此爲標準。以定其築路計劃。結果成績極佳。而所用之款。則減至最低度也。

該會並特設一游歷部。部內備有各處道路之圖表。於各路情形。皆有詳細之記錄。隨時修改。與實在情形。不差毫釐。故會內各職員。於各路情形。詳悉無遺。可隨時指導各旅行者。又於各路以銅牌標明路名。行人於遠距離內。即可辨認之。該會於預防汽車遇險之事。亦極努力。凡道路轉折。易於發生危險之處。多加標記。又時時於各報紙上及口頭上。宣傳「穩妥第一」之主義。以減少因浮躁而踏險之事。凡近溝壑之處。多築白漆籬笆。又與警察局約定。凡該會會員因不慎發生違犯警章之事。可蒙特別優待。不必親到局內。會內並聘有法律顧問。以備會員隨時於法律上發生問題時。可與之商酌。此外該會對於減少汽車肇禍之事。尚有一效力甚大之計劃。即將各官立小學校年齡較長之學生。選作一種幼年警察。多衣特製之制服。當在學校開學期內。每日當學生入校及離校之時。多守候路旁。以助年幼學生穿過馬路。有時且直接指導車輛云。該會近又與美國汽車會合作。於是其事業益廣。凡有由美携車至火奴魯魯者。可隨時以無線電話通知該會。會內即派人准時至碼頭迎接。携車之客人。祇須將護照示來人。此外即不須有一舉手之勞。所有汽車裝卸等事。概由來人代辦。裝竣妥貼後。並由會內代供給汽油。妥送至旅舍或住宅內。凡此來客皆不須費分文。計每船約有汽車四五輛。受如此之待遇也。當汽車運出該島時。該會亦派員照料。携車者祇須將出行之時日即所乘之船名通知該會。會內即派人將車代運至船艙。妥爲安置。美國汽車會爲答復此種優禮起見。凡火奴魯魯之旅客至美國者。亦受同樣之優厚待遇云。（原文載亞洲汽車雜誌七月號。原題 Hawaii, Paradise of Motorists）

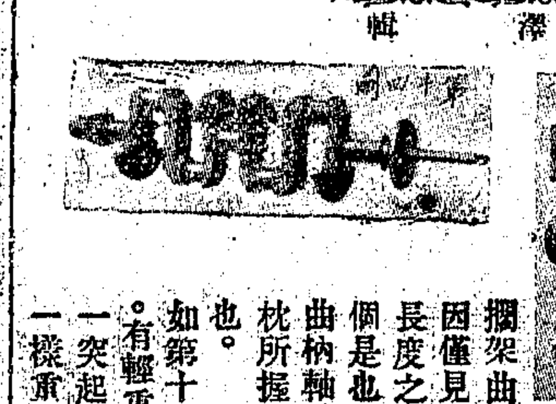
◉論各汽車公司宜多派實習生

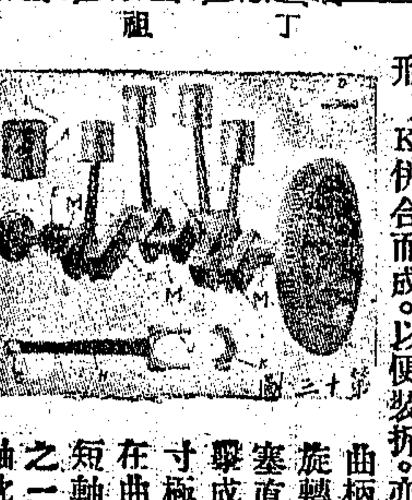
雷生

汽車之風發雲湧。在吾國已佔交通第一位。顧以歐美衡之。尚瞠乎其後。以吾國汽車廠既無大規模之組織。汽車銀行缺乏。又少貸予之資金。外貨輸入。日多一日。漏巵不塞。於吾國經濟界頗有極大之影響。欲塞漏巵。宜多設汽車工廠。欲設工廠。首在造成良好之技師。欲造技師。非多派學生出洋實習不可。所謂工欲善其事。必先利其器也。考美國汽車之發達。佔今世界之首席。蓋歐戰以後。世界經濟之中心點。已自倫敦而移於紐約。美人欲固經濟之基礎。必以實業爲前提。故美國汽車馬路。自歐戰結束後。已築成百英尺以上寬度之汽車馬路幾及三百萬英里。華盛頓紐約等處房金昂貴。小工商人。應以汽車作宿舍。日往市場作工。商者亦比比皆是。福特汽車工廠。每日福特個人所得盈餘亦二百五十萬金元。現收中華學生一百餘人。在廠實習。以便來華創辦極大汽車工廠。供我國各路之急需。籌備之周到。規模之偉大。至爲可驚。返而觀諸我國。技師人材固缺乏。即相當之司機亦不多得。駕駛不慎。動輒肇禍。爲一般社會所詬病。果由各汽車公司聯合。多派學生留美實習。則歸國後。或充工廠之技師。或充公司之管理。用其所學。自能收駕輕就熟之效。憶昔前清張文襄督湖廣時。經營開礦。聘用洋礦師。往往以[illegible]聘而不得其人。[illegible]歎曰。彼國之專家。其良者已不敷彼國之用。必不肯來華。其來華者非上駟也。識者歎爲知言。今我國汽車尚在幼稚時代。既無大資本組織工廠。自製自用。即縮小範圍。又無相當之良技師。善爲指導。不得已而楚材晉用。又難免以外國之下駟來華應命。擲黃金於虛牝。必難收良好之結果。若多遣聰穎子弟出洋實習。拔十得五。其收效已有可觀。且美國大工廠之組織。其內容必區分數十部。如一汽車也。自繪圖打樣起則有製圖部。圖成以後。孰爲金工。孰爲木工。孰爲車身。孰爲車梁。又必各各分部。一部工畢。遞送一部。按次而下。以至全車工成。則送諸油漆部。秩序井井。有條不紊。各部有各部之工人。各部即有各部之實習生。在某部實習者果心靈敏。則某部之奧窔。不難盡知。此部通達再入彼部。則汽車之全部。不難通曉。以熟悉機關經驗豐富之人。歸而組織工廠。何慮事業之失敗乎。況我國地大物博。土地較美爲大。人民亦較美爲多。約略以美國比較之。我國面積四百萬方里。即應有四百萬里貫通之馬路。國民四萬萬。即應有汽車一萬萬號。乃能敷用。汽車人才。多多益善。不自儲材。任人代庖。大好利權。任人壟斷。結果必至於民窮財盡。聽人之宰割而已。可不亟謀所以自立之本也歟。

汽車機械大意（八）

丁祖澤





直桿　一平扁形之桿H。如第十二圖及第十三圖之下方所示者。其斷面約成工字形。用鋼或鍜鐵擊壓而成。兩端各有一圈狀。此圈狀物名曰軸枕。一大一小。小者爲握合活塞上小軸之軸枕。大者爲握合曲柄軸之軸枕。枕之內圈。填以銅之合金。蓋因此等處與軸接觸轉動。若用同一材料。最易磨滅。故以銅片填襯之。使易滑動。而免阻滯。大軸枕爲兩個半圓形JK併合而成。以便裝拆。亦有用鋼珠軸枕者。則動作益可靈敏也。

曲柄軸　此乃滙合各個汽缸所發力量。而成旋轉運動之機件也。其狀如第十三圖。已與活塞直桿及飛輪等裝合。其材料爲實心純鋼。鍜擊成形。更用機械磨礎之。使其表面光滑。尺寸極確。圖中爲四汽缸之曲柄軸。其位置乃在曲柄箱中。（此處未顯箱形。）而以軸中之M短軸爲主軸枕握合。此主軸枕亦爲曲柄箱中之一部分。枕內亦以銅之合金填襯。或用鋼珠軸枕。

擱架曲柄軸之主軸枕。其數不一。如此圖中。則用三個。因僅見短軸三段也。但有因欲製造費輕廉。與縮短引擎長度之故。僅用二個主軸枕者。即於軸之兩端。各設一個是也。

曲柄軸爲短軸M。曲柄軸臂F。與小軸。即爲直桿大軸枕所握合者所組合。故言曲柄軸。乃統指此三物之組織也。

如第十三圖中之曲柄軸。有數部分突起向外。故旋轉時有輕重不均之弊。遂有製成如第十四圖之形狀。於每一突起部分之反對方向。多鑄一斧頭狀之重物。使兩方一樣重量。故運轉中力量極平衡也。

◉立根倍克車上用之機油蒸溜系（續上期）

艾維章

啓閉之法。由浮筒管理之活門N啓閉之。此外又有一通氣管O。由另一浮筒管理之活門P啓閉之。OP二活門之啓閉動作。由浮筒L之昇降管理之。其間有適當之桿關。以連接之。浮筒在下時。N門啓汽機在吸汽時。曲拐箱內之過量之油及汽油汽等。因J管G管之相通。而由活塞之小孔。經汽缸壁之油孔。被吸而至蒸溜機之上部R室內。在此處因熱氣管之熱度。致油內所混合之汽油。蒸發而成汽。經ST二套殼而至J管。而至進汽總管。機油之在R室者。至適當熱度時。M活門即開啓。容機油入下部。如此則R室內之機油。不致因過熱而蒸發成汽。（汽油之化汽點。較機油之化汽點爲低。故前者之化汽。較後者爲早。）M門未啓而汽機之吸力大時。有若干油吸入S套殼內。則由N[illegible]而至蒸溜機之[illegible]O管與蒸溜機相連處。內有一球形活門U。此門平時開啓。容油流至O管。惟在N門啓而汽機吸汽時。此球即被吸而閉。如此則下部之油。不致被吸而向上。

綜觀上述之動作。則此機將機油藉熱力而蒸發其所含之汽油。而將其清潔之機油。返至貯油櫃。以供汽機潤滑之用。則各處皆得清潔之機油矣。立根倍克車。並裝有清氣機。能將空氣之入化汽機者。變爲極清潔者。今更裝此機油蒸溜系。則其汽機工動壽命。將延長不少也。又按該車廠之廣告。述及此系之優點者。今併譯之於下

一　此系在立根倍克車內。首先裝用。
二　本廠喚其名曰。燃料與機油之蒸溜系。
三　此系爲四輪制動後之一重要新改良。
四　能免除機油之被汽油冲薄。
五　蒸發機油內之汽油。〃曲拐箱內汽油汽。
六　蒸發後之汽油汽歸入進口總管。而清潔之機油至曲拐箱。
七　增加機油之工作里數。
八　汽油之工作里數亦增加。
九　免除過量機油入燃燒膛內。而避種種困難。如黏住活塞。及污住發火塞等
十　增進汽機之壽命。而減小其維持費（或稱養機費）。

機油蒸溜系。尚有一種有用之工作。即能將混合機油內之水份。分而出之。使其隨油汽入汽缸。而由廢汽管出。立根倍克車廠。嘗作一度之試驗。以一加倫之火油。與四分之一加倫之水。混入一加倫半之機油內。然後注入汽機之貯油櫃。而使汽機動作。約半小時後。油櫃所貯者。已盡變爲清潔之機油矣。

篇之作。不過說明其內容及優點。並不爲製造者及裝用者張目也。讀者幸勿誤會。

✻滬聞✻

◉美國五百英里賽車記

維章

▲在印第安那婁立地方

㈠總說

美國印第安那婁立Indianapolis地方。每年有一次汽車速率大比賽。與賽者皆爲他處比賽之得勝者。或經專門人才精造者。其成績甚爲可觀。今年之比賽。爲第十二次。於五月三十日舉行。其駛行之速率。爲列年之冠。以前以一九二二年之Murphy Special車爲最速。得每小時行九十四哩又百分之四十八之記錄。而此次比賽結果之前五名。均超過一九二二年之最速者。而其得首名者。（車名Duesenberg Special。駕者爲L. L. Corum及Joe Boyer。）平均每小時駛九十八哩又百分之二十四。由是可知汽車之進步實與年俱進也。

㈡列年之得勝者

參觀下列之表。則「與年俱進」之一語。實不虛也。

列年之得勝者表

年份	車名	駕者	每小時駛行哩數	活塞總積
一九一一	Mazmon	Ray Harroun	七四·五九	六〇〇·立方吋
一九一二	National	Joe Dawson	七八·七	六〇〇·又
一九一三	Peugeot	Jules Goux	七六·九二	四五〇·又
一九一四	Delage	Rene Thomas	八二·四七	四五〇·又
一九一五	Mercedes	Ralph De Palma	八九·八四	三〇〇·又
一九一六	Peugeot	Dario Resta	八三·二六	三〇〇·又
一九一九	Peugeot	Howard Wilcox	八八·〇六	三〇〇·又
一九二〇	Monros	Gaston Cheorolet	八八·五〇	一八三·又
一九二一	Frontenac	Tommy Milton	八九·六二	一八三·又
一九二二	Murqhy Spl	Jimmy Murphy	九四·四八	一八三·又
一九二三	H.C.S. Spl	Tommy Milton	九〇·九五	一二二·又
一九二四	Duesenberg Spl	Courm-Boyer	九八·二四	一二二·又

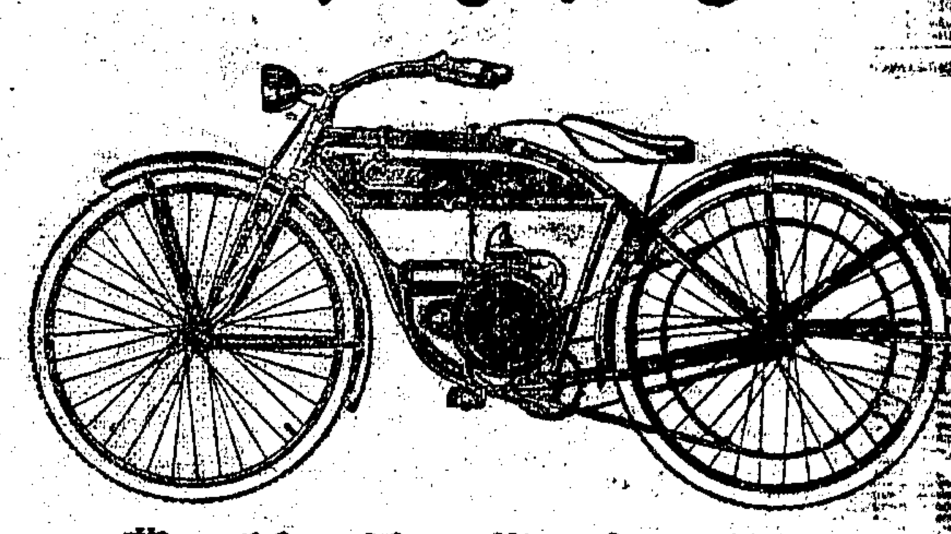
註　一九一七·一九一八二年不賽故無記錄

右表之最下一項「活塞總積」。（Total Piston Displacement）爲汽機活塞動作時。所吸之燃料地位也。地位愈大。則燃料被吸者亦愈多。而其爆發力亦愈大。故活塞總積。可直接代表汽機之馬力。此項總積皆以立方吋計算。表內一九一一及一九一二年之總積。爲六百立方吋。而其每小時之速率。祇七八·七哩（一九一二年）。而於一九一三·一四二年。改爲四百五十立方吋。最速者爲每小時八二·四七哩。至一九二三·二四二年。活塞總積又減至一百二十二立方吋。而其最速者。每小時九八·二四哩。由是亦可見其成績之進步也。

㈢比賽之前

是日天氣晴和。輕雲掩日。微風拂面。令人感覺爽快。而觀者之興致亦大高。上午七時。場外觀者之車。已延至二哩外。且於前日降雨。比賽道上無塵沙之飛揚。此種種極合宜於賽車。故是日之成績亦更佳矣。上午九時。各與賽之車由備場幹事帶

伊文思機腳車



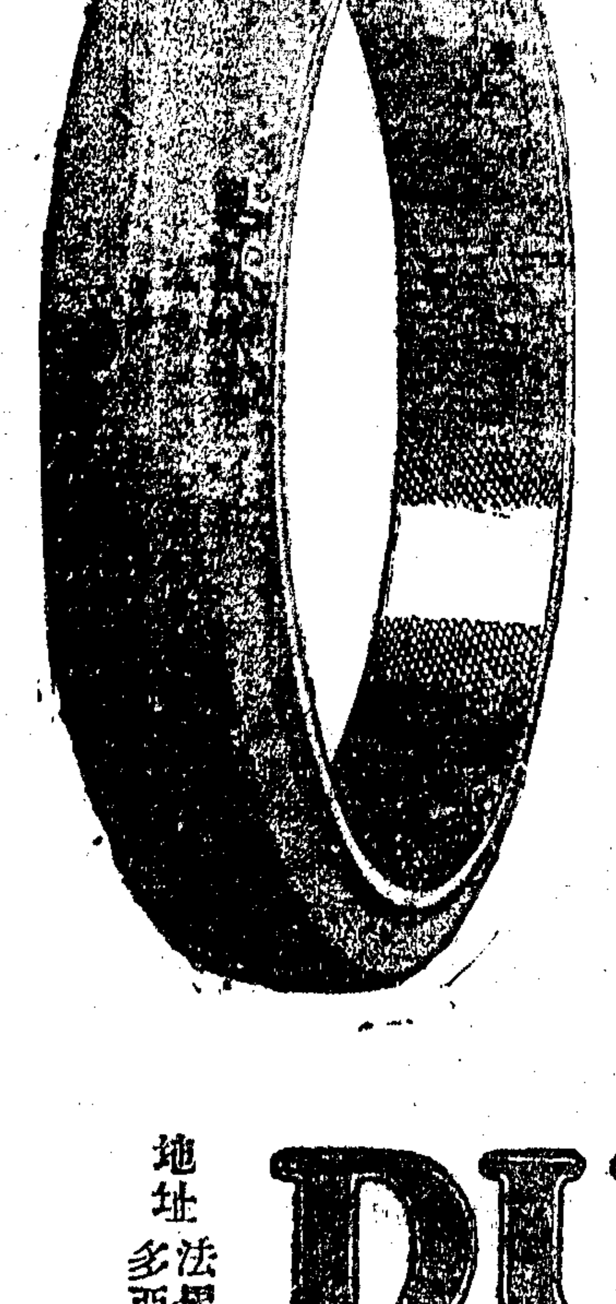
增進健康　啓發興趣　節省費用　經濟時間

常年統計每英里祇費一分
（包括車價車胎汽油及修理費等一切在內）

是車完全電汽裝置。重祇七十磅。隨地可置。毋需特設地位。駕駛簡便。能騎脚踏車者。均能勝任。行時穩速。絕無危險。對於長途短道。急進緩行。無不適宜。每加倫汽油。可行一百六十五哩。前後燈光從麥宜都發出。光甚明晰。如中途偶遇油罄。則將皮帶取下。用足踏之。與尋常脚踏車同。無漏油污漬。損人衣褲之患。備有英文樣張奉贈。

中國總經理　上海同昌車行　南京路P三四六號　電話中央一五一八

鄧祿普實心胎
真實可靠



◉注意◉注意◉

本埠工部局近訂定運貨車載重規則。茲事與商界運貨關係極鉅。本公司聘有工程專家專代各界考量車胎事宜。俾運貨車能任量載貨而不致有違工部局之定章。

本埠經理　飛隆汽車行　靜安寺路一千七百八十七號　電話西九三三號
茂昌洋行　梅白克路電話西一八七一

DUNLOP

地址　法界愛多亞路
電話　中央七四四號

揚子保險公司能爲
置有汽車者完全擔保

汽車保險較之別種保險尤爲重要因汽車不慎而肇禍賠償損失費或致超出汽車原價數倍

㈠自車碰壞別車之損失費
㈡別車碰壞自車之損失費
㈢公衆要求賠償之損失費

欲知詳細章程請臨黃浦灘二十六號本公司接洽電話中央五四七〇

揚子保險公司啓

The Yangtsze Insurance Association, Ltd.

"XS" 保險　　EXCESS INSURANCE CO. 保隆保險　　"XS" 保險

君曾顧及君之汽車遇險乎？

若車上之一切損失
如車上之燈及橡皮胎所裝上一切之物或在路上或停在車房忽然着火
如車上所有之物無論在何處或遇偷竊
如汽車在途中撞傷他車及行人等損害
以上所載條件均可賠償欲免去上述危險請向本公司保汽車險則君之損失當可無虞矣

上海江西路四十四號
中國經理保隆保險公司謹啓

C. E. SPARKE
General Agent for China

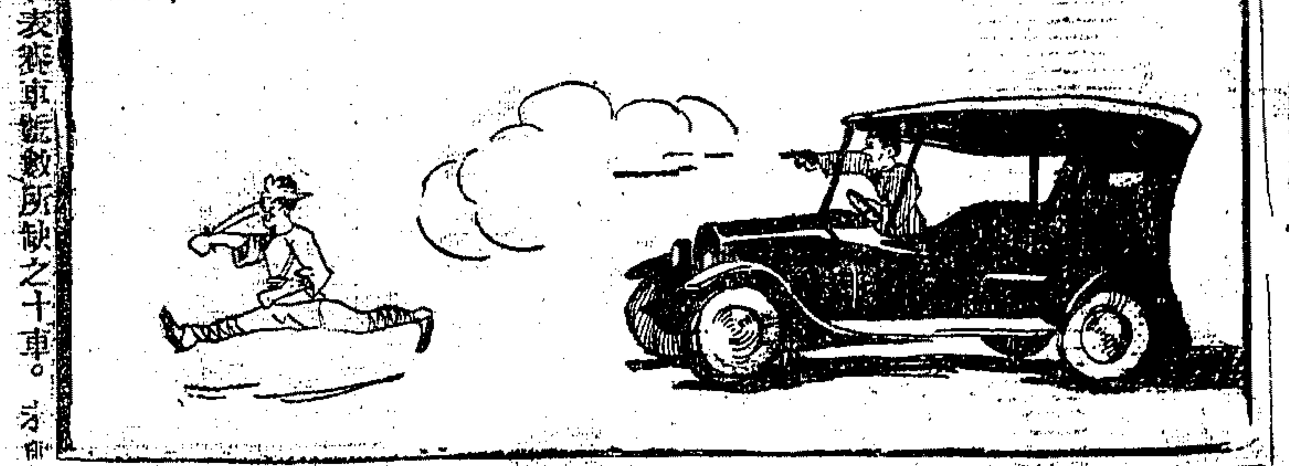
列之。以待發號。九時四十八分。[illegible]主事[illegible]利[illegible]特[illegible]與其他主事者及禦者等。共攝一影於列車之前。此次預備與賽者有三十二車。而在場比賽者。則有二十二車。茲將各車之號數車名禦者。依次列表於後。

號數	車名	禦者
一	Durant Special	Eddio Hearne
二	Miller Special	James A. Murphy
三	Miller Special	Beuhett Hill
四	Durant Special	Harry Hartz
五	Miller Special	Tommy Milton
六	Ira Vail Special	Ira Vail
七	Durant Special	G. W. Wonderlich
八	Studebaker Spl.	Earl P. Cooper
九	Duesenberg Spl.	Joe Boyer
十	Duesenberg Spl.	E. Austerberg
十二	Dueleuberg Spl.	Peter De Paola
十四	Durant Special.	Fred Comer
十五	Duesenberg Spl.	L. L. Courm
十六	Durant Special.	R. Clifford Durant
十八	Miller Special	Jules Ellingboe
十九	Miller Special	Robert Mc Dough
廿一	Miller Special	Frank K. Elliott
廿六	Barber-Warnack	Bill Hunt
廿七	Barber-Warnack	Fred J. Harder
廿八	Barber-Warneok	A. E. Moss
卅一	SchmidtSpecial	Oia F. Haibe
卅二	Mourre Spl	Antoine Mou.rre

右表內附獎。爲首先一百二十五圈之第一名所得[illegible]獎金五十[illegible]。共中第一名祇有一次。而第二君則有六十八次。第三名則有五十六次。

㊄ 比賽後之評論

此次比賽之速度成績。實已較前進步不少。惟因磚砌之道路。車行時未免無震動。而因震動多而致車上機件損者亦有之。爆胎而停止者則甚多。全場各車之半途停止者。共有七十二起。共費時一百四十一分。平均每車費六分有半。此項成績本不可謂其太過。惟領首數車若有停止。關係實大。得首名之十五號車。祇停一次(換胎加油)費時僅四十秒。第二名之八號車。停三次。共費時二分三十三秒。二者之差爲一分五十三秒。而首名車比二名車。祇早一分二十二秒。由是可知八號車之失敗。全由停止之太多也。如製造者能注意於此次失敗之點。使其停止減少。則下年之成績。或將超過每小時百英哩之速率也。吾等其拭目以待之。



註 右表賽車號數所缺之十車。未賽。

此次比賽程之長度爲五百英里。分爲二百圈。每圈二哩半。道爲磚砌。賽車之發動。機須每小時駛行八十五英里。活塞總積須在一百二十二立方吋以下者。比賽時情形如下。

㊃ 比賽時之情形

發動之令旗下後。三號車首先向前。祇一圈後。遂被二號車搶上。第二圈時。九號車又搶前而爲首。至第二十圈時。九號車又落後。此時第一爲二號車。平均每小時速度爲九十八哩又百分之八十九。八號車第二。三號車第三。至四十圈時。第一爲八號車。第二爲二號車。第三爲四號車。至八十圈時八號車仍領首。三號車第二。二號車第三。十五號車第四。

至一百零九圈時。十五號車之禦者L. L. Corum。由九號車禦者Joe Boyer 代爲禦駛。

至一百五十圈時。八號車仍爲首。時間爲三小時四十九分十七秒又百分之八十八。每小時平均九十八哩又百分之十三。十五號車第二。二號車第三。至一百六十圈時。八號車較十五號車速三十五秒。至一百七十圈時。則差三十秒。於是此次之勝利。在八號與十五號二車之間。八號車於一百七十八圈時。不幸車胎忽然爆裂。乃駛場邊修理處更換之。而十五號車乃得向前領首。於是觀者之呼聲大起。茲後每圈車過觀者臺前。呼聲必起。

至一百八十圈時。十五號車第一。時間爲四小時三十五分零百分之四秒。平均每小時九十八哩又百分之十八。八號車第二。二號車第三。

至最後一圈之末。十五號車最先至。時間爲五小時五分二十三秒又百分之五十一。平均速度每小時九十八哩又百分之二十四。八號車第二。二號車第三。茲將此次比賽結果之前十名得獎金者。列表於下。

次第	車名	禦者	時間 時	分	秒	百分	每小時里數 哩	百分	獎金 元	附獎 元
1	Duesenberg (15)	Corum-Boyer	5	05	23	51	98	24	20,000	50
2	Studebaker (8)	Cooper	5	06	47	18	97	99	10,000	3,400
3	Miller (2)	Murphy	5	08	25	39	97	27	5,000	2,800
4	Durant (4)	Hartz	5	10	44	49	96	55	3,500	
5	Miller (3)	Hill	5	11	00	07	96	46	3,000	
6	Duesenberg (12)	De Paola	5	18	08	55	94	30	2,200	
7	Durant (14)	Comer	5	21	06	91	93	42	1,800	
8	Vail (6)	Vail	5	24	03	07	92	45	1,600	
9	Mourre (32)	Mourre	5	26	55	62	91	76	1,500	
10	Miller (16)	MchDouogh	5	31	26	73	90	51	1,400	

◉三輪轉運汽車之新發明

愛雯

英國倫敦茂利汽車公司。最近新發明一種三輪轉運汽車。此種車體爲英國汽車中最小者。有八匹馬力。及汽缸兩隻。形如V字。車前有圓錐形橡皮面齒合子一。由旋轉器達於兩輪之連齒機箱。由連齒機箱再達於前部輪機而旋轉。幷有一鏈條以達於後部之輪盤。使其旋轉。三輪均有互連之輪流。當開駛時。係用前推之機器。此機裝於車之一旁。與機器脚踏車彷彿也。

※消息※

◉江北汽車出險詳誌

安生

江北長途汽車公司於七月三十日午後兩時半。第四次由鎮關來揚州之特別客車。(即每位售一元者。)行經虹橋鎮地方。該車忽然駛入水塘。車中乘客五人。亦均落水。內有莊姓旅客。面部略受微傷。出血少許。惟該地係屬衝要。人烟頗繁。且後面之車。亦追踪而至。故相率設法施救。幸無性命之虞。肇事地點。離六圩車站約有二里。得信後。即電至揚站。派車往接。並携帶棉花藥品。以便臨時醫治。奈旅客至揚時。復將出險情形。告知該公司經理。咸歸咎於汽車夫。謂開駛汽車。只一手略握龍頭。日光邪視。其形象毫不措意。風門開足。安能不發生禍端等語。該公司當用好言安慰旅客。表示歉忱。然旅客所失之衣物各件。允於撈獲後照給。不認賠償。因此係非常之變。有聞該車購入。未有一禮拜之久。現經車務部詳細考查。[illegible]鋼板之中[illegible]一根。發生危險。除由該公司函致滬上汽車行。[illegible]外。其他汽車。亦逐一檢查完好。[illegible]生意外。但出險車輛。車身上面。業已損傷。損失約有百餘元之譜。刻正從事修理。以期行駛云。

◉通如崇海汽車公會成立

南通開闢汽車路。在全國內地爲最早。所有壤地毘連之如臯・崇明・海門三縣。業經陸續築路。以利交通。刻下四縣縣路啣接。汽車馳騁稱便。惟汽車公司。日見增多。而應有聯絡機關。俾免營業上之衝突。爰經組織四縣汽車同業公會。於本月一日就南通俱樂部開成立大會。入會公司計二十五家。由季竹軒主席。㊀報告開會旨趣。㊁通過會章及行駛汽車規則。㊂公推孫錫章爲會長。㊃公舉議事員八人。稽查員十六人。(各議事員互選議事長一人)㊄發給各公司職人徽章。末即聚攝影餐而散。

◉江超西教練駕駛汽車之發達

中華工業專門學校本學期除添設汽車道路工程科外。近因迭接各界來函。請求開設汽車駕駛班。故特請汽車專科主任汽車工程師江超西君備汽車二輛。專供駕駛之用。江君原擬暑假後登報。招收各界男女。學習駕駛術。但自前期本刊露佈後。本埠有人紛紛到校報名學習。現已開始學習者。計電影界三人。銀行界一人。童子軍一人。綢緞業一人。皮貨業一人。

STUDEBAKER

士蒂的倍克最可靠之六只汽缸汽車

耐久及長力之馳名

七十二年前士蒂的倍克最先製成之車。竟用至三十三年之久。其後士蒂的倍克汽車每車馳行十萬英里至三十萬英里。最近有一車於行馳長途競歷四十七萬五千英里。觀其成績。令人驚異。是故凡置有士蒂的倍克汽車者。率皆交相讚美。此種汽車。爲唯一之汽車也。

遠東經售處

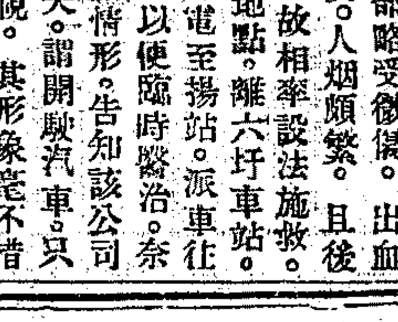
靜安寺路三十六號

龍飛汽車公司

THE WORLD'S LARGEST PRODUCER OF QUALITY MOTOR CARS

高等國貨 中國牌蓄電池

農商部發獎原料純係國產用最新方劑製成效力雄偉敝廠担保應用如蒙賜顧無任歡迎



用途：汽車 包車 電話 電船 礦燈 火車 電燈 無綫電

上海北西藏路十四十五號

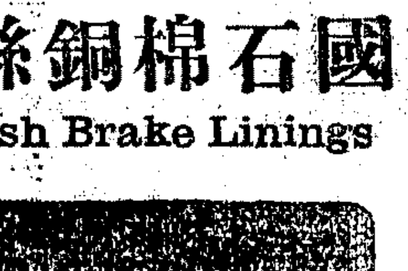
中國蓄電池製造廠謹啓

電話北一〇五九號

大興公司

脚踏車批發

頭等雙飛每部五十六元
花旗雙飛每部四十五元
二等雙飛每部洋卅九元

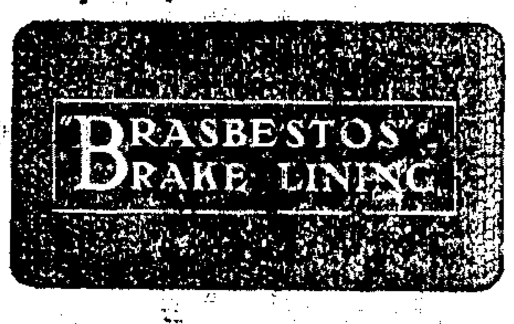


脚踏車上另件一應批發
上海虹口外白渡橋北首蜜勒路頭上八五二號

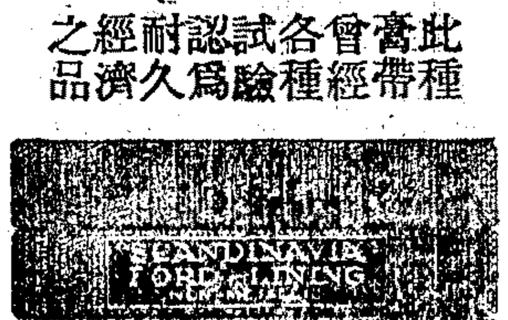
英國石棉銅絲膏帶

British Brake Linings

遠東總經理圓明園路萬泰洋行



此種膏帶曾經各種試驗認爲耐久經濟之品



此種爲用於福特卡上最超等之非礦質膏帶

"Scandinavia Belting Ltd, London

倫敦斯加德乃費皮帶公司出品

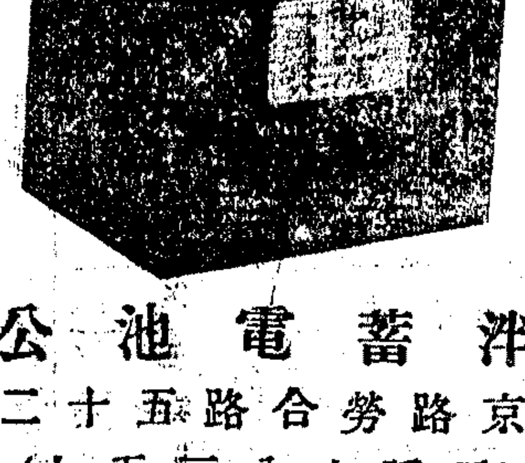
RALEIGH
THE ALL-STEEL BICYCLE

來蘭牌脚踏車

君購一來蘭牌純鋼脚踏車可終身用之不敝配以鄧祿普脚踏車胎更可行駛穩捷經久耐用輕車來往興趣無窮

遠東總經理
上海愛多亞路二十三號
鄧祿普橡皮公司

提倡國貨 挽回利權



譚泮蓄電池公司

南京路勞合路五十二號

(電話中八三五七)

本公司之自製蓄電池久蒙各界歡迎故本主人益求精構造堅固電力雄厚而能耐用

- 本公司且担保一年內
- 並無損壞取價廉幷極加電
- 水不取分文
- 修理電池 修理敏捷一經修後與新無異幷包用半年
- 修理電機 汽車上一應電器如發電機馬達而都等
- 零配用具 各種電池用具如電板隔木片膠殼及膠蓋等

同昌電池部

雲南路南京路口 電話中八二一七

美國常備牌

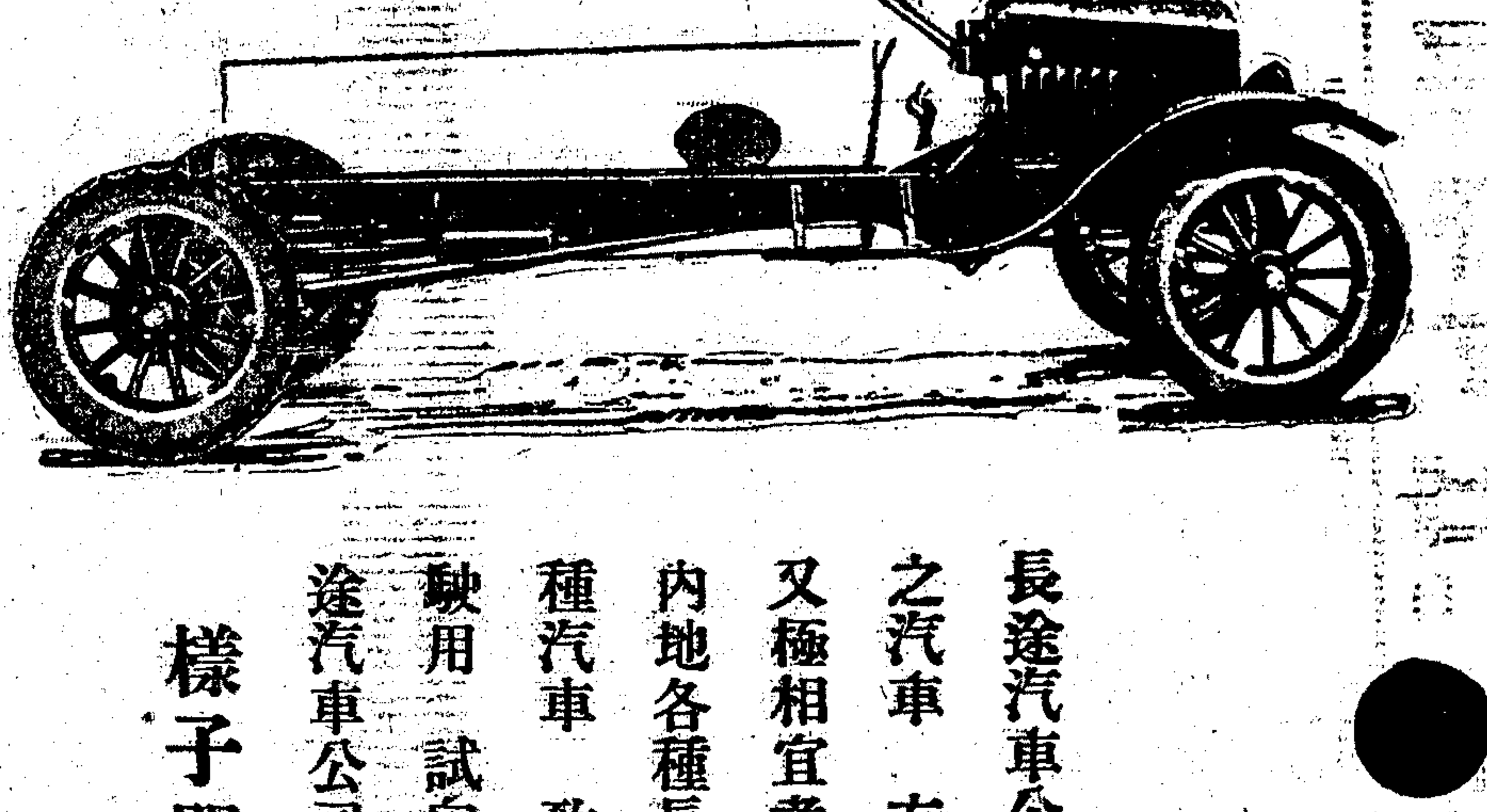
專售各種著名蓄電池

兼辦車船電氣附屬品

專門過電修理

手續週密 價目克己 器具精巧 與衆特異

保君滿意



●必操勝算之長途汽車公司

長途汽車公司 欲謀營業發達者 必先察該長途可駛何種重量之汽車 方不致道途受損 並須選擇堅固耐用之汽車 而價格又極相宜者 本行獨家經售之福特一噸卡車 實爲最適於中國內地各種長途運載駛行之用 近年各省長途汽車公司 因用別種汽車 致營業受虧損者 莫不紛紛向本行購辦福特一噸卡車駛用 試向國內各大長途汽車公司一詢 則知凡欲操勝算之長途汽車公司 非購福特一噸卡車不可

樣子間在愛多亞路西藏路轉角 電話中央三二八〇四

怡昌汽車行啓

青年會二人。工部局一人。學米四人。其中一爲聖約翰大學。一爲滬江大學。一爲澄衷學校。一爲浙江工業學校。此外僑有徐汇美君。南洋陳君。宏濮來源者者。以汽車會組織汽車云。

◉本週汽車肇禍六次

本週汽車肇禍。計六次。死者一。茲將各種情形列表如左。

日期	地點	汽車號數	受傷者	傷勢	末後情形
一日	外白渡橋	三九七九	車夫何共興	重傷三日後即死	一判肇禍者存一百元作保候今日再訊
三日	百老滙路	六五八一	高小金	頭足受傷	送入同仁醫治
四日	愛多亞路	共號	張願臣	跌傷頭腦	傷人送仁濟醫治
四日	南京路	某號	王宣哉	頭足受傷	原車送仁濟醫治
六日	白克路	某號	李桂祥	跌傷頭部	另雇車送仁濟醫治
七日	天潼路	一六五三	唐林三	左脚受傷	由仁濟醫院醫治

※討論※

◉租界人力車之恐慌 雨

日前租界人力車夫因工部局限制車輛。誠恐車商方面。藉此居奇。施行高壓。故特請願各本籍同鄉會援助。轉請工部局釐訂車商與車夫相互營業章程。以維生計。聞車夫各同鄉會方面。接此項請願書後。已慎密考慮。詳加討論。以爲車夫之助。惟據熟悉此中內容者言。此次發生請願風潮者。蓋因租界人力車商。以外人所辦之飛星公司勢力最偉。計佔車輛全額三分之二。足能操縱一切。莫敢奈何。一九二二年。人力車夫曾因受其種種苛待。激成罷業月餘之久。後經調停。結果未得若何實利。迨一九二三年。工部局允准車夫要求。不限車額。一九二四年一月一日起。實行開放。車商對於車夫。遂不敢復施苛待。乃自工部局限制車輛之議實行。近來車商方面。飛星已繼續實施前此種種苛待。故車夫發生極大恐慌。而有此請願之舉也。綜觀以上原因。殊爲勞工者一痛哭。夫人力車夫爲勞工中最苦之一。撇別家鄉。就此生活。（人力車夫以江淮人爲多）終日奔波。寒暑不避。而所得之利甚微。其生活之勞苦。已不堪言狀。而該資本家猶藉其操縱之能力。而加以高壓。不平待遇。孰甚於此。雖然。外商對遇華人施行其苛待。痛癢不關。固無足怪。而其餘之華商。如亦與外人之對待相等。則爲識者齒冷矣。茲據報載華人車商。以江淮人佔多數。而車夫亦以江淮人佔大部。街有同鄉觀念。幷無若何惡例對待。果此。固足爲車夫慶。然其勢力微弱。大權仍操洋商之手。故余以爲此事之根本解決。則在工部局能限制車商。定最公平之章程。而維此貧苦勞工之生活。非然者。車商徒具居奇之心。車夫必生反響之舉。豈爲社會謀幸福者所願聞耶。

◉從醫學上觀察脚踏街車 醫學士吳羽白

㈠脚踏車所費之勞力甚大 行脚踏車運動之後。其脈搏之鎮靜狀況甚不良。心臟之疲勞。遠在自覺以上。（據Leo Zunz之實驗）蓋因脚踏車運動時。勢力消費量甚大。速乘（每時行二一公里 Kilometer）之勢力消費達於緩乘（每時行九公里）之三倍以上。且進行於斜坡路之際。須負担己身之重量。與車之重量。使之舉上。尤有空氣抵抗之關係。行愈速者則空氣之抵抗力愈大。用以打勝此空氣抵抗力。所需用之勢力。隨之增大。自不待言。故歐洲有取締幼童乘脚踏車之規定。舉行脚踏車比賽之際。禁止心臟不强壯者加入。實因脚踏街車所消費之勢力甚大。斷非孱弱者所能勝任也。與步行比。自然較爲節約。然所節約者。並非勢力。乃係行程。如步行一小時。消費勢力若干啓羅力。能送至某地。若乘脚踏車用同樣之啓羅力。共需一小時之四分一。已可達到該地。可見僅能節省行程。而終日工作不息之脚踏街車夫。則不能享此項利益也。況比較於人力車所能節約之勢力。並無幾許乎。

㈡負擔量過重 彼脚踏車乘者所負擔之重量。僅爲一己之體重。及車身之重量而已。所需費之勢力甚大。已如上述。今脚踏街車則增一人力車車身之外。則增一乘客之體量。幾乎增加一倍之重量而有餘。彼人力車所負擔之重量。僅一乘客之體重及一車身之重也。今脚踏街車倂須將己身體重及脚踏車重量。亦增其上。約計其負擔量恐不在一百六十公斤以下。須知此等長距離脚踏車運輸。雖增一公斤之負擔量。已與增百公斤之負擔量無異。初尙不覺。愈後愈覺負擔之重。與運動之不易。況所增者有百餘公斤之多耶。假定 乘脚踏車用中等速度。行一公里所費之勢力。爲

O.245 Kgm×1000 m =245 Kgm

〔O.245 Kgm係據Leo Zunz氏之勢力消費表內所定。每進水平路一米突所需之體量。（對體重一公斤言）〕

則 負擔量增至一百六十公斤。其消費量應如左式。

245 Kgm×160 Kg=39200 Kgm

其消費勢力之增大。蓋在一百六十倍以上也。可不自爲鉅大耶。

㈢勢力利用率小 脚踏街車之勢力利用率。余雖不能用數字的統計以比較證明之。然就脚踏輪齒之川流不息。可見其勢力大而效果微。不能如普通脚踏車能利用輪之自然迴轉。省去脚踏之力不少。換言之。即勢力之利用率小也。其牽屬機械學。而與負擔量過重。大有關係。恕不能一一詳剖。然據余之推測及耳所聞目所見之事實。敢斷言其勢力利用率不逾一四%。以僅及普通脚踏車之半也。（普通脚踏車爲二八%）

據上所述之結論。則脚踏車之費力較省一語。乃不敢自爲定論。總結果與人力車夫之所費勞力僅乃相等。關於此點乃無良法足祛其弊。其不及人力車之處。亦惟有此負擔過重之一點。然而其他之缺點甚多。瑕不掩瑜。發明家之孤詣苦心。終不獲相當之報償。初不因余之此文而遂受影響也。

◉本刊新訂投稿條例

(一)投稿本增刊者其材料以與汽車相關者爲合格

(一)投稿者篇末須開明姓名及詳細地址籍貫自加單圈於稿紙一面若篇幅冗長而乏興味及繕寫潦草字迹不易辨明者恕不錄載

(一)登載之稿酌定甲種千字兩元乙種千字一元不願取酬者投稿時須署名蓋章於標題下（署名不蓋章以却酬論）登載後限月四日向本館取其取酬時之署名蓋章須與投稿時同

(一)投稿登載時本刊得酌量增刪其字句

(一)投稿如屬譯文須附寄原文如原文寫厚重寄

(一)投稿不登載者原稿恕不發還

本則請寫明書名頁數以便查考

(一)本刊特闢插畫一欄凡於汽車有關之畫件經登出分三種奉酬甲種二元乙種一元丙種五角

(一)來稿須用鋼筆或毛筆詳紙墨繪大小不拘畫法須整潔錄後得增減潤飾或不用原稿另紙重繪註明原名

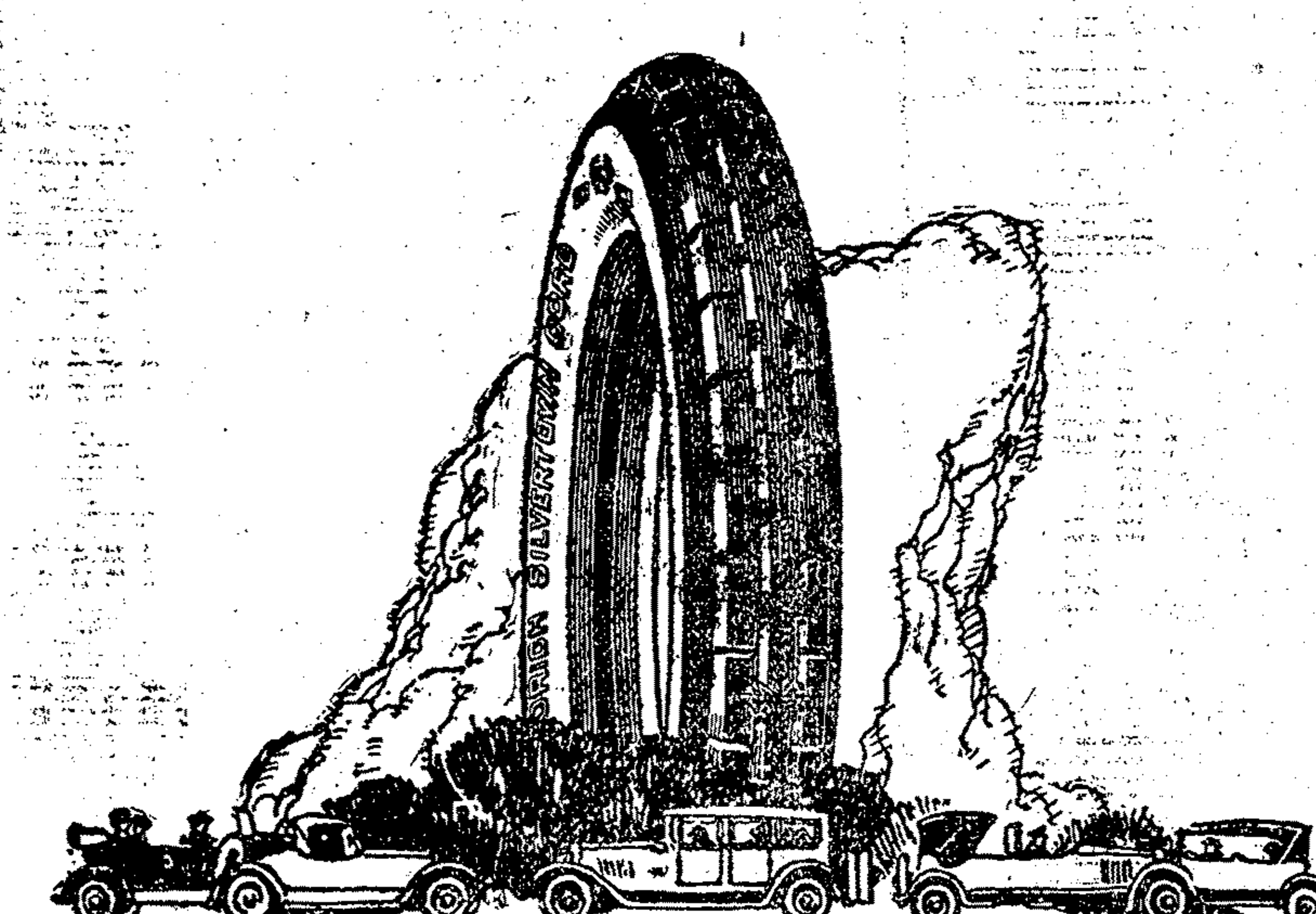
(一)來件關車爲各界發表意見而關來件無涉及私人攻訐而確有研究價值者當代披露惟編者於稿中所述概不負責亦無例酬

(一)讀者對於汽車上有所疑問本刊可代登入問答欄答文登載後當酌量酬贈以助雅興

(一)投稿者信面上須寫明申報館汽車增刊部字樣

(一)登載之稿如係抄襲一任讀者舉發倘經查明屬實即將潤資取消幷揭佈其眞姓名示儆

古德立車胎壽命最長久



(一)古德立車胎最靠得住於長途

(二)備有各種大小尺寸新式車胎

(三)本行現已重訂價格較前尤廉

(四)各埠用古德立車胎者甚多請一詢便知此胎之壽命

美國古德立橡皮公司謹啟

上海江西路三十九號 電話中央五〇〇九號

經售處

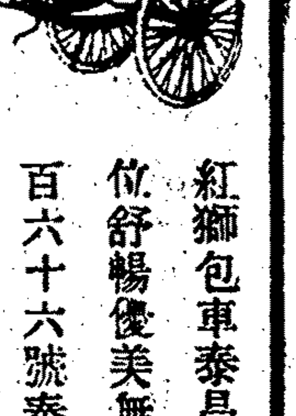
上海 勞合路Y字第十一號 電話中央五七四一號 遠東汽車公司

天津 梨棧竹遠里十五號 遠東膠皮帶公司

北京 東安門內北池子十八號 遠東膠皮帶行

GOODRICH

上等紅獅包車



紅獅包車泰昌獨出式樣優雅製造精良車蓬特大坐位舒暢優美無比中外聞名愛多亞路（大世界東）一百六十六號泰昌車行電話中央五九五〇

申報火車表

滬甯津浦京奉京津

◉上行車

▲上海開 上午七點、上午七點十五分、上午七點三十五分、上午九點三十分、上午九點五十分、下午十二點十分、下午十二點三十分、下午三點十五分、下午五點四十五分、下午五點三十五分、下午七點三十分、下午十一點三十分

▲南翔開 上午七點二十八分、上午七點四十五分、上午八點三十一分、上午十點十一分、下午十二點四十分、下午四點〇五分、下午五點四十七分、下午六點十五分、下午八點五分、上午〇二分

▲崑山開 上午八點十二分、上午八點四十八分、上午十一點三十分、下午一點四十三分、下午五點五十八分、下午六點二十二分

▲蘇州開 上午八點十九分、上午九點四十一分、上午十點十四分、上午十二點五十三分、下午二點十三分、下午六點四十九分、下午七點十九分、上午一點三十九分

▲無錫開 上午七點四十九分、上午九點二十四分、上午十點十分、上午十一點二十八分、下午三點十四分、下午七點三十六分、下午八點三十八分、下午十二點三十二分

▲常州開 上午八點十四分、上午十點十六分、上午十二點四十一分、下午三點二十八分、下午四點三十八分、下午九點三十八分

▲丹陽開 上午九點十分、上午十點二十三分、上午十二點四十分、下午五點十分、下午七點三十四分、下午九點二十分

▲鎮江開 上午十點三十二分、上午十一點三十六分、下午二點二十四分、下午五點三十九分、下午六點三十八分

▲南京開 下午十二點三十分、下午二點二十三分、下午三點四十一分、下午七點三十三分、下午八點二分、上午七點二十分

▲浦口開 上午八點五十分、上午十點

▲徐州開 下午五點八分、下午七點四十八分

▲濟南開 上午二點四分、上午五點五十八分

▲天津總站開 上午十點三十五分、下午三點三十二分

▲天津東站到 上午十點二十五分、下午三點四十二分

▲北京到 下午二點二十五分

◉下行車

▲北京開 上午九點五分

▲天津東站開 下午一點、上午九點三十五分

▲天津總站開 下午一點二十分、上午十一點六分

▲濟南開 下午九點五十七分、下午七點五十分

▲徐州開 上午六點五十一分、上午六點

▲浦口開 下午二點五十八分、下午四點二分

▲南京開 上午七點四十分、上午八點十分、上午十一點五十五分、下午三點十五分、下午四點十五分

▲鎮江開 上午七點十分、上午八點四十分、上午十一點五分、下午三點十五分、下午四點五十五分

▲丹陽開 上午九點二十七分、上午十點二十五分、上午十二點十九分、下午五點二十二分、下午六點二十分

▲常州開 上午七點二十分、上午十點五十分、上午十二點二十九分、下午二點四十七分、下午六點二十分

▲無錫開 上午七點二十分、上午八點二十二分、上午十一點二十五分、下午一點二十分、下午七點三十分

▲蘇州開 上午八點三十二分、上午九點二十五分、上午十一點二十四分、下午二點十八分、下午三點十二分、下午四點三十一分、下午六點二十四分

▲崑山開 上午九點三十八分、上午十點三十五分、下午一點四十七分、下午三點五十分、下午四點三十二分、上午五點二十分

▲南翔開 上午八點十五分、上午十點三十三分、上午十一點三十四分、下午一點、下午二點三十三分、下午四點三十五分、下午五點十八分、下午六點四十分、下午六點三十五分、下午八點三十六分、上午六點二十六分

▲上海到 上午八點四十二分、下午十一點、下午十二點〇五分、下午一點三十五分、下午三點十分、下午四點三十分、下午六點二十五分、下午六點四十分、下午七點十三分、下午九點〇五分、下午十點、上午六點五十分

滬杭甬路滬杭段

◉下行車

▲上海北站開 上午八點正、上午九點二十分、下午一點二十五分、下午三點二十五分、下午七點十五分

▲上海南站開 上午八點零五分、上午九點二十五分、下午一點二十五分、下午三點二十分、下午七點二十分

▲松江開 上午九點十四分、上午十點五十六分、下午二點四十分、下午四點二十九分、下午八點二十分

▲嘉善開 上午十點〇一分、上午十一點五十七分、下午三點〇八分、下午六點〇八分、下午九點十六分

▲嘉興開 上午十點〇五分、上午十二點二十分、下午四點十二分、下午六點十分、下午九點四十六分

▲硤石開 上午十點五十五分、上午十二點〇二分、下午一點三十六分、下午四點五十五分、下午十點十七分

▲長安開 上午十一點二十一分、上午十二點二十六分、下午二點四十分、下午五點十三分、下午十點三十七分

▲杭州開 上午八點二十一分、上午十二點十六分、下午二點四十二分、下午五點二十一分、下午十點三十分

◉上行車

▲閘口開 上午七點十五分、上午八點二十五分、上午十一點四十分、下午三點二十分、下午六點正

▲杭州開 上午七點四十分、上午九點五分、下午一點五十五分、下午三點二十分、下午六點三十分

▲長安開 上午八點二十九分、上午十點四十五分、下午三點十二分、下午四點二十二分、下午七點十四分

▲硤石開 上午八點四十九分、上午十點五十二分、下午三點十四分、下午四點五十分、下午七點四十分

▲嘉興開 上午九點四十三分、上午十一點二十六分、下午三點三十六分、下午五點二十四分、下午七點十六分

▲嘉善開 上午七點四十三分、上午九點二十二分、下午十二點四十分、下午四點二十六分、下午八點三十六分

▲松江開 上午八點三十七分、上午十點二十六分、下午二點十二分、下午五點四十九分、下午九點二十二分

▲上海南站到 上午九點五十五分、上午十一點五分、下午一點四十二分、下午四點十五分、下午七點正

▲上海北站到 上午十點十分、上午十一點二十五分、下午三點五十分、下午七點十五分

滬甯淞滬段

（注意）表內凡有▲符號者係與滬甯車啣接

◉上行車

▲上海開 上午六點三十分、上午七點三十分、上午九點三十五分、上午十點二十五分、上午十一點三十分、下午一點三十分、下午二點三十分、下午三點五十五分、下午五點十五分、下午七點五十分、下午九點十五分、下午十點三十分

▲天通菴開 上午六點三十五分、上午七點五十五分、上午九點四十分、上午十點二十一分、上午十一點二十六分、下午十二點六分、下午二點十四分、下午四點二十分、下午五點三十分、下午七點四十分、下午九點二十五分

▲江灣開 上午六點四十二分、上午七點十五分、上午十一點二十一分、下午二點十六分、下午四點三十六分、下午五點十二分、下午七點二十一分、下午九點三十分、下午十一點四十分

▲張華浜開 上午六點十二分、上午七點二十二分、上午九點十二分、上午十一點二十分、下午一點二十四分、下午三點五十分、下午五點二十七分、下午七點二十五分、下午九點十七分、下午十一點二十分

▲蘊草浜開 上午六點十七分、上午七點二十四分、上午九點二十七分、下午十一點十五分、下午一點二十四分、下午四點五十分、下午六點三十五分、下午九點四十二分、下午十一點二十分

▲吳淞鎮開 上午六點三十二分、上午八點三十五分、上午九點十二分、下午一點五十分、下午三點三十分、下午六點二十分、下午七點五十分、下午九點二十分、下午十一點七分

▲砲台灣到 上午六點三十五分、上午八點三十五分、上午九點五十五分、下午十一點四十分、下午二點十五分、下午四點二十分、下午六點

◉下行車

▲砲台灣開 上午十點四十分、下午一點三十分、下午九點十五分

▲吳淞鎮開 上午六點二十分、上午八點二十分、上午十點十五分、下午一點十分、下午二點四十五分、下午四點二十五分、下午六點十分、下午八點二十分、下午九點三十分、下午十一點二十分

▲蘊草浜開 上午六點二十四分、上午七點二十分、上午十點二十四分、下午一點二十分、下午二點三十分、下午四點十分、下午六點二十分、下午八點十五分、下午九點三十六分、下午十點二十五分

▲張華浜開 上午六點三十分、上午八點二十分、上午九點三十分、下午一點三十九分、下午三點十五分、下午四點十分、下午六點三十分、下午八點十七分、下午十點三十分

▲江灣開 上午六點四十一分、上午八點三十一分、上午十點三十五分、下午一點十分、下午三點十六分、下午四點二十分、下午六點五十五分、下午八點二十五分、下午十點三十四分

▲天通菴開 上午七點二十分、上午八點四十分、上午十點二十分、下午一點二十分、下午三點三十分、下午五點二十分、下午七點十五分、下午十點三十五分、下午十一點十分

▲上海到 上午七點二十五分、上午八點三十分、上午十點三十分、下午一點四十分、下午三點十分、下午五點三十分、下午七點三十四分、下午十點五十分

◉輪船進口報告 八月八日

船名	由	公司
新北京	甯波	太古
吻嗎	香港	太古
蘇北廷	香港	太古
歐洛初司	香港	寶隆
津州	香港	太古
新寧	廈門	太古
吳淞	長江	太古
新銘	烟台	招商
西特巴	香港	英輪
廣州	青島	太古

◉輪船出口日期

▲長江班 吳淞 九日 太古；江天 十日 招商；吉和 十日 恰和；江順 十一日 招商；鄱陽 十一日 太古；江裕 十二日 招商；武昌 十二日 太古；聯和 十二日 怡和；長安 十三日 三北；寧紹 十三日 甯紹；江新 十三日 招商；臨安 十四日 太古；怡生 十四日 怡和；江華 十四日 招商；公和 十五日 怡和；新豐 十五日 招商；寶華 十五日 太古；江永 十六日 招商；伏波 十七日 三北；江大 十九日 招商；隆和 十九日 怡和；安慶 十九日 太古

▲甯波班 甬興 九日 寧紹；新江天 九日 招商；新北京 十一日 太古；新寧紹 十三日 甯紹

▲通州班 大德 九日 大達；大和 十一日 大達

▲揚州班 大吉 十一日 大達；大德 十二日 大達；大慶 十三日 大達

▲通揚班 大明 十一日 大通；隆大 十一日 大通；鴻大 十二日 大通

▲崇明海門班 海門 十日 聚寶；勤陽 十一日 崇海；之江 十一日 通洋

▲定海石浦海門班 永利 九日 三北；三江 十五日 鑫江

▲汕港粵班 威升 十一日 怡和；和生 十二日 怡和；廣州 十五日 太古；定生 十六日 怡和

▲廈港粵班 新寧 九日 太古

▲福州班 海晏 九日 招商；新寧興 十一日 三北；新濟 十四日 招商

▲溫州班 甯紹 十二日 招商

▲威烟津班 順天 九日 太古；鉅鹿 十一日 怡和；通州 十二日 太古；奉天 十四日 太古；阜生 十五日 怡和；連升 十六日 怡和

▲青島班 定生 十二日 怡和

▲秦皇島班 開平 十二日 開灤

▲牛莊班 太古 九日；太古 十二日

▲大連班 南昌 九日；廣西 十二日 合眾

▲烟津班 新銘 九日 招商

▲倫敦班 各國郵船出口

▲馬賽班

▲舊金山班

▲西雅圖班

▲世界客船班

▲意國班

▲德國班

▲孟買班

▲溫哥武班

▲紐約班

▲香港小呂宋班

▲西班牙班

▲歐洲班

▲印度班

▲日印班

▲日本班

▲爪哇班

▲歐洲貨輪班

▲太平洋貨船班